65e ANNEE — No 236

JEUDI

5 JANVIER 1978

44 PAGES — LE NUMERO: 15¢

LE DROIT

Huit Ontariens sont morts de la grippe

— page 3

Rapport du Groupe d'étude sur les arts en Ontario

Le ministère semble ignorer l'existence de la culture canadienne-française

par Murray Maltais (exclusif au DROIT)

OTTAWA — Le ministère de la Culture et des Loisirs de l'Ontario a été créé tout comme si la culture canadienne-française n'existait pas en Ontario tandis que l'école, qui autrefois préservait l'identité franco-ontarienne, s'avère actuellement l'endroit où se font les transferts linguistiques et culturels, donc l'assimiliation. A ce chapitre, l'action des gouvernements ontarien et fédéral reste limitée, le premier pratiquant une prudence légendaire en matière de respect de droits de la minorité francophone, tandis que le second, avec des moyens plus amples, pratique une politique marquée au coin de l'incohérence et de la clandestinité.

Voilà ce qu'on peut lire dans le communiqué de presse résumant le rapport de 225 pages du Groupe d'études sur les arts dans la vie franco-ontarienne, communiqué dont le DROIT a obtenu copie. Le rapport du Groupe doit être rendu public lundi prochain par le Conseil des Arts de l'Ontario, qui l'a commandé.

Le Groupe d'études était présidé par M. Pierre Savard, professeur d'histoire à l'Université d'Ottawa et les deux autres membres en étaient MM. Rhéal Beauchamp, administrateur de l'hôpital Laurentien de Sudbury et Paul Thompson, directeur du théâtre Passe-Muraille de Toronto. Le rapport du Groupe a été déposé en septembe dernier au Conseil des Arts de l'Ontario, mais ce dernier n'a pas jugé bon de le rendre public avant la semaine prochaine.

Le Groupe d'études, souligne le communiqué, a rencontré des centaines de personnes intéressées en Ontario à la culture et aux arts, reçu une trentaine de mémoires et de lettres de même qu'une douzaine de rapports régionaux. Cinq études ont en outre été préparées par Charles Castonguay (démographie), Robert Choquette (historique des dernières années), Jean Lapointe et Danielle Lee (arts et vie quotidienne), Pierre Pelletier (arts visuels) et Alain Poirier (animation et tournées).

Le début du rapport rappelle les conditions dans lesquelles évoluent les arts en Ontario francophone: une analyse démographique illustre l'effritement accéléré de la minorité linguistique et culturelle franco-ontarienne et le rapport du Groupe s'achève sur des considérations portant sur le lien essentiel entre arts et culture.

Plus loin, Ottawa, ville décrite comme métropole des Franco-Ontariens, apparaît sous un jour contrasté. Si, souligne le communiqué, langue et culture françaises y sont à l'honneur, cela ne masque pas entièrement la réalité d'une culture régionale anémique et les transferts linguistiques du français à l'anglais, le reste de l'Est ontarien vivant d'une culture de type populaire et traditionnel.

Quant à Sudbury, le Groupe la juge comme la "ville des espoirs déçus": une université bilingue et une forte concentration de francophones n'ont pas réussi à en faire le pôle de croissance culturelle qui fait défaut au nord ontarien. Quant à Toronto, la culture française y fait figure de phénomène d'importation où l'on tente des essais neufs de francophonie multiculturelle.

C'est le théâtre et la chanson qui retiennent l'attention du Groupe d'études; si le théâtre communautaire et le jeune théâtre comptent des réalisations prometteuses, que la chanson de tous genres survit et fait entendre "une voix spécifiquement franco-ontarienne", la danse, le mime, le cinéma, les arts visuels et l'artisanat n'ont à leur actif que des réalisations souvent minces ou isolées.

Les écoles ont une fonction essentielle dans la transmission de la culture canadienne-française, fonction dont elles s'acquittent fort inégalement à l'heure qu'il est. L'animation culturelle, si elle s'est développée considérablement depuis dix ans, l'a fait d'une façon incohérente, la diffusion culturelle demeurant un problème entier au niveau de la coordination, bien que les ressources humaines soient bien présentes dans les régions. Quant à la distribution du film et du livre français, elle reste lamentable en dehors d'Ottawa.

Des 44 recommandations du rapport du Groupe d'études, 14 s'adressent au Conseil des Arts de l'Ontario: on propose d'élargir son bureau franco-ontarien en ajoutant un autre agent culturel à celui qui est en fonction depuis 1970; ultérieurement, on préconise une décentralisation du bureau franco-ontarien au niveau administratif avec un agent à Toronto, un autre à Sudbury et un troisième à Ottawa.

Le Groupe veut de la part du CAO une présence plus réelle là où vivent les Franco-Ontariens; il lui demande de manifester un engagement plus net envers la minorité francophone et que le bureau franco-ontarien assume, à l'intérieur du CAO, la responsabilité du traitement de toutes les demandes de la communauté franco-ontarienne. En outre, le CAO devrait être plus attentif aux jeunes artistes et à ceux qui sont loin, physiquement et mentalement, des lourds appareils bureaucratiques et se réjouit que le CAO soit indépendant de pressions politiques.

Enfin, une trentaine d'autres recommandations s'adressent à plusieurs autres organismes. Ainsi, le ministère de la Culture et des Loisirs a beaucoup à faire pour reprendre le temps perdu, puisque lors de sa création, on n'a absolument pas tenu compte de la minorité francophone. Pour sa part, l'Office de la télévision éducative ontarienne apparaît comme l'un des rares organismes provinciaux à reconnaître la culture canadienne-française.

Le rapport rappelle également au Secrétariat d'Etat du Canada, au Conseil des Arts du Canada ainsi qu'à Radio-Canada leurs responsabilités envers les collectivités régionales de langue officielle, tandis qu'il juge que le matériel culturel de Statistique Canada ayant trait aux Franco-Ontariens est inutilisable.

On rappelle également au Centre national des Arts qu'il ne se consume pas à encourager la production régionale, bien que sa clientèle provienne avant tout de la région.

"Si les gouvernements et leurs agences peuvent contribuer à l'épanouissement des arts et de la culture, ils ne peuvent créer ni l'un ni l'autre", conclut le rapport du Groupe d'études, qui lance un appel à tous les groupements volontaires franco-ontariens pour encourager la culture de la "différence".



A la tombe du soldat inconnu (Téléphoto PA)

Le président des Etats-Unis, M. Jimmy Carter (centre) a profité, hier après-midi, de la visite officielle qu'il a entreprise en France pour déposer une couronne de fleurs sur la tombe du soldat inconnu. Le président de la France, M. Valéry Giscard d'Estaing (gauche) a aussi participé à la cérémonie qui a eu lieu devant l'Arc de Triomphe.

(Voir page 18)



Lionel Blair et les animaux (Photo LE DROIT, par François Roy)

Le comédien Lionel Blair, qu'on peut voir jusqu'à dimanche dans le spectacle pour enfants "Dick Whittington", au Centre national des Arts, attire depuis des années l'attention du public sur les animaux abandonnés, afin de leur trouver des foyers nourriciers. Il a répété le geste qu'il avait fait à Toronto et Hamilton, lors de tournées précédentes de ce même spectacle. Un porte-parole du CNA devait nous révéler hier que les animaux perdus dont s'occupait le comédien trouvaient bien vite un chez-soi.



Michel Larocque a dû s'étendre de tout son long pour empêcher ce morceau de caoutchouc de lui échapper.

sommaire

Annonces classées	33
	38 à 42
Cinémas-spectacles	28-29
Editorial	6
Economie	20 à 22
Horoscope	30
Hull et Québec	13 à 15
Nécrologie	32
Pages sociales	35 à 37
Sport	23 à 27

météo

ennuagement

Minimum (cette nuit) ..... -17

Maximum (demain) ..... -8

SKI FARI
Les conditions de ski dans l'Ouest
238-8852
AIR CANADA

Pour les maisons unifamiliales

La refonte entraînerait une légère réduction de taxes

par Alain Dexter

TORONTO — Dans le but d'en arriver à une uniformisation du système d'évaluation des biens fonciers en Ontario, le gouvernement Davis vient de proposer une refonte complète de l'impôt sur la propriété, et ceci pourrait entraîner une légère réduction de taxes pour la majorité des propriétaires de maisons unifamiliales de la région d'Ottawa.

Cette nouvelle politique fiscale est contenue dans un livre blanc que le trésorier Darcy McKeough a dévoilé hier à Queen's Park, lors d'une rencontre avec le Comité de liaison intermunicipal, qui est l'intermédiaire entre le gouvernement et les municipalités de la province.

Le problème avec le système actuel réside dans les inégalités qu'il suscite à travers l'Ontario, à cause de l'emploi de méthodes d'évaluation pouvant varier considérablement d'une municipalité à l'autre.

Par exemple, un propriétaire d'une résidence unifamiliale du quartier Rosedale de Toronto paie, en général, moins cher que le propriétaire d'une résidence identique du secteur de la Côte-de-Sable à Ottawa, et ce à cause du fait que l'évaluation des propriétés (pour fins de taxes) ne tient nullement compte des mêmes critères dans les deux villes en question.

Afin de normaliser une telle situation, le trésorier Darcy McKeough propose de baser l'évaluation d'une propriété à cinquante pour cent de sa valeur marchande. L'adoption d'un tel principe entrainerait une hausse d'environ 12.4 pour cent de la taxe foncière pour les propriétaires de maisons unifamiliales de Toronto.

Un tel état de chose est attribuable au fait que les prix ont grimpé de façon vertigineuse dans le secteur de l'immobilier à Toronto au cours des sept dernières années. La réforme envisagée par le gouvernement Davis va certainement susciter beaucoup d'opposition de la part de l'administration locale, car toutes les autres municipalité de la province connaîtront une baisse de l'impôt foncier, particulièrement encore une fois dans le cas de résidences de type unifamilial.

Le trésorier n'a pu fournir de chiffres quant aux conséquences que l'application de la nouvelle méthode d'évaluation pourrait avoir à Ottawa, mais il a déclaré que les calculs préliminaires effectués par des hauts fonctionnaires de son ministère indiquaient "qu'il n'y aura pas d'augmentation de taxes", ajoutant même que les contribuables pourraient très probablement bénéficier d'une légère réduction. De toute façon, le ministre dévoilera, la semaine prochaine, les données qui auront été compilées à cet effet.

D'autre part, le livre blanc de M. MKeough propose de tripler la taxe sur les lots résidentiels et commerciaux qui seraient laissés vacants (c'est-à-dire, les terrains où aucun immeuble n'aurait été construit), de façon à pénaliser ceux qui font l'acquisition de telles propriétés dans un but strictement spéculatif.

Grâce à la nouvelle formule d'évaluation suggérée, les distilleries paieraient beaucoup moins de taxes, car elles ont toujours été "surévaluées", selon le trésorier de l'Ontario. Quant aux écoles privées et au propriétés appartenant à des organismes charitables, elles seraient tout bonnement exclues de l'impôt foncier.

Toutefois, comme le document dévoilé hier par M. McKeough ne fait que définir une orientation générale et ne constitue nullement une prise de position finale, un comité formé de douze représentants municipaux sera formé afin d'évaluer l'impact que pourraient avoir les recommandations formulées.

Il faudra cependant que les experts, choisis par le gouvernement, fassent vite, car le trésorier de l'Ontario est anxieux de compléter sa refonte de la taxe foncière à temps pour la prochaine année fiscale (1979).

Les premières réactions de l'Opposition sont à l'effet qu'il s'agit là d'un objectif irréaliste, car libéraux et néo-démocrates affirment qu'ils ne pourront disposer de suffisamment de temps au cours de la prochaine session pour effectuer une analyse approfondie du livre blanc de M. McKeough.

Le Canada pourra recommencer à acheter des dollars américains

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral des Finances a annoncé, mercredi, que la Banque du Canada avait acheté pour $415.3 millions de dollars américains au cours du mois de décembre dernier, portant sa réserve en cette devise à $2.298 milliards.

Au début de 1977, la réserve canadienne de monnaie américaine s'élevait à $3.4 milliards. Mais on s'en servit, au cours de l'année, pour acheter des dollars canadiens et empêcher ainsi une baisse trop rapide de leur valeur.

Le dollar canadien, qui valait $1.03 en devises américaines à la fin de 1976, est rendu aujourd'hui à 91.5 cents US.

Maintenant que la pression est moins forte sur les marchés internationaux, on peut recommencer à acheter des dollars américains pour augmenter la réserve.

Le ministère des Finances a également dévoilé les termes du crédit de soutien de $1 1-2 milliard destiné à protéger le dollar canadien.

En vertu de l'entente, le gouvernement peut emprunter des dollars américains pour des périodes de un, deux, trois ou six mois.

Un taux de trois huitièmes de un pour cent est imposé sur les fonds qui n'ont pas servi.

Si de l'argent est tiré du fonds, le gouvernement doit payer un intérêt au taux des marchés bancaires de Londres, plus une marge de cinq huitièmes de un pour cent par année au cours des trois premières années et de trois quarts de un pour cent au cours des quatre dernières années.

— Les Etats-Unis se sont finalement décidés, hier, à intervenir pour soutenir le dollar, dont la chute avait repris de plus belle au début de cette nouvelle année.

Le Trésor a précisé qu'il allait effectuer des tirages sur la ligne de crédit existante de $20 milliards, prévue par les accords de SWAP avec les autres banques centrales, en plus de ressources du fonds de stabilisation des changes de la réserve fédérale, pour soutenir le dollar.



Transport à l'hôpital (Photo Myke's)

Le corps de la victime a été transporté à l'Hôpital général de Cornwall pour fin d'examens.

Meurtre à Hawkesbury

par Edmond Laughren

HAWKESBURY — Un individu est présentement détenu par la Sûreté municipale de Hawkesbury en rapport avec un meurtre commis vers 9h30 hier matin au centre-ville.

Le corps d'un homme dans la soixantaine, M. Bruno Drouin, demeurant au no 206 rue William, chambre no 6, a été retrouvé avec quatre balles de calibre .22 dans le dos.

Un suspect a été arrêté, et une carabine de calibre .22, qui aurait été achetée seulement hier matin, a été saisie.

Selon un porte-parole de la sûreté locale, la victime aurait succombé sur le coup. Le corps a été transporté à l'Hôpital général de Cornwall pour fins d'examen post-mortem.

L'individu arrêté, dont on a pas voulu divulguer l'identité pour l'instant, doit subir des examens psychiatriques, selon le directeur Maurice Durocher de la Sûreté de Hawkesbury.

L'agent Dave Wilson a effectué les constatations d'usage et mènera l'enquête policière, sous la direction du sergent Edgar MacGregor.

La victime était concierge dans l'immeuble de chambres à louer au-dessus de commerces à l'angle des rues William et Principale.

Il s'agit du premier meurtre à Hawkesbury depuis le mois de février 1976.

Catastrophe de Bombay

Une secte hindoue aurait fait sauter le Boeing

BOMBAY (AFP) — Un groupe terroriste indien rattaché à la secte fanatique hindoue "Anan Marg" aurait provoqué la catastrophe aérienne de Bombay (213 morts) le 1er janvier.

Ce groupe, s'appelant "Organisation révolutionnaire du peuple pour la vérité universelle", avait adressé le 28 décembre dernier un message à l'agence de Londres de la compagnie internationale indienne "Air India", menaçant de faire sauter un de ses appareils.

L'existence de ce message a été révélée hier par les responsables de l'aéroport de Bombay, qui depuis la réception du message de menaces effectuaient des contrôles plus serrés sur tous les vols de "Air India". Le Boeing 747 détruit dimanche soir avait aussi été contrôlé spécialement, ce qui avait retardé son départ.

Le groupe terroriste est considéré comme l'organisme d'exécution de la secte fanatique hindoue "Anand Marg" dont le chef, P.R. Sarkar, est en prison depuis un an et demi, accusé d'avoir assassiné plusieurs de ses ex-partisans.

Depuis plusieurs mois, le groupe s'est livré à des attentats contre des diplomates indiens en poste aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne pour obtenir la libération du chef de la secte.

Accusé de possession d'une arme illégale

OTTAWA — La police d'Ottawa a porté une accusation de possession d'une armé à feu illégale contre un homme de 18 ans.

Bruce McNaughton du 254, rue Poulin, a été retrouvé le 23 décembre dernier au centre d'achat Lincon fields souffrant de blessures causées par une arme à feu. La police a également retrouvé une carabine semi-automatique à canon tronqué qui aurait vraisemblablement causé la blessure.

Il appert, d'après le rapport de police que cette arme appartient à McNaughton et ce dernier a été inculpé hier, à sa sortie de l'hôpital.

"Il y a des indices à l'effet que deux autres personnes ont été impliquées dans cette affaire", a déclaré l'inspecteur Lester Thompson en ajoutant que l'enquête se poursuivait.

Vol de bijoux par effraction à Ottawa

OTTAWA — Un homme et une femme accusés de vol par effraction d'une somme de $90,000 en bijoux devaient comparaître aujourd'hui en Cour provinciale de l'Ontario.

Les accusations ont été portées, hier matin, par la police d'Ottawa contre David Labrecque, 21 ans et Patricia Leroux, 18 ans, tous deux domiciliés au 1365, de la rue Bank. Ils ont été appréhandés à leur demeure, dans la nuit du 3 au 4 janvier, à la suite d'une enquête du bureau des enquêtes criminelles.

Par ailleurs, la police n'a retrouvé qu'un nombre minime de bijoux faisant partie du butin total, saisi le 5 décembre dernier à la bijouterie House of Turquoise, du centre d'achats Billings Bridge, a déclaré l'inspecteur Lester Thompson. Ce dernier a toutefois ajouté que l'enquête se poursuivait et que d'autres bijoux pourraient être retrouvés d'ici quelques jours.

Au moment du vol, le propriétaire de la bijouterie avait évalué la perte à $40,000 mais l'inventaire a permis de révéler qu'elle se chiffrait plutôt à $90,000. Les voleurs avaient littéralement vidé la boutique, c'est-à-dire tout le stock acheté en prévision de la période de Noël. Le matériel n'était pas assuré et pendant un certain temps, le propriétaire avait craint la faillite. Il avait par ailleurs fortement critiqué la piètre qualité des services de sécurité offert par le centre d'achats où sa boutique logeait.

Tendance à renforcer le pouvoir central

EDMONTON (PC) — Le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, a déclaré mardi que la Cour Suprême du Canada a manifesté une tendance à renforcer les pouvoirs du gouvernement fédéral par ses récentes décisions sur les pouvoirs d'urgence, la télévision par câble et la Canadian Industrial Gas and Oil Ltd. (GIGOL).

Il s'inquiète particulièrement de la décision sur GIGOL qui, selon lui, va plus loin qu'il n'était nécessaire. On sait que ce jugement déclarait que la Saskatchewan avait perçu illégalement des taxes sur le pétrole et le gaz et qu'elle devait rembourser des millions de dollars.

Depuis qu'a été rendue cette décision, la Saskatchewan a présenté une loi pour éviter de perdre ces revenus.

M. Lougheed trouve qu'une cour constitutionnelle est de plus en plus nécessaire au Canada.

Aide à l'industrie navale

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce a annoncé, hier, une série de mesures gouvernementales pour venir en aide à l'industrie navale au Canada.

La principale de ces mesures, a précisé M. Jack Horner, est la prolongation jusqu'au 31 octobre du programme de subventions accordées aux contructeurs de bateaux.

Cette subvention s'élève à 20 pour cent du prix des bâtiments et permet aux Canadiens de demeurer concurrentiels sur les marchés internationaux.

Pour la Colombie-Britannique, M. Horner a annoncé qu'une somme de $12 millions serait consacrée à l'amélioration du bassin de radoub d'Esquimalt et qu'on dépenserait $1.5 million pour le plan d'un dock flottant à Vancouver.

Au Québec, $5 millions iront au bassin de Lauzon et $1.7 million de plus que 50 pour cent du coût des travaux pour la cale sèche de Les Mechins.

Loto-Canada

Tirages tous les deux mois

MONTREAL (PC) — Le président de Loto-Canada, M. Guy Cousineau, a annoncé, hier, que les tirages auraient lieu à tous les deux mois au lieu de trois, à compter du mois d'avril.

Le cinquième tirage de Loto-Canada, qui aura lieu dimanche prochain, a rapporté $25,499,260 qui ont été versés à la fin décembre au receveur général afin d'être répartis ainsi: 82.5 pour cent aux Jeux du Commonwealth et au déficit olympique, 12.5 pour cent aux provinces et 5 pour cent à Sport-Canada chargé de promouvoir le sport amateur.

Le bénéfice final de ce tirage, qui a vu la création des "sachets chanceux" devrait être de $26.5 millions. Les deux tirages précédents n'avaient rapporté que $10.5 millions au total et les deux premiers tirages de Loto-Canada furent de $28.2 millions. Le revenu de janvier 1978 représente donc environ les deux tiers des quatre précédents tirages.

Les dates des premiers tirages bimestriels sont connues: le 9 juin et le 4 août, juste à l'ouverture des jeux du Commonwealth à Edmonton. A cette occasion, le billet de Loto-Canada perdra sa feuille d'érable au profit de graphismes évoquant le sport amateur.

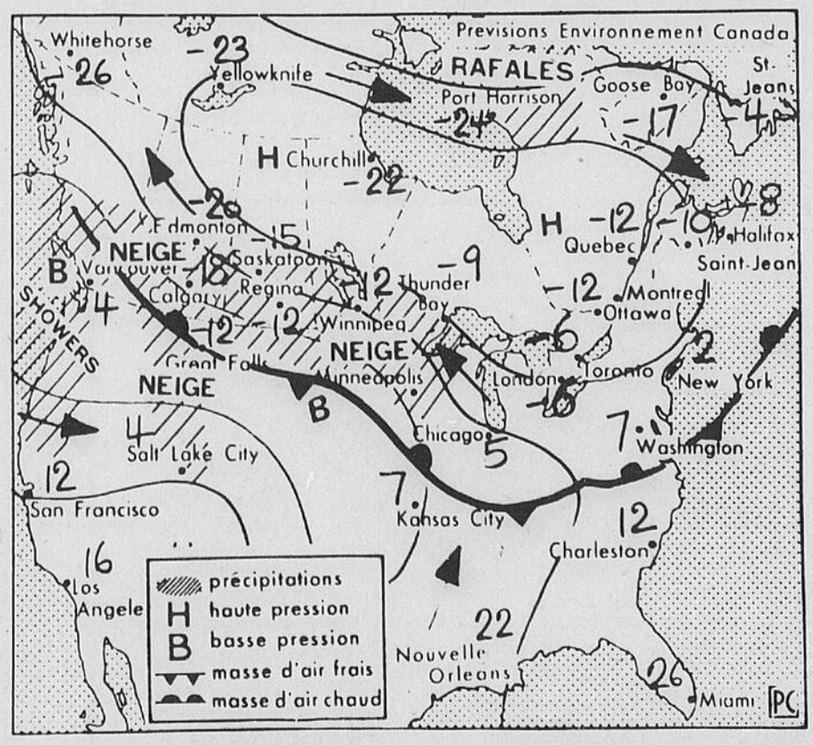
Peut-être pour habituer les Canadiens à une Loto-Canada plus fréquente, un tirage spécial aura lieu à la Saint-Valentin, le 14 février. Les billets vendus pour le tirage d'avril sont à la fois des sachets chanceux donnant une fois sur neuf un cadeau immédiat, soit des billets pour le tirage des millionnaires du printemps, enfin des chances pour le tirage spécial de la Saint-Valentin. 70 numéros gagneront $5,000 et 700 numéros gagneront $500 le 14 février.



Chili: pas d'élections avant 1986 (Telephoto PC)

Assuré d'une victoire écrasante au référendum organisé en manière de test de la popularité du gouvernement chilien, le président Augusto Pinochet que l'on voit, à droite, en train de voter, a déclaré, hier soir, qu'il maintiendra sa décision de ne pas recourir à des élections législatives avant 1986. Le général Pinochet qui a été plébiscité, hier, recueillant 75 pour cent environ des voix des Chiliens, a pris le pouvoir, le 11 septembre 1973, à l'issue d'un violent coup d'Etat qui a mis fin à la plus longue expérience de "Front populaire" tentée en Amérique latine à l'issue d'élections démocratiques.

la météo



	Max.	Min.
Vancouver	4	1
Victoria	4	1
Edmonton	-20	-26
Calgary	-20	-25
Regina	-15	-22
Winnipeg	-15	-22
Montréal	-8	-19
Québec	-10	-20
Fredericton	-5	-19
Halifax	-3	-14
Charlottetown	-5	-17
St-Jean, T.N.	-2	-11

Le ciel restera clair cette nuit dans l'Outaouais, le mercure baissant aux environs de -17. Demain, les nuages reprendront le dessus, mais aucune neige n'est prévue. Le maximum sera de -8. Le soleil se couche aujourd'hui à 4h 33, et se lève demain à 7h 43. Les extrêmes en Amérique du Nord aujourd'hui: il fait un frisquet -38 à Coral Harbour, près de la Baie d'Hudson, pendant que les gens de San Antonio, au Texas, connaissent, avec 30 degrés C, des températures estivales.

EDUCATION PERMANENTE
CONSEIL SCOLAIRE D'OTTAWA
COURS DU SOIR
POUR ADULTES
HIVER 1978
LA LISTE COMPLETE DE NOS COURS SCOLAIRES ET D'EDUCATION POPULAIRE SERA PUBLIEE DANS LE DROIT
LE SAMEDI 7 JANVIER
La liste des cours spéciaux de jour et de soir sera publiée le samedi 14 janvier

ScoLoto
TIRAGE DU 28 DECEMBRE 1977
D-743..... $300.00 Josephine Schryburt, Ottawa
D-491..... $100.00 Pierrette Vaillancourt, Aylmer, Que.
D-300..... $50.00 Gérard Côté, Vanier
D-826..... $50.00 Jeanne Charron, Ottawa

COURS D'ANGLAIS
LANGUE SECONDE
(JOUR-SOIR)
Les cours débuteront aussitôt que des groupes homogènes de 4 à 8 étudiants seront formés.
Pour de plus amples renseignements
TEL: 824-1503
ÉCOLE CARON LTÉE
6, rue BEECHWOOD, OTTAWA
(en face du cinéma Towne)

AUBAINE A MIAMI BEACH!
DEMEUREZ 7 NUITS — PAYEZ SEULEMENT POUR 6
LE LUXE AU BORD DE LA MER
• Plage privée • Piscine • Salon cocktail • TV gratis dans toutes les chambres • Auto-stationnement gratuit
PLAN FAMILIAL
Aucuns frais pour les enfants de 12 ans et moins demeurant dans la même chambre que leurs parents.
PLAN AMERICAIN MODIFIE
$7.50 par jour par personne
$9.00 par jour par pers. occ. doub. DU SOU AU 2 AVRIL 30 de 188 chambres JUILLET AOUT Ajoutez $1 par pers.
AT HOTEL Atlantic Towers SUR L'OCEAN A LA 42e RUE
VACANCES A PRIX BUDGETAIRE
• Auto-stationnement gratuit • Piscine (eau douce) • Pataugeuse • TV dans toutes les chambres • Climatisation • Chaises longues gratuites • A une rue de la plage
PLAN FAMILIAL
Aucuns frais pour les enfants de 12 ans et moins demeurant dans le même appartement que leurs parents.
Paradise Inn TOUTE UNE RUE SUR L'AV. HARDING, ENTRE les 85e et 86e RUES
TOUTES LES CH. DU MOTEL $10.50 PAR CH par jour, par pers. occ. doub. jusqu'au 2 AVRIL JUILLET AOUT Ajouter 50 par pers. App. à cuisinette Ajouter $1 par personne
Ecrivez, consultez votre agent de voyages ou téléphonez
Bureau de N.Y.: 759-1659
Long Island: 489-5556
ou composez sans frais 1-800-327-8479

COURS DU SOIR
LES STRUCTURES DU PROPHETISME BIBLIQUE
(2 crédits)
- par P.E. Dion, o.p.
- Nombreux, de nos jours, sont ceux qui ont faim et soif de la Parole de Dieu. Persuadés que Dieu n'a pas cessé de parler à son peuple, beaucoup comprennent qu'il veut comme porte-parole non seulement des hommes de la tradition, mais des hommes de l'Esprit, portant le rôle exact du prophète et les ressorts profonds de son activité restent souvent enveloppés d'obscurité.
  Il nous paraît impossible d'arriver à plus de lumière sur ces questions sans scruter l'expérience des prophètes par excellence, ceux dont l'Ancien Testament nous a conservé l'exemple et la parole. Le cours montrera comment ils se sont détournés des techniques divinatoires et de l'agitation frénétique courantes dans l'univers ambiant, pour devenir de plus en plus proprement des messagers du vrai Dieu; comment ils ont cherché et trouvé un équilibre entre les manifestations de l'esprit et celles de la Parole. En épiant leurs façons habituelles de s'exprimer, nous découvrirons leurs principaux objectifs. Nous nous interrogerons enfin sur la manière dont ils prenaient conscience de leur mission, et comment leurs contemporains pouvaient en vérifier l'authenticité.
- Le LUNDI SOIR de 19h 30 à 21h 30, pendant 12 semaines:
  - les 9, 16, 23 et 30 janvier,
  - les 6, 13, 20, et 27 février,
  - les 6 et 13 mars,
  - les 3 et 10 avril, 1978.
- ENSEIGNEMENTS et INSCRIPTION: s'adresser au secrétariat du collège

COLLÈGE DOMINICAIN DE PHILOSOPHIE ET DE THÉOLOGIE
96, ave EMPRESS, Ottawa, Ont.
Tél: 233-5696 ou 233-5697

TEL-AIDE
Une oreille compréhensive vous écoute
Quelqu'un à qui parler de vos problèmes
24 heures par jour
741-6433
(collaboration du journal Le DROIT)

Plus de victimes que l'an dernier

La grippe a fait huit morts en Ontario

Ce que l'on appelle la grippe du Texas a causé jusqu'à présent la mort d'au moins huit personnes du sud de l'Ontario, selon les médecins.

D'après le Dr William Butt, officier de santé du comté d'Oxford à Woodstock, cinq personnes âgées des comtés d'Oxford et de Perth sont mortes de la grippe depuis une semaine.

De plus, il attribue à la grippe, aussi, la mort d'un garçonnet de Tavistock, âgé de 12 ans, et d'une femme de 61 ans, d'Ingersoll.

Samedi, une adolescente de 15 ans, de Picton, est morte à l'hôpital général de Bellevue après y avoir été conduite de l'hôpital du comté de Prince-Edouard.

Le Dr Butt dit qu'il peut y avoir eu une autre victime, celle d'un homme de 20 ans qui est mort mardi après s'être couché enrhumé.

Le corner A. J. MacDonald, de Stratford, a dit que trois des cinq personnes âgées qui sont mortes étaient du comté de Perth. Toutes étaient nonagénaires et la grippe a compliqué leurs problèmes médicaux.

D'après le ministère de la Santé d'Ontario, il ne s'agirait pas encore d'une épidémie. Tout simplement, les victimes seraient plus nombreuses que l'an dernier.

Le virus fait d'abord tousser et donne mal à la gorge puis il se manifeste par des maux d'estomac suivis de frissons puis de fièvre.

Il s'agirait d'une variante de la grippe A-Victoria, répandue aux Etats-Unis et au Canada depuis une décennie. Elle s'attaque surtout aux personnes âgées et à celles qui ont les poumons faibles.

Le ministère de la Santé dit aussi que la grippe du Texas n'est pas le mal qui s'est répandu récemment en Union soviétique, s'attaquant à 15 pour cent de la population, a-t-on estimé, ou à 39 millions de personnes.

D'autre part, un groupe de 70 médecins de famille qui ont formé un comité spécial de surveillance, disent que les cas de grippe se sont multipliés par quatre en Ontario depuis une semaine.

Et plusieurs hôpitaux et cliniques sont fermés au visiteurs, par prudence. Et c'est aussi par prudence que l'on interdit les visites à plusieurs foyers de vieillards.

D'après Mme Margaret Chamberlain, porte-parole du groupe de surveillance, jusqu'à présent le mal s'est manifesté surtout au centre et au sud-ouest de l'Ontario mais se dirige maintenant vers l'est, vers la frontière du Québec.

D'après le ministère fédéral de la Santé, le virus A-Victoria a causé peu de morts depuis un an parce qu'au moins 50 pour cent des Canadien ont développé des anticorps à ce virus.

Le contrat accordé à GM alarme M. Haydon

par Pierre Ouimet

OTTAWA — Le contrat de 1,200 autobus accordé par le gouvernement du Québec à la General Motors, a fait dire, hier, au préfet de Nepean, Andrew Haydon, que le Québec se crée des emplois au détriment de l'Ontario.

Le préfet, qui participait à une réunion de la Commission de transport d'Ottawa-Carleton, s'est montré alarmé du fait que l'assemblage des 1,200 autobus entrainera le déménagement d'une usine de London vers Montréal et donc la création d'au-delà de 700 nouveaux emplois.

"Pourquoi ne disons-nous pas à notre fournisseur que nous n'achèterons pas son produit s'il ne le construit pas ici?" a demandé M. Haydon. "A mon avis, c'est une question de chômage en Ontario, contre une situation d'emplois au Québec . . ."

Le directeur général d'OC Transpo, M. Hector Chaput, s'est empressé de souligner au préfet que l'usine de London est en voie de subir des transformations qui lui permettront de produire d'autres types de véhicules destinés au transport urbain, comme des autobus "articulés" et des véhicules à transport urbain rapide et que l'emploi à London n'en sera pas affecté.

S'il s'en est souvenu, le préfet Haydon, n'a pas mentionné le fait que le gouvernement de l'Ontario a refusé dernièrement, d'accorder un contrat à la Bombardier-MLW — le plus bas soumissionnaire — en faveur de la Hawker-Siddeley, justement parce que cette dernière compagnie promettait de créer plus d'emplois dans la province que sa concurrente.

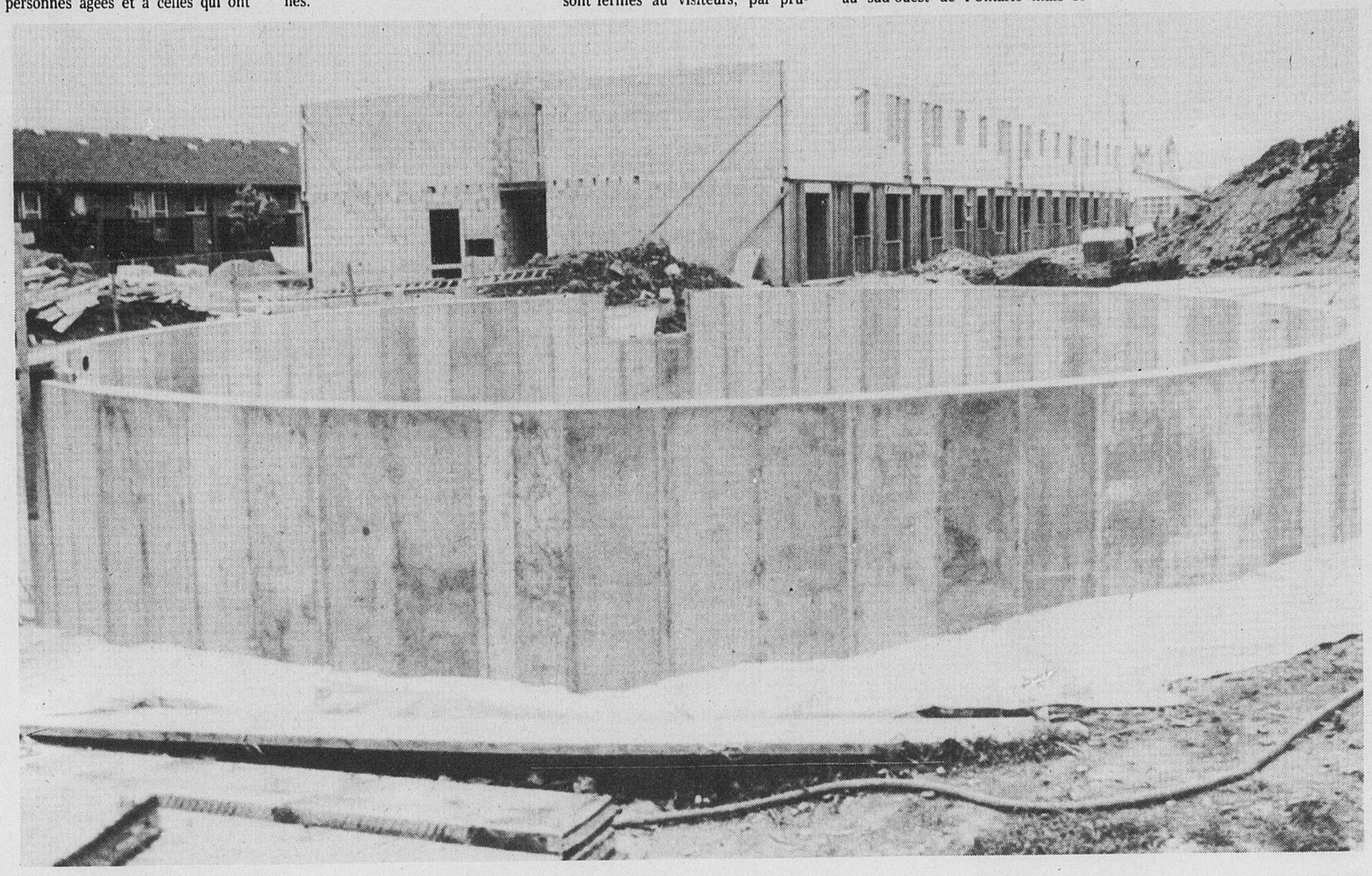
OC Transpo, qui dépend largement de la GM pour la fourniture de ses autobus, a un programme d'achats qui portera sa flotte de véhicules de transport urbain à au-delà de 700 véhicules, dans environ un an.

Evitant de présenter une résolution, comme il l'a fait, l'été dernier, pour interrompre le transport des fonctionnaires fédéraux à Hull, le préfet Haydon s'est contenté de demander plus de renseignements au sujet d'un contrat (entre Québec et la GM) qu'il trouve "incroyable", afin d'examiner les possibilités d'action.

Même s'il réussit à obtenir quelque mesure de protectionnisme, il semble qu'Ottawa devra éventuellement "importer" des autobus de Montréal, puisque la nouvelle chaîne de montage de Montréal s'occupera de 90 pour cent de la production canadienne du genre d'autobus en vogue aujourd'hui.

Selon un article paru dans un numéro du Devoir, au cours du mois de décembre dernier, il semble que de toute façon la production de l'usine de London devait être modifiée.

La GM aurait décidé de discontinuer la production au Canada du type d'autobus utilisé aujourd'hui, pour se consacrer à la manufacture d'un véhicule plus avancé qui ne saurait s'adapter à notre climat rigoureux.



Immense réservoir

(Photo LE DROIT)

Ce réservoir de 200,000 gallons alimentera en chaleur pendant l'hiver un édifice de 30 logements pour personnes agées, actuellement en construction à Aylmer, en Ontario. Il fait partie d'un système à l'énergie solaire qui sera aménagé dans l'immeuble, au coût de $250,000, sous la responsabilité du ministère du Logement et le Conseil national des recherches. On estime que le système pourra subvenir à 100 pour cent des besoins en chauffage et à 80 pour cent des besoins en eau chaude pour l'usage domestique, lorsqu'il sera en service plus tard cette année.

Aylmer: chauffage à l'énergie solaire

200,000 gallons d'eau chaude pour un seul édifice

par Daniel Morin

OTTAWA — Le premier édifice à logements multiples au Canada à être entièrement chauffé à l'énergie solaire est actuellement en construction à Aylmer, en Ontario et pourra accueillir ses premiers résidants dès cet été.

Il s'agit d'un complexe, comprenant 30 unités pour personnes âgées, dont la caractéristique la plus frappante est un réservoir d'eau chaude de 200,000 gallons conçu de façon à emmagasiner la chaleur du soleil pendant les mois d'été et la conserver pendant la longue période hivernale.

Un système auxiliaire de chauffage conventionnel sera également aménagé à l'intérieur de l'immeuble de trois étages afin de parer à toutes éventualités, comme un arrêt temporaire d'un des appareils ou un manque chronique de périodes ensoleillées.

Le projet est sous la responsabilité de la section de la recherche et du développement du ministère du Logement de l'Ontario, conjointement avec le Conseil national des recherches.

Le coût total de construction de l'édifice se chiffre à $761,000 dont le tiers, $250,000 environ, pour le réservoir, un émaillage supplémentaire des fenêtres, l'isolation spéciale et autres composantes du système. Le financement du système est possible grâce à une subvention de $150,000 du gouvernement de l'Ontario et une autre de $100,000 du Conseil national des recherches.

D'une profondeur et d'un diamètre de 25 pieds, l'énorme réservoir sera érigé tout à côté de l'édifice. Les murs de béton d'une épaisseur de 10 pouces, seront également isolés d'une couche de six pouces de mousse uréthane pulvérisée.

De plus, 112 panneaux solaires, d'une superficie de 2,352 pieds carrés seront placés sur le toit pour recueillir la chaleur.

Le gérant de la section de la recherche et du développement, André Zdanowicz, estime qu'une fois le système en marche, il pourra subvenir à 100 pour cent des besoins en chauffage de l'édifice et 80 pour cent de ceux en eau chaude pour l'usage domestique.

Deux pompes, actionnées à l'électricité achemineront l'eau du réservoir au toit pour qu'elle soit réchauffée à des températures très élevées. Le liquide circulera ensuite dans des "bobines de chauffage" installées dans chaque logement.

Lorsque la collecte de l'énergie n'est pas possible, les panneaux solaires seront entièrement vidés, de façon à empêcher le gel.

L'eau chaude pour l'usage domestique sera également réchauffée à l'énergie solaire, grâce à un échangeur de chaleur, placé autour d'un réservoir plus petit où se trouveront les réserves d'eau pour une telle utilisation.

Fabricants canadiens

Lors de l'élaboration du projet, a déclaré M. Zdanowicz, le gouvernement a pris fortement en considération un critère visant à favoriser les fabricants canadiens déjà engagés dans le développement de systèmes à l'énergie solaire.

La conception finale de l'immeuble a été choisie à partir de 56 projets soumis par des architectes et des ingénieurs. Le projet finalement accepté fut celui de l'équipe formée par l'architecte, John Hix et l'ingénieur, Frank Hooper, tous deux canadiens.

Le contrat de construction a, par ailleurs, été accordé à la compagnie Saltfleet Construction, de Stoney Creek, en Ontario. Quant à la firme Brady et Seidner, de Downsview, elle a fourni et installé les panneaux solaires.

Par ailleurs, le gouvernement effectuera de nombreuses études, lors des premières années d'existence de l'appareillage. Il réalisera notamment des analyses de rentabilité et comparatives.

D'après M. Zdanowicz, l'implantation d'un système à l'énergie solaire dans un édifice à logements multiples est beaucoup plus économique que dans une maison unifamiliale en raison du coût élevé de la technologie pour harnacher cette forme d'énergie. Il s'agit cependant de déterminer si elle peut concurrencer effectivement les sources conventionnelles.

Un autre immeuble semblable à celui actuellement en construction, mais chauffé conventionnellement, à proximité du site du nouvel édifice, permettra par ailleur d'effectuer des études comparatives très précises.

Direction Jeunesse reçoit une subvention de $29,000

par France Pilon

OTTAWA — Dix mois après que la demande en a été faite, l'organisation franco-ontarienne "Direction Jeunesse" vient de recevoir une subvention de $29,300 du ministère des Affaires culturelles et des Loisirs de l'Ontario, pour lui permettre de poursuivre son oeuvre de sensibilisation auprès des jeunes francophones de l'Ontario.

Cette subvention doit être affectée à des projets très précis, tels la promotion de la Semaine française, des stages de formation pour les membres du conseil d'administration de l'organisme ou la publication d'un botin regroupant les personnes ressources qui peuvent aider les jeunes.

Direction jeunesse avait fait une demande de subvention initiale auprès du ministère concerné de près de $70,000.

Le conseil d'administration de l'organisme doit se réunir en fin de semaine prochaine à Chapleau et se penchera plus particulièrement sur la façon dont l'argent gouvernemental sera distribué.

Par ailleurs, le directeur de Direction jeunesse M. Raymond Huet a indiqué au DROIT que son organisme avait l'intention de participer activement à la Semaine de l'éducation qui doit avoir lieu en avril prochain. L'organisme qui regroupe tous les jeunes francophones fera des efforts particuliers pour que cette semaine soit axée sur le thème de la francophonie.

A cette occasion, Direction jeunesse fera la promotion de l'entraide entre les conseils étudiants et les centres culturels des diverses localités.

"A Chapleau, par exemple, de soutenir M. Huet, l'école est bilingue et pour les jeunes de l'endroit il est difficile de conserver sa culture sans l'aide du Centre culturel".

Enfin, bien qu'il soit trop tôt pour en établir les grands thèmes, le Congrès provincial qui sera tenu au début de mars devrait innover cette année en accueillant lors de ces assises tous les présidents des conseils scolaires francophones ou leurs représentants.

De même la nouvelle Fédération des étudiants du secondaire franco-ontariens (FESFO) y délèguera ses repréesentants leur donnant ainsi l'occasion de participer à des échanges avec l'administration scolaire.

Autres réactions à la déclaration de M. Trudeau

(PC) — La récente déclaration du premier ministre Trudeau à l'effet qu'il n'hésiterait pas à recourir à la force si le Québec employait des moyens illégaux pour se séparer continue à provoquer diverses réactions.

A Regina, le premier ministre néo-démocrate de la Saskatchewan a rappelé qu'il avait lui-même soulevé cette possibilité, l'été dernier, mais qu'il ne s'agissait alors nullement d'une suggestion.

Le danger, a expliqué M. Allan Blakeney, est que les Canadiens se fient trop à leur force et négligent de trouver des solutions permanentes aux problèmes de l'unité.

La confédération, a-t-il ajouté, ne peut pas être basée sur l'idée de la force pour maintenir les différentes régions ensemble.

A Charlottetown, d'un autre côté, le premier ministre libéral de l'Ile-du-Prince-Edouard s'est contenté de dire que M. Trudeau n'aurait pas dû répondre à une question hypothétique.

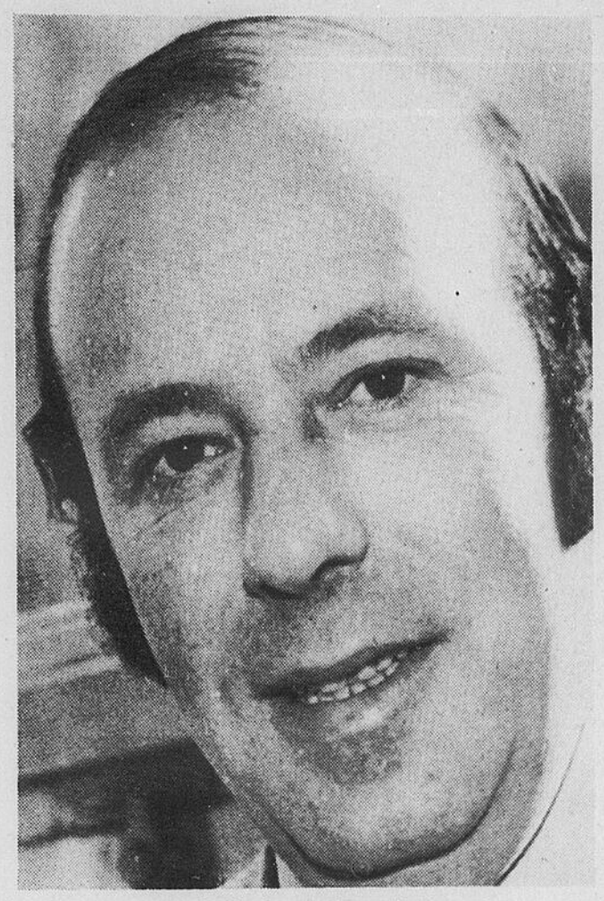
M. Alex Campbell a blâmé les médias pour leurs demandes de commentaires au sujet de cette affaire, affirmant qu'elles n'avaient pour but que de trouver le moyen de critiquer M. Trudeau.

Discours inaugural du maire d'Ottawa

M. Greenberg estime qu'il faudra peut-être abandonner certains rêves

par Jacque Lefebvre

OTTAWA — La stabilisation des taxes, la création d'affaires et la création d'emplois, voilà l'essentiel du message inaugural de la nouvelle année que le maire Lorry Greenberg a prononcé hier soir lors de la première assemblée du Conseil municipal. Les membres du Conseil étaient tous revêtus pour l'occasion de la toge traditionnelle et portaient sur leur tête le bicorne pour entendre le premier magistrat énoncer les objectifs de l'année 1978, tout en faisant un bref bilan de l'année qui vient de se terminer.



Le maire Lorry Greenberg

Selon M. Greenberg, 1978 sera une année où il faudra se concentrer sur les responsabilités fondamentales d'une municipalité à un degré où il faudra peut-être abandonner certains rêves.

M. Greenberg a énuméré trois domaines de restrictions et de changements budgétaires où il existe des possibilités de réduire les dépenses. "Nous devons penser à repasser au secteur privé certaines responsabilités assumées par la ville, réévaluer les programmes de redistribution alimentés par les taxes et examiner les moyens d'accroître le rendement des employés par des méthodes plus efficaces de travail.

Le premier magistrat n'a pas manqué de rappeler les conséquences de la décision du gouvernement fédéral de décentraliser ses services et de les reloger ailleurs. "Le nombre des locaux libres dans les édifices à bureaux du centre-ville va monter en flèche".

Selon M. Greenberg ces mesures seront ressenties par les petits commerçants qui ne pourront peut-être pas survivre sans les affaires qui se faisaient à l'heure du midi grâce au personnel de bureau. "Il ne faut pas oublier que si une centaine de commerces devait disparaître, ce serait peut-être de six à sept cents emplois perdus".

Même s'il a reçu l'assurance du premier ministre que les agences fédérales chercheront à atténuer les effets de la décentralisation et de la relocalisation sur l'économie locale, M. Greenberg a insisté sur l'importance de créér une ambiance favorable à de nouvelles affaires.

"Il faut qu'à tout prix nous réussissions à maintenir à 6 pour cent l'augmentation du taux au mille" afin d'offrir des taux de taxes comparables à ceux des autres villes, tout en maintenant d'excellents services.

De plus, selon M. Greenberg, il faut réexaminer les principes de planification, les arrêtés sur le zonage, les engagements, comme le patrimoine et l'environnement, afin d'élargir et de rendre attirante la base économique.

M. Greenberg estime qu'il faut une base d'évaluation plus importante pour non seulement satisfaire les besoins des citoyens, mais également pour chercher à avoir des occasions d'emplois plus diversifiées.

M. Greenberg a aussi rappelé qu'il a toujours été un partisan convaincu de la préservation du patrimoine et de l'environnement. Cependant, il a averti que s'il avait à choisir en 1978 entre la stabilité des taxes et le patrimoine, ou entre la création d'emplois et l'environnement, son choix irait vers les domaines prioritaires.

Le maire d'Ottawa a également indiqué qu'il voulait en arriver à prendre 6 pour cent comme base des augmentations de salaire tout en étant conscient que cela pourrait entraîner, à court terme, une diminution du pouvoir d'achat des employés municipaux. M. Greenberg a invité les citoyens à tempérer leur enthousiasme insatiable pour de plus nombreux services.

Rappelant que la ville doit faire face à des problèmes économiques plus graves que les quarante dernières années, M. Greenberg a fait appel à l'unité, à l'efficacité au sein des membres du Conseil afin de développer une base économique saine pour la communauté.

Finalement, M. Greenberg a remis en question les structures du gouvernement municipal estimant que le fond du problème réside dans la dfficulté d'un élu d'acquitter de ses responsabilités vis-à-vis toute la municipalité, alors qu'il représente les intérêts d'un quartier.

"On peut se demander si des élections par quartier sont la bonne solution, en l'absence de quelque sorte de programme commun de politique qui donnerait de la cohésion à la majorité du Conseil", de dire M. Greenberg.

Vanier: 1978 sera une année de défis

par Jacque Lefebvre

VANIER — "1978 sera pour la cité de Vanier une année de défis". C'est en ces termes que le maire Bernard Grandmaître a souligné, hier soir, la première assemblée de l'année du conseil municipal.

Faisant d'abord un bilan de l'année précédente, M. Grandmaître estime que même si la municipalité a eu à faire face à des déboires, 1977 fut une année remplie alors qu'il a fallu passer une période difficile dû à la situation économique partout au pays.

Pour M. Grandmaître, il faut améliorer le revenu commercial. "L'étude économique de notre plan directeur, faite en 1974, avant l'étude Mayo, indique que nous pouvons vivre heureux chez-nous, dans notre langue et profiter des choses qui nous sont certes dues".

Dans le domaine résidentiel, M. Grandmaître considère que la municipalité a fait beaucoup de progrès. Il rappelle l'ouverture de l'édifice Green Valley, du site Thibault ainsi que du premier centre communautaire qui se fera très prochainement. De plus, la mise en chantier des travaux aux Jardins Montfortins se fera dans un avenir rapproché et le projet Riverside Residential Park Realty — Dominion Bridge — pourrait être en marche vers la fin du mois d'avril.

M. Grandmaître est également confiant que le ministre ontarien de l'Habitation, M. John Rhodes, acceptera de prolonger la date d'échéance concernant le programme de revivification du centre-ville. Pour ce qui est des autres recommandations du Dr Mayo, le ministre Darcy McKeough doit aviser la municipalité vers la fin du mois de février.

Dans le domaine de la circulation, M. Greenberg a précisé que la construction de l'avenue McArthur entre River Road et le boul. St-Laurent, de même que la reconstruction du chemin de Montréal entre la rue Bradley et le chemin Blair, débutera très bientôt. De plus, le réaménagement de l'aréna municipale sera complété cette année.

En ce qui concerne les finances municipales, M. Grandmaître souligne que le budget de l'année sera de $5,760,000, constituant une augmentation de 3.8 pour cent par rapport à l'année précédente.

Finalement, M. Grandmaître indique que le seul changement qui prendra place au sein du Conseil, sera que M. Robert Madore deviendra l'assistant du président de l'Administration et des Finances, et il sera secondé par M. Marcel Chaput.

le carrefour

- Ce soir: l'Institut canadien du film projettera les films "The night Porter" à 19h 30 et "Investigation of a citizen above Suspicion" à 21h 30, en l'auditorium de la Bibliothèque nationale et des Archives publiques, 395, rue Wellington, à Ottawa.

- Demain: le CLSC Grande-Rivière d'Alymer offre des cliniques de vaccination pour les gens de son territoire. Demain, celle-ci se dérouleront de 8h 45 à 11h 15, au Centre commercial Glenwood. Pour renseignements: 684-2251 ou 458-2848.

- Demain: il y aura pratique de Danse sociale à compter de 20h 45, au Centre communautaire Dempsey, à Ottawa.

- Se poursuit: l'exposition "François-Xavier Garneau" qui raconte la vie et les oeuvres du célèbre poète et historien canadien-français. C'est tous les jours, jusqu'à la fin janvier, de 9h à 21h, à la Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, à Ottawa.

- Se poursuit: l'exposition d'oeuvres récentes du peintre Giorgio Galeotti, dans le hall de l'hôtel de ville d'Ottawa, de 9h à 17h, jusqu'au 14 janvier 1978.

- Se poursuit: l'exposition de peintures japonaises réalisées par les membres du groupe Yohaku, à l'hôtel de ville d'Ottawa, de 9h à 17h, tous les jours jusqu'au 14 janvier 1978.

- A noter: Le service des loisirs et des parcs de Gloucester accepte présentement les inscriptions pour un programme bilingue de loisirs pour les enfants ayant des difficultés d'apprentissage. Le programme se donnera à l'école secondaire Gloucester, 2060, chemin Ogilvie, à partir du 14 janvier jusqu'au 11 mars. Pour renseignements: 741-1350.

- A noter: le Comité féminin social de Hull tiendra son prochain soûper chez Ali's Steak House, place Fleur de Lys, à Hull, mercredi, 11 janvier prochain, à 19h 30. A cette occasion, le conférencier sera le Dr Joseph De Koninck, psychologue. Il traitera du "Rêve et la vie quotidienne".(drais) Pour renseignements et réservation: Lucienne à 771-0017.

- A noter: l'Ecole d'art d'Ottawa désire annoncer qu'il reste un nombre limité de places aux cours d'art devant débuter la semaine du 9 janvier. Pour renseignements: 728-1897. Il est possible de s'inscrire à l'école, au 159, rue Forward.

- A noter: le mouvement Impératif français d'Aylmer invite la population à célébrer la fête des Rois, samedi, 7 janvier, à compter de 20h 30, à la Grange, située sur la rue Albert, à Aylmer. Lors de cette soirée, il y aura couronnement d'une reine et d'un roi. L'ensemble de Michel Parizeau fera les frais de la musique. Pour renseignements: 684-2871 ou 684-7230.

- A noter: le Ciné-Club de Hull projettera le film "L'homme qui aimait les femmes" de François Truffaut, en l'auditorium de l'école secondaire Alexandre-Taché, samedi, 7 janvier à 19h 30 et 21h 30 ainsi que dimanche à 15h, 19h 30 et 21h 30. (frais)

- A noter: le Service familial catholique d'Ottawa offre, à partir du 10 janvier, des ateliers portant sur la communication parents-enfants. Ces ateliers s'échelonneront sur une période de 10 semaines et comporteront des exposés théoriques, des exercices et discussions de groupe. Pour renseignements: M. François Pilon à 233-8478.

- A noter: le Comité organisateur de la Randonnée Touskifond" désire aviser les amateurs de ski de fond qu'ils ont jusqu'au 13 janvier pour s'inscrire à la randonné (à peu près le même parcours que celui du célèbre Marathon canadien de ski.). On peut se procurer des formulaires d'inscritpion dans tous les magasins de sport de l'Outaouais ou en téléphonant au Service des loisirs et de la culture de Gatineau à 663-7703 poste 267.

- Dans le cadre des festivités marquant en 1978 les cent ans de la paroisse St-Grégoire-de-Naziance à Vankleek Hill, tous les paroissiens pourront rencontrer le comité du centenaire après les messes de fin de semaine dans la sacristie de l'église St-Grégoire. Samedi soir après la célébration eucharistique de 7h 30, de même qu'après les messes de 9h et 11h dimanche matin, les fidèles pourront prendre le café avec les membres du comité, et discuter des divers événements qui se dérouleront tout au long de l'année dans la ville de Vankleek Hill.

Montez donc au Mont Tremblant Lodge



Et payez-vous un joyeux week-end de ski !

A compter de $39* seulement

Exact. Et le prix comprend tout: le repas du soir, le logement le samedi, le petit déjeuner le dimanche et l'usage des remonte-pentes toute la journée le samedi et le dimanche.
L'offre vaut jusqu'au 2 avril 1978.
Pour ce qui est de l'après-ski et de la danse, demandez autour de vous: on s'amuse bien au Mont-Tremblant Lodge. C'est "ski" y a de mieux dans les Laurentides pour ça!
*Taxe et service non compris

Mont Tremblant Lodge
(819) 425-2711
A Montréal: (514) 861-6165

LIQUIDATION D'HIVER

10% à 40% DE RABAIS

BELLE COLLECTION DE BOTTES D'HIVER ET SOULIERS POUR HOMMES ET FEMMES

151, MAIL DE LA RUE SPARKS | 94, RUE RIDEAU | CENTRE BILLINGS BRIDGE

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H P.M.

CHARGEX VISA master charge

le bottier

MAGASINEZ JEU. - VEN. jusqu'à 9h P.M.

Vente de Janvier chez CAPLAN



CABANS ET MANTEAUX PLEINE LONGUEUR EN IMITATION DE FOURRURE

20% DE RABAIS

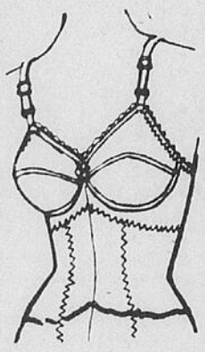
Valant $120 à 279

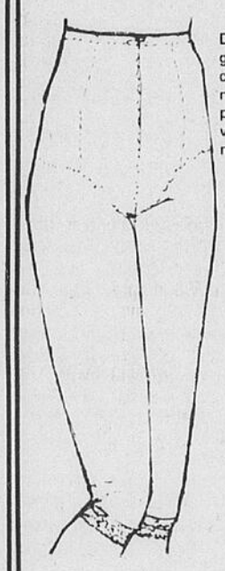
$106 à $223

En Borg simili-vison, à devant droit, amples ou semi-ajustés, avec ceinture nouable en cuir, capuchon, col en vison ou en imitation de vison ranch et bordure à 3 rangées. Brun foncé, noir, pastel. Tailles 6 à 20 et 40 à 46 dans l'assortiment pour les modèles longs et cabans dans les tailles 10 à 18.

Deuxième étage

SPECIAUX DE "SUBTRACT" par NEMO





Demandez à voir les gaines et les gaines-culottes confectionnées spécialement pour celles qui suivent un régime d'amaigrissement.

• 2574 Soutien-gorge à longue basque avec corps en tulle de lycra extensible pour garder un excellent ajustement lorsque le poids change. B dans 36 à 38 et D dans 40 à 44.
Rég. $11 *VENTE...* $8.80

• 15.73 Corselette une pièce. B dans 34 à 38 et C dans 36 à 40.
Rég. $19 *VENTE* $15.20

• 2508 Gaine-pantalon à taille haute, merveilleuse pour la femme active puisqu'elle peut la porter sous les pantalons. Tailles 30 à 40.
Rég. 19.50 *VENTE* $15.60

• 2001 Gaine-culotte à la taille panneaux de maintien intérieurs. Tailles 28 à 32.
Rég. $11 *VENTE*..... $8.80

Deuxième étage



GRANDE VENTE D'UNIFORMES!

UNIFORMES VALANT JUSQ. $26 $14.99

UNIFORMES PANTAILLEURS VALANT JUSQ. $30 $16.99

Une belle allure pour les dames qui travaillent... infirmières, esthéticiennes et techniciennes. Elles apprécieront les prix et le beau style en 100% polyester d'entretien facile. Choix parmi blanc, menthe, jaune, rose ou bleu. Tailles 3 à 15 et 12 à 20 dans l'assortiment.

Magasin du sous-sol

3 modes de crédit chez Caplan
CAPLAN'S | CHARGEX VISA | master charge



Epargnez 33⅓ à 50% sur des VETEMENTS SPORT pour dames

Rég. $22 à $60

12.50 à $40

Choisissez parmi blazers, vestes-jupes, vestes-blouses, vestes, jupes et pantalons. Tous de marques bien connues. Série incomplète de modèles, tissus, tailles et couleurs. Polyester, viscose-polyester, mélangers de laine et autres. Teintes pâles et foncées dans les tailles 5/6 à 15/16 dans l'assortiment.

Rez-de-chaussée

Caplan...rue Rideau...235-3381

1947: le Canada compte neuf provinces

King ne lorgnait pas vers Terre-Neuve

OTTAWA (PC) — L'ex-Premier ministre William Lyon Mackenzie King invitait ses ministres, en 1947, à ne pas accélérer les négociations sur l'adhésion éventuelle de Terre-Neuve à la Confédération, parce que "cette province deviendrait certainement un lourd fardeau financier".

Le journal personnel de King pour cette année-là, qui a été rendu public mardi par les Archives canadiennes, révèle que l'ancien chef de gouvernement craignait que les neuf provinces canadiennes, particulièrement les Maritimes, réagissent négativement à l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération. Les Maritimes, selon lui, pourraient croire que l'ancienne colonie britannique avait obtenu des concessions plus importantes qu'elles.

Rappelant que le gouvernement fédéral faisait face à l'opposition des province sur le partage de la fiscalité, King disait à ses ministres, en mars 1947: "Nous devrions régler nos problèmes financiers avec les probinces avant de nous engager dans quoi que ce soit d'autre".

Il considérait que le Premier ministre Angus Macdonald de la Nouvelle-Ecosse "n'est pas amical envers Ottawa", que le Premier ministre J. B. McNair du Nouveau-Brunswick est "un homme difficile" et que le Premier ministre Walter Jones de l'Ile du Prince-Edouard "est un fou".

Attente

"A moins d'être certains d'avoir l'appui solide de ces hommes, il est préférable de ne pas soulever un problème dans les Maritimes", écrivait King le 26 mars de la même année.

Il craignait que le ministère des Affaires extérieures, qui étudiait depuis deux ans la possibilité de faire adhérer Terre-Neuve à la Confédération, ne tente de négocier une entente trop rapidement.

Il se préoccupait par ailleurs très peu d'une mise en garde de Lester Pearson, alors sous-secrétaire aux Affaires extérieures qui invitait le gouvernement à "voir à ce que les Etats-Unis n'obtiennent pas un contrôle trop grand à Terre-Neuve où ils possèdent déjà des bases aériennes."

Terre-Neuve avait obtenu de s'admininstrer elle-même en 1917 mais la Grande-Bretagne en reprit le contrôle en 1934 lorsque cette province déclara banqueroute.

Autonomie

A l'issue de la Deuxième Guerre mondiale, la population réclama de nouveau la formation d'un gouvernement responsable. Trois options étaient à l'étude: l'union avec le Canada, l'indépendance de la Grande-Bretagne avec la formation d'un gouvernement responsable ou le maintien d'une commission administrative.

King craignait le fardeau financier que représenterait l'adhésion de Terre-Neuve à la Confédération. En vertu de l'entente envisagée, Ottawa devait assumer la dette de Terre-Neuve, qui s'élevait à $63 millions, et devait administrer le réseau de chemin de fer et l'aéroport de Gander, qui étaient alors criblés de dette.

Une entente en ce sens fut conclue mais ses modalités ne furent rendues publiques qu'à l'issue d'une élection complémentaire au Nouveau-Brunswick. King craignait que sa faible majorité au Parlement puisse être encore réduite par ce scrutin. Selon lui, la publication des détails de l'entente confédérative aurait pu être nuisible à son parti.

Référendum

Un référendum fut tenu en juin 1948 offrant les trois possibilités précédemment mentionnées aux Terreneuviens. Aucune majorité sensible ne fut perçue. On laissa tomber l'option du statu quo lors d'un second référendum, en juillet. Les électeurs choisirent par une faible majorité (78,323 contre 71,334) l'union avec le Canada plutôt que la formation d'un gouvernement responsable.

Terre-Neuve, dont le Labrador, adhéra à la Confédération le 1er avril 1949.

L'entente prévoyait que le traité américano-terreneuvien permettant à Washington de maintenir des bases sur ce territoire serait respecté.

Les neuf provinces canadiennes ne manifestèrent aucune opposition, contre toute attente de King.



Il y a exactement trente ans, en 1947, le pays était mené par un gouvernement fédéral ayant à sa tête un célibataire de 72 ans, le premier ministre Mackenzie King. Les tranches annuelles de son journal intime qui sont rendues publiques à ce temps-ci, à chaque année, lèvent un coin du voile sur le personnage.

A l'aube de la guerre froide, on parlait de guerre avec l'URSS

OTTAWA (PC) — Quatre mois avant le blocus de Berlin, à une réunion du cabinet britannique, on a dit à l'ancien premier ministre du Canada, William Lyon Mackenzie King, en novembre 1947, qu'une guerre avec l'Union soviétique au sujet de l'accès à Berlin était possible avant trois semaines.

Et King a confié à son journal, que les Archives du Canada ont rendu public cette semaine, que Winston Churchill lui a dit à déjeuner, après cette séance, que les Américains étaient prêts à lancer la bombe atomique sur les villes russes en cas de guerre.

"C'est la situation la plus grave que nous aurions pu imaginer", a écrit King dans son journal en date du 24 novembre 1947, après la réunion du cabinet à Londres où il avait assisté au mariage de la reine Elisabeth, alors princesse, quelques jours plus tôt.

"En un mot, cela signifiait qu'en moins de trois semaines il pouvait y avoir une autre guerre mondiale."

Le journal de King pour 1947 décrit en détail l'exposé de la situation européenne au début de la guerre froide fait surtout par Ernest Bevin, secrétaire d'Etat britannique aux Affaires étrangères.

Pas de guerre...

Bevin s'inquiétait fort de l'échec certain, selon lui, d'une prochaine conférence des ministres des Affaires étrangères à Moscou sur la question des frontières d'après-guerre en Europe et de la tentative des Russes, qui suivrait, de bloquer l'accès des Alliés au secteur occidental de Berlin.

Bien que divisée en quatre secteurs par l'URSS, la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis, la ville de Berlin se trouvait en Allemagne orientale et son ravitaillement devait passer par le secteur soviétique.

"Nous ne pourrons jamais nous permettre de laisser quelque nation que ce soit nous empêcher d'entrer librement à Berlin ou ailleurs en Europe occidentale", avait déclaré Bevin d'après King. Bevin était sûr que la réaction américaine serait tout aussi énergique et que la guerre s'ensuivrait probablement.

Les appréhensions de Bevin sur la conférence et son inquiétude au sujet du blocus se révélèrent fondés, mais il n'y eut pas de nouvelle guerre en Europe. Les Russes bloquèrent les routes vers Berlin en mars 1948, mais la ville fut constamment ravitaillée par un pont aérien des Occidentaux jusqu'à la fin du blocus plusieurs mois plus tard.

Incertitudes

L'exposé britannique de la situation au profit de King, du premier ministre de l'Afrique du Sud, J. C. Smuts, et de représentants de l'Inde qui venait d'accéder à l'indépendance, était très pessimiste. L'industrie se relevait bien lentement en Europe et les communistes, appuyés par la Russie, fomentaient le malaise partout.

La France était infestée de communistes...les communistes fomentaient le désordre en Italie...les Russes allaient rendre tout règlement impossible au sujet de l'Autriche ou de l'Allemagne, lisait-on dans le journal de King.

D'après Bevin, les Russes voulaient subertir le plan Marshall—vaste programme d'aide des Etats-Unis au relèvement économique de l'Europe.

Au déjeuner, Churchill aurait confié à King qu'il fallait dire aux Russes, sans équivoque, de cesser de fomenter le désordre en Europe occidentale "ou leurs villes seraient bombardées en quelques jours". Il (Churchill) dit que les Américains étaient prêts à employer la bombe atomique.

King écrivait dans son journal que Churchill était convaincu qu'il fallait arrêter les Russes tout comme on avait arrêté Hitler. Il rappela à King qu'il lui avait prédit la guerre avec Hitler et lui dit: "Je vois venir la prochaine guerre aussi clairement que la précédente".

Selon King, quand il parlait ainsi, les yeux de Churchill sortaient de leur orbite. "Le blanc de l'oeil et les pupilles"...

Gare à l'Inde...

King confie à son journal son étonnement d'apprendre de Churchill que les Américains ont planifié l'utilisation de la bombe atomique contre les Russes.

"Je sais évidemment que les Etats-Unis ont accumulé des réserves de bombes atomiques, qu'ils en ont beaucoup, et qu'ils ont aussi des avions en quantité et des hommes entraînés", écrit-il.

"Mais, d'après ce que dit Churchill, il semblerait que les Etats-Unis s'attendent à devoir utiliser tout cela très prochainement".

King et Smuts assistaient au déjeuner avec Churchill, mais pas les représentants de l'Inde. King écrit qu'on lui avait dit, plus tôt, que certaines choses ne pouvaient être déclarées à la réunion du cabinet parce que les Britanniques n'étaient pas encore sûrs de la position de l'Inde.

Ils avaient peur, selon King, que des secrets fussent transmis à l'Union soviétique parce que la "sécurité" de l'Inde n'était pas encore organisée.

Bevin rencontra une dernière fois King pour lui faire un dernier exposé, et l'ancien premier ministre du Canada lui demanda s'il avait parlé comme il l'avait fait afin que certaines de ses déclarations fussent rapportées aux Russes.

"Il répondit qu'il croyait tout ce qu'il avait dit et ajouta: "Vous pouvez imaginer mes sentiments", écrivait King le 25 novembre.

L'immigration suscitait déjà plusieurs débats

OTTAWA (PC) — L'ancien premier ministre libéral du Canada, William Lyon Mackenzie King, raconte dans son journal de 1947 qu'il a eu beaucoup de difficulté à faire approuver par quelques collègues sa politique d'immigration d'après-guerre qui limitait l'entrée des Asiatiques au Canada.

Son journal, rendu public cette semaine, révèle que les principaux adversaires de son projet de loi étaient des députés de la Colombie-Britannique. Leurs objections le frustraient tellement qu'il convoqua une réunion spéciale du caucus pour les mettre d'accord.

"Si nous ne pouvons avoir l'appui de nos propres partisans sans toujours nous poser des questions, je ne suis pas prêt à assumer la responsabilité de gouvernement plus longtemps", écrivait King en février 1947.

Quelques députés, semble-t-il, craignaient une affluence de Chinois au Canada, surtout en Colombie-Britannique, si les règlements de l'immigration étaient adoucis. D'autres voulaient éliminer de la loi toute discrimination de race.

Trente ans plus tard, le gouvernement libéral affrontait quelque opposition à une nouvelle politique d'immigration qui facilite l'entrée du pays à des étrangers ayant des parents ou un emploi certain au Canada. D'aucuns veulent une entrée plus facile.

Finalement, en 1947 le gouvernement King proposa au Parlement d'interdire l'entrée des Japonais au Canada, d'empêcher les Chinois de venir vivre avec des parents, de limiter beaucoup l'admission d'autres Asiatiques et de déclarer que l'immigration était un privilège, non un droit. Il donnait priorité aux travailleurs et parents d'autres pays.

La philosophie fondamentale de King sur l'immigration, c'était qu'"un pays a sûrement le droit de déterminer de quelle race sera sa population et comment il choisira ses citoyens venant d'autres pays".

Relatant une discussion en cabinet sur la "discrimination" raciale, King écrivait que les Nations-Unies pourraient bien se mêler des prétendus droits d'un pays de déterminer sa politique d'immigration.

A l'époque, les libéraux n'avaient aux Communes qu'une majorité de sept voix; aussi, en "caucus", King expliqua-t-il à ses députés récalcitrants qu'ils devaient accepter sa politique d'immigration ou accepter des élections qu'ils pourraient bien perdre.

King déclara au caucus qu'il projetait d'abandonner son poste de chef du parti l'automne suivant, que le parti avait le devoir de serrer les coudes et de tenir le coup pour encore au moins un an avant le retour de la prospérité.

Durant les discussions sur l'immigration, on critiqua beaucoup chez les libéraux le détenteur du portefeuille, M. James A Glen, et, dans son journal, King considère ce dernier "un très pauvre ministre".

LA LOTERIE
CA$H FOR LIFE

GAGNANTS DU TIRAGE-PRIME "EARLY BIRD"
DE $10,000.00 DE LA LOTERIE "CASH FOR LIFE"

CERTAINS GRANDS GAGNANTS D'AUTRES TIRAGES

$5,000.00	$1,000.00	$500.00
R. Laframboise, Pte. Gatineau	K. Gunning, Kingsville	M. DiMeco, Hamilton

LE 2 JANVIER 1978
LES NUMEROS GAGNANTS DE CETTE SEMAINE

1er prix	$5,000.00 — 3464844	3e prix	500.00 — 3664688
2e prix	1,000.00 — 3871883	4e prix	275.00 — 3531582

GAGNANTS DE $100.00 CETTE SEMAINE

3070799	3172313	3295509	3424329
3439239	3582758	3583315	3628744
3629622	3686437	3963383	

GAGNANTS DE $25.00 CETTE SEMAINE

3016524	3173601	3306559	3512308	3643482	3764609
3024693	3174282	3365253	3521451	3652112	3767107
3029072	3176146	3371816	3523571	3664981	3819161
3029544	3190415	3381808	3529692	3699283	3856119
3069238	3214361	3392795	3532160	3706269	3866105
3070383	3230069	3397849	3537271	3713977	3869821
3075720	3249365	3400877	3538881	3725412	3873630
3076558	3254661	3402719	3540577	3739406	3883682
3092763	3270432	3415511	3542682	3741890	3888739
3103938	3276010	3416000	3599973	3747810	3905347
3153175	3276981	3480556	3614975	3748853	3957298
3161700	3282089	3486984	3620511	3749427	3977550
3163495	3304481	3492004	3636457	3750111	3978997
3168971	3304885	3496712	3642612	3750260	3985343

3994256

ACHETEZ VOS BILLETS AUJOURD'HUI: IL RESTE ENCORE 2 AUTRES SEMAINES POUR LES TIRAGES "EARLY BIRD", EN PLUS DU TIRAGE EVENTUEL DE "CASH FOR LIFE".
LE PROCHAIN TIRAGE "EARLY BIRD" aura lieu le 9 janvier 1978.

COMMANDITÉE PAR L'ASSOCIATION ONTARIENNE POUR LES ARRIÉRÉS MENTAUX

Téléphoner à Madrid, c'est une affaire de rien: ça ne coûte que $7.35.*



Teleglobe Canada
rapproche les gens et les continents

*Appel téléphonique de 3 minutes, de poste à poste; entre 17h et 5h et toute la journée du dimanche: $5.55.

Cherchez pas plus faible!

Médaillon



Aucune n'est plus faible.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: "goudron" 1 mg. nicotine 0.1 mg.

Editorial

L'avenir est à ceux qui luttent

C'est un début

"En général, il semble que ce ministère (de la Santé) se contente de se donner une façade bilingue, dans l'information, mais aucun mécanisme n'assure aux Franco-ontariens les services de santé dans leur langue. Le ministère de la Santé ne s'est jamais préoccupé du fait que les services en français étaient totalement inadéquats dans les endroits désignés par la province".

Cette phrase était écrite il y a plus d'un an par le "comité d'action sur les services de santé en langue française, 1976", dont le président était le Dr Jacques Dubois qui a laissé son nom au volumineux rapport dudit comité.

Ce comité, on s'en souvient, avait fait une étude exhaustive des services de santé en français en Ontario, et les constatations qu'il avait faites n'avaient rien de réjouissant. Y avait-il lieu de s'en étonner? Il n'y avait même pas "une seule personne de langue française aux bureaux du ministre, aux bureaux du sous-ministre, ou aux bureaux des trois sous-ministres adjoints".

Mais il est possible que 1978 soit l'année d'importants changements au ministère de la Santé. En effet, le ministre Dennis Timbrel vient d'annoncer la nomination de M. Ronald Leblanc au poste de responsable des services de santé en langue française. Ce faisant, M. Timbrell a donné suite à la recommandation 15 du rapport Dubois, qui se lisait comme suit: "Nous recommandons que le ministère de la Santé nomme immédiatement un directeur des programmes de langue française, de langue, de culture et de formation franco-ontariennes. Celui-ci sera attaché au bureau du sous-ministre".

Tout cela n'est évidemment qu'un début.

Le rapport Dubois montrait, à toutes fins pratiques, qu'en fin de compte, il fallait recommencer à zéro pour faire justice aux Franco-ontariens dans le domaine de la santé. La tâche de M. Leblanc sera donc immense. Ce même rapport contient 131 recommandations qui requerront l'attention immédiate et l'énergie de M. Leblanc. D'autre part, comme pour montrer toute l'importance qu'il accordait à ce poste de coordonnateur des services de langue française, le comité d'action que présidait le Dr Dubois a consacré deux pages à expliciter les fonctions de ce coordonnateur. Ce ne sera pas une sinécure.

Est-ce que ça va donner quelque chose?

On peut l'espérer, mais moyennant au moins deux conditions. Il faudra tout d'abord que le ministère donne à M. Leblanc les moyens d'accomplir sa tâche: c'est le budget que le ministère accordera à M. Leblanc qui déterminéra du sérieux du projet. Si le coordonnateur n'a pas les moyens d'engager le personnel dont il a besoin, si on limite son travail à une vulgaire bureaucratie, il est à craindre que cette nomination ne soit que de la poudre aux yeux.

Mais il y a plus: M. Leblanc aura besoin de la collaboration de ses collègues du ministère, des sociétés médicales de l'Ontario, des doyens des facultés de médecine des universités, des agences de la santé et des conseils d'administration des hôpitaux.

Vu qu'on quitte à peine le Jour de l'An, soyons optimistes et espérons, d'une part, que le ministère a déjà prévu tous les besoins financiers du nouveau coordonnateur des services de santé en langue française, et, d'autre part, que tous ceux qui s'intéressent à ce domaine s'empresseront d'assurer le nouveau titulaire de leur plus entière coopération.

Ce sont les conditions minimales qu'il faut poser pour que le projet réussisse, et souhaitons que, dès cette année, on puisse en avoir les effets!

Guy LACOMBE



Avec la patience des moines

Le bilan politique péquiste qui est venu coiffer la récente session parlementaire à Québec avait un goût amer. Les résultats de la deuxième session de la trente et unième législature ont en effet semblé bien minces.

Mais, peut-être n'y a-t-il rien de plus trompeur qu'un bilan politique. Celui-ci additionne les lois adoptées, puis il soustrait le travail qu'il reste à faire pour finalement justifier autant d'accusations que d'absolutions partisanes. Il illustre rarement l'importance et la direction du chemin parcouru. Or, dans les circonstances, cette mesure semble primordiale.

Il faut d'abord remarquer que le gouvernement Lévesque est parvenu, au cours de cette session, à réaliser un certain nombre de promesses dont la rentabilité politique est assurée. En effet, parmi les soixante-dix lois adoptées on trouve l'aide financière aux municipalités de dix mille habitants et plus, la gratuité des médicaments pour les personnes âgées, l'extension des soins dentaires gratuits etc.

En outre, que ce soit par le biais de projets de lois, de comités d'étude, de tournées de consultation ou de Livres, il est important de noter que ce gouvernement a abordé **toutes** les questions qui préoccupaient le Québec à la veille et pendant cette session. Au plan économique, il a formulé un programme de relance, attaqué de front l'exploitation des ressources minières, mis de l'avant une nouvelle politique d'achat, convoqué des sessions de réflexion (les fameux sommets) et tenté de coordonner les activités des diverses sociétés d'Etat.

Dans le domaine du travail, il s'est penché sur les régimes de négociation collective dans les secteurs public et para-public, il a fait adopter la loi 45, formé le comité Hébert chargé d'étudier les implications actuelles de la loi régissant l'industrie de la construction et proposé la réforme de la fonction publique.

Au plan social, le gouvernement a tenté de répondre aux besoins qu'on avait trop tardé à satisfaire ou de résoudre les problèmes les plus flagrants. C'est ainsi qu'il a élaboré de nombreuses propositions ayant trait à l'enseignement, aux loisirs, aux droits des handicapés, à la protection de la jeunesse... Sans oublier, naturellement, l'assurance automobile et la loi 101!

Le compte n'y est pas encore puisqu'il faudrait ajouter l'amorce de la réforme électorale et les travaux concernant le référendum. Cela suffit cependant pour montrer que l'action gouvernementale a effectivement porté sur les grands thèmes des débats en cours. De plus, il faut reconnaître que ces derniers ont acquis une nouvelle dimension. Si les solutions ne sont pas toutes trouvées, du moins l'imagination est-elle de nouveau partout à l'oeuvre!

Enfin, au cours de cette deuxième session, les grandes batailles du gouvernement ont été menées sur des cas-types. La langue, le Code du travail, l'assurance automobile, le financement des partis politiques et l'infrastructure industrielle étaient de ceux-là.

La loi 101 visait à assurer le dynamisme et la prospérité du français en Amérique du Nord. Cette question réglée, on pouvait passer à autre chose.

C'est ainsi que la loi 2 et la loi 45, chacune dans leur domaine, tendaient à une meilleure répartition des pouvoirs entre les divers intervenants sociaux et à un nouvel équilibre des forces en présence comme le ferait également une loi sur les recours collectifs. La loi sur l'assurance automobile, toute promesse "tenue" qu'elle fût, introduisit dans nos moeurs l'équité collective face à un risque collectif inhérent à notre façon de vivre.

Quant aux mesures économiques, aussi critiquées, elles n'en ont pas moins touché de près la restructuration industrielle du Québec.

On peut réserver à toutes ces mesures autant de critiques. Par contre, le gouvernement Lévesque s'était fixé comme objectif global la réforme pour une société à la mesure de l'homme dans un Québec qui s'appartient. En cela il n'a pas dévié de ses intentions, au contraire!

Johannes MARTIN GODBOUT

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Editeur et directeur général
Jean-Robert Bélanger

Editorialiste en chef:
Pierre Tremblay

Directeur de l'information:
Jean-Guy Bruneau

Trésorier: Gaétan Cabana

LE DROIT est composé, imprimé et publié par les ateliers du DROIT Ltée, au 375 de la rue Rideau, a Ottawa, K1N 5Y7, Ontario. La Presse Canadienne détient les droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $44 par année; 6 mois: $22; trois mois: $11; un mois $3.75; une semaine: $0.85. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $60 par année; six mois: $30.00; trois mois: $15.00; un mois $5.00. Tarif de l'abonnement à l'étranger ou servi par poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0044.

TELEPHONE: (613) 237-3050

Les lecteurs nous écrivent

La grande pitié de la musique d'église

"La musique sacrée, comme partie intégrante de la liturgie solennelle, participe à sa fin générale, qui est la gloire de Dieu, avec la sanctification et l'édification des fidèles. Elle concourt à accroître la beauté et la splendeur des cérémonies ecclésiastiques..."

C'est le grand pape Pie X qui parlait ainsi, en 1903, dans son encyclique Motu Proprio, grande charge de la musique sacrée, charte d'hier, d'aujourd'hui et de demain. Ces paroles conservent encore toute leur actualité, quoi qu'en pensent les "novateurs", ou plus précisément les démolisseurs, qui sont à l'oeuvre depuis une dizaine d'années ou plus. Il n'y a aucune raison pour que cette remarque de Pie X, le grand réformateur du chant religieux, ne s'appliquerait pas encore de nos jours au chant de nos églises, car "la sainte liturgie est la respiration de l'Eglise."

Hélas . d'une façon générale (peu nombreuses sont les exceptions), il faut bien avouer que c'est tout le contraire qui se constate. Triste constatation . Lamentable dégradation du chant d'église au cours de la dernière décennie. De liturgique, de pur qu'il était avant le Concile, il est devenu ce qu'il y a de plus profane, de plus opposé à la sainteté de l'Eglise. Je m'en suis bien rendu compte, une fois de plus, après avoir assisté à une messe de la veille de Noël dans une de nos églises. Il est vrai qu'on y a chanté des Noëls: Dans cette étable, Les Anges dans nos campagnes, Ca, bergers, Il est né... Mais chantés comment! Exécutés en solo, et accompagnés par des instruments qui n'ont pas leur place à l'église. Mais passons... A la messe en question, la soliste (qui ne manquait pas de talent, rendons-lui cette justice!) s'est efforcée de chanter ces noëls à la manière de Bing Crosby, et n'a réussi par là qu'à les dépouiller de leur saveur religieuse. Ca, bergers et Il est né... ont été exécutés au rythme d'une marche militaire: un, deux! un, deux! Il ne restait aux assistants qu'à frapper du pied pour donner la nette impression qu'on était, non dans un temple dédié à Dieu, mais dans une quelconque salle profane en plein milieu d'une manifestation ("rassemblement"!) populaire. Mais voici le clou de cette "célébration": en plein coeur de la messe, les "artistes" se mettent à chanter un groupe de pièces aussi insignifiantes qu'insipides, sur un rythme endiablé, digne des meilleurs (ou des pires) spectacles chantants! Le bouquet était réservé pour la fin de la messe, quand les fidèles se sont mis à applaudir tout haut les "artistes", comme s'ils venaient d'assister à une représentation profane. Etaient-ils venus participer au sacrifice eucharistique ou assister à une soirée de folklore de goût assez médiocre.

Décadence du chant; déchéance de l'Eglise, vidée de son autorité; élimination du sentiment religieux; désacralisation des fonctions ecclésiastiques!

"Mais, diront ceux qui liront ces observations: Il faut que l'Eglise se mette à la portée des chrétiens de notre temps, qu'elle s'adapte à la mentalité nouvelle, qu'elle devienne l'"Eglise du peuple".

L'Eglise doit avant tout être sainte. Ce n'est pas en s'abaissant au niveau de ceux qui rejettent les commandements de Dieu et de l'Eglise, qui rejettent toute autorité, ni en acceptant toutes les compromissions qu'elle accomplira sa mission, qui est la sanctification des âmes. "Ne savez-vous pas, a dit saint Jacques, que l'amitié de ce monde est ennemie de Dieu". Et saint Augustin: "A force de tout voir, on finit par tout accepter, et à force de tout accepter, on finit par tout justifier."

Caveant pastores!

Ephrem BOUDREAU,
Aylmer

Le vrai visage du maire Rocheleau

Gilles Rocheleau, maire de Hull et personnage arrogant, émettait l'avis suivant lors d'une entrevue télévisée: "Mme Ouellet est folle et il suffirait de trois (3) signatures pour la faire enfermer".

Je souhaiterais, à mon tour, émettre mon avis sur la propre personnalité de celui dont les mots dépassent souvent la pensée (du moins s'en plaint-il à plusieurs occasions.)

Première hypothèse: il s'agit d'un sujet condamnant chez les personnes antipathiques, des défauts, des carences ou des aspects blâmables qui font partie de sa propre personnalité. Ainsi le voit-on souvent accusant les péquistes d'être des rêveurs, des gens pas pratiques, des mauvais administrateurs en somme. Il évite la critique en faisant ostentation d'une demi réussite dans un restaurant qui, en vérité, est tenu par un autre que lui. Par contre, lorsqu'il s'agit des entreprises Maroc dont il était l'administrateur authentique et qui connurent un échec indélébile, il refoule le fait concret dans son subconscient et recherche alors chez les autres sa propre médiocrité.

Seconde hypothèse: un amalgame d'attitudes chez lui nous révèle des symptômes d'une mauvaise identification de soi. Ainsi, avant sa candidature à la mairie, le voyait-on flirter avec trois (3) partis politiques différents. Le découvrait-on un jour comme un dénonciateur du système canadien qu'un moment plus tard il y avait eu régression vers un fédéralisme rentable. Cette versatilité idéologique, avouons-le, lui a tout de même permis d'acquérir un bon pourcentage des votes péquistes et fédéralistes lors des élections municipales. N'empêche que ce comportement le place parfois dans des situations traumatisantes. Rappelons-nous, par exemple, cette circonstance où Maurice Bellemare déclarait à Oswald Parent, en parlant de notre maire de Hull: "On en a des unionistes dans la région". Ce à quoi notre Oswald national répondait: "Vous allez peut-être le voir assis à mes côtés dans une assemblée". Quelques jours plus tard, comme de fait, Rocheleau était là, rose rouge à la boutonnière et l'air fou.

Troisième hypothèse: un manque de sécurité s'exprime chez lui par un besoin constant d'être toujours du côté du plus fort. Monsieur Rocheleau s'embarque avec tous les hommes puissants de la région qui constituent le pouvoir intermédiaire entre le peuple et le gouvernement péquiste. Inversement, il refuse son engagement dans des organismes comme Québec-Canada qui, dans la conjoncture actuelle, présente un certain risque.

Quatrième hypothèse: tous ces vices de fonctionnement de la personnalité entraînent chez lui un besoin vif de domination. Ces types de personnage ont souvent des idées judicieuses pour assouvir leurs bas instincts et le sujet qui nous occupe présentement imagina le moyen d'attacher ses échevins en les nommant à des postes avantageux pour leurs intérêts personnels de telle sorte que la mairie de Hull est tout simplement devenue un "one man show". De la même manière Rocheleau manifeste son désir de voir les maires nommer le président de la C.R.O. comprenant que cette façon il maîtrisera mieux la situation.

En guise de conclusion, j'avance que s'il fallait enfermer tous les fous de la région, comme le propose le maire Rocheleau, il y aurait beaucoup de promotions sociales chez les simples travailleurs.

Paul MORISSETTE

les coulisses de l'actualité

• Le commerce au détail en URSS

Il ne suffit pas d'avoir des roubles

MOSCOU (AFP) — Magasins d'Etat, marchés kolkhoziens, "Beriozka" où l'on paie en devises, "Kommissionny", marché noir, et pour l'élite du régime toute une série de magasins réservés: la distribution des marchandises dans le "premier pays socialiste développé" est étonnamment complexe: on y retrouve sans doute certains traits propres au socialisme en même temps que des éléments d'économie du marché, et aussi les caractéristiques d'un système encore marqué par une relative pénurie. L'existence de circuits commerciaux très divers illustre d'autre part remarquablement la division de la société soviétique en catégories déterminées tant par les revenus que par l'accès à certains privilèges. La foule qui fait la queue pour acheter des légumes ou de la viande de second choix n'a pas grand-chose de commun avec les officiels du régime qui envoient leurs chauffeurs prendre livraison de saumon à bas prix dans les magasins du Comité central.

La population soviétique, dont la patience émerveille les occidentaux, semble trouver assez naturel que le pouvoir accorde des avantages considérables à ceux qui le servent, qu'ils soient responsables du parti, "syndicalistes" ou membres de la police politique.

Il n'en est pas forcément de même dans certains pays de l'Est. En Pologne, au moment des grèves de juin 1976, des ouvriers ont mis à sac le "magasin réservé" situé au siège de l'organisation locale du parti, dans une ville de province. Dans ce même pays, l'extraordinaire foisonnement des magasins où seules sont acceptées les devises occidentales a provoqué des remous: on a vu des paysans, excédés de se voir demander des devises pour l'achat de machines agricoles, exiger que les livraisons qu'ils font à l'Etat leur soi ent aussi payées en devises. Des incidents similaires se sont produits récemment en Allemagne de l'Est.

A l'intérieur même du territoire soviétique, les possibilités d'achat ne dépendent pas seulement du statut social du consommateur mais de son lieu d'habitation: Moscou, Leningrad, les capitales des pays Baltes sont relativement bien approvisionnées, alors que, selon de nombreux témoignages, dans les campagnes et les petites villes les magasins sont souvent désespérément vides. Beaucoup de paysans de Russie centrale viennent d'ailleurs dans la capitale pour a acheter du saucisson et de la viande.

Un coup de chance

Les magasins d'Etat: les seuls qui soient vraiment dans la logique du système, ils sont destinés aux masses, ce qui ne signifie nullement que les marchandises offertes soient particulièrement bon marché: 2,50 roubles ($3.40) le kilo de poires en pleine saison, $4.40 le kilo de beurre pour un salaire moyen de 150 roubles ($260).

C'est le domaine des queues, du coup de chance, quand, selon l'expression consacrée, "ils donnent quelque chose", c'est-à-dire qu'un produit relativement attrayant est mis en vente (que ce soient des mandarines ou des sous-vêtements d'Europe de l'Est).

Si l'on se contente de parcourir ces magasins, on peut avoir l'impression, surtout à Moscou, qu'ils sont assez bien garnis. Mais la perspective change si l'on désire acheter quelque chose: on ne trouve pas de vêtements à sa taille — et encore moins à son goût — ou bien l'on constate que tel objet — un pinceau, une pierre à briquet — est tout à fait introuvable et qu'on a passé en vain un après-midi à sa recherche.

Conséquence logique de la pénurie de biens de consommations, les vendeurs mettent souvent les produits rares sous le comptoir et un véritable marché noir se développe à l'intérieur même des magasins d'Etat: le phénomène est particulièrement frappant pour les meubles.

D'une manière générale, la qualité des marchandises est médiocre (malgré une certaine amélioration depuis quelques années), si on les compare aux produits occidentaux. Seuls les prix sont comparables.

Les marchés kolkhoziens

Les marchés kolkhoziens: ouverts à tous, à condition que l'on puisse payer. Les paysans, qu'ils soient employés des kolkhozes (fermes coopératives) ou des fermes d'Etat, y vendent les légumes cultivés sur leurs "lopins individuels", et aussi de la volaille, de la viande, du miel, du fromage, des graines. Ils viennent aussi bien des environs de Moscou que d'Arménie et de Géorgie. On ne fait pas la queue, les marchandises sont appétissantes, mais les prix hors de portée des bourses moyennes: 6 roubles ($8) le kilo de concombres au mois de novembre.

On aurait tort de croire que ces marchés constituent une anomalie provisoire tolérée par les autorités: organisés très officiellement, les paysans revêtus de blouses blanches louent un emplacement dans un grand bâtiment où sont aussi vendus des produits "d'Etat".

Contrairement à la légende, les paysans d'Ouzbékistan ou d'Arménie ne prennent pas tous l'avion pour venir vendre leurs melons à Moscou. Le plus souvent ils louent un camion au kolkhoze dont ils dépendent, et restent dans la capitale plusieurs jours ou même plusieurs semaines. En dépit du caractère évidemment élitiste du système, les autorités ne songent nullement à le supprimer. La dernière résolution du Comité central consacrée à la distribution mentionne au contraire la nécessité "d'améliorer l'approvisionnement des marchés kolkhoziens".

Des magasins réservés

Les magasins réservés: on entre là dans le monde clos et entouré de mystère des privilégiés du système, monde d'ailleurs strictement compartimenté et hiérarchisé: les avantages dont bénéficie le fonctionnaire de rang moyen, qui peut de temps en temps aller choisir un tissu de premier choix et le faire couper par un bon tailleur dans un atelier de confection réservé ne sont en rien comparables aux privilèges d'un membre du Comité central, qui peut acheter à bas prix tout ce dont rêve le Soviétique de la rue.

On trouve des magasins spéciaux pour les officiers de haut rang, pour les écrivains (à Predelkino où sont groupées leurs datchas), d'autres, plus modestes, pour les vieux bolcheviks (près de la Loubianka, la prison où tant d'autres vétérans du parti disparurent sous Staline). Par ailleurs toute une série d'"officiels", ministres, membres du comité d'Etat, membres du Comité central, KGB-istes méritants, ont le droit, même lorsqu'ils sont retraités, à "la ration du Kremlin", c'est-à-dire qu'ils reçoivent des livraisons en nature leur permettant de nourrir luxueusement toute leur famille. Enfin les participants aux nombreux congrès qui se tiennent au Kremlin peuvent aller faire leurs achats dans des salles réservées et reçoivent, après avoir écouté les interminables discours qui caractérisent ces réunions, des "cadeaux" (par exemple des fourrures rares).

Ce système, tout à fait en marge des circuits commerciaux normaux, concerne peut-être quelques milliers de personnes à Moscou et se retrouve à plus petite échelle en province et dans les capitales des républiques fédérées. Mais il est d'une importance considérable si l'on veut comprendre la mentalité de ses heureux bénéficiaires, qui vivent dans un univers entièrement séparé de celui du commun des mortels, et qui désirent naturellement avant tout s'y maintenir.

Le marché noir: il permet de se procurer des blue jeans occidentaux, à condition d'y consacrer 200 roubles (plus que le salaire moyen), des disques de pop music (100 roubles) ou bien, pour un peu moins cher, des vêtements apportés par des Européens de l'Est qui financent ainsi leur séjour en URSS. Les opérations se font sous le manteau, mais aussi sur certains "marchés sauvages" (les "tolkoutchki") que les autorités s'efforcent d'éloigner de Moscou et que l'on trouve surtout dans le sud de la Russie.

Ce commerce est alimenté par les étrangers de passage en URSS et par les Soviétiques qui voyagent en Occident. Ces derniers peuvent aussi écouler légalement ce qu'ils ont rapporté d'Occident dans des "Kommissionny", magasins en principe destinés au commerce des articles d'occasion.

Les "Beriozka" (en russe "le bouleau") sont réservés aux étrangers (et à certains Soviétiques) qui paient en devises: derrière des vitres opaques ou des stores toujours baissés, on trouve des produits d'importation mais aussi des produits soviétiques à bas prix: une bouteille de vodka y coûte quatre fois moins cher que dans les magasins d'Etat — où d'ailleurs on n'en trouve pas de cette qualité. On peut aussi acheter sans aucune attente une voiture pour laquelle un Soviétique devra patienter plusieurs années et payer cinq fois plus cher.



(Photo AFP)

Le "goum" de Moscou, l'un des principaux magasins d'Etat de la capitale soviétique. Malgré une certaine amélioration, la qualité des marchandises est plutôt médiocre dans ces établissements.



OXFAM... Est-ce une station de radio?
Pas exactement... Mais
OXFAM aide les stations
de radio-diffusion en
Bolivie, qui luttent contre l'analphabétisme.

OXFAM

Travaille avec ceux qui s'aident eux-mêmes
Boîte Postale 18,000
Succursale "A"
Ottawa, K1P 5J6

L'Italie demeure aussi traditionnelle

ROME (AFP) — L'Italie vêtue de noir, l'Italie catholique attachée aux traditions et à la famille n'est pas morte. La mamma elle-même a survécu au divorce et à la pilule, révèle une enquête sociologique qui, en analysant, pour la première fois, l'Italie profonde, détruit pas mal d'idées reçues.

Les Italiens eux-mêmes ne se reconnaissent pas sur cette sorte de photographie que vient de publier le Pr Gabriele Calvi, de la faculté des sciences politiques de Florence, aidé de 165 assistants ayant posé 360 questions à 3,000 personnes de Palerme à Milan, en passant par Rome, à la recherche des valeurs et des styles de vie des Italiens.

Parce qu'en 1974, elle avait voté pour le divorce, désobéissant ainsi à l'Eglise, parce qu'en 1975 et 1976, elle avait donné 12 millions de voix au Parti communiste, parce que ses filles portent le pantalon et défilent dans les rues. L'Italie croyait avoir profondément changé. Comme si, en brûlant ses vieilles idoles, elle s'était émancipée. L'enquête du Pr Calvi, chiffres à l'appui, dément: En réalité, l'Italie est plus traditionnelle que ne laissent penser les récentes élections ou certaines manifestations de son avant-garde.

Mentalité anti-industrielle

Ainsi, le fait d'avoir voté en faveur du divorce ne signifie pas avoir renié la famille, ni avoir brisé le carcan d'une société bourgeoise où cette famille traditionnelle aurait contribué à la soumission de la femme. L'enquête révèle que, pour 86 pour cent des Italiens, l'unité de la famille doit être défendue en toute circonstance, et pour 57 pour cent d'entre eux, l'honneur familial est plus important que les intérêts individuels de chacun de ses membres. Autre repère électoral trompeur: en juin 76, l'Italie avait semblé virer à gauche, le P.C. totalisant 34.4 pour cent des suffrages.

Le Pr Calvi soutient qu'en réalité, 60 pour cent des Italiens se disent attachés aux traditions d'une société agraire. Quant aux 40 pour cent de citoyens appartenant à ce que certains appellent une nouvelle culture, basée sur la notion d'égalité, ils se sentent à 60 pour cent l'âme à droite.

L'une des révélations les plus significatives de cette étude est l'attachement à la terre d'un peuple de paysans que le miracle économique a forcé à l'exode: 6 millions d'Italiens ont quitté la campagne en 20 ans. Or, selon le Pr Calvi, une mentalité anti-industrielle a survécu en Italie. Et les cités anonymes des grandes villes cachent la nostalgie de la vie aux champs.

Société conservatrice

Cette étude étonne encore en donnant de l'Italien l'image d'un homme d'ordre. Survivance inconsciente de l'époque fasciste ou lassitude face à un processus de désagrégation générale de son environnement? Quoi qu'il en soit, l'Italien qui grille les feux rouges et excelle dans la combinazione (la combine), souhaite à 91 pour cent des hommes politiques plus décidés et plus énergiques, une police intervenant avec force 69 pour cent, un retour à la peine de mort 66 pour cent et une limitation du droit de grève 71 pour cent.

Pourtant, cette enquête présentant une Italie plutôt traditionnelle donne aussi quelques rides à la mamma.

Ainsi, en matière de religion, une seule question voit se dégager un courant majoritaire. Et encore, cette majorité est faible: un peu plus de 50 pour cent des Italiens pensent que Dieu est bon et ne condamne personne. Peppone ira donc au paradis au même titre que don Camillo.

Evolution de la famille

Quant à la famille, si elle reste bien vivante, elle a terriblement évolué.

Fini le temps des ribambelles de gosses dans les jupes de la mamma: 76 pour cent des Italiens estiment qu'avoir un enfant est aujourd'hui une trop grande responsabilité. Au moins 67 pour cent sont favorables à une éducation sexuelle précoce, qui sera la même pour garçons et filles.

Une autre enquête, réalisée en 1975 par l'institut Doxa, apprenait que 61 pour cent des Italiens utilisent une méthode contraceptive et qu'au pays du délit d'honneur, tromper son mari est une faute que l'on peut pardonner à l'épouse, selon 65 pour cent des personnes interrogées.

Mais finalement, dans cette Italie des compromis, les conclusions apparemment paradoxales de l'enquête sociologique du Pr Calvi et de divers sondages sont logiques: la mamma n'est pas morte.

Simplement, elle a troqué sa robe noire pour des jeans, elle ne chante plus en napolitain mais en anglais et elle flirte à la sortie du lycée. Comme pour s'étonner elle-même de son audace.

Pour un temps limité!

Tous les coupons et les tapis coupés démarqués à



1/2 prix!

Jusqu'au 14 janvier . . .
ou tant qu'il y en aura
Rien n'est retenu. Nous avons coupé tous les prix

Plusieurs de ces tapis sont des moquettes de qualité luxueuse que nous avons installées dans des maisons dispendieuses de l'Ontario au cours des derniers mois. Plusieurs sont des motifs et des tons discontinués provenant des meilleures usines au Canada. Certains ont de légères imperfections dans les motifs ou sont, tout simplement, de dimensions peu courantes. Certains, malgré leur beauté, ne concordent pas à notre stock courant.

Vous ne pouvez vous permettre de manquer cette offre à 1/2 prix si vous songez, même vaguement, à vous procurer un tapis neuf pour votre appartement, votre maison ou votre chalet.
Venez tôt, en apportant les mesures, afin de choisir un joli tapis coupé pour l'une ou toutes les pièces de votre foyer.

Magasinez à nos 2 magasins — Comptant, budget ou

Alexanian carpet

1665, chemin de Russell
entre Smyth et Industrial
521-1790
Tous les jours de 9h a.m. à 6h p.m.
Jeu. et ven. de 9h a.m. à 9h p.m.

CENTRE WESTCLIFFE
Route 15, Bell's Corners
[illegible]
Tous les jours de 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi 9h a.m. à 6h p.m.

Nous progressons pour mieux vous servir

"D'une rive à l'autre"



avec Edgard Demers

Entre vagues, courants, sous-courants, contre-courants et remous **"D'UNE RIVE A L'AUTRE"**... C'est dans le temps du **Jour de l'An**... Rassurez-vous tout le monde, il n'y aura pas de voeux, cette année... Au fait, l'accueil de 1978 ne fut pas comme par le passé... Plutôt calme... Avec un décès dans la famille qui remontait à deux mois, le coeur n'y était pas tout à fait... Néanmoins, la veille du **Jour de l'An,** il y eut un acte de présence à la 4e veillée du genre à **"La ruche"** où une salle comble dansait aux accords de la disco animée par **Claude Germain**... Un peu plus tard dans la saison, ce dernier amènera un peu de magie dans la vie de bien des gens...

Auparavant... Ce fut **"Bye Bye 1977"**... Cette émission de fin d'année de **Radio-Canada** fait maintenant partie de la tradition... Mais il ne faut pas oublier qu'il y a de bonnes et mauvaises traditions comme il y a de bonnes et moins bonnes productions de **"Bye Bye"**... Il nous a fallu regarder **"Bye Bye 1977"** deux fois... La première fois, nous avons moins aimé que la seconde... Toutefois, n'allez pas croire qu'un troisième visionnement aurait augmenté à nouveau notre appréciation... **André Dubois** avait signé tous les textes... C'est de la prétention, surtout si l'on sait que pour une heure comparable aux **Etats-Unis,** il y a dix ou douze auteurs, à l'exemple de **"The Carol Burnett Show"**... D'accord, **Radio-Canada** n'a pas les moyens des réseaux américains de télévision... **"Bye Bye 1977"** n'a pas eu le même nombre de rires non plus... Comme nous aurions aimé être une petite souris (un gros rat, si vous préférez) de studio pour entendre les commentaires d'humoristes comme **Jacques Normand, Jean-Guy Moreau, Jean Mathieu** et **Michel Desrosiers** à la lecture de certains textes de l'ex-**Cynique Dubois**... Quoique **Denise Filiatrault,** plus grasse que de coutume, fut un atout (très bien réussies ses imitations du ministre **Jeanne Sauvé** et de **Solange Chaput-Rolland**), sa participation au sketch **"La reine morte"** représente une perte de précieux temps d'antenne... A notre avis, on aurait pu se passer de quelques sketches pour un peu plus de danses et de chansons... Splendide cette dernière séquence sur la patinoire avec ces manteaux de fourrure... Un **"Bye Bye 1977"** modérément drôle...

Temps triste... De bon matin, le **Jour de l'An,** nous étions angle **Rideau** et **Chapel**... Un incendie s'était déclaré à 5 au 6 heures, selon la source d'information, à un bloc appartement avec commerces au rez-de-chaussée... Il a fallu passablement de temps aux pompiers à rendre les bornes-fontaines en condition pour arroser... Personne n'enviait les sapeurs ou le sort des locataires... Une bien triste façon de saluer 1978... Malgré l'importance de la conflagration, il n'y avait pas tellement de babauds, mais beaucoup de journalistes et de photographes... L'un d'eux a-t-il remarqué cet enseigne sur l'édifice endommagé: **"J.C. Gauthier... Assurance générale"**.

Sur les bords de l'Outaouais

Les premiers jours de l'année nouvelle... Le 3 janvier... L'**Ottawa Little Theatre a célébré ses 50 ans d'existence dans son propre théâtre ou plutôt sur le même emplacement... On se souviendra de l'incendie de l'OLT,** le 1er juillet 1970... Le théâtre fut reconstruit au coût de $600,000 et **Jane Murray,** présidente depuis 15 ans de cette institution qui ne reçoit aucune subvention, était heureuse de dire que l'**OLT** ne devait pas un sous... La dette de la construction a été complètement repayée... Une merveilleuse façon d'accueillir tout **Nouvel an**...

A la même date... Le quotidien **"The Ottawa Citizen"** saluait un nouvel éditeur du nom de **William Newbigging**... Il succède à **Robert W. Southam** qui a pris sa retraite après 25 ans comme éditeur... C'est la première fois en 80 ans qu'un **Southam** n'est pas éditeur du **"Citizen"**...

De chanceux petits anglophones... Pour la cinquième année consécutive, les petits anglophones et leurs parents peuvent rire et s'émerveiller à une pantomime d'envergure avec **Lionel Blair** et compagnie au **CNA**... Comment se fait-il que les petits francophones sont privés d'une telle féérie en leur langue?... Pauvres petits francophones...

Départ le 6 janvier... La compagnie de **"Woyzeck"**, qui se rend en **France** et en **Belgique,** comprendra dix-sept personnes... Outre le directeur **Jean Herbiet** et les comédiens **Hubert Gagnon, Marcel Girard, Monique Brassard** et **Pierre Collin,** il y a les manipulateurs **Félix Mirbt, Louis Dibianco, Robert More, Richard Pochinko** et **Michael Rudder,** la directrice de la tournée **Suzanne Lefebvre,** le directeur technique **Paul Leclerc,** le régisseur **Pierrette Amyot,** le chef du son **Alvin Merson,** le chef machiniste **Wilfrid Pommerleau, Noëlla McGuire** pour les costumes et **André Racette** pour les accessoires... Les dix-sept, non pas du **Long Sault,** mais du **CNA,** font le grand saut outre-**Altantique,** le 6 janvier... La première européenne de **"Woyzeck"** a lieu, le lundi 9, à **Besançon, France,** et la dernière, le 10 février, à **Liège, Belgique**... Le groupe rentrera au **Canada,** le 11 février...

D'une rive et de l'autre... Il est à se demander ce qu'ont été les souhaits de **Pierre Juneau,** président de la **Commission de la capitale nationale,** à sa soeur **Michèle Juneau,** nouvelle attachée de presse du ministre péquiste **Jocelyne Ouellette,** de **Hull,** dont les prises de bec avec la CCN font partie du folklore régional... On peut aussi se demander ce qu'a souhaité **Michèle** à **Pierre**... Peut-être que soeur et frère se sont échangé, non pas des cartes de souhaits, mais une carte de leur parti respectif...

Complètement sur la rive hulloise... A noter que le **Service des loisirs de Hull** est maintenant situé au **Centre récréatif Saint-Joseph,** 122, rue **Berri,** et que le numéro de téléphone est 770-3952.

D'une source à l'autre

Sur les bords du Lac Simon...On parle du **Carnaval de Chénéville-Lac Simon**... Il se déroule, les 20, 21 et 22 janvier...

Sur les bords du lac Ontario... La ballerine **Veronica Tennant,** épouse du Dr **John Wright,** a profité de son année sabbatique pour donner naissance à une fille et écrire **"On Stage, Please"** pour enfants.

Demers en mer

Au pays de la mer d'Hudson... D'abord ce sera **Fort Chimo,** puis **Povungnituk** au **Nouveau-Québec** pour les **Filles du roy,** soit **Marie Vachon, Lisette St-Gelais, Lucie Vigneault, Roch Castonguay, Jean-Pierre Delorme** et **Serge Charbonneau**... Ateliers et théâtre jusqu'au 17 janvier.

Ottawa: les autorités ne croient pas à l'utilité des arrêts à quatre sens

par Pierre Ouimet

OTTAWA — Les autorités municipales d'Ottawa ne croient pas que les arrêts à quatre sens souvent réclamés par des citoyens, ces temps)ci, peuvent réduire efficacement la vitesse de la circulation ou même le risque d'accident pour les piétons.

Dans un rapport déposé, hier, où il suggère entre autres d'installer des pistes cyclables le long des avenues résidentielles, pour réduire la vitesse des automobiles, le chef du service de l'Environnement, M. Charles Sim, a écrit que l'installation des signaux d'arrêt pour n'importe quel motif peut même être dangereux.

En disséquant le comportement psychologique de l'automobiliste, il dit qu'à mesure que prolifèrent ces signaux, les chauffeurs ont de plus en plus tendance à les ignorer, parfois complètement.

"Même ceux qui les respectent, montrent leur frustration en accélérant rapidement pour atteindre des vitesses supérieures à la moyenne, entre les panneaux d'arrêt", écrit M. Sim.

Aux conseiller du comité de l'Environnement d'Ottawa, le chef de service a ainsi répondu aux demandes incessantes de groupes de citoyens qui, depuis à peu près un an, exercent des pressions politiques pour obtenir les arrêts dans leur rue.

Comme on l'a vu dans le cas de la rue Alta Vista, les citoyens veulent souvent réduire la circulation ou la rendre pénible, afin d'éloigner les automobilistes ou de protéger les enfants qui doivent la traverser.

Certains conseillers en ont alors fait leur marotte et ont réussi à faire installer des arrêts à des intersections où les normes pour l'installation des ces arrêts, établies par des techniciens en circulation, n'étaient pas suffisantes.

"Dans ces cas là, dit M. Sim, l'automobiliste n'est pas certain si l'arrêt a été placé pour de vraies raisons de sécurité ou pour soit déranger le flot de la circulation, soit pour l'encourager à passer ailleurs".

Aucune solution générale de rechange n'existe, poursuit le fonctionnaire et il faut considérer le cas de chaque rue de façon individuelle.

Le fait de réduire la limite de vitesse de 30 à 25 milles à l'heure, et d'augmenter la surveillance policière, par exemple, ne suffit pas à régler le problème.

Si la rue est large, droite et peu encombrée, des études démontrent que l'automobiliste ira plus vite que la normale. Si, par contre, la rue est étroite, s'il y a des automobiles stationnées des deux côtés et de multiples courbes, la vitesse moyenne sera inférieure au maximum permis. De plus, la sûreté municipale ne pourrait pas surveiller efficacement les nouvelles directives.

M. Sim propose de rendre moins larges certaines rues pour que l'automobiliste ralentisse, et de faire du reste de l'espace une piste cyclable. "Cela n'est pas impossible, mais il faudrait étudier en profondeur toutes les implications au niveau de l'entretien, de l'enlèvement de la neige et des subventions provinciales".

Quant aux obstacles à la circulation, aux intersections, posés pour réduire la capacité de la rue, ils semblent moins dangereux que les arrêts à quatre sens, mais ils pourraient également causer la conduite dangereuse chez certains automobilistes.

Alors que les ingénieurs du gouvernement régional d'Ottawa-Carleton ont tous été d'accord au cours de l'année dernière avec les arguments énoncés plus haut, le chef du service de l'Environnement a donc demandé aux conseillers de consulter ses fonctionnaires avant d'approuver des arrêts à des endroits où les normes sont insuffisantes.

Agriculture: deux quartiers généraux quittent la capitale

OTTAWA (PC) — Les quartiers généraux des divisions de l'Est et de l'Ouest du ministère de l'Agriculture quitteront Ottawa en 1978 pour s'établir à Québec et à Saskatoon.

Le ministère de l'Agriculture en annonçant la nouvelle, hier à Ottawa, a précisé que ces changements administratifs impliquent le transfert d'une quarantaine de postes, tout au plus.

Selon un porte-parole, environ 19 personnes seront mutées ou recrutées sur place à Québec et environ le même nombre à Saskatoon. Il n'a pu dire si les personnes qui devront quitter Ottawa pour assumer ces nouvelles fonctions seront bilingues, unilingues françaises ou anglaises.

Le porte-parole du ministère a précisé que les fonctionnaires ne seront pas obligés de quitter Ottawa s'ils ne le désirent pas, puisqu'ils pourront accepter des "pr. otions latérales".

La direction de la recherche du ministère de l'Agriculture comporte trois sections, l'est, l'ouest et le centre. La division du centre restera à Ottawa.

Chaque division aura désormais à sa tête un directeur général, grand responsable de tous les programmes de recherche et de développement pour la région donnée.

M. J. J. Cartier, sera responsable de la section du Québec alors que M. A. A. Guitard sera responsable à Saskatoon et M. W. E. Mountain demeurera à Ottawa.

Le ministère de l'Agriculture possède l'organisme de recherche le plus important du pays avec 900 scientifiques et membres du personnel de soutien.

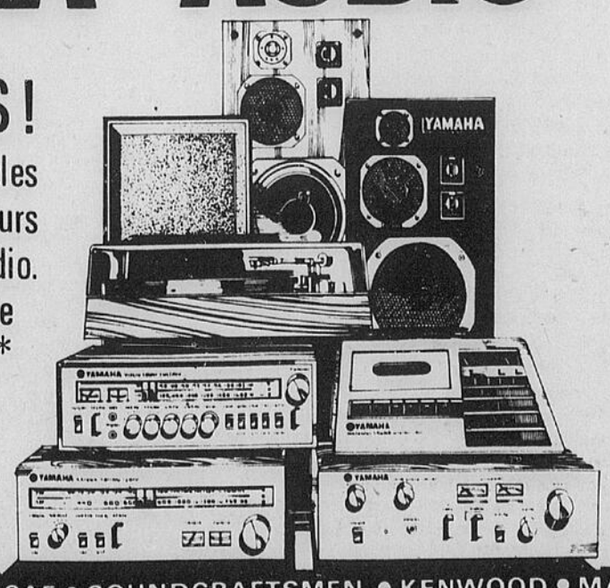
CENTRE D'IMAGE ET DE SON
ATLANTIQUE LTEE
VOTRE MAGASIN COMPLET DE HAUTE FIDELITE ET CENTRE DE TELEVISION

fait tout pour mériter votre confiance

YAMAHA AUDIO

VENTE
D'ECOULEMENT DE DEMONSTRATEURS
Epargnez jusqu'à 20% sur équipement stéréo
YAMAHA AUDIO

EPARGNES FANTASTIQUES!
Epargnez sur haut-parleurs, amplificateurs, tables tournantes, récepteurs, blocs d'accord et lecteurs de cassettes de haute qualité Yamaha Audio. Obtenez l'imbattable garantie Yamaha Audio de 5 ans sur les pièces et la main-d'oeuvre*
*pour la plupart des modèles



SE TERMINE le 14 JANV.

1 REMBOURSE la différence si durant les 30 jours suivant l'achat, votre télécouleur ou chaîne audio est annoncée moins cher dans un quotidien

2 GARANTIT LES PIÈCES ET LE SERVICE SUR VOTRE TÉLÉCOULEUR POUR 4* ANS

3 AMÉLIORE* votre chaîne audio achetée dans un de nos magasins en échangeant un ou plusieurs éléments dans les 3 mois suivant l'achat original.

★ POUR NOS POLITIQUES «SATISFACTION AUX CONSOMMATEURS» CONSULTEZ NOS REPRESENTANTS

4 GARANTIT LES PIÈCES ET LE SERVICE SUR VOS COMPOSANTS POUR 5* ANS

LUXMAN • MF ELECTRONICS • YAMAHA • TEAC • SAE • SOUNDCRAFTSMEN • KENWOOD • MARANTZ • TECHNICS • ADS • BURWEN • CEC • AUDIOSPHERE RESEARCH • AVANT • SHURE • SENNHEISER • KOSS • RODEC • AKAI

• PLAN BUDGETAIRE JUSQU'A 36 MOIS
• CARTES CHARGEX ET MASTER CHARGE
• LIVRAISON ET INSTALLATION
• SERVICE DE VENTE A DOMICILE

1580 MERIVALE
226-3280 — 226-3281
Tous les jours 10 à 9, samedi 10 à 6
Grand stationnement gratuit

Magasinez par téléphone 238-8815

199 SPARKS
238-8815 — 238-8816
Lun. au merc. 9 à 5.30; jeu. et ven. 9 à 9; sam. 10 à 5

UN POUVOIR D'ACHAT DE 28 MAGASINS

Film controversé sur le viol

La municipalité veut en interdire la projection

par Jacque Lefebvre

OTTAWA — Le Conseil municipal d'Ottawa a adopté hier soir, à 10 contre 5, une recommandation du Bureau des commissaires demandant à la Commission de police d'interdire la projection du film controversé sur le viol.

Ce n'est qu'après avoir rejeté deux autres recommandations, l'une maintenant le statu quo et l'autre renvoyant la question à la prochaine assemblée, que les membres du Conseil ont approuvé cette résolution recommandant à la Commission de police d'Ottawa de ne plus montrer au public le film intitulé "How to say no to a rapist and survive?" (Comment dire non à un agresseur sexuel et survivre?).

Le film en question recommande notamment à la femme attaquée de demeurer passive devant son agresseur sexuel pour éviter qu'il la blesse ou la tue.

C'est le maire suppléant, Mme Marion Dewar, qui a parrainé la résolution alors qu'elle mène cette lutte depuis plusieurs semaines afin de faire bannir ce film qui l'a complètement bouleversée. Mme Dewar a précisé que ce film était déjà interdit dans plusieurs municipalités et qu'il était fortement contesté par plusieurs organisations féminines.

Une déléguation du Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa-Hull, dont la présidente, Mme Rosemary Billings, s'est rendue hier soir à l'assemblée du Conseil et a distribué un communiqué dénonçant le fait que malgré les protestations répétées le film continuerait d'être montré dans les écoles, les hôpitaux et les assemblées publiques.

Le communiqué ridiculisait même le titre du film l'intitulant "Comment dire non au cancer et survivre?".

Certains conseillers, comme Joe Quinn, ne semblaient pas convaincus de la nécessité d'adopter une telle résolution estimant que les membres du Conseil n'étaient pas des agents de moralité.

Par contre, M. Ralph Sutherland a expliqué, tout en avouant que la présentation de ce film l'insultait, qu'il n'avait pas reçu de commentaires défavorables de gens qui l'on visionné. M. Sutherland considérait que cette question était très émotive et avait suggéré de la referer au prochain Conseil.

Quant à Mme Patricia Nicol, elle voulait revoir le film et chercher à connaître les raisons pour lesquelles il était supporté par la Commission de police.

Le chef adjoint de la Commission, M. Tom Welsh, avait déclaré, il y a quelques semaines, que même si le film avait suscité beaucoup de controverses et que la Commission avait reçu plusieurs lettres à ce sujet, il couvrait adéquatement certains problèmes inhérents aux viols et "nous croyons que c'est un bon film".

De son côté, le maire Lorry Greenberg, qui siège à cette Commission, avait déjà déclaré que de toute façon le film n'était pas obligatoire et qu'il n'y avait pas lieu d'en empêcher la publication.

D'autre part, le conseiller Georges Bédard, rejoint après la réunion, a formulé l'avis qu'il fallait éliminer un film qui suscitait une telle controverse. Il a expliqué, de plus, que seulement des hommes siégaient à la Commission et "qu'ils n'avaient pas l'expertise nécessaire pour juger en matière de viol".

Le porte-parole du Centre d'aide aux victimes de viol, Mme Billings a exprimé sa satisfaction après la réunion du Conseil insistant sur l'importance d'obtenir l'appui des organismes municipaux pour faire bannir ce film dangereux. Elle a indiqué que des recherches avaient démontré que les femmes qui réagissaient comme le suggère ce film étaient plus en danger qu'en adoptant une autre attitude devant un agresseur sexuel.

Mme Billings a finalement dit espérer que la résolution aura un certain effet auprès des membres de la Commission de police.

Il aura fallu presque deux années de projections de ce film dans la région d'Ottawa avant que l'on fasse des représentations pour l'interdire dans les écoles, les hôpitaux et autres groupes qui demandaient aux autorités policières de la visionner.

Finalement, il reste à savoir ce que la Commission de police d'Ottawa fera avec la demande des membres du Conseil puisqu'elle n'est pas assujettie à leurs décision.

La sûreté municipale convoque la presse

par Reine Degarie

OTTAWA — Suite à de nombreuses dénonciations faites récemment quant à la présentation, dans la région d'Ottawa, d'un film traitant du viol, la sûreté municipale d'Ottawa a convoqué, hier, des journalistes à la projection de ce film et de trois autres traitant du même sujet mais d'une manière fort différente.

Le film controversé, "How to say no to a rapist and survive" a soulevé notamment des protestations du Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa-Hull, du maire suppléant de la ville d'Ottawa, Mme Marion Dewar, et de tous les Conseils consultatifs fédéral et provinciaux sur la situation de la femme, parce qu'il recommande aux victimes de viol de ne pas résister à leur assaillant si elles veulent avoir la vie sauve.

Le réalisateur et "vedette" de ce film américain, Fred Storaska, recommande aux victimes de prétendre qu'elles sont consentantes plutôt que de crier ou de se défendre. La controverse vient principalement du fait que la femme adoptant une attitude semblable n'aura pratiquement aucun recours contre son agresseur devant un tribunal.

Le sergent Ray, un enquêteur de la Sûreté d'Ottawa, qui s'est dit qualifié dans les questions concernant le viol, a indiqué que dans ce film on ne recommande pas à tout prix la docilité, mais que si c'est absolument nécessaire, après avoir essayé en vain la douceur, une femme attaquée sexuellement peut se battre, après.

Par contre, dans ce film d'une durée de 62 minutes, il n'est fait aucune mention sur des moyens efficaces de défense et M. Storaska ridiculise même les femmes qui voudraient le faire en expliquant qu'elle le ferait inutilement parce qu'elles ne seraient pas de force.

Ce film est entièrement truffé d'humour assez spécial et, de l'avis des journalistes présents, fort mal à propos. Le sergent Ray a expliqué que cette tactique a du bon, en ce sens qu'elle permet de garder l'attention de jeunes spectateurs et qu'il est fait comme une émission utilisant "beaucoup d'humour pour discuter des choses très sérieuses, MASH".

A son avis, ce film représente un excellent outil pour soulever des discussions dans le cadre de conférences sur le viol données dans des écoles et organismes privés de la région d'Ottawa.

Les trois autres

Par ailleurs, les trois autres films, allant de 17 à quelque 30 minutes, "Rape prevention no path answer", film recommandé par le Centre d'aide aux victimes de viol, "Watch with Caution" et "Rape alert", énumérent diverses séries d'actes préventifs contre toutes tentatives de viol ou de vol sur une femme, et explique, simplement mais très clairement, des techniques défensives de combat contre un assaillant plus fort que soi, qui s'avèrent rapides, efficaces et faciles à apprendre.

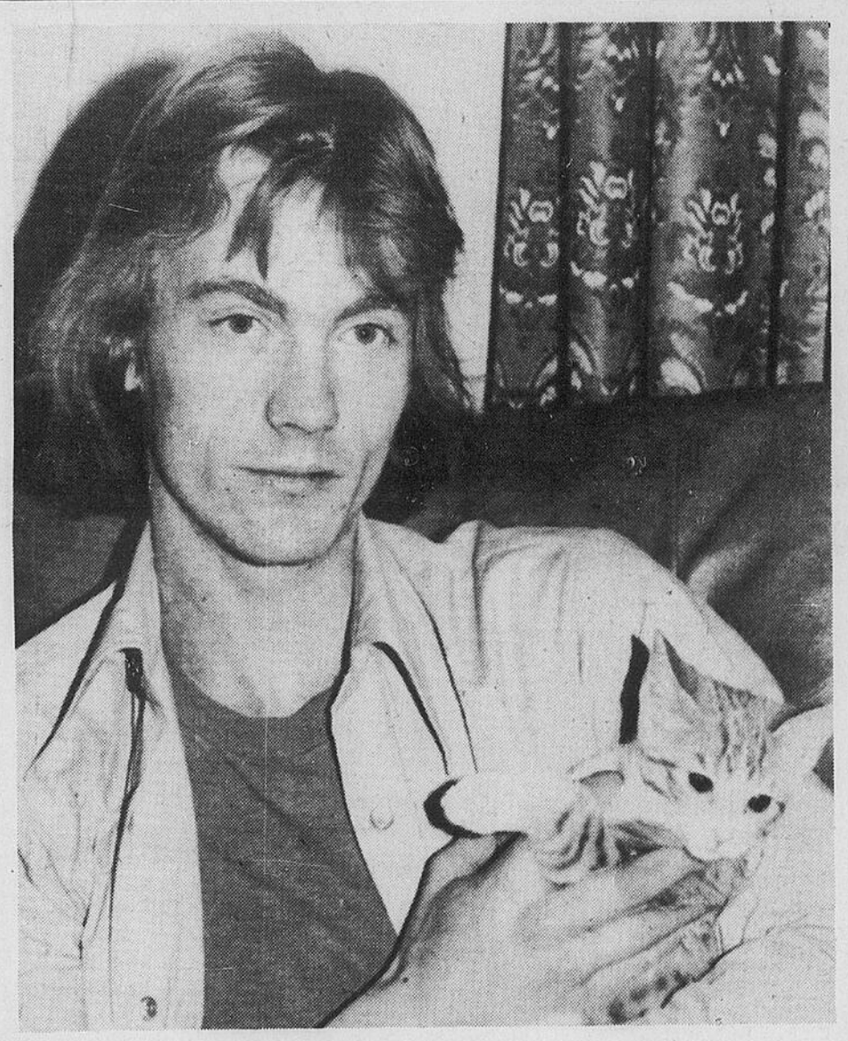
Interrogé à savoir si la présentation combinée du premier film et d'un des trois autres ne serait pas un meilleur instrument pour soulever des discussions (puisque c'est la raison donnée pour justifier l'utilisation du premier film) le sergent Ray a répliqué que ce serait impossible à cause "d'une question de temps".

A sa connaissance, il n'existe aucune copie traduite en français de ces quatre films.

Le comité sur les média du Centre d'aide de victimes de viol Ottawa-Hull a déclaré, dans un communiqué de presse, que M. Storaska a été "totalement discrédité par les experts en la matière aux Etats-Unis" ... et "que ses intérêts commerciaux passent avant les intérêts du public".

Le communiqué fournit une liste très longue de divers organismes publics, privés et policiers, qui ont dénoncé ou interdit la projection de "How to say no to a rapist and survive" dont, la sûreté métropolitaine de Toronto qui ne l'utilise pas et celle de London, Ont. qui en a arrêté la circulation.

Pour terminer, le communiqué indique: "Avec tous les bons films traitant de la question du viol qui sont maintenant disponibles, nous ne comprenons absolument pas pourquoi les autorités d'Ottawa continuent de niaiser (fooling around) avec celui là".



Ken Roberts, a été photographié en compagnie de son chat dans sa cuisine, à Kitchener. Il vient d'être relâché de prison après un séjour de trois ans suite à son acquittement d'une accusation de meurtre. Il craint maintenant d'être reconnu comme un ex-meurtrier qui a purgé sa peine plutôt que comme la victime d'une erreur judiciaire.

(Téléphoto PC)

Roberts risque de traîner longtemps la réputation de meurtrier

KITCHENER, Ontario (PC) — Les avocats de Kenneth Roberts, qui vient d'être acquitté après avoir purgé plus de trois ans de prison pour meurtre et attentat à la pudeur, estiment que leur client pourrait traîner toute sa vie une réputation de meurtrier plutôt que celle d'innocente victime.

Après avoir réussi à obtenir un second procès qui a débouché sur le verdict d'acquittement, les avocats affirment que le jeune homme pourrait encore être soupçonné par son entourage et qu'il pourrait être forcé à quitter la ville.

Libéré le mois dernier, M. Roberts avait été condamné à la prison perpétuelle en 1974, après avoir été trouvé coupable du meurtre de Joanne Anstett de Kitchener.

Le cadavre nu de l'infirmière âgée de 24 ans avait été découvert dans l'appartement qu'elle habitait à l'étage de celui où Roberts et un ami logeaient.

La jeune femme avait été étranglée.

Aujourd'hui âgé de 21 ans, M. Roberts avait réussi à obtenir un nouveau procès après que l'avocat torontois Clayton Ruby eut déclaré en Cour d'appel être en possession de nouvelles preuves techniques.

Le haut tribunal décréta la tenue d'un second procès.

Au cours du premier procès, des cheveux trouvés près du corps de la victime avaient été identifiés comme étant ceux de Roberts. Au second procès, cependant, deux scientifiques de l'Université de Toronto affirmèrent devant le jury qu'une analyse effectuée en laboratoire leur permettait d'établir que ces cheveux n'étaient pas ceux de l'accusé.

Réclamation

D'autre part, l'avocat Morris Manning a déclaré qu'il avait l'intention de soumettre une réclamation à la Commission ontarienne de compensation aux victimes d'actes criminels, même si le cabinet du procureur général a soutenu que le jeune homme n'avait pas droit à une telle compensation.

"Dans le sens très large de la loi, mon client a été la victime d'un crime, a dit Me Manning. Il est une victime de ce meurtre comme le fut Joanne Anstett, parce qu'il a passé 3 1-2 ans ans en prison à cause d'un geste posé par quelqu'un d'autre".

Les avocats soutiennent que le fait d'avoir été emprisonné à l'âge de 18 ans pour un crime qu'il nie avoir commis a privé le jeune Kenneth Roberts de toute possibilité d'exprimer ses émotions, sauf à sa famille.

Cependant, M. Roberts affirme que lorsqu'il a appris son acquittement le 22 décembre, il a éclaté en sanglots.

Il considère le temps passé derrière les barreaux comme du temps perdu, "même si ça ne m'a pas fait de mal".

En prison, M. Roberts affirme avoir appris comment commettre des cambriolages, fabriquer de fausses clés et crocheter des serrures.

"J'aimerais me sentir comme à l'âge de 18 ans, dit-il, mais en prison, mes amis étaient tous âgés de 25, 30 ou 35 ans et je me sens plus près de leur âge".

Du côté policier, on affirme que la preuve contre M. Roberts était "strictement circonstancielle" et qu'aujourd'hui, les enquêteurs ne disposent d'aucune nouvelle piste.

Nous continuons LA PLUS GRANDE VENTE DE FOURRURES DE JANVIER à OTTAWA par Burkholders

PRIX DÉMARQUÉS 50% OU PLUS



PASTEL et PEARL ET LUTETIA
Manteau modèle de vison.
Etait $1895
MAINTENANT $947

MANTEAU DE VISON SAPHIR
Col de renard.
Etait $2495
MAINTENANT..... $1248

MANTEAU DE RAT MUSQUÉ BLANC POLAIRE
et cuir. Col de chat sauvage
Etait $1295
MAINTENANT..... $647

MANTEAU DE CHAT SAUVAGE NATUREL
Etait $1295
MAINTENANT..... $647

MANTEAU DE VISCACHE NATURELLE
avec col de loup.
Etait $895
MAINTENANT $447

GROUPE A
MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ TEINT TON COGNAC
avec col de chat sauvage
Etait $1295..... MAINTENANT $997

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL
à peaux allongées
Etait $2395.... MAINTENANT $1899

MANTEAUX DE MARMOTTE NATURELLE
avec col de loup
Etait $1295..... MAINTENANT $979

MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN RASÉ
Etait $1995..... MAINTENANT $1577

MANTEAU DE RENARD BLEU NATUREL
Etait $2995..... MAINTENANT $2388

MANTEAUX DE NUTRIA PEAUX ALLONGÉES
col de renard ou chat sauvage
Etait $1295..... MAINTENANT $997

MANTEAUX DE CHAT OCELOT
cols de chat sauvage
Etait $2295..... MAINTENANT $1795

MANTEAUX DE BON MOUTON
(teint) chauds et durables
Etait $495..... MAINTENANT $397

MANTEAUX DE SWAKARA
teint noir ou brun
Etait $2295..... MAINTENANT $1767

MANTEAUX DE RENARD GRIS AMÉRICAIN
Etait $1695..... MAINTENANT $1299

MANTEAU DE CASTOR
blanc huitre (rasé)
Etait $2495..... MAINTENANT $1795

MANTEAUX DE CENTRE DE DOS DE RAT MUSQUÉ (TEINT)
Etait $1495..... MAINTENANT $1097

GROUPE B
Grand rabais sur vison Burkholder

MANTEAUX DE VISON PASTEL
peaux allongées naturelles
Etait $2295
MAINTENANT..... $1798

VISON RANCH FONCÉ
Manteaux de qualité supérieure.
Etait $3695
MAINTENANT..... $2895

MANTEAU DE VISON
à motif ocelot.
Etait $1995
MAINTENANT..... $1497

VISON RANCH
Manteaux de chevrons de flancs.
Etait $1595
MAINTENANT..... $1188

MANTEAUX DE VISON DEMI-BUFF
Manteaux à peaux allongées
Etait $2997.
MAINTENANT $2397

CAPES et ÉTOLES DE VISON
à peaux allongées
Etait $895..... MAINTENANT $699

VISON GLAMA NOIR
Manteau en peaux femelles.
Etait $6500. MAINTENANT $4995

MANTEAUX DE VISON PEARL
peaux allongées natufelles
Etait $3695.
MAINTENANT $2935

MANTEAUX DE TETES VISON RANCH
Manteaux de têtes.
Etait $1495..... MAINTENANT $995

MANTEAUX DE VISON PASTEL
Peaux femelles.
Etait $3695. MAINTENANT $2779

VISON PASTEL
Manteaux de chevrons de flancs.
Etait $1795. MAINTENANT $1297

VISON RANCH FEMELLE SAUVAGE
Manteau d'exposition.
Etait $5995. MAINTENANT $4450

HEURES:
9-5h 30 —
Jeudi et vendredi jusqu'à 9h p.m.

119 BANK angle Slater

FOURRURES DE DISTINCTION PAR
Burkholders
Burkholder Furs (Ottawa) Ltd.
AMERICAN EXPRESS CARDS

Carlingwood • St-Laurent • Les Galeries de Hull

Sears

vente D'ENTREPÔT

* continue...

Grandes aubaines de meubles à la mesure de votre budget !

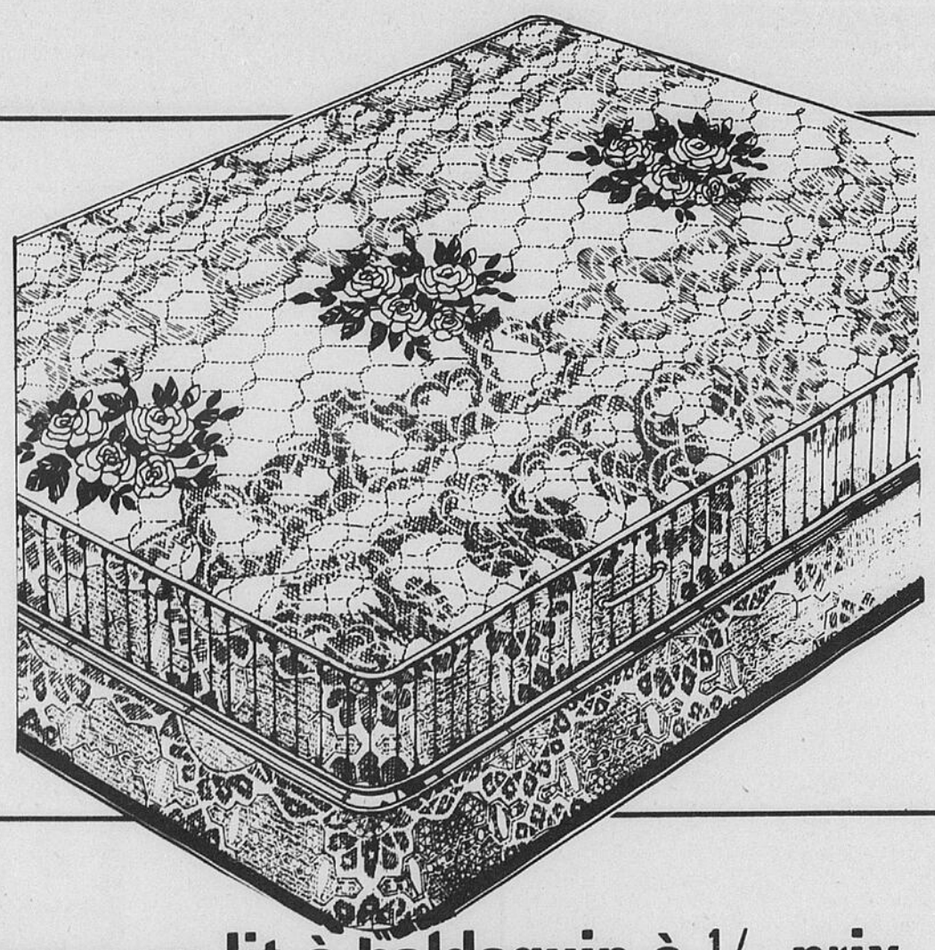
* Mettant en vedette des épargnes spéciales, des aubaines spéciales et des bas prix quotidiens Sears !

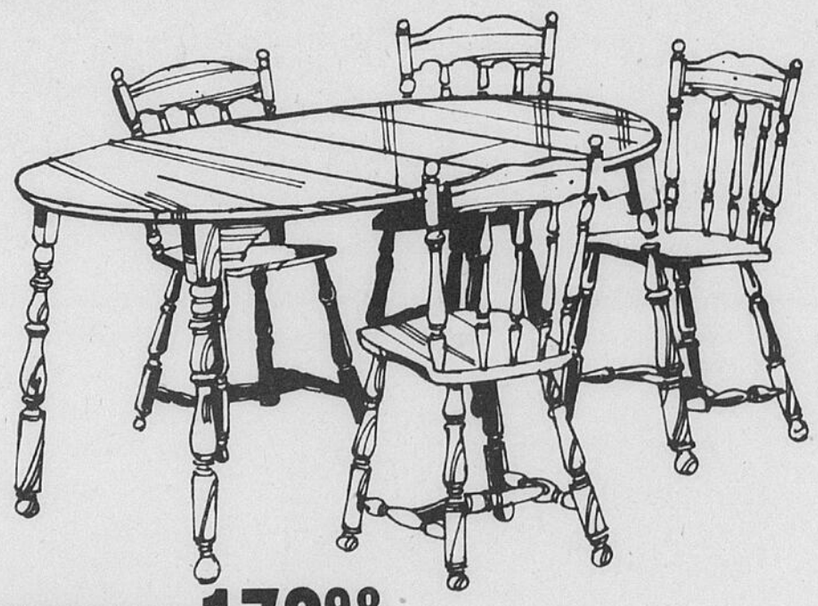
Sommiers et matelas Regency

99.98
Rég. $149.98
Matelas ou sommier de 39"

Le matelas est conçu pour vous donner des années de sommeil confortable. Il s'adapte à la silhouette du corps puisque les ressorts suivent chacun de vos mouvements. Vous vous éveillez bien reposé. Au tiers central, où se trouve le plus de poids, il y a 2 bandes en acier pour un maintien supplémentaire; elles sont recouvertes de feutre épais, en plus d'un coussinet isolant de 1" en SeroFoam. Protège-bord pour un maintien intégral. Le ravissant recouvrement du matelas en rayonne imprimée est piqué plusieurs fois à des couches de feutre blanc.

GRANDEURS	REG.	VENTE
Matelas 39"	$149.98	**$99.98**
Sommier 39"	$149.98	**$99.98**
Matelas 54"	$169.98	**$119.98**
Sommier 54"	$169.98	**$119.98**
Matelas 60"	$199.98	**$139.98**
Sommier 60"	$199.98	**$139.98**





Epargnez 172.98

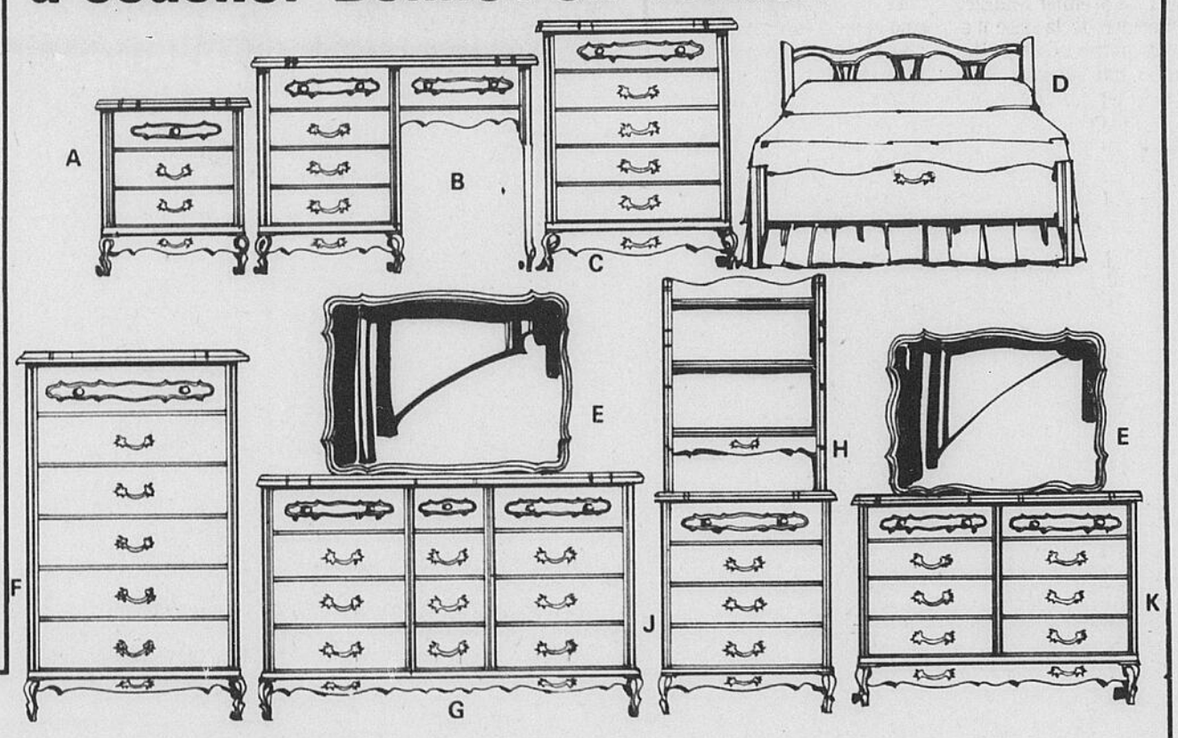
Mobilier de salle à manger de 5 pièces en pin foncé

Le fini unique ton pin foncé donne à ce mobilier un cachet antique. La table comprend un dessus en pin massif et de robustes pieds de table en bois dur ouvré. Les chaises sont fabriquées de bois dur massif, les dossiers sont incurvés pour un confort supplémentaire. Le mobilier comprend la table et 4 chaises.

297.00
Rég. $469.98

• Prière de nous accorder un délai supplémentaire pour la livraison.

Obtenez un lit à baldaquin à 1/2 prix à l'achat de tout meuble de chambre à coucher Bonnet en vente !

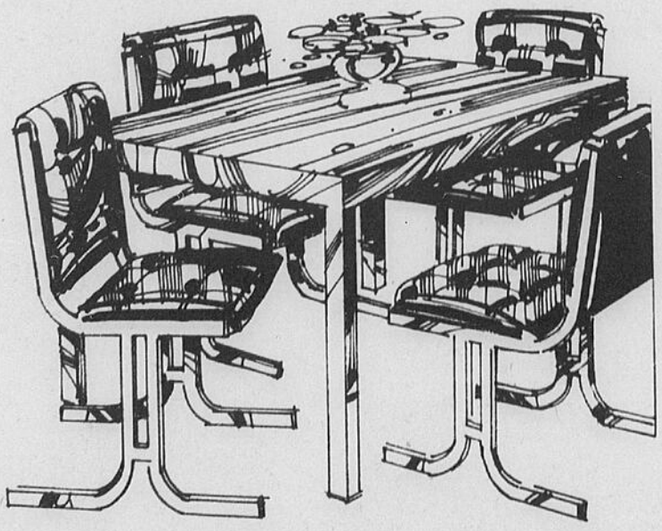


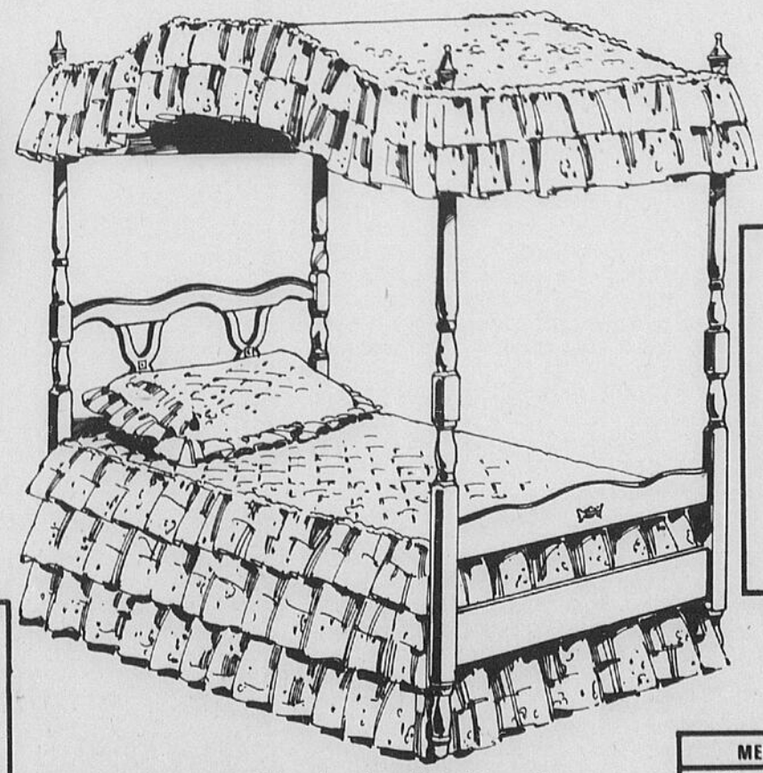
Epargnez $60

Mobilier de salle à manger de style classique moderne. Table, 4 chaises

339.98
Rég. $399.98

Ce mobilier est tellement pratique et moderne! Remarquez la surface se nettoyant avec un chiffon humide. La table mesure 36 x 48-60" et comprend une surface lamellée en orme tacheté. Les chaises sont recouvertes de vinyle brun sur de la mousse. Monture en acier tubulaire chromé.





"Offre très spéciale"

Lit à baldaquin* de 39" ou 54" maintenant à ½ prix à l'achat de l'un ou l'autre des meubles ci-haut. Si acheté séparément, le lit à baldaquin serait rég. $195.98. En vente à **$97.99**

*Le lit à baldaquin comprend les panneaux de chevet et de pied, les longerons en acier et la monture de baldaquin.

Grande aubaine !

Mobilier de dînette 5 pièces à bas prix de vente d'entrepôt !

Une qualité exceptionnelle à ce très bas prix ! Comprend table d'environ 26 x 48-60" à dessus stratifié fini bois veiné qui résiste à la chaleur, aux taches et aux éraflures. Chaises à dossiers en vinyle tan et chic pieds chromés dotés de patins niveleurs.

127.00

Aubaines de meubles de chambre à coucher Bonnet de style régional français !

Rég. 64.98 à 204.98. Maintenant

59.98 à 189.98

Donnez à votre chambre à coucher un air "délicat"! Construction solide avec montures en bois dur, fini recuit blanc cassé antique rehaussé d'une garniture or. Poignées en métal patiné.

MEUBLES BONNET	REG.	MAINT.
a-Table de chevet	71.98	**66.98**
b-Bureau à piètement	162.98	**154.98**
c-Chiffonnier à 4 tiroirs	142.98	**134.98**
d-Lit à panneaux	82.98	**79.98**
e-Miroir pour commode triple ou double	79.98	**74.98**
f-Chiffonnier à 5 tiroirs	162.98	**154.98**
g-Commode triple	204.98	**189.98**
h-Etagère de bureau	64.98	**59.98**
j-Chiffonnier à 3 tiroirs	127.98	**124.98**
k-Chiffonnier à bas, non représenté	127.98	**122.98**

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le sam., 14 janv., tant qu'il y aura de la marchandise. Les termes "régulier" ou "était" utilisés dans notre publicité s'appliquent toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Simpsons-Sears Ltd.

Boîtes à journaux dans le centre-ville

Le service de l'Environnenent offre une solution de compromis à la municipalité

par Pierre Ouimet

OTTAWA — Le service de l'Environnement d'Ottawa a offert, hier, une solution de compromis aux conseillers municipaux qui se sont opposés à la "prolifération" des boîtes distributrices de journaux dans le centre-ville.

Cette solution, présentée sous forme de rapport par le chef du service, M. Charles Sim, suggère de réduire de près de la moitié le nombre de boîtes déjà installées dans la zone urbaine limitée par les rues Bronson, Gloucester, Laurier-est, King Edward et St-Patrick, jusqu'à la rivière des Outaouais.

Un inventaire réalisé par le service révèle qu'il y a en tout 170 distributrices dans cette zone.

La proposition de M. Sim voudrait qu'on réduise de 71 à 50 le nombre des emplacement où la ville permet d'installer les boîtes et de limiter à deux le nombre de boîtes par emplacement.

De plus , les distributrices installées dans la zone la plus dense, soit entre Sussex et Lyon, devraient être d'apparence uniforme. Le design en sera réalisé par la ville et la Commission de la capitale nationale.

Les conseillers, qui le 2 décembre dernier, ont adopté une résolution visant à interdire les distributrices dans le centre-ville à cause surtout de l'encombrement et du fait que les entreprises de presse n'auaient pas respecté un engagement sur le nombre et l'emplacement des boîtes, à la suite de la permission donnée au Ottawa-Today, n'ont pas pris de décision, hier.

Parce que le rapport leur est arrivé entre les mains pendant la réunion, ils ont reporté tout débat ou action à la prochaine assemblée du comité de l'Environnement.

De toutes les entreprises de presse qui utilisent cette forme de vente, le Ottawa Today poseède le plus de distributrices, soit 64 dans la zone désignée "centre-ville".

Vient ensuite le Citizen, avec 34 boîtes, le Journal, 30 boîtes, le Globe and Mail, 25, et la Gazette, 17.

Dans la zone située entre Lyon et Sussex, les rues les plus "peuplées" de distributrices sont Wellington, Queen, Albert, Slater, Laurier et Elgin, où sont alignées 20 boîtes, en moyenne. La rue Queen en a 31 à elle seule.

Selon le rapport, 16 emplacements comptent plus de 4 boîtes et à l'angle des rues Queen et O'Connor, les fonctionnaires en ont compté sept.

On dit également que si les journaux ne s'entendent pas sur le style de boîte qu'on leur imposera, il faudra "donner la préférence aux journaux qui ne possèdent pas encore de livraison à domicile, notamment le Ottawa Today", qui possède au-delà de 300 autres boîtes à l'extérieur du centre-ville.

Le débat des distributrices à journaux n'est donc pas encore terminé parce que, d'ici la fin du printemps, d'autres rapports et consultations auront lieu pour permttre aux conseillers municipaux de "contrôler" une situation qui leur paraît inacceptable à l'heure actuelle.



William Vallières, de Toronto, est très fier de ce crocodile depuis que ce dernier a tenté de lui mordre la main. Il y a six mois, l'animal était presque mourant et avait le dos brisé. Vallières l'a patiemment soigné et le crocodile a repris le goût de mordre et de nouvelles dents ont remplacé celles qu'il avait perdues.

(Téléphoto PC) á

Près de 500,000 Canadiens ne sont pas représentés aux Communes

OTTAWA (PC) — Six circonscriptions fédérales totalisant près d'un demi-million de Canadiens ne sont pas représentées aux Communes et, fidèle à sa tradition, M. Trudeau ne semble pas pressé d'y organiser des élections partielles.

Ainsi, la circonscription de Lotbinière, au Québec, se trouve sans représentation aux Communes depuis le 24 juin 1977.

Et, comme les hommes politiques ne sont pas particulièrement friands de campagnes électorales en plein hiver et que des élections générales pourraient avoir lieu au printemps, il faudra attendre encore quelques mois au moins avant que la lacune ne soit comblée.

Ce qui ne semble pas être au goût de M. Paul Dick, député conservateur de Lanark-Renfrew-Carleton, qui se plaint de ce que la législation actuelle permette que les araignées tissent leur toile sur les sièges vacants. Auteur d'une proposition de loi qui prévoyait des élections partielles obligatoires dans les 120 jours de la vacance d'un siège, M. Dick n'est pas sûr de voir passer son idée.

Aux termes de la loi en vigueur, le premier ministre doit décider de la date d'élections partielles dans les six mois qui suivent la vacance. Cette date peut être fixée n'importe quand endéans le mandat de cinq ans confié au gouvernement.

Ainsi, c'est le 1er mars prochain que M. Trudeau doit annoncer des élections partielles dans au moins deux circonscriptions. La date pourrait être fixée n'importe quand jusqu'au mois de juillet 1979.

Des abus

"Tout au long de l'histoire, les gouvernements, conservateurs aussi bien que libéraux, ont abusé de la législation en vigueur pour n'organiser des élections partielles qu'au moment qu'ils jugeaient propice pour leurs intérêts, a dit M. Paul Dick.

"C'est un fait dont aucun gouvernement, pas plus que nous-mêmes Canadiens, ne sauraient être fiers."

M. Trudeau a déjà eu l'occasion de laisser entrevoir la possibilité d'élections générales cette année, au printemps ou en automne. Si l'on optait pour l'automne, des élections partielles au printemps permettraient au gouvernement de sonder sa popularité.

Le 24 mai dernier, des élections partielles avaient été organisées dans six circonscriptions, dont cinq au Québec et une à l'île du Prince-Edouard. Les libéraux en avaient remporté cinq et les créditistes une.

Cependant, en cas d'élections partielles au printemps prochain, la situation serait bien différente. En effet, les six circonscriptions en cause sont réparties entre cinq provinces. Dans cinq d'entre elles les libéraux avaient été rejetés par l'électorat, du moins depuis 1972. La sixième est celle de York-Scarborough, représentée depuis 1965 par l'ex-ministre libéral Robert Stanbury.

Quatre des circonscriptions vacantes étaient représentées par des conservateurs qui ont démissionné l'an dernier. Il s'agit de MM. Robert McCleave, député de Halifax-East Hants depuis 1957; Gordon Fairweather, député de Fundy-Royal au Nouveau-Brunswick depuis 1962; John Reynolds, député de Burnaby-Richmond-Delta en Colombie-britannique depuis 1972 et Sean O'Sullivan, député de Hamilton-Wentworh en Ontario depuis 1972.

Nouvel organisme à l'Université

OTTAWA — Un organisme appelé "Mission internationale des jeunes administrateurs" vient de voir le jour à la faculté d'administration de l'Université d'Ottawa.

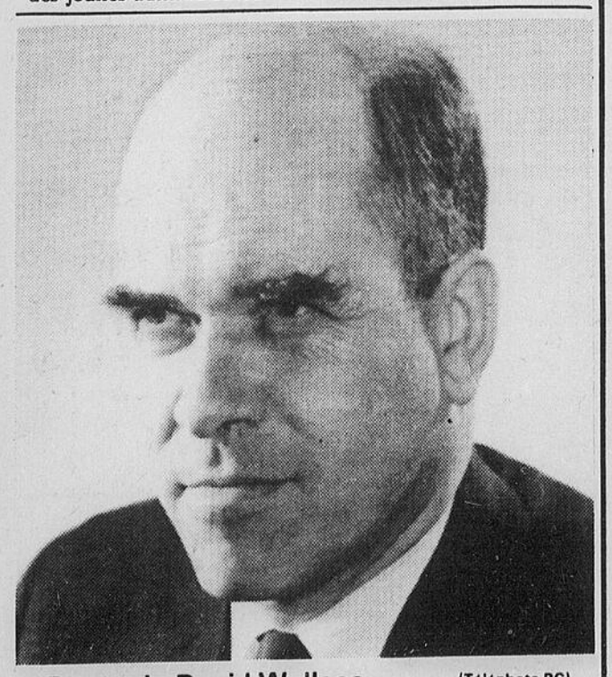
Il a été mis sur pied dans le but de permettre à ses membres d'apprendre à trouver les possibilités pour réussir dans l'entreprise et d'ouvrir les horizons pour permettre aux jeunes administrateurs de prendre conscience de la réalité des affaires.

L'organisme vise également à donner un complément pratique aux connaissances théoriques acquises à l'université en créant des liens inter-universitaires et, aussi, à favoriser les discussions au sujet du rôle futur des jeunes administrateurs.

Les membres estiment pouvoir atteindre ces objectifs par l'entremise de visites d'entreprises, de voyages d'études, d'échanges culturels, de rencontres avec des administrateurs professionnels et, finalement, par la création d'un centre de documentation.

Comme premier projet, l'organisme regroupera une mission d'environ vingt membres pour le Venezuela et prépare, actuellement, différentes activités visant à financer ce voyage.

La Mission internationale des jeunes administrateurs, étant un organisme à but non lucratif, est, d'ailleurs, en voie d'être reconnue comme un organisme de charité par le gouvernement fédéral.



Décès de David Wallace (Téléphoto PC)

Le représentant en Argentine de la Commission canadienne de l'énergie atomique, M. David Wallace, âgé de 54 ans, d'Oshawa, a succombé à une crise cardiaque, alors qu'il était en vacances au Pérou avec sa famille. M. Wallace, qui est mort le premier janvier, travaillait au projet de centrale nucléaire de Cordoba, à environ 450 milles au nord-ouest de Buenos Aires. Diplômé de l'Université de Toronto, M. Wallace était entré au service de la commission en 1952 aux laboratoires nucléaires de Chalk River.

Sears

vente D'ENTREPÔT * **continuent et . . .**

* Mettant en vedette des épargnes spéciales, des aubaines spéciales et des bas prix quotidiens Sears !

Téléviseurs portatifs de qualité avec caractéristiques intéressantes



Télécommande

Rayon 57 — Electronique Sears

Téléboutique 24 heures 523-1211

Portatif 14" avec contrôle de couleur 1 bouton et télécommande

449.97 Rég. $499.98

Système d'accord électronique Sears plus facile que jamais à régler. Châssis transistorisé à 100%. Lampe-écran Black Matrix à lignes donnant des images claires et nettes et d'excellents contrastes. Contrôle de couleur à un bouton. Télécommande. Fini noyer.
a-Support. Fini noyer. Seulement $24.98

Les deux télé sont dotés d'un bouton électronique à détente pour 18 canaux. Vous obtenez une sélection positive de signal chaque fois! Venez en voir la démonstration en magasin dès aujourd'hui!

Sears ELECTRONICS

Portatif transistorisé de 20" à un bouton de sélection UHF/VHF

549.97 Rég. $599.98

Système d'accord électronique Sears plus facile que jamais à régler. Puissant châssis transistorisé à 100%. Lampe-écran Black Matrix à lignes, la lampe-écran la plus pratique que nous connaissions. Un seul bouton pour contrôler couleur, contrastes et nuances. Fini noyer. Epargnez!
b-Support sur pied. Seulement $34.98

Simpsons-Sears Ltd.

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le sam., 14 janv., tant qu'il y aura de la marchandise. Les termes "régulier" ou "était" utilisés dans notre publicité s'appliquent toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Sears

Vente D'ENTREPÔT

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

continue . . .

*Mettant en vedette des épargnes spéciales, des aubaines spéciales et des bas prix quotidiens Sears !

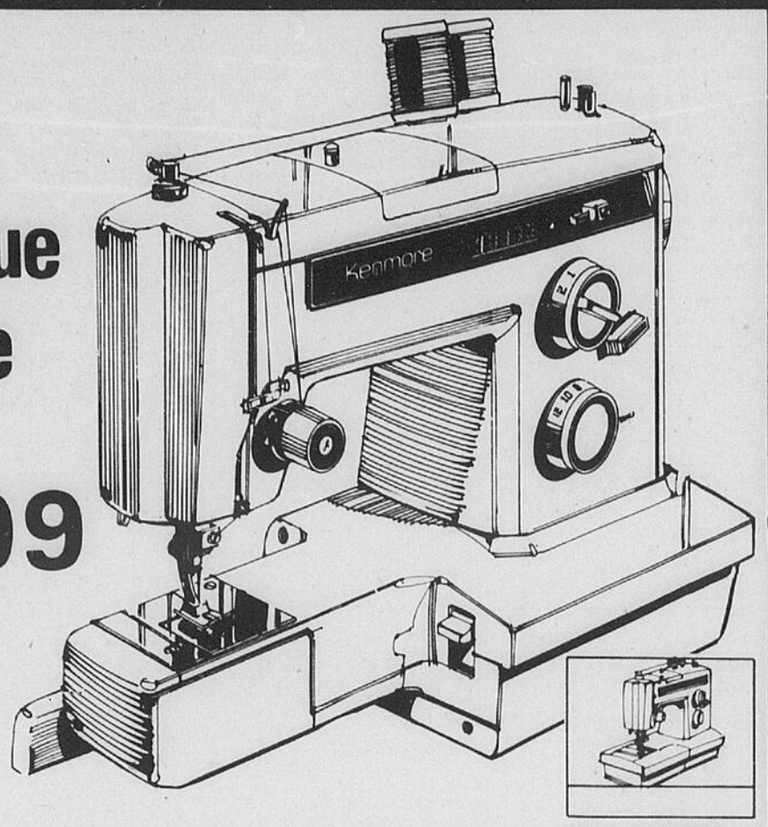
Soyez créatrice! Confectionnez vos tenues à prix d'épargnes avec une de ces machines Kenmore

Epargnez $60

Automatique à bras libre

Rég. $359.99

299.99

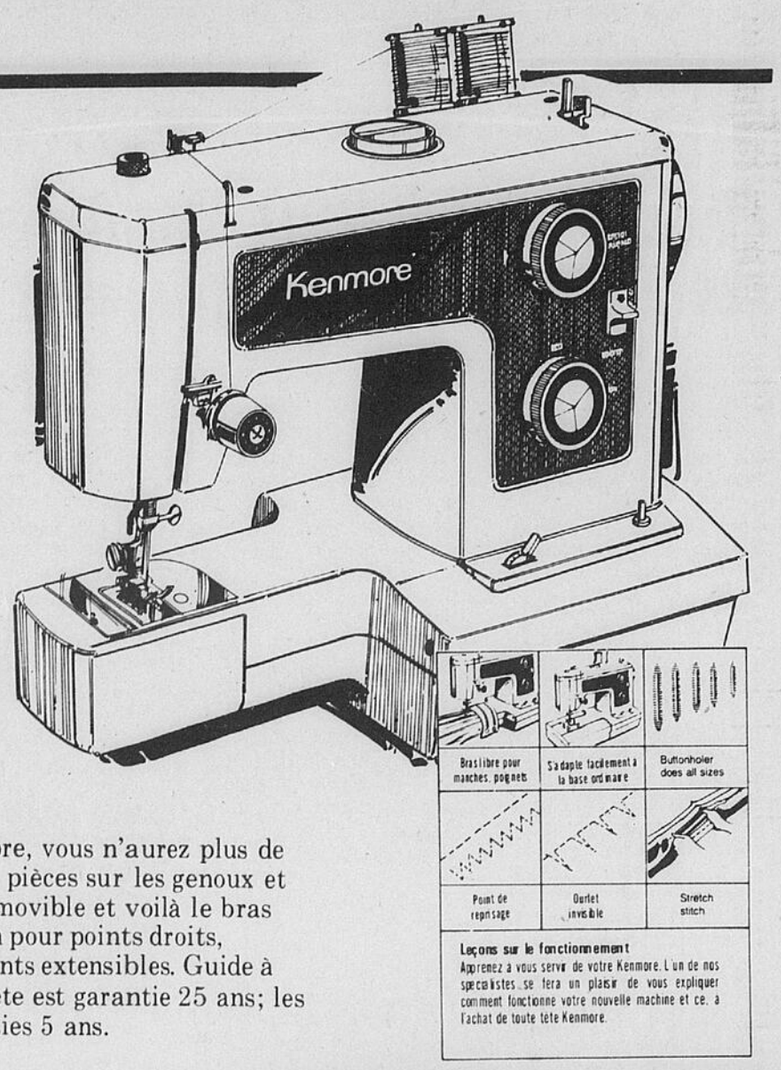


La fameuse machine à coudre à bras libre avec un pied à boutonnière automatique. Comprend aussi 14 cames à enclencher pour les motifs décoratifs. Avec point extensible et point d'ourlet invisible. Quelle aubaine !

Rég. $239.99

Machine à coudre Kenmore à bras libre

199.99

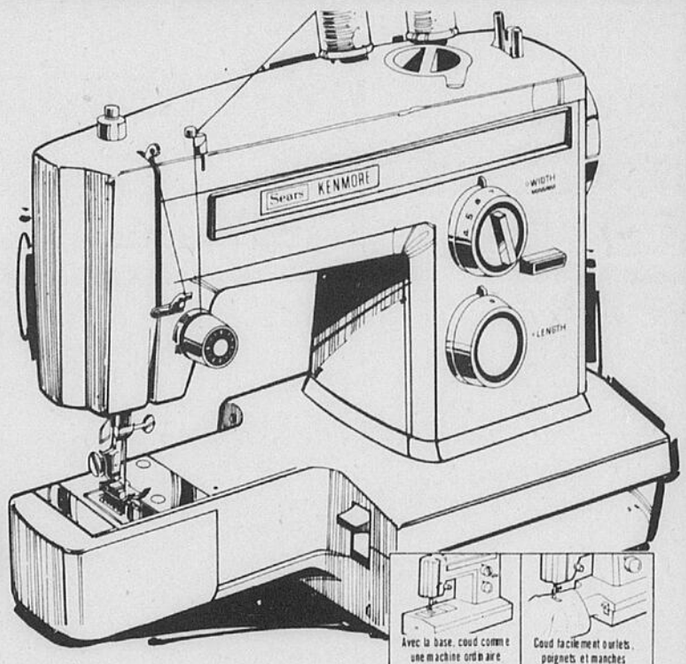


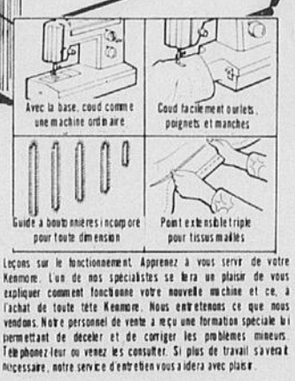
Avec une Kenmore à bras libre, vous n'aurez plus de problèmes à coudre poignets, pièces sur les genoux et les coudes! Retirez la base amovible et voilà le bras libre. Réglage facile au cadran pour points droits, zigzag, ourlet invisible et 3 points extensibles. Guide à boutonnières incorporé. La tête est garantie 25 ans; les pièces électriques sont garanties 5 ans.

Rég. $269.99

Bras libre Kenmore pour coudre ourlets, manches et poignets facilement !

229.98





Une machine véritablement indispensable parce qu'elle combine les meilleures caractéristiques d'un modèle standard avec les nécessités pratiques du "bras libre". Enlevez la base pour vous servir de votre "bras libre". Cousez les poignets, les ourlets et les pièces aux genoux facilement. Les tissus ne se pelotonneront plus parce qu'ils pivotent librement sur le bras. Servez-vous-en avec le plateau pour vos travaux de couture ordinaires. Cadran pour points droits, zigzag, ourlet invisible et de raccommodage, en plus des points extensibles; droit, croquet, surjet, surfilage élastique et smocks.

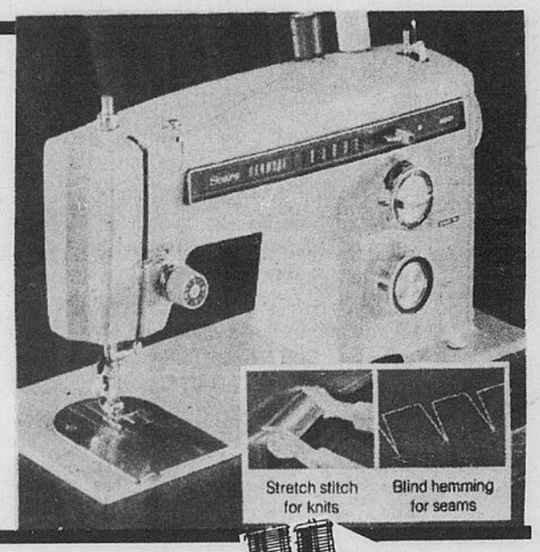
Rayon 20 — Machines à coudre

Téléboutique 24 heures 523-1211

Notre meilleure machine à coudre à plateau qui fait 12 points

Rég. $279.99 **199.99**

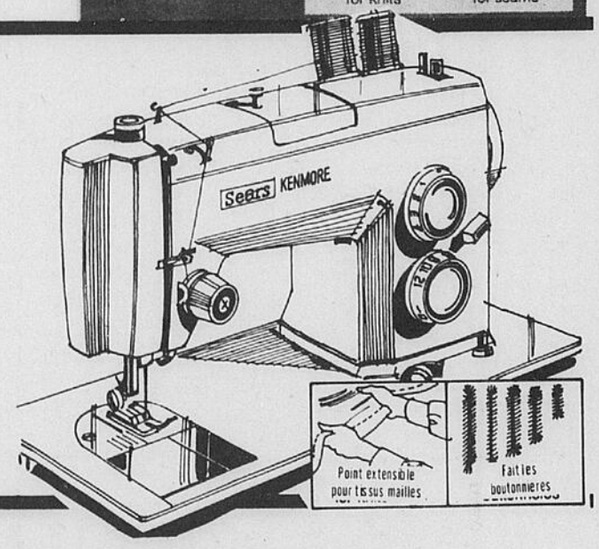
Un vrai bijou! Réglez le cadran et cousez. 12 points différents — 6 points ordinaires et 6 points extensibles. Guide à boutonnières pour 10 dimensions de boutonnières.



Kenmore à point extensible

Rég. $199.99 **139.99**

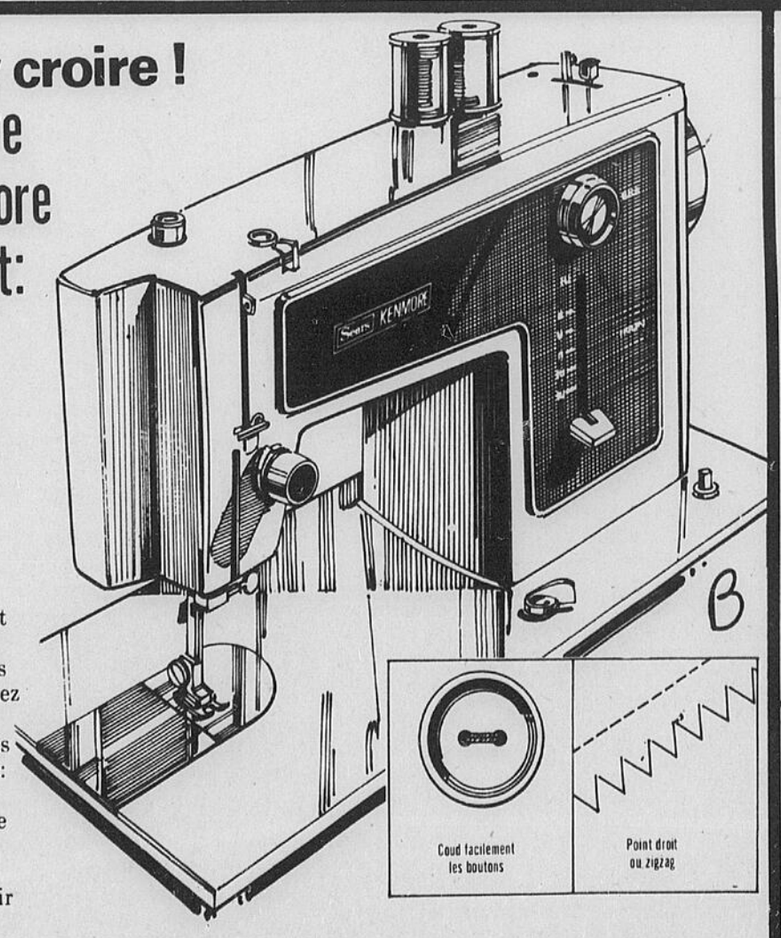
Confectionnez votre propre garde-robe! C'est facile avec une machine à coudre Kenmore à point extensible. Votre garde-robe sera digne d'une professionnelle! Fait point droit ou zigzag ordinaire ou extensible. Point de reprise, ourlet invisible, croquet extensible et point d'épine. 10 points décoratifs. Longueur et largeur de point réglables. L'éclairage doit être allumé pour que la machine fonctionne.



Vous pouvez y croire !

Vous pouvez encore acheter une Kenmore zigzag à seulement:

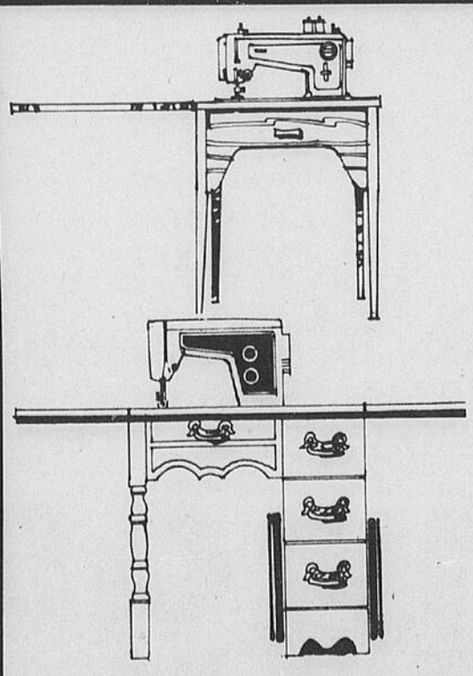
98.00



Une machine indispensable pour tout foyer. Epargnez en cousant et confectionnant vos propres vêtements ou vos accessoires décoratifs. Epargnez encore davantage en réparant ou raccommodant les vêtements déchirés ou usés. Exécute les 3 points de base: uni, zigzag et surjet. Comprend des griffes escamotables pour le reprisage et le raccommodage. En outre, elle coud les boutons et fait même les boutonnières. Vous pouvez vous servir de votre compte universel Sears.

Coffre portatif en sus

Dites seulement "Portez à mon compte universel"



Epargnez 20% sur meubles et tables de machine à coudre

Meuble de style colonial avec 3 tiroirs. Rég. $137.99	110.39
Meuble prêt à finir. Rég. $109.99	87.99
Meuble de style traditionnel au fini noyer. Rég. $129.99	103.99
Meuble de style méditerranéen pour machine à coudre à bras libre. Rég. $199.99	159.99
Modèle compact avec dessus en plastique pour machine à bras libre. Rég. $129.99	103.99
Meuble pour machine à bras libre. Rég. $179.99	143.98
Modèle compact. Rég. $64.99	51.99

Rayon 20 — Machines à coudre
Téléboutique 24 heures 523-1211

Apprenez à bien vous servir de votre Kenmore !

Avec l'achat de toute tête Kenmore, il nous fera plaisir de vous expliquer le fonctionnement de votre nouvelle machine à coudre.

Démonstration

Venez voir le fonctionnement de la machine à bras libre, tous les jours chez Sears. Voyez combien il est facile de coudre poignets, cols et manches rapportées avec une Kenmore à bras libre.

Simpsons-Sears Ltd.

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi, 14 janvier, tant qu'il y aura de la marchandise.
Les mots "régulier" ou "était" utilisés dans nos annonces représentent toujours les prix de Simpsons-Sears.

outaouais québécois

Gatineau: Marcil ne saura que lundi s'il reprendra son poste de gérant

par Michel Beauparlant

GATINEAU — Vieille de moins de quatre francs jours, la nouvelle année a déjà commencé à voir le Conseil de Gatineau jouer à cache-cache comme l'an dernier.

Alors qu'il aurait dû réinstaller son gérant municipal Jean Marcil congédié en novembre dernier, le Conseil n'a pu siéger hier soir, faute de quorum.

Coïncidence remarquable, les absents étaient au nombre de huit, les huit mêmes qui, le 7 novembre dernier, votaient pour renvoyer Marcil en date du 21 de ce même mois. De ceux-là, seuls MM. Noël Charette et Richard Trottier avaient motivé leur absence.

Les cinq conseillers présents à l'hôtel de ville, le maire John Luck et MM. Honoré Séguin, Julien Soucy, Rhéal Lalonde et Fernand Larose, ont attendu jusqu'à 21h 30 la demi-heure règlementaire avant que le maire ne reporte la séance à lundi prochain.

Cette réunion était la "régulière" du mois comme le prévoit le Code des cités et villes qui la fixe au premier lundi du mois (à moins, bien sûr, qu'un conseil n'édicte par résolution d'autres habitudes). Mais à cause des congés des Fêtes, elle avait été reportée à hier par des convocations livrées en main propre vendredi dernier.

Interrogé après qu'il en eut publiquement constaté l'avortement, le maire John Luck a immédiatement fait un rapprochement avec la possibilité de réinstaller M. Marcil. "Ca me donne l'impression qu'ils ne sont pas venus à cause de la résolution C-78-27", une mystérieuse résolution dont aucun des politiciens municipaux à qui nous en avons parlé ne connait la teneur précise et qui, dans l'ordre du jour d'hier, était représentée par un grand espace blanc sous le titre "gérance". Même le greffier adjoint, M. Jean-Charles Laurin, n'en avait pas copie bien que le conseiller Conrad Bouffard, un des absents, lui avait demandé de la mettre au menu.

Mystère et boule de gomme

Un conseiller présent pour la réunion ainsi que d'autres rejoints par téléphone nous ont cependant dit savoir que la mystérieuse résolution visait précisément la réinstallation du gérant limogé sous prétexte qu'il avait fourni au Conseil de fausses coordonnées relativement à l'exploitation du dépotoir de "la baie". Ces conseillers sont Fernand Larose ainsi que les absents François Leclerc et Jérôme Falardeau, celui-ci ayant été le proposeur de la résolution de congédiement.

D'autre part, des conseillers qui ne veulent pas être associés à cette information ont déclaré au DROIT que c'est le conseiller Conrad Bouffard qui devait présenter la mystérieuse résolution au Conseil, lequel devait l'adopter sans débat.

Il nous fut impossible de rejoindre M. Bouffard aux quatre occasions où nous avons téléphoné à son domicile entre 22h 10 et minuit.

Selon nos informateurs Bouffard aurait obtenu la résolution de l'avocat Pierre Taché qui représente la ville devant un tribunal de la Commission municipale où le gérant déchu a logé un appel comme le lui permet l'article 69 a) de la Loi des cités et villes.

Le client

Présents à l'hôtel de ville, hier soir, les avocats de Marcil, Mes Jeanne d'Arc Vaillant et Bruno Scheire, ont déclaré aux journalistes que Me Taché leur avait suggéré d'assister au conseil où "des développements pour votre client" devaient se produire.

Le client, Jean Marcil, était aussi à l'hôtel de ville. Il avait l'air calme en racontant à des journalistes, conseillers et fonctionnaires municipaux qu'il avait passé des Fêtes "ordinaires"...

Avant la réunion, il se refusait à commenter son éventuel retour en poste disant qu'il y penserait "après avoir traversé le pont". Après, il a fait des salutations brèves, puis est parti.

Ses avocats ont plus longuement causé avec les édiles.

Lorsque interrogée par des journalistes, Me Lefebvre, visiblement bouleversée par ce qu'elle appelait "le jeu de cache-cache", a déclaré que "nous ne jouerons pas au fou. Si c'est ça (une confrontation) qu'ils veulent, ils vont l'avoir".

Me Vaillant a rappelé que lors d'une première comparution devant le tribunal de la Commission municipale, le 21 décembre, elle avait consenti à un ajournement parce que la preuve de Me Taché n'était pas prête. Articulant ses mots, elle a dit qu'il n'y en aurait pas d'autre.

La prochaine audition dans l'appel de Marcil doit avoir lieu le 23 courant à la Cour municipale du poste de police de Hull devant les commissaires Mathieu et Choquette, nommés par la Commission munipale.

Peu d'élus...

GATINEAU — Le conseiller François Leclerc n'avait "aucune raison particulière" pour s'absenter du Conseil de Gatineau qui n'a pu siégé hier soir, faute de quorum.

C'est l'aveu qu'il a fait au journaliste du DROIT au cours d'une conversation téléphonique en soirée.

Pourtant, à 19h 30, M. Leclerc se trouvait parmi plusieurs de ses collègues assistant à l'ouverture officielle du Neuvième tournoi international pee wee, à l'aréna de Gatineau. Il dit avoir quitté l'aréna à 21 heures, heure de convocation pour l'assemblée.

Plus tôt dans la journée, soit de neuf heures à midi, il avait siégé à titre de membre du comité administratif municipal.

Le Conseil, on le sait, devait réinstaller dans ses fonctions le gérant municipal Jean Marcil congédié en novembre pour avoir commis une erreur de calcul en rapport avec la longévité du dépotoir "la baie" du secteur Pointe-Gatineau.

M. Leclerc avait été parmi les huit conseillers qui avaient voté pour le congédiement du gérant lors de l'assemblée du 7 novembre dernier. Ces mêmes huit conseillers étaient absents hier soir privant le Conseil d'un quorum fixé à sept.

Interrogé pour savoir s'il assisterait à l'assemblée reportée à lundi, le conseiller du secteur Templeton a dit que "non" mais, cette fois, il motivera son absence.

M. Leclerc s'est par ailleurs refusé à voir un quelconque rapport entre l'absence hier des huit conseillers et le congédiement du gérant en novembre.

Un homme surchargé

Pour sa part, le conseiller du secteur Limbour-Cantley, M. Yves Audette, également rejoint par téléphone, a déclaré qu'il "n'avait pas oublié la réunion" mais qu'ayant été très occupé toute la journée il a choisi de demeurer à domicile en soirée.

Si occupé toute la journée, nous a-t-il dit, qu'il n'a même pas pu communiquer avec l'administration municipale pour motiver son absence.

Le conseiller-pharmacien a dit qu'il assistera à la séance de lundi.

Parmi les six autres conseillers absents, seuls MM. Richard Trottier et Noël Charette ont motivé leur absence au cours de l'après-midi.

Par ailleurs, il nous fut impossible de rejoindre M. Conrad Bouffard qui devait présenter une résolution rescindant celle du congédiement. Il avait lui aussi siégé au comité administratif en matinée et, selon le maire John Luck et d'autres conseillers qui l'ont vu, "il avait l'air en bonne santé". D'ajouter le maire, "il ne toussait même pas..."

Quant au cadet du Conseil, M. Robert Labine, il n'a pas répondu au message qu'a laissé le journaliste à un membre de sa famille.

Un message laissé au pupitre de l'hôtel Ambassador à l'intention du conseiller du quartier six, M. Yvon Morin, est également demeuré sans réplique. On sait que M. Morin n'a pour toute adresse gatinoise que cet hôtel depuis qu'il a élu domicile en Floride où il s'est lancé en affaires. La préposée au pupitre ne pouvait d'ailleurs pas dire si M. Morin était à Gatineau ou aux Etats-Unis.

Retenu au tournoi

Finalement, le conseiller Jérôme Falardeau du quartier 7 et proposeur de la résolution de novembre, a déclaré qu'il assistera à lu séance de lundi et qu'il votera pour réintégrer le gérant à condition "que ce soit temporaire", en quelque sorte "pour blanchir son dossier de professionnel".

Amené à constater qu'une telle particularité peut difficilement être incluse dans une résolution, le conseiller a dit: "J'espère que ce soit écrit dans le ciel quelque part".

M. Falardeau a expliqué qu'il siégeait au Conseil pour défendre les intérêts des contribuables et que, conséquemment, "si on croit qu'un cadre ne fait pas l'affaire on a le droit de lui demander sa démission ou de le congédier. Mais on n'a pas le droit de l'empêcher de se trouver un emploi ailleurs".

Membre du comité organisateur du tournoi international de hockey pee wee, M. Falardeau a été retenu à l'aréna toute la soirée et n'avait pas cru que son absence du Conseil compterait parmi tant d'autres.

C'est lui qui avait suggéré au maire de convoquer le Conseil pour 21 heures, à la place des 20 heures d'habitude, de façon à permettre aux édiles d'assister aux Cérémonies d'ouverture.



Regain de popularité

Il n'y a pas que la raquette et le ski de fond qui ont connu ces dernières années, un regain de popularité. Tous les moyens sont bons, semble-t-il, pour tenter d'apprivoiser l'hiver qui nous arrive à la fin de novembre et ne consent à nous quitter que cinq mois plus tard. La traine sauvage n'a pas fait exception à la règle. C'est en grand nombre ces jours-ci qu'on dévale les pentes naturelles ou celles qu'on a aménagées comme celle-ci à Hull.

(Photo LE DROIT, par Gilles Benoit)

Polyvalente de l'Ile

Pierre Bélanger nommé adjoint administratif

HULL — M. Pierre Bélanger agira à titre d'adjoint administratif à la polyvalente de l'Ile, à Hull. C'est une des deux nominations annoncées par la Commission scolaire régionale de l'Outaouais.

M. Bélanger possede plusieurs années d'expérience dans les domaines de l'enseignement et de l'administration. Il fut pendant quelques années directeur des services auxiliaires au Pavillon du Parc.

Au moment de sa nomination, il était professeur au secteur technique de la polyvalente le Carrefour.

Par ailleurs, M. Bernard Lauriault occupera la fonction d'adjoint administratif à la future polyvalente de l'Erablière, dans le secteur Touraine de la ville de Gatineau.

M. Lauriault est présentement technicien en administration au service des achats de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais.

La Commission Pepin-Robarts entendra une centaine de mémoires à Montréal



Pierre Péladeau

MONTREAL (PC) — Le responsable du comité d'organisation local de la Commission de l'unité nationale, M. Pierre Péladeau, a annoncé hier qu'au moins une centaine de mémoires seront présentés devant la commission, lors des audiences qui seront tenues à Montréal du 16 au 18 janvier.

Avant de venir à Montréal, la commission tiendra des audiences à Winnipeg la semaine prochaine et, après Montréal, il ne lui restera que quatre villes à visiter pour compléter sa tournée vers la fin d'avril, soit Ottawa, Moncton, Yellowknife et Vancouver. Après quoi, la commission devrait préparer un rapport qui sera connu au plus tard à la fin de l'année 1978.

Les audiences de Montréal comprendront 22 sessions successives d'une heure chacune, à raison de sept par jour, et le tout se terminera par une soirée publique, le mardi 17 janvier à compter de 19 heures.

Tous les mémoires qui seront présentés auront été étudiés au préalable par les commissaires de sorte que leurs auteurs auront chacun une dizaine de minutes pour en résumer le contenu avant d'être interrogés par les membres de la commission.

Nationalistes

Comme les mémoires ne sont pas encore parvenus à la commission — on a jusqu'au 10 janvier pour le faire — on ne sait pas si ceux qui ont promis d'en présenter le feront en leur nom personnel ou au nom des groupements ou sociétés dont ils font partie.

Suivant la classification, très sommaire, des mémoires à venir qu'a présentée hier le comité d'organisation local, les "nationalistes" formeraient pour l'heure la catégorie la plus nombreuse avec une douzaine de mémoires; mais il est d'ores et déjà acquis que maintes sociétés nationalistes québécoises s'abstiendront d'intervenir devant la commission.

Ainsi, le Mouvement national des Québécois — l'ex-Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste — a déjà annoncé qu'il n'y serait pas, estimant qu'il s'agit d'une commission "piégée" et dont les conclusions sont "fixées d'avance".

Les grandes centrales syndicales s'abstiendront également. Dans ce domaine, seul le président de la CSD, M. Paul-Emile Dalpé, a annoncé un mémoire. Des membres du comité Péladeau ont noté également que maints groupes subventionnés en tout ou en partie par l'un ou l'autre governement tiennent à se taire en l'occurrence par crainte de représailles.

En revanche, maintes associations patronales y prendront la parole: la Chambre de Commerce du Québec, le Centre des dirigeants d'entreprises, le Conseil des hommes d'affaires québécois, etc.

De même, maints organismes représentant la communauté anglophone de Montréal ou du Québec ont promis de se faire entendre: le Protestant School Board of Greater Montreal, la Fédération des comités de parents anglophones du Québec et les enseignants anglophones.

Si les trois universités anglophones du Québec — McGill, Concordia et Bishop's — y auront des représentants, il ne semble pas que celles de langue française s'y présenteront, au grand regret de M. Péladeau.

Les autres mémoires promis viendront de la Fédération des francophones hors Québec, de divers groupes ethniques et d'autochtones, dont deux représentants des Inuit. Une demi-douzaine de théologiens et de pasteurs exposeront leurs vues de même que des spécialistes du monde des communications et de l'information, de l'édition et de l'administration municipale.

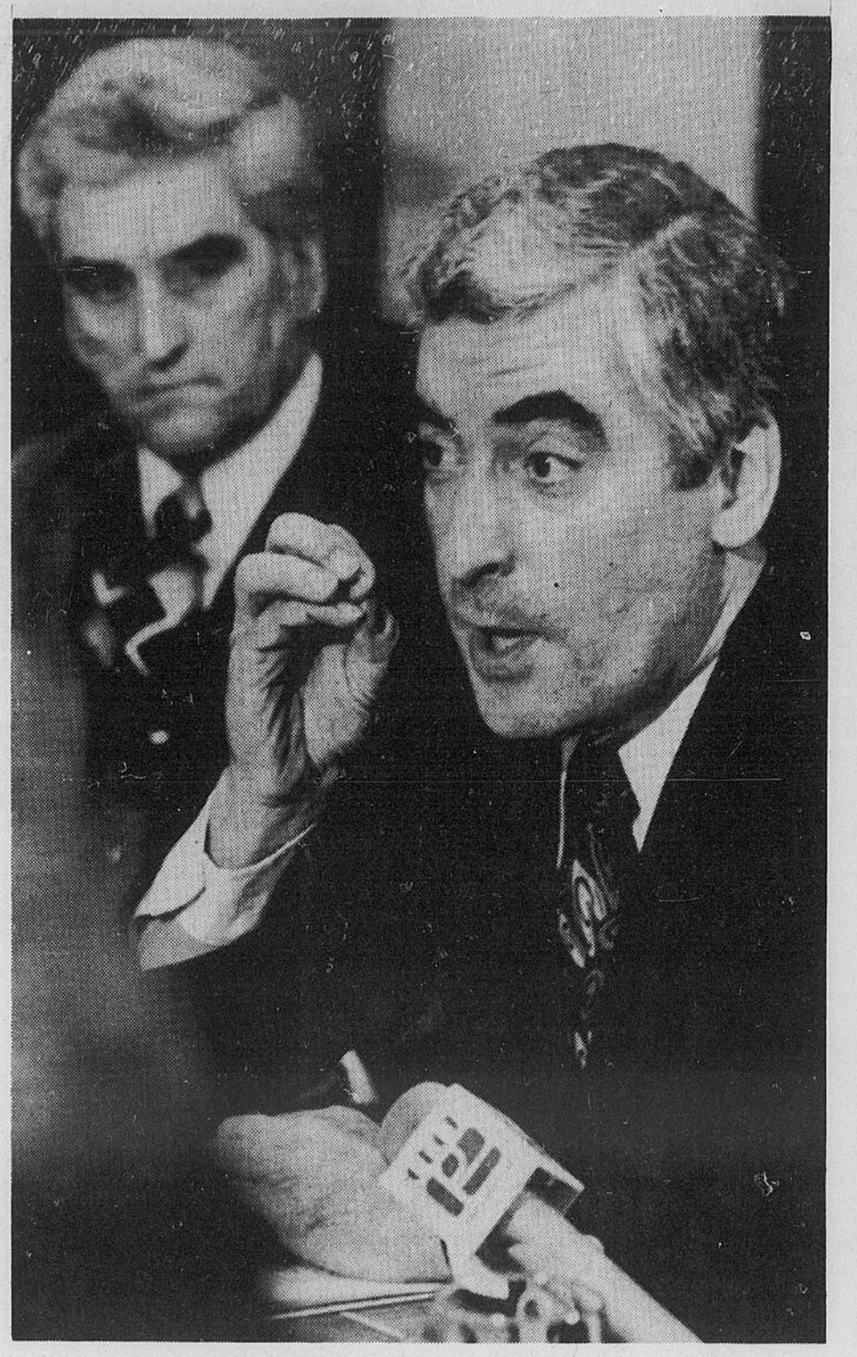
Les offres de la CUM ne comprendront pas la semaine de 4 jours

MONTREAL (PC) — Le maire d'Outremont et principal négociateur de la CUM dans le conflit qui l'oppose à ses 5,200 policiers, M. Pierre Desmarais, a annoncé hier que des accusations d'outrage au tribunal seraient portées contre des responsables de la Fraternité des policiers pour avoir violé une injonction interdisant d'appliquer l'horaire de quatre jours de travail et de trois jours de congé.

M. Desmarais a ajouté que la CUM présenterait de nouvelles offres à ses agents de police la semaine prochaine mais il n'a pas répondu directement aux affirmations de la fraternité voulant que l'horaire 4-3 ait amené une réduction de l'absentéisme ainsi que l'intensification des patrouilles sans qu'il en coûte plus cher.

Il a déclaré que le directeur du service de police, M. Henri-Paul Vignola, donnerait des détails sur cette question, jeudi en Cour supérieure, lors de l'audition de la requête de la CUM en vue d'une injonction permanente interdisant d'appliquer l'horaire 4-3.

Selon M. Desmarais, ce nouveau système nécessiterait l'embauche de centaines de nouveaux policiers et coûterait $15 millions par année. D'après lui, les offres à présenter sont "équitables et compatibles avec le budget de la CUM" mais elles ne comprendront pas la semaine de quatre jours.



Le négociateur de la CUM, M. Pierre Desmarais.

Pour Morin

La coopération de la France est essentielle

PARIS (AFP) — Le vice-premier ministre du Québec et ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin, invité par M. René Haby, a été l'hôte, lundi et mardi, du ministre de l'Education français.

Dès lundi, il a eu un premier entretien avec M. Haby qui l'a retenu à dîner et a eu mardi une seconde entrevue. Le ministre québécois a également conféré avec les directeurs des différents services du ministère.

Les conversations, indique-t-on de source québécoise, ont essentiellement porté sur les réformes de l'enseignement instituées en France et au Québec. Les deux ministres ont confronté les résultats, ils ont procédé également à l'analyse des programmes de coopération entre leurs ministères. Dans cette perspective, ils ont décidé l'instauration d'un colloque annuel de trois à quatre jours entre le vice-ministre de l'Education du Québec et les directeurs des sections du ministère français pour examiner l'évolution de leur système éducatif respectif.

Mardi, en fin de matinée, M. Haby a invité M. Morin à assister à la réception traditionnelle de présentation des voeux de nouvel an, à son ministère, en qualité de vice-premier ministre du Québec.

M. Morin, dans une allocution, a souligné combien la coopération de la France était nécessaire au Québec, en particulier surr le plan de l'éducation. Il a évoqué, d'autre part, l'importance du Québec, en Amérique du Nord, en tant qu'entité francophone et tremplin pour la France sur le continent américain.

Le vice-premier ministre québécois demeurera en France, à titre privé, jusqu'à la fin de la semaine et reprendra l'avion, lundi, pour Québec.

Décision du CRTC

Vidéotron diminuera ses taux

OTTAWA (PC) — Le Conseil de la radio-télévision et des télécommunications canadiennes a ordonné à la société de télédistribution québécoise Vidéotron de ne plus charger que $7 par mois à ses abonnés, au lieu de $8.25.

Dans sa lettre, datée de 15 décembre, le CRTC donne 20 jours à la compagnie pour se conformer à sa décision, sinon il recourera aux tribunaux.

Un porte-parole du CRTC a révélé que des lettres semblables seront bientôt envoyées à d'autres sociétés québécoises de diffusion par câble.

Si le CRTC n'avait pas agi jusqu'à maintenant, c'est qu'il attendait l'issue judiciaire d'un différend qui l'opposait à la Régie des services publics du Québec.

Dans un jugement rendu en novembre, la Cour suprême du Canada a décrété que la télédistribution relevait exclusivement du gouvernement fédéral et que les mesures prises par le Québec en cette matière étaient inconstitutionnelles.

Vidéotron dessert plusieurs villes du Québec, dont des quartiers de Montréal, Québec, Saint-Hubert, Gatineau, Buckingham et Saint-Jérôme.

Triple meurtre à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Une mère de famille de 29 ans qui était en instance de divorce a égorgé ses trois enfants mardi soir, avant de tenter de s'enlever la vie.

La jeune femme, qui était à bout de son sang lorsqu'elle a été transportée au Centre hospitalier de Sherbrooke, peu après minuit, est dans un état grave mais les médecins espèrent lui sauver la vie.

La police a demandé que les noms des victimes ne soient pas rendus publics avant que le père, qui travaille à Montréal, n'ait été contacté.

Les petites victimes, deux fillettes âgées respectivement de 5 et 2 ans, et un garçon de 10 mois à peine, ont tous trois eu la gorge tranchée à l'aide d'un rasoir. Les corps des petites victimes ont été transportées au Centre médico-légal de Montréal où une autopsie devait être pratiquée au cours de la journée. L'autopsie devrait notamment déterminer si les enfants avaient absorbé un soporifique qui les aurait plongés dans un profond sommeil avant d'être égorgés.

Le drame s'est déroulé dans un appartement situé au 690 de la 13e Avenue, à Sherbrooke.

Le triple meurtre se serait produit, selon la police, entre 23H.00 et 23H.15. Il était environ minuit quand des voisins ont alerté la police.

A leur arrivée sur les lieux du drame, les policiers ont découvert les trois enfants dans leur lit, la gorge tranchée, tandis que la jeune femme, qui s'était ouvert les deux poignets avec le même rasoir, gisait inanimée. Grâce aux transfusions de sang qu'elle a reçues dès son admission au Centre hospitalier de Sherbrooke, la jeune femme devrait s'en tirer.

JEAN-PAUL ET BERNARD
PICARD
PHARMACIENS
164, rue EDDY, HULL 777-5273

ECONOMISEZ $1
avec ce bon pour un changement d'huile, de filtre à l'huile et graissage effectués avec des produits BP
AU DETAILLANT: Sur présentation de ce bon, veuillez accorder à votre client un crédit de $1.00 sur le prix pour un changement d'huile, de filtre à huile et graissage effectués avec des produits BP. BP vous remboursera $1.00.
FAITES-LE FAIRE ENTRE 7h 30 A.M. ET 10H P.M.
(Offre limitée à un bon pour changement d'huile/de filtre & graissage) sur présentation de ce coupon.
ROLAND POIRIER
2 St-Raymond angle St-Joseph
HULL — 771-0067
BP

L'OR VOUS ATTIRE?
Seriez-vous intéressée à devenir hôtesse d'une démonstration à domicile présentée par la
BOUTIQUE D'OR JEAN-LOU
Il s'agit de réunir un groupe d'amies et nous nous ferons un plaisir de vous accommoder. En plus 20% DES VENTES sera attribué à l'hôtesse.
Pour plus de détail communiquez avec
JEANNINE ou LOUISE A
776-6727
HELENE PAQUIN
Heureuse gagnante du tirage du 24 décembre 1977
BOUTIQUE D'OR JEAN-LOU
341½, boul. St-Joseph
(Coin St-Joseph et Ste-Marie)
HULL — 776-6727

LE DROIT recherche
DANS TOUS LES SECTEURS
Jeunes garçons ou filles qui désirent se joindre à l'équipe grandissante de camelots du Droit
NOUS OFFRONS
• Profit sur chaque abonnement livré
• Magnifiques primes et cadeaux
• Voyages
• Entrainement, initiation à la vente et à l'administration par des surveillants compétents.
Remplir et poster le coupon ci-dessous:
SERVICE DES ABONNEMENTS
Le Droit, 375, rue Rideau
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7
JE SOLLICITE UN PARCOURS AVEC "LE DROIT"
MON NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ou VILLAGE ..... Sign. du père .....

AVOCAT
Me GUY LEPAGE
73, boul. Gamelin, Hull
9:00 a.m. a 5:00 p.m.
Soir sur rendez-vous
770-4151

Veuillez prendre note qu'à compter du 3 janvier 1978, le nouveau numéro de téléphone du Docteur ROBERT MARLEAU, dentiste au Centre de Santé d'Aylmer, sis au 67 Notre-Dame, sera
684-5631

CENTRES du BRICOLEUR
• BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE
MATERIAUX GATINEAU
Montee Paiement route 8
568-3113
MATERIAUX BONHOMME
ch Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville P.Q.
427-6264
BYTOWN LUMBER
ch Cyrville et boul. St Laurent
Ottawa-Est 745-6825
ch Merivale et ch McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741
L. BONHOMME & FILS LTEE
Maniwaki — 449-3910
Mont-Laurier — 623-1245
Tous les magasins sont ouverts le vendredi soir
Le magasin ch Cyrville est aussi ouvert le jeudi soir
Le magasin ch Merivale/angle McFarland est fermé les deux soirs

TAPIS SUPREME ENR.
766, boul. St-Joseph, Hull
770-9073 770-8788
POURQUOI PAYER PLUS?
INSTALLATION PAR DES EXPERTS
BONI GRATUIT
5 pieds de protecteur de tapis avec crampons sur achat de 30 verges et plus.
SI VOUS PRESENTEZ CETTE ANNONCE
TAPIS NYLON
Certifié de marques reconnues.
SALON 12' x 15': 20 v.c. $143.20
PASSAGE 4' x 12': 5⅓ v.c. $37.95
CHAMBRE 14' x 12': 18⅔ v.c. $133.85
Pose et taxe incluses
$315.00
Tapis intérieur/extérieur, à compter de $2.79 v.c.
Cushionfloor en stock, à compter de $3.95 v.c.
Balances de rouleaux, coupons, tapis légèrement endommagés
LAISSES A MOITIE PRIX
TAPIS 100% NYLON
Choix de 12 couleurs endos de caoutchouc laissé à 4.95 v.c.
Nous avons le plus grand choix de tapis à prix réduits dans la région
Facilité de paiements. 1er versement dû le 1er février 1978
TAPIS SUPREME ENR.
766, boul. St-Joseph, HULL 770-9073-8788
Sujet à acceptation

Prochaine session à Québec

Priorité à la baisse des impôts

QUEBEC (PC) — Une des plus grandes priorités du gouvernement péquiste au cours de la prochaine session de l'Assemblée nationale sera la réduction du fardeau fiscal du contribuable québécois.

C'est en tout cas ce qu'il faut retenir d'une vaste consultation entreprise en juin 1976 au niveau des militants péquistes de chacune des régions du Québec, consultation dont les résultats font actuellement l'objet d'un examen minutieux du Conseil des ministres, en préparation du Message inaugural de la 3ème session de la 31ème législature qui doit s'engager à la mi-février.

Cette consultation entreprise en juin a permis la préparation d'une synthèse des priorités législatives et budgétaires telles qu'elles sont vues par les militants péquistes de toutes les régions du Québec.

C'est à partir de cette synthèse d'ailleurs examinée lors du dernier Conseil national du PQ à Montréal à la fin de décembre dernier, que chaque ministre a élaboré son programme d'action, programmes actuellement étudiés par le Conseil des ministres.

Le fardeau fiscal

Le fait est que la presque totalité des régions du Québec réclament dans ce document synthèse l'allégement du fardeau fiscal par le biais notamment de l'indexation des tables d'impôt sur le revenu, mesure qui, si elle devait être retenue par le gouvernement, serait annoncée dans le Discours sur le budget que le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau lira le printemps prochain à l'Assemblée nationale.

Les militants péquistes réclament de fait une réforme en profondeur de la fiscalité, notamment de la fiscalité municipale, domaine où de l'aveu même du premier ministre lors de sa dernière conférence de presse de l'année 1977, le gouvernement n'a pu intervenir, faute de disponibilités financières.

A cet égard, le ministre des Finances, M. Parizeau, observait l'été dernier lors d'une interview accordée à la Presse canadienne que le succès des opérations financières de l'Etat est tel que le gouvernement pourrait bien avoir le choix lors de la préparation du prochain budget entre réduire le fardeau du contribuable ou accroître les dépenses publiques.

Relance économique

La relance économique figure elle aussi au rang des grandes priorités budgétaires évoquées par les militants péquistes et sûrement reprise à son compte par le gouvernement qui étudie plusieurs suggestions qui lui sont faites dans le document synthèse, telles:

9 Loi créant une société d'initiative de la petite et moyenne entreprise;

— établissement d'un programme d'assistance à la création de petites entreprises;

— raffermissement de la construction domiciliaire, restauration du secteur des pâtes et papiers;

— politique de l'amiante, auto-suffisance dans le domaine agro-alimentaire.

Parmi les autres priorités recommendées au gouvernement on retrouve l'aménagement du territoire, le zonage agricole, la réforme des lois du travail, le raffermissement de la santé et de la sécurité du travailleur, la protection du consommateur, la réforme de l'enseignement élémentaire et secondaire et bien sûr, la préparation du référendum sur l'indépendance du Québec.

Le premier ministre

Il y a généralement une certaine coincidence entre les priorités évoquées dans le document synthèse et celles favorisées par le gouvernement lui-même.

Ainsi au cours de sa dernière conférence de presse, le premier ministre, M. René Lévesque avait levé le voile sur ce que seraient les perspectives de la prochaine session: l'économie québécoise, certains besoins sociaux, la fiscalité et la préparation du référendum.

Il est une suggestion faite par les militants qui ne sera cependant pas retenue par le gouvernement, c'est celle de l'uniformisation du prix de l'essence.

Rencontré au Conseil national de décembre dernier, le ministre délégué à l'Energie, M. Guy Joron, a en effet observé que s'il fallait uniformiser le prix de l'essence sur le territoire québécois, "il est bien certain que certaines régions paieraient moins cher, mais que d'autres plus importantes, paieraient beaucoup plus."

Permis retiré

QUEBEC (PC) — L'Office de protection du consommateur vient de refuser le renouvellement de son permis à une prétendue société de bienfaisance, le "Service de placement Société Saint-Vincent".

Oeuvrant à Québec, Montréal et Trois-Rivières, l'entreprise vendait des produits de toilette sous fausse représentation, assurant le consommateur que le bénéfice de ses ventes servait à trouver de l'emploi pour les personnes handicapées.

Or, une enquête effectuée par l'Office de protection du consommateur a prouvé qu'aucune aide n'a été offerte aux handicapés par cette société.

Sur ses quatre années d'opération, ladite société a fait un chiffre d'affaires de $650,000.

L'Office lui a donc refusé un renouvellement de permis, jugeant qu'elle a grossièrement abusé de la crédulité et de la bonne foi des consommateurs.

La Cour donne raison au client

MONTREAL (PC) — La Cour provinciale a ordonné hier au concessionnaire Barnabé Motors Ltée, de Montréal, de rembourser $1,148 à un client pour lui avoir vendu une automobile dont le moteur était fendu et laissait l'eau s'infiltrer dans les cylindres.

Le juge Yves Laurier estime que la clause de non-garantie dans ce contrat portant sur une voiture usagée ne libère pas le vendeur de l'obligation de connaître les défauts cachés de sa marchandise.

Selon le magistrat, le marchand n'a pas convaincu le tribunal que cette fêlure était due à la négligence du client requérant ou à un usage abusif du véhicule, après son acquisition.

Prêt de $50 millions

MONTREAL (PC) — La Banque de Montréal a annoncé, mercredi, la signature d'une entente relative à un prêt de $50 millions en devises américaines, conclue entre la Privredna Banka Sarajevo, de Yougoslavie, et un consortium de banques internationales.

La BM a agi au nom du consortium lors des négociations.

La Privredna Banka Sarajevo est une banque commerciale d'Etat. Le prêt servira à financer la construction d'un chemin de fer, l'agrandissement d'une tréfilerie et l'installation d'une centrale hydro-électrique.

La BM est la seule banque canadienne qui soit partie à l'entente. Elle est agent des établissements prêteurs du consortium, où l'on trouve la Security Pacific National Bank et la Chase Manhattan, toutes deux américaines.

Mandat de grève

SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE (PC) — Réunis hier soir en assemblée générale, les 200 employés et mécaniciens de 10 concessionnaires d'automobiles de la Beauce ont rejeté les dernières offres patronales dans une proportion de 96 pour cent et ont mandaté leur exécutif syndical (CSD) à déclencher la grève en temps opportun.

Le droit de grève est acquis pour vendredi à minuit, mais, d'ici là, une dernière rencontre entre les parties doit avoir lieu en présence du conciliateur du ministère du Travail, M. Roland Martel.

Les principaux points en litige concernent les salaires et les clauses normatives. Les employés de ces garages réclament 20 pour cent d'augmentation salariale tandis que la partie patronale n'en offre que 6 pour cent. Les taux horaires varient présentement entre $3.27 et un peu plus de $5. Les syndiqués prétendent par ailleurs que les nouvelles offres patronales concernant les griefs et l'ancienneté constituent un véritable recul sur les clauses en vigueur dans la convention.

VENTE DE JANVIER

DES MILLIERS DE $ EN MARCHANDISES A ECOULER
DE 20% A 40% ET PLUS-FIN DE SERIE, MARCHANDISE
PERIMEE, BOSSELEE, EGRATIGNEE, CANCELLE, DEFRAICHIE.
VOICI QUELQUES EXEMPLES SEULEMENT...

N.B. Cette annonce est préparée une semaine à l'avance, certains items peuvent être vendus.

Cuisinière Danby de luxe,
four vitré, tiroir à ustensiles, fini or
COMPAREZ A 269.95
SPECIAL 195.95

Laveuse G.E.
choix de température d'eau, 3 cycles, haut rendement, dessus porcelaine, filtre à charpie
COMPAREZ A 429.95
SPECIAL 365.95

Congélateur
vertical 16 pi. cu. par Wood
COMPAREZ A 449.95
SPECIAL 325.95

Réfrigérateur Bélanger
100% sans givre, 15 pi. cu. couleur Blé mûr, porte ouvrant à gauche seulement
COMPAREZ A 499.95
SPECIAL 425.95

Réfrigérateur Bélanger
sans givre, 19 pi. cu. 2 portes verticales côte à côte, en blanc
COMPAREZ A 849.95
SPECIAL 775.95

Sécheuse G.E.
2 cycles avec cycle Pressage Permanent pour tissus délicats, cran de sûreté, cuve en porcelaine à l'épreuve de la rouille. 220 volts.
COMPAREZ A 239.95
SPECIAL 195.95

Mobilier de cuisine
5 mcx, table ovale 36 x 48 x 60, avec 4 chaises robustes, 1 seulement
COMPAREZ A 199.95
SPECIAL 149.95

Téléviseur Sanyo
écran 12", 100% transistorisé garantie 90 jours
COMPAREZ A 129.95
SPECIAL 95.95

Télécouleur
14" cabinet blanc, 100% transistorisé
COMPAREZ A 419.95
SPECIAL 355.95

Télécouleur Sharp
écran 20" fini noyer, 100% transistorisé, modèle de luxe
COMPAREZ A 519.95
SPECIAL 445.95

Mobilier chambre
3 mcx. bureau triple avec miroir, 1 commode, 1 tête de lit pour lit double, fini noyer
COMPAREZ A 329.95
SPECIAL 245.95

Mobilier chambre
5 mcx. en pin solide comprenant, 1 bureau triple surmonté d'un grand miroir étagère, 1 grosse commode avec portes, lit 54-60" avec gros poteaux. 2 tables de chevet incluses.
COMPAREZ A 1095.
SPECIAL 945.95

Mobilier de salon,
style contemporain, coussins remplis de duvet, matériel en cotons très épais, coussin semi-détaché au dos, couleur brune, 1 seulement
COMPAREZ A $1269.
SPECIAL 595.95

Ensemble de lit
matelas et sommier caisse 39",
SPECIAL 95.95
bonne qualité grandeur pour lit double
COMPAREZ A 199.95
SPECIAL 125.95

Ensemble modulaire Morse
comprenant l'amplificateur avec table tournante BSR, lecteur 8 pistes, 1 support en noyer avec 2 haut-parleurs, garantie 90 jours.
COMPAREZ A 259.95
SPECIAL 165.95

Bélanger
Jean-Yves GOUGEON, gérant

CHARGEX VISA master charge

217, rue MONTCALM
HULL — 771-6611



Gilles Masse

Selon le président des policiers de la CUM

Les buts seront atteints sans recours à la grève

MONTREAL (PC) — M. Gilles Masse a été élu président de la Fraternité des policiers montréalais en 1976, après avoir affirmé dans son programme que la police ne devrait jamais se mettre en grève.

En février dernier, soit moins d'un an après son élection, les policiers faisaient une grève perlée pour protester contre la lenteur des négociations sur leur régime de pension. Aujourd'hui, ils manoeuvrent pour obtenir la semaine de travail de 4 jours.

Chemin faisant, ils ont refusé d'obéir à une injonction lancée par le tribunal, à la requête de la Communauté urbaine de Montréal. M. Masse ne cache pas son admiration pour la tactique employée parce que, explique-t-il, "nous progressons vers notre objectif sans nuire au public". Il ajoute même avec fierté: "J'ai dit que nous ne ferions pas la grève et nous ne l'avons pas faite."

Homme de la rue

Cette manoeuvre policière, que certains ont appelée une contre-grève, a fait monter la cote de popularité du bonhomme. Trente-sept ans, paraissant à l'aise dans sa fonction de chef de syndicat, M. Masse n'a pas oublié ce que la vie lui a appris dans la rue. Ce qui l'a bien servi, puisqu'il est devenu le premier inspecteur de police à décrocher le poste clé à la Fraternité. Là, il gagne $37,000 par an.

M. Masse est un limier qui a touché un peu à tout. Il a fait sa ronde à pied, conduit une ambulance, fait de la photo et de la dactyloscopie (prise des empreintes digitales) au service de l'identité judiciaire, poursuivi les terroristes et collaboré à la commission provinciale d'enquête sur le crime organisé.

Un cadeau

Il y a quelques années, les membres de la Fraternité ont voté pour offrir à leur président une voiture luxueuse. Il n'en voulait pas et, aujourd'hui encore, il conduit toujours une voiture plus discrète, la sienne, pour se rendre à son travail chaque jour, se faisant rembourser 22 cents le mille pour ses dépenses de déplacement.

M. Masse a laissé l'école à 16 ans, pour aller gagner sa vie comme aide-serveur dans un restaurant. Après être devenu gérant adjoint, il quitte en 1960 et s'engage dans la police. Ainsi qu'il l'explique, ce métier semblait lui offrir "une sécurité à long terme".

"Mon père était chauffeur d'autobus. Je suis issu d'une famille où la sécurité d'emploi est ce que l'on recherche peut-être le plus."

STEINBERG

CORRECTION

Dans l'annonce d'hier en page 11, l'item suivant aurait dû se lire comme suit:

DETERSIF EN POUDRE
PUNCH
BTE DE 42 OZ
97¢

Quatre des cinq ministres se sont maintenant départis de leurs intérêts

par Louis La Rochelle

QUEBEC (PC) — Quatre des cinq ministres péquistes qui l'an dernier détenaient des intérêts dans des compagnies dont les actions sont cotées en bourse ou pour lesquelles il existe un marché hors liste s'en sont départis, conformément à la directive émise en décembre 1976 par le premier ministre, M. René Lévesque.

Les quatre ministres qui ont optempéré à la directive sont M. Louis O'Neill (Affaires culturelles) qui détenait le portefeuille le plus plantureux, M. Rodrigue Tremblay (Industrie et Commerce), M. Jean Garon (Agriculture) et M. Yves Bérubé (Richesses naturelles).

Seul, M. Claude Morin, ministre des Affaires intergouvernementales, détient encore $1500 en actions dans un fonds mutuel (Desjardins) "mais, écrit-il dans sa déclaration, je ne pense pas que ce soit couvert par le point I", celui où il est question d'actions cotées en bourse ou pour lesquelles il existe un marché hors liste établi.

M. Lucien Lessard

Quant au ministre des Transports, M. Lucien Lessard qui l'an dernier, n'avait rien à déclarer à cet égard, devra, à moins qu'il n'ait les mêmes prétentions que M. Morin, se départir du fonds de pension de quelque $3,000 qu'il détient au Fonds mutuel de prêt et revenu.

Quatre sur cinq ministres se sont effectivement départis des intérêts "qui sont susceptibles d'être partie à un marché avec l'Etat, c'est-à-dire, offrant, dans un but lucratif, des biens ou des services dont le Gouvernement du Québec, ses ministères, ses organismes ou ses agences pourraient se prévaloir".

Seul le ministre d'Etat au Développement culturel, M. Camille Laurin, détient toujours 14 actions ordinaires d'une valeur de $1680 dans Quille-Bo.

De son côté, le ministre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger reconnait détenir des actions de cette nature mais il affirme que les compagnies dans lesquelles il a des intérêts ne sont pas susceptibles de faire affaire avec l'Etat.

O'Neill et Burns

Les deux seuls ministres qui, en décembre 1976, déclaraient des intérêts dans des entreprises susceptibles de faire des marchés avec l'Etat, s'en sont départis.

Il s'agit de M. O'Neill, $50 dans l'Association des publications populaires, et M. Robert Burns, 5 actions dans la Coopérative de tomates de Manseau.

Aucun ministre ne détient ou ne possède d'immeuble susceptible d'expropriation par le gouvernement et l'avoir en fiducie (succession) de M. Joron, ministre délégué à l'Energie, est toujours le même et conforme aux directives.

Quand à M. Bernard Landry, ministre d'Etat au Développement économique, il fait toujours état de titres qu'il détient dans la Coopérative de tomates de Manseau et à Sodep, mais il maintient que ces avoirs ne sont pas visés par la directive.

"Point-Virgule" pour les 520,000 secrétaires

LEVIS (PC) — La première revue destinée aux 520,000 employées de secrétariat du Québec sera lancée la semaine prochaine à Lévis.

Intitulée "Point-Virgule", cette publication vise à projeter une nouvelle image de l'employée de secrétariat, à revaloriser son métier en même temps qu'à répondre à un besoin d'information vivement ressenti dans ce secteur trop longtemps négligé.

C'est la première fois que les employées de secrétariat du Québec disposeront d'un médium officiel conçu spécialement à leur intention. Le projet a été piloté par cinq femmes et subventionné dans le cadre du programme Canada au Travail. A partir de mars, cependant, "Point-Virgule" devra voler de ses propres ailes et son existence ne sera assurée que par son nombre d'abonnés et sa publicité intérieure.

Dans le premier numéro de la revue, on trouve un article du ministre responsable du Conseil du statut de la femme, Mme Lise Payette, un historique du métier de secrétaire, des dossiers sur les écoles de secrétariat, les agences de placement et la place des employées de secrétariat au sein des syndicats. On y présente aussi des témoignages de secrétaires et de patrons, de même que des chroniques sur certains aspects techniques du métier.

La revue sera d'abord distribuée dans le Québec métropolitain puis dans toute la province. Le premier numéro sera tiré à 3,000 exemplaires et sera vendu au prix de $1.50.

Il faut inscrire la naissance d'une telle revue dans le mouvement nord-américain de revalorisation du métier de secrétaire qui tente, depuis une dizaine d'années, d'améliorer le niveau de connaissance des employées de secrétariat et de hausser leur statut professionnel.

Les entreprises indépendantes veulent une baisse de la taxe

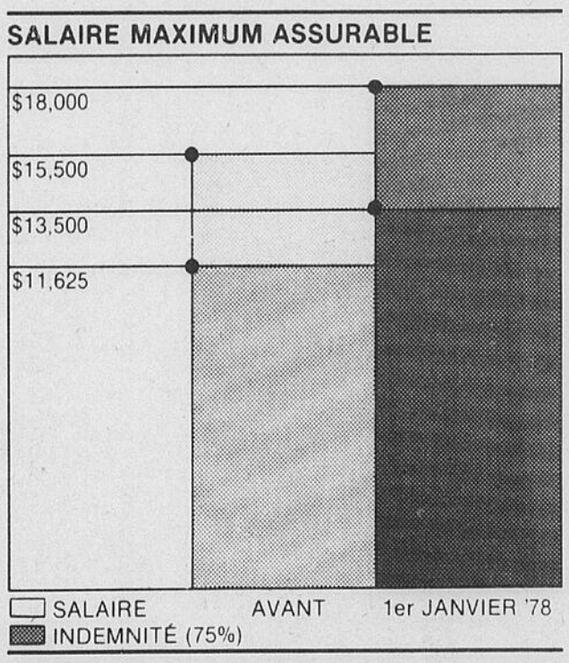
TORONTO (PC) — La Canadian Federation of Independent Business a recommandé hier au gouvernement de l'Ontario de ramener à 5 p.c. la taxe de vente provinciale et d'instituer un régime de ristournes fiscales pour la création d'emplois.

La fédération, qui prévoit pour cette année une légère augmentation du taux de croissance de la province, recommande également la création de zones franches dans les régions en proie à la crise comme celle de Sudbury.

Selon la fédération, le taux de chômage en 1978 va grimper à 7.2 p.c.

Le 1er janvier 1978, le salaire annuel maximum assurable par la C.A.T. passe de $15 500 à $18 000.

LA C.A.T. AUGMENTE VOTRE SÉCURITÉ



L'indexation annuelle du salaire maximum assurable par la Commission des accidents du travail fait partie des modifications apportées à la Loi des accidents du travail en faveur des travailleurs. Les travailleurs qui ont un accident à partir du 1er janvier 1978 bénéficieront donc en plus grand nombre d'une compensation adéquate de leur perte de salaire.

L'ajustement automatique du salaire maximum assurable

Le principe de hausse automatique du salaire assurable permet le rattrapage des indemnités commencé ces dernières années, de façon à ce que le salaire annuel maximum assurable couvre, à compter de 1979, les gains réels de 85% des travailleurs.

Le montant des indemnités payables en vertu de la loi représente 75% du salaire brut du travailleur, soit approximativement le salaire réel après toutes déductions. La prestation hebdomadaire maximum, pour les accidents survenus à compter du 1er janvier 1978, est de $259.61. Cette indemnité est non imposable et insaisissable.

Les cinq premiers jours sont payés par l'employeur et remboursés par la C.A.T.

L'indemnité jusqu'à concurrence des cinq premiers jours de salaire perdu suivant un accident du travail, versée par l'employeur à l'accidenté, est remboursée par la C.A.T. dès que la demande d'indemnisation est acceptée. Cette indemnité doit être payée à la période où l'employé recevrait normalement son salaire. En cas d'accident, le travailleur accidenté a le devoir d'informer son employeur qui doit, dans un délai de deux jours ouvrables, aviser la Commission par écrit de tout accident de travail, avec ou sans perte de temps.

La loi a été modifiée dans le but de mieux protéger le revenu des travailleurs en cas d'accident. L'indexation du salaire maximum assurable et le paiement par l'employeur de l'indemnité couvrant les cinq premiers jours d'inactivité suivant un accident, en vigueur depuis le 1er septembre 1977, sont deux mesures qui permettent à la Commission des accidents du travail de donner une protection équitable et un service plus rapide aux travailleurs accidentés.



LA COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL
...SE RAPPROCHE DE VOUS.

Des prêts sans intérêts pour les défavorisés

Par FRANCOISE COTE

ROBERVAL (PC) — Le FEPP n'est pas un sigle magique mais il devrait tout autant que la célèbre traversée du lac Saint-Jean, dont Roberval est le point d'arrivée, contribuer à la renommée de cette ville de 10,000 habitants.

Imaginez 124 épargnants, y compris 14 institutions, religieuses surtout, qui consentent à placer leur argent sans intérêt dans un Fonds d'épargne pour prêts populaires (FEPP), c'est-à-dire des prêts sans intérêt consentis à des défavorisés; A Roberval cela se fait depuis trois ans et le fonds atteint maintenant $86,000.

Gérant depuis 30 ans de la Caisse populaire de Roberval, M. René Laplante dit que le FEPP est un moyen pour la Caisse de jouer son rôle social puisque, normalement, elle ne consent pas de prêts en bas de $200. "On trouvait que la caisse s'était probablement laissé embourgeoisée", dit-il en riant. Le FEPP a permis d'aider 19 familles à traverser des périodes difficiles ainsi que plusieurs personnes. Mais le FEPP a aussi permis certains services populaires.

Le principal de ces services est un Centre populaire dont l'âme dirigeante est le père Normand Breault, secondé par le frère Benoit Tremblay. Il appartiennent tous deux à la communauté des Clercs de Saint-Viateur qui ont sacrifié une carrière bien rémunérée dans l'enseignement pour se consacrer à ce carrefour des chômeurs, des assistés sociaux et de tous ceux préoccupés par les problèmes du milieu.

Parce que le Centre populaire se veut "un lieu de promotion de la personne humaine où même les plus démunis peuvent se sentir valorisés", le père Breault explique comment les visiteurs sont accueillis avec une tasse de café, dans un coin de salon agréablement aménagé. Des bureaux plus discrets servent à l'étude de problèmes personnels. Enfin, comme prolongement de cette action, il y a, dans des locaux distincts, un centre de dépannage vestimentaire, où des vêtements remis à neuf sont vendus à des prix modiques, et un club alimentaire coopératif qui groupe actuellement 25 familles. Installé au sous-sol de l'édifice de la Caisse populaire de Roberval, le Centre populaire fonctionne avec un budget annuel de $10,000 octroyé par le FEPP.

D'autres initiatives d'épargne sans intérêt pour des prets populaires sont tentées à Alma et à Québec actuellement, mais il est intéressant de constater que cette initiative est née dans une région particulièrement riche où l'affluence est largement visible, mais elle voisine avec des poches de pauvreté.

Le chômage

Officiellement, le taux de chômage dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean se situe autour de 15 pour cent. Mais pour le président de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium M. Jean Halley, de Arvida, il faudrait plutôt dire qu'il est de 20 pour cent. Quant au père Breault, de Roberval, il croit que le chômage peut atteindre dans ce coin du lac Saint-Jean un taux aussi élevé que 35 pour cent.

Tout le monde reconnait que la grande priorité de la région, c'est la création d'emplois, même s'il règne un climat de grande affluence et un rythme accéléré de consommation. On est de plus en plus conscient que la petite et moyenne entreprise fait terriblement défaut. C'est le vénérable historien, Mgr Victor Tremblay, qui évoque l'époque où le Saguenay avait même sa propre filature. Actuellement, les secteurs forts de l'économie régionale sont l'agriculture, l'aluminium ainsi que les pâtes et papiers.

Il ne fait pas de doute que l'affluence et la prospérité sont visibles partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean. On peut voir de vastes centres d'achat modernes aménagés près de grandes agglommérations urbaines, qui par ailleurs, ont développé de coquettes banlieues. Dans la campagne, on peut voir s'échelonner de grandes fermes avec leur silo, qui se dessine dans le ciel avec au sommet l'inscription du nom du propriétaire ou du clan familial qui l'exploite.

Cela a amené récemment une commission d'étude du diocèse de Chicoutimi, mieux connue comme la commission Pedneault, du nom de son président, Mgr Roch Pedneault, évêque auxiliaire de Chicoutimi, à faire cette constatation: "Les centres commerciaux sont les nouveaux temples de la religion nouvelle ... On en est fier comme jadis on l'était des temples religieux et on les considère comme des signes de progrès et de réussite ..."

Les géants industriels

L'Alcan et les compagnies de pâtes et papiers génèrent à elles seules, directement ou indirectement, près de 50 pour cent de l'emploi dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le vice-président régional de l'Alcan, M. Bertrand Bouchard, dans une entrevue à Arvida, a brossé ainsi le tableau de l'emploi dans ces deux secteurs industriels.

"A l'Alcan, dit-il, on a 9,000 emplois et si on considère qu'un emploi industriel génère deux ou trois emplois ordinaires, on peut alors dire que l'Alcan, par sa seule présence, génère au moins 20,000 emplois; cela représente 25 pour cent de la population active de la région." Et M. Bouchard estime que puisque les compagnies de pâtes et papiers ont également quelque 9,000 emplois industriels, on peut alors conclure que 50 pour cent de la main-d'oeuvre active est tributaire de ces deux grands secteurs industriels.

M. Bouchard devait aussi préciser qu'à l'Alcan, les salaires et traitements représentant $175 millions cette année; l'achat de matériaux et de services dans la région devrait atteindre près de $45 millions. Si on ajoute à cela les taxes, on peut dire que cette l'année, l'Alcan aura deversé dans la région de $230 à $240 millions.

De plus, L'Alcan doit construire, au coût de 1400 millions, une nouvelle usine à La Baie, qui constituera le début d'un processus de reconstruction des usines d'électrolyses, dans le cadre d'un programme dont la réalisation s'étendra sur 15 à 20 ans. Cela créera 400 nouveaux emplois dans la région. Il y a aussi la modernisation des usines de chimie au coût de $150 à $200 millions.

M. Bouchard dit que c'est bien là une preuve que l'Alcan a l'intention de rester au Québec.

Les incidences

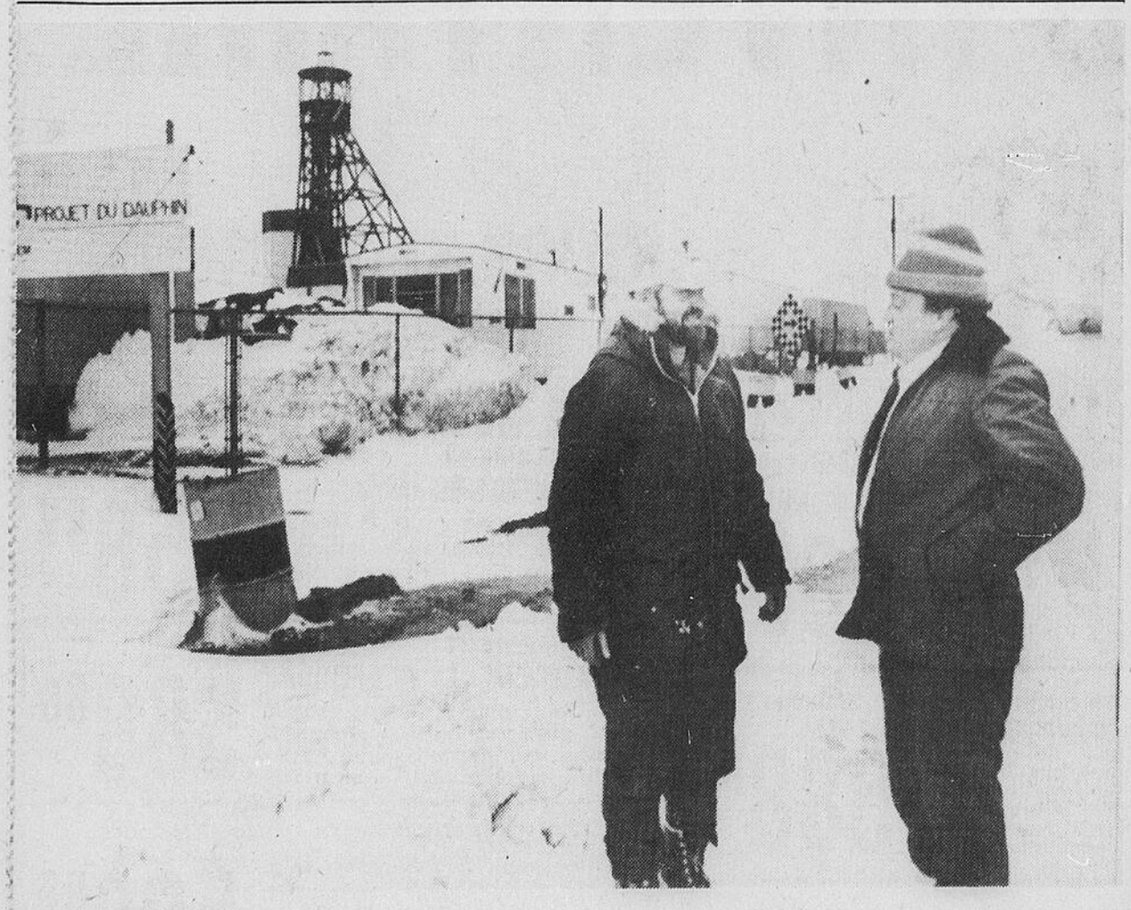
Le poids de ces géants industriels sur le Saguenay-Lac-Saint-Jean est considéré comme largement bénéfique, mais non sans avoir des incidences qui se répercutent surtout sur la petite et moyenne entreprise. Avec des industries qui peuvent payer un salaire moyen horaire de $7.30, comme à l'Alcan, il est beaucoup plus difficile de faire démarrer des entreprises qui ne peuvent s'offrir de tels taux de salaires.

A cause des salaires élevés et aussi du coût alternatif de risque, également élevé, et enfin parce que la région est monolithique avec une seule langue, une seule culture et une seule religion, bref tout cela fait que l'entrepreneur est très hésitant chez les Saguenéens et les Jeannois, note l'économiste Adam Lapointe, de l'Université du Québec, à Chicoutimi. Il ajoute qu'on a le phénomène où des entreprises sont lancées par des gens venus de l'extérieur de la région.

Tout l'ensemble du mouvement coopératif, qui fait très bon ménage avec le syndicalisme régional, qu'il soit agricole ou ouvrier, et qui coexiste harmonieusement avec le grand capitalisme industriel, entend se concerter pour orienter de petites et moyennes entreprises et par voie de conséquence d'emplois.

Comme le fait remarquer M. Jean-Eudes Bergeron le directeur général de l'Union régionale des caisses populaires Desjardins, "il faut cesser de penser le développement par le haut. Avec nos 161 coopératives dans la région, on peut faire en sorte que l'exploitation agricole et forestière se développe et se coordonne mieux. M. Bergeron ne pense pas seulement à l'exploitation, mais également à la mise en marché et même à la transformation.

Pour sa part, le président de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, M. Jacques Gagnon, tout en disant que toute idée d'étatisation de l'aluminium serait une erreur, estime qu'avec son institution financière, qui est "un des plus gros prêteurs du Québec", on possède probablement le meilleur moteur du développement économique. "Pour nous, dit-il, il nous semble que chaque région devrait se financer elle-même." Aussi, après avoir concentré surtout dans le domaine de la consommation, les caisses vont s'intéresser de plus en plus à la petite et moyenne entreprise.



Espèces menacées

Le maire Tom Burke de Grosse Isle, aux Iles-de-la-Madeleine, craint que l'aménagement d'une mine de sel au coût de $50 millions non loin du village de 500 habitants anglophones, n'entraine la disparition du homard, et, partant, la fermeture du village. On le voit ci-haut, à droite, en discuter avec le conseiller municipal Ritchie Sweet devant un puit de la mine menaçante.

(Télephoto PC)

Un immigrant chilien a décidé d'aller en appel

MONTRÉAL (PC) — Un enquêteur du ministère fédéral de l'Immigration, M. Ronald Paré, a refusé hier à un réfugié chilien, M. Eduardo Encina Perez, la permission de résider au Canada. Cependant, son avocat, Me G. Sciortino, a porté cette décision en appel.

M. Encina espère maintenant être entendu par la Commission d'appel de l'Immigration pour y faire valoir ses prétentions au statut de réfugié politique.

Ce Chilien entré au Canada en février 1977 à titre de touriste fut rejoint par sa femme et ses deux enfants en octobre. Il jouit d'un permis de travail jusqu'au moment où l'on connaitra la décision de la Commission d'appel de l'Immigration à son sujet.

Pour fonder sa requête d'asile politique, Eduardo Encina invoque son passé de syndicaliste militant, dans les mines et dans l'industrie de la construction; sa participation à la campagne électorale qui précéda la désignation du président Allende, en 1970, et son poste de responsable de la CORVI (Corporation de l'habitation) sous l'Unité populaire.

Le comite interministériel étudiant les demandes d'asile politique a déjà rendu une réponse négative dans le dossier Encina mais, selon Me Sciortino, la tenue d'une audience où l'intéressé serait entendu pourrait aider fortement son client à faire casser l'ordonnance d'expulsion.

Des mandats d'arrestation touchant M. Encina au Chili porteraient sur de présumés actes illégaux posés par ce Chilien sous le régime Allende et sur le travail de propagande anti-junte qu'aurait coordonné M. Encina avant son départ de Santiago.

LES ENTREPRISES J.M.
SAUCIER INC.
232-3559
232-3550
220, RUE RIDEAU

CONSULTEZ-NOUS AVANT D'ACHETER !
Nous croyons que ces chaînes stéréo sont les meilleures aubaines dans la région d'Ottawa.



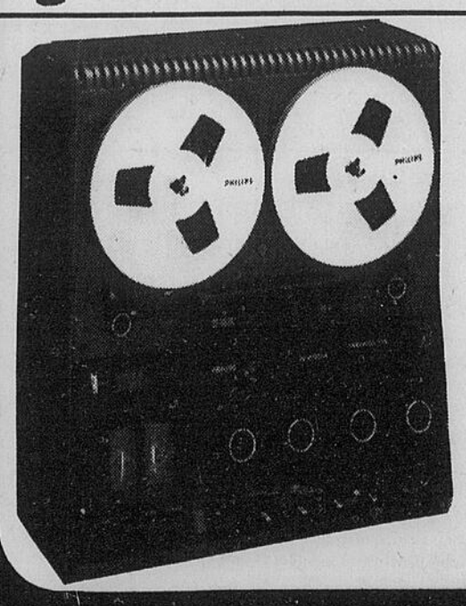
PHILIPS SOMA
KENWOOD
Table tournante PHILIPS GA437
Haut-parleurs SOMA SE300
Récepteur stéréo KENWOOD KR 3600
22 WATTS EFFICACES
par canal
$457



PIONEER P.L.S.
PHILIPS
Amplificateur stéréo intégré
PIONEER SA6500II
30 WATTS EFFICACES PAR CANAL
Bloc d'accord AM/FM stéréo
PIONEER TX 6500II
Haut-parleurs PLS 200
Table tournante PHILIPS GA437
$599



marantz
PHILIPS
*Récepteur stéréophonique MARANTZ 2240B
40 WATTS EFFICACES PAR CANAL
Table tournante manuelle à retour automatique
MARANTZ 6100, Haut-parleurs PHILIPS SP39
*Filtres passe/haut et passe/bas
*Dolby FM
*40 WATTS EFFICACES PAR CANAL,
*basses, aiguës et moyennes
$899



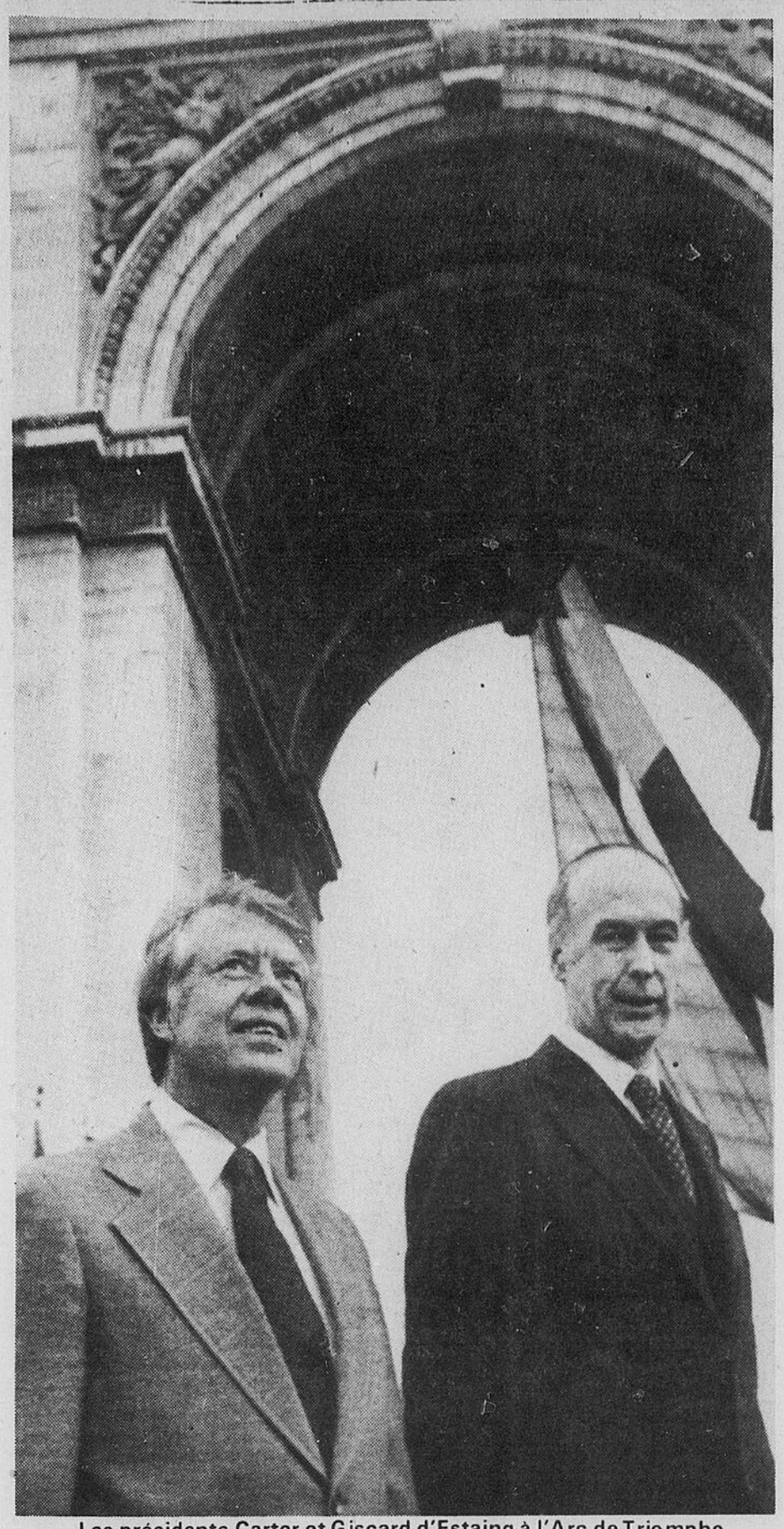
PHILIPS
PHILIPS N4504
Lecteur de rubans stéréo
BOBINE à BOBINE
$437

• Service d'entretien bien équipé sur place
• Aucun paiement avant avril 1978

CHARGEX, MASTER CHARGE ET CHEQUES PERSONNELS
LE PLUS VASTE CHOIX A OTTAWA

Technics • Kenwood • NAD • Pioneer • Marantz • Philips • B&O • Luxman • Teac • Accuphase • Klipsch • Radford • KLH • Cerwin Vega • Goodmans • Audio Thechnica • AKG • TDK • BASF • Koss • Sonab

nouvelles internationales



Les présidents Carter et Giscard d'Estaing à l'Arc de Triomphe

Le discours de Carter à Paris

Plaidoyer pour la démocratie

PARIS (AP) — Arrivé hier après-midi à Paris, avant-dernière étape de son voyage à l'étranger, le président Jimmy Carter a choisi la capitale française pour exalter les valeurs de la démocratie et leur rôle dans un monde qui en conteste parfois l'opportunité.

Ce discours, prononcé au Palais des Congrès, et considéré par la Maison-Blanche comme le plus important du voyage présidentiel, contient un appel à l'Occident afin qu'il organise ses certitudes face aux défis des temps nouveaux.

Bien dans la ligne idéaliste du président Carter, il n'était pas sans résonances avec les propres idées de son hôte, le président Giscard d'Estaing, dont le livre "Démocratie française" est d'ailleurs expressément cité.

C'est sous un ciel humide et froid que, venant d'Assouan, l'avion du président Carter s'est posé à 15 H à Orly où un important service de sécurité était en place depuis de nombreuses heures.

Le chef de l'exécutif américain en costume gris clair et cravate rouge, accompagné de son épouse Rosalynn en cape beige et tête nue, étaient attendus au bas de l'échelle de coupé par le président Giscard d'Estaing en costume rayé bleu foncé et son épouse en cape beige et turban plus clair.

Les deux présidents, souriants, ont échangé une poignée de main et écouté les hymnes nationaux avant de passer en revue des détachements des trois armes. Bouquets de fleurs et 21 coups de canons traditionnels, et les présidents gagnaient le pavillon d'honneur pavoisé aux couleurs des deux pays, où les avaient précédés leurs épouses, et où les attendaient les membres du gouvernement et les présidents des deux assmblées, MM. Alain Poher et Edgar Faure.

Les présentations d'usage terminées, ce fut l'allocution de bienvenue du président français, à laquelle répondait M. Carter. Puis les deux présidents ont quitté Orly en voiture pour se rendre à l'Arc de Triomphe.

Bain de foule

Les Parisiens, venus voir passer le cortège le long de l'itinéraire, étaient massés plus nombreux vers le haut des Champs-Elysées et autour de la place Charles-de-Gaulle. La cérémonie de dépôt de la gerbe se déroula sous un petit vent froid sans décourager pour autant ce sourire qui est l'une des images de marque du président américain.

A la fin de la cérémonie, M. Carter s'arrêta pour échanger quelques mots avec le commandant de la garde d'honneur, le lieutenant-colonel Claude Leproust, du 99ème régiment d'infanterie.

Le président américain demanda à l'officier si c'était le régiment qui combattit à Yorktown pendant la révolution américaine. "J'ai dit au président que le 99ème était le successeur de l'unité de l'armée de Louis XVI qui a combattu là-bas", a dit ensuite le lieutenant-colonel Leproust. Yorktown fut la dernière bataille de la guerre d'indépendance américaine.

Bouleversant alors le protocole, les présidents Carter et Giscard d'Estaing ont descendu à pied une partie des Champs-Elysées sous les applaudissements de la foule d'où s'élevaient des interpellations: "Jimmy, Jimmy". Cette improvisation, qui aggrava un premier retard sur l'horaire, devait en outre exiger une improvisation correspondante d'un service de sécurité un peu pris de court.

S'étant donné cette petite récréation, les deux présidents ont repris place dans leur voiture, non loin d'une grande publicité d'Air France vantant "le supersonique Concorde qui met Paris à trois heures et demie de New York", et se sont rendus à l'Elysée pour commencer aussitôt le premier des trois tête-à-tête prévus.

Il devait porter sur les relations Est-Ouest et sur le Proche-Orient. L'ambiance, a dit le porte-parole de l'Elysée, M. Jean-Philippe Lecat, a été très cordiale et les conversations se sont déroulées dans un "esprit très ouvert". "Les deux présidents ont échangé très librement toutes les informations dont ils disposaient sur les sujets traités".

Premiers entretiens

A propos du Proche-Orient, M. Lecat a souligné la grande actualité des informations dont disposait le président Carter, qui s'était entretenu le jour même avec le président Sadate à Assouan et par téléphone avec M. Begin.

Le deuxième sujet n'a cependant pas été épuisé. Il doit être repris dans le train qui ramènera les deux présidents de Bayeux à Paris, MM. Cyrus Vance et Louis de Guiringaud.

Ces derniers ont d'ailleurs eu hier un entretien parallèle, qui ne sera pas le seul. De la même manière, M. Jean-François Poncet, secrétaire général de l'Elysée, a eu hier un etretien avec MM. Brzezinski, conseiller pour la sécurité nationale a la Maison-Blanche et M. Raymond Barre a reçu M. Robert Strauss, le négociateur américain pour les questions commerciales.

Pendant que les présidents avaient leur premier entretien, Mme Carter, accompagnée de Mme Giscard d'Estaing, de Mme Georges Pompidou, de Mme Raymond Barre et de M. Michel d'Ornano, ministre de la Culture et de l'Evironnement, visitait le Centre national d'art et de culture Georges-Pompidou, dit centre Beaubourg.

Avant de quitter Paris gour Bruxelles, demain, le président Carter se sera entretenu avec son hôte, outre des problèmes du désarmement et du Proche-Orient, de l'économie, de l'énergie, des relations avec l'Union soviétique et de la question des droits de l'homme.

Begin réplique

"Il ne peut y avoir d'auto-détermination"

Les déclarations du président Carter à Assouan ont provoqué quelques inquiétudes en Israel, où le premier ministre Menahem Begin a rappelé que son gouvernement n'envisageait pas l'auto-détermination pour les Palestiniens, et à fortiori la création d'un Etat palestinien. "Il ne peut y avoir d'auto-détermination au sens que le droit international et la pratique donnent à ce terme", a-t-il dit.

M. Begin a estimé que l'auto-détermination équivaudrait à créer un Etat palestinien et il a comparé cette revendication à celle des Américains d'origine mexicaine qui réclament un Etat frontalier distinct entre les Etats-Unis et le Mexique. "Nous ne pouvons accepter un tel danger mortel pour Israel", a-t-il ajouté. Pour M. Begin, un Etat palestinien serait dominé par l'OLP et en "l'espace de quelques jours ou au plus de quelques semaines" il recevrait des armements soviétiques.

Le premier ministre israélien s'est toutefois félicité que ni M. Carter, ni M. Sadate n'aient mentionné à Assouan le terme d'Etat palestinien.

Peu après le décollage d'Assouan, le président Carter a téléphoné de son avion au chef du gouvernement israélien pour l'informer succinctement de ses entretiens avec M. Sadate. La communication n'a duré que cinq minutes et M. Carter a promis à son interlocuteur de lui envoyer un rapport complet sur ses rencontres avec le roi Hussein, le chah d'Iran, les dirigeants séoudiens et le président Sadate. M. Carter s'est dit certain que M. Begin serait satisfait du contenu de ce rapport.

Dans l'avion qui volait vers Paris, une haute personnalité de l'entourage du président américain a déclaré que la rencontre d'Assouan avait été "bonne", et que "le président et M. Sadate sont très proches sur la plupart des questions". Il semble à la lumière de ces confidences que les deux hommes soient convenus de la nécessité d'un accord sur les grands principes devant servir de cadre aux futures discussions.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 778-1231

VENTE D'INVENTAIRE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 40% ET PLUS

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

DES CENTAINES D'ARTICLES NON ANNONCES EN VENTE

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $91.07
DINETTE EN PIN DE STYLE COLONIAL
5 mcx. Table ovale, 2 chaises avec bras, et 2 régulier. Dépareillé. Val. comp. 289.98
198.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $139.00
3 ETAGERES MODERNES
30" de large, 12" profond, 72" haut, 1 étagère, 2 tablettes et 2 portes, 1 étagère, 2 tablettes et 3 tiroirs et une autre avec pupitre 3 mcx. Val. comp. $597.
458.00

EPARGNEZ 91.07
MOBILIER DINETTE MODERNE 5 MCX
Table 31" x 47", s'ouvrant à 70". Dessus formica fini blanc, pieds de table à fini noir, 4 chaises solides, sièges et dossiers rembourrés. Val. comp. 259.95
168.88

EPARGNEZ $19.07
GROSSE BERCEUSE EN BOIS
Fini pin ou érable.
Votre choix.
Val. comp. 67.95
48.88

EPARGNEZ $40.00
MOBILIER DINETTE COLONIAL 5 MCX
Table 42" x 42", s'ouvrant à 54". Dessus Formica, 4 chaises genre capitaine. Val. comp. $338.88
198.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $101.07
MOBILIER DE SALON 2 MCX
Style contemporain, recouvrement de velours 100% viscose. Fleuri vert et tan. Volant à la base. Val. comp. 499.97
398.88

3 SEULEMENT — EPARGNEZ $101.07
MOBILIER SALON SIMMONS
Sofa et causeuse, style contemporain. Coussins séparés au dossier et au siège. Volant à la base. Choix de blanc et bleu rayé, beige fleuri ou plaid brun et jaune. Val. comp. 749.95
648.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $111.07
MOBILIER DE SALON 2 MCX, CONTEMPORAIN
Recouvrement de velours de fibre polyester, motif fleuri, volant à la base. Couleurs beige et brun. Val. comp. 799.95
688.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $150.00
MOBILIER DE SALON GENRE MODERNE
Coussins semi-détachés, recouvrement de plaid, monture de bois fini noyer formant la base. Fauteuil assorti. Val. comp. 698.88
548.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $100.00
MOBILIER DE SALON STYLE ULTRA MODERNE
Divan et fauteuil, coussins amovibles, monture en métal, coussins profondément capitonnés, recouvrement très épais à motif moderne. Ton brun. Val. comp. $648.
548.88

2 SEULEMENT — EPARGNEZ $210.00
MOBILIER DE SALLE A MANGER 7 MCX STYLE CANADIEN
Bahut 60", vaisselier vitré, table ovale 42" x 56", s'ouvrant à 74". 4 chaises droites.
Val. comp. $998.
788.00

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $110.00
DINETTE 5 MCX EN PIN DE STYLE COLONIAL
Table 42" x 54" s'ouvrant à 78". Dessus Formica, 4 chaises à contours arrondis. Val. comp. 398.88
288.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $407.00
MOBILIER DE SALLE A MANGER 7 MCX
Style moderne, fini huître et vinyle, bahut, huche vitrée, table 42" ronde, rallonge au centre, 4 chaises avec bras. Val. comp. $995.
588.88

1 SEULEMENT — EPARGNEZ $81.95
GROSSE TABLE A CAFE
Style canadien en pin noueux sculpté. Tablette à la base. Val. comp. 199.95
118.00

2 SEULEMENT — EPARGNEZ $51.07
FAUTEUIL DE STYLE CONTEMPORAIN
Berçant et pivotant, dossier haut, volant à la base. Couleur grise. Val. comp. 149.95
98.88

8 SEULEMENT
LAMPES DE TABLE
Choix de style moderne ou espagnol.
Val. rég. 39.95 à 99.99.
½ PRIX ET MOINS

1 SEULEMENT
FOUR A MICRO-ONDES ADMIRAL
Cadran-minuterie de 45 minutes. Cycle de décongélation, cuisson variable de 65 à 650 watts. Valeur comp. $599.
458.88

1 SEULEMENT
FOUR ENCASTRE C.G.E. AUTO-NETTOYANT
Ton blanc, cadran-minuterie automatique, thermomètre à viande incorporé. Grande vitre en verre fumé noir. Cabinet légèrement endommagé. Val. comp. $750.
588.88

TELECOULEUR 26" ZENITH
Style espagnol ou méditerranéen, cabinet plein. Console sur roulettes. Châssis 100% transistorisé, lampe-écran Chromacolor II, syntonisateur à un bouton. Val. comp. $898.
598.88

TELECOULEUR ZENITH 26" A TELECOMMANDE
Châssis 100% transistorisé, lampe-écran Chromacolor II. Contrôle télécommandé ou manuel. Cabinet de style espagnol. Sur roulettes. Val. comp. plus de $1000.
748.88

3 SEULEMENT
STEREO MORSE 60"
Cabinet plein console de style contemporain. Radio AM/FM stéréo, lecteur et enregistreur de cartouches 8 pistes. Cabinet fini pacanier. Val. rég. 329.95
288.88

1 SEULEMENT
STEREO MORSE 45"
Cabinet plein console de style contemporain, radio AM/FM stéréo, lecteur de cartouches 8 pistes. Cabinet endommagé, tel quel.
198.88

CERTAINS MODELES, ECHANTILLONS DE RAYON, MODELES DISCONTINUES. CERTAINS ARTICLES LEGEREMENT ENDOMMAGES. TOUT DOIT ETRE VENDU. IL NOUS FAUT FAIRE DE LA PLACE POUR LA NOUVELLE MARCHANDISE. CETTE ANNONCE EST PREPAREE UNE SEMAINE AVANT LA PUBLICATION. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ETRE DEJA VENDUS

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 778-1231

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9h — SAMEDI 5h
CONDITIONS FACILES SUR DEMANDE — LIVRAISON GRATUITE

L'assassin serait arabe

Le représentant de l'OLP à Londres est abattu

LONDRES (Reuter) — Le représentant de l'Organisation de libération de la Palestine à Londres, M. Said Hammami, a été abattu hier dans son bureau par un inconnu, annonce la police.

Celui-ci, un jeune homme que l'on croit être arabe, a pris la fuite dans la foule. Le bureau de l'OLP se trouve au sous-sol de l'immeuble occupé par la Ligue arabe, dans le quartier élégant de Mayfair.

Des témoins ont vu quatre jeunes hommes, qu'ils ont identifiés comme des Arabes, quitter l'immeuble au pas de course et se perdre parmi les passants.

Dans le même quartier, samedi, deux membres du personnel de l'ambassade de Syrie ont été tués par l'explosion d'une bombe dans leur voiture. Le corps des deux hommes, Jaoudat Aouad, attaché médical de l'ambassade, et Fayez Shbly, chauffeur, ont été rapatriés à Damas par avion mardi.

La police ne sait pas encore si la voiture était piégée ou si les deux hommes portaient eux-mêmes la bombe, ce que l'ambassade de Syrie a démenti.

Le commandant James Neville, chef de la brigade anti-terroriste de Scotland Yard, a déclaré que l'assassin présumé de Said Hammami serait âgé de 24 ans et aurait téléphoné à sa victime dans la journée pour lui demander un rendez-vous. Il était entré dans l'immeuble sans difficultés.



Said Hammami

Le commandant Neville n'a pas exclu que l'assassinat du représentant de l'OLP et la mort des deux Syriens samedi soient liés.

M. Arafat

Ami personnel de Yasser Arafat, président de l'OLP, Said Hammami était âgé de 40 ans. Il était le seul représentant de l'organisation à Londres, où il se trouvait depuis 1971.

Il était père de deux enfants.

D'après la police, Hammami a été atteint de plusieurs balles et est mort presque sur le coup.

De source diplomatique arabe, on indique qu'il s'était identifié depuis plusieurs années avec l'aile modérée de l'OLP favorable à un règlement négocié.

De même source, on indique qu'il n'y a aucune raison de lier son assassinat à la mort des deux Syriens samedi.

Ses prises de position sur la nécessaire coexistence entre les peuples juif et palestinien, puis entre le futur Etat palestinien et Israel, n'avaient pas manqué de choquer une grande partie de la résistance palestinienne à une époque où le voyage d'un président égyptien à Jérusalem était impensable, et où toute idée de compromis était farouchement rejetée.

Said Hammami était pourtant un militant de la première heure. Ayant très longtemps vécu à Damas où il a fait ses études, il avait combattu dans les groupes armés palestiniens dépendant du Fatah à la frontière israélo-syrienne. C'était un membre du Fatah, très proche, disait-on, du numéro 2 de ce mouvement, Abou Jihad, ainsi que de Yasser Arafat.

En mars 1975, il avait organisé un colloque sur la coexistence entre les peuples juif et palestinien. Il a été l'une des chevilles ouvrières des contacts qui, au fil des années, se sont noués entre colombes israéliennes et modérés palestiniens. Il pensait que l'on pouvait parvenir, par le dialogue, à la création d'un Etat palestinien et n'avait ménagé aucun effort dans ce sens, au risque de se voir condamner parfois par ses amis politiques.

Said Hammani, qui était membre du Conseil national palestinien (Parlement) avait pris position contre tous les actes de terrorisme.

L'OLP blâme les autorités britanniques

BEYROUTH (AFP) — L'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a rejeté hier soir sur les autorités britanniques la responsabilité du meurtre de son représentant à Londres, M. Said Hammami, "tant que ces dernières n'auront pas identifié les criminels".

Dans un communiqué remis aux agences de presse, la centrale palestinienne déclare qu'elle tient le gouvernement britannique pour responsable de l'assassinat hier après-midi dans la capitale britannique de ce "diplomate palestinien".

Après avoir énergiquement dénoncé ce "crime ignoble", l'OLP affirme que "les assassins n'échapperont pas au châtiment et que la révolution palestinienne les traquera ainsi que les instigateurs du crime, car le sang des militants ne saurait être impunément répandu".

Le communiqué annonce également que "des criminels stipendiés, ennemis du peuple palestinien, ont lâchement assassiné hier après-midi le représentant de l'OLP et du "Fatah" à Londres, Said Hammami".

Le communiqué ajoute que "le comité exécutif de l'OLP et le comité central du Fatah ont perdu en la personne de M. Hammami un éminent militant ainsi qu'un diplomate chevronné qui a consacré sa vie aux services de la cause du peuple palestinien et de sa révolution armée.

"Le militant patriotique Said Hammami est tombé après avoir accompli son devoir national avec courage et obstination en défendant le droit de notre peuple à récupérer sa patrie et ses droits", conclut le communiqué.

Cambodge

Le Vietnam se dit prêt à négocier

HANOI (AFP) — Le premier ministre vietnamien, M. Pham Van Dong, a réaffirmé, hier, que le Vietnam était disposé à tout moment à négocier avec le Cambodge pour régler le différend frontalier entre les deux pays.

Dans une interview accordée à Hanoi à l'Agence vietnamienne d'information, M. Pham Van Dong a déclaré notamment: Depuis avril 1977, la partie du Kampuchea a rompu ses relations avec le comité de liaison bipartite chargé du règlement des incidents de frontière et rejeté, à plusieurs reprises, nos propositions de négociation pour un règlement du problème frontalier.

Nous sommes disposées, a poursuivi le premier ministre, à prendre place immédiatement à la table de négociation avec le Kampuchea, à n'importe quel niveau, pour régler la question des frontières.

M. Pham Van Dong a accusé le Cambodge, immédiatement après la victoire d'avril 1975, d'avoir massacré des milliers de ressortissants vietnamiens qui se trouvaient sur son territoire et pillé les biens de dizaines de milliers d'autres avant de les refouler au Vietnam.

Il rend ensuite le Cambodge responsable d'un certain nombre d'attaques contre le Vietnam. Le 4 mai 1975, affirme-t-il, les forces du Kampuchea ont attaqué l'île Phu Quoc; le 8 mai 1975, elles ont empiété sur le territoire vietnamien en de nombreux endroits de Ha Tien à Tay Ninh et le 10 mai de la même année occupé l'île Tho Chu.

Une hécatombe

Depuis lors, a encore indiqué le premier ministre vietnamien, le Kampuchea s'est livré à des actes incessants portant atteinte à la souveraineté et au territoire du Vietnam, de façon systématique et avec une ampleur sans cesse accrue, sur toute la longueur de la frontière, se rendant notamment responsable d'attaques contre des régions populeuses, et des centres urbains, des écoles et des hôpitaux.

Lors de ces milliers de cas de violation du territoire vietnamien, selon le premier ministre, des milliers de civils ont été tués ou blessés, des centaines d'autres enlevés, des milliers d'habitations incendiées et de grandes quantités de biens pillées.

EPARGNEZ $90

ENSEMBLES DE LITS DOUBLES POSTURE-FIRM DE SEALY COMPRENANT 2 PIECES DE 54 POUCES. AUBAINES SEMBLABLES SUR TOUTES LES AUTRES DIMENSIONS

REGULIEREMENT $279

MAINTENANT $189

ENSEMBLE 2 PIECES DE 54 POUCES



CES ENSEMBLES DE LIT VOUS SONT OFFERTS AVEC UNE GARANTIE COMPLETE, LE SERVICE APRES LA VENTE ET UNE GARANTIE D'ENTIERE SATISFACTION.

LE MATELAS DONNE UN SUPPORT ULTRA FERME ET LE SOMMIER-BOITE ASSURE UN MAINTIEN DURABLE AVEC SES RESSORTS ANTI-GLISSEMENT.

DES ENSEMBLES DE LIT DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE, DE QUALITE SUPERIEURE, PAR SEALY QUI EST L'UN DES MANUFACTURIERS LES PLUS IMPORTANTS DE L'AMERIQUE DU NORD, A DES PRIX DE VENTE SPECIAUX GRACE A L'ACCORD D'ACHAT EN QUANTITE CONCLU PAR SEALY ET THE SLEEP SHOP.
NOUS VOUS PRIONS DE COMPARER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES AVEC TOUTE AUTRE OFFRE D'ENSEMBLES DE LITS ET NOUS CROYONS QUE VOUS SEREZ D'AVIS QUE NOTRE OFFRE EST INSURPASSABLE.

MATELAS: LA CONSTRUCTION A ETE REALISEE AVEC DES RESSORTS EN ACIER AU CARBONE DE QUALITE SUPERIEURE. FIL DE BORD DE CALIBRE EPAIS. LES TAMPONS EN SISAL ELIMINENT LA SENSATION DES RESSORTS; LE CENTRE A TREILLES FLEXOLATOR VOUS DONNE PLUS DE MAINTIEN. EPAISSES COUCHES DE FEUTRE DE COTON NO 1. BOURRE DE SURFACE EN MOUSSE SEALY. RECOUVREMENT EN 100% RAYONNE TISSEE FIN. SURFACE PIQUEE PLUSIEURS FOIS. GROS RUBAN SUR LES BORDS. ORIFICES D'AERATION ET POIGNEES POUR TOURNER.
SOMMIER-BOITE: CONCU POUR COMPLEMENTER LE MATELAS AVEC DES RESSORTS TORSADES POUR PLUS DE ROBUSTESSE.

EPARGNEZ SUR ENSEMBLES DE LITS REGULIERS

ENS. 2 PIECES 39 POUCES	MAINT. $149
ENS. 2 PIECES 48 POUCES	MAINT. $189
ENS. 2 PIECES DE GRAND LIT (QUEEN)	MAINT. $239
ENS. 3 PIECES DE TRES GRANDS LITS (KING)	MAINT. $349

EPARGNEZ SUR ENSEMBLES DE DIMENSIONS SPECIALES

ENS. 2 PIECES 30" OU 36"	MAINT. $149
ENS. 2 PIECES 39" x 80"	MAINT. $169
ENS. 2 PIECES 54" x 80"	MAINTENANT $209

EPARGNEZ SUR MATELAS SEULEMENT

39 POUCES (aussi 30" et 36")	MAINT. $88
54 POUCES (aussi 48")	MAINT. $108
GRAND 60" x 80" (QUEEN)	MAINT. $138

COMMANDES TELEPHONIQUES

828-6230 9h a.m. jusqu'à 9h p.m.
SI OCCUPE, COMPOSEZ 828-7315

MONTURES DE LIT DE QUALITE



ROBUSTES, ET DURABLES AVEC ROULETTES LARGES POUR TAPIS, POUR TOUTES LES DIMENSIONS JUSQU'A GRAND LIT. GARANTIE DE REMPLACEMENT DE 2 ANS.
EPARGNEZ $10 REG. $29.98 MAINT. $19.98
AVEC LES ENSEMBLES DE LIT ANNONCES

CHARGEX VISA

The SLEEP SHOP Ltd.

master charge

LIVRAISON GRATUITE RAPIDE

Notre secteur de livraison comprend Ottawa-Hull, Aylmer, Gatineau et la Vallée

OUEST
BELLS CORNERS
EN FACE DE K MART
828-7315 jusqu'à 9h tous les soirs

FACILE A TROUVER AMPLEMENT DE STATIONNEMENT

EST
584, ch. MONTREAL
juste passé le boul. St-Laurent près de McDonald's
741-0652 jeudi et ven. jusqu'à 9h

Satisfaction garantie

réalités économiques

L'inquiétude du gouvernement allemand s'est encore accrue

FRANCFORT (AFP) — Le conseil central de la Bundesbank, qui doit se réunir aujourd'hui, devrait une nouvelle fois évoquer la crise du dollar, indique-t-on hier à Francfort. Aucune décision ne devrait cependant être prise à l'occasion de cette réunion, estime-t-on dans les milieux spécialisés.

L'inquiétude du gouvernement fédéral concernant la chute du dollar s'est encore accrue, a de son côté déclaré hier le porte-parole adjoint du gouvernement, M. Armin Gruenewald. Le cours officiel moyen de la devise américaine s'est en effet établi à un nouveau plancher historique (2,0625 marks) hier sur le marché des changes de Francfort.

Le conseil central de la Bundesbank avait pourtant adopté, lors de sa dernière réunion le 15 décembre dernier, un certain nombre de mesures destinées à stabiliser la situation sur le marché des changes: relèvement des réserves obligatoires des banques pour les dépôts étrangers afin de freiner l'afflux de capitaux étrangers en RFA, et réduction des taux d'escompte et d'avances sur titres afin de rendre moins attractifs les placements en marks.

La baisse des taux que ces mesures ont provoquée a cependant été plus importante sur le marché monétaire européen qu'en RFA. Les entreprises ouest-allemandes ont donc préféré emprunter à l'étranger.

Le montant global de l'endettement à court terme des entreprises ouest-allemandes à l'étranger s'élève à 23 milliards de marks, soit une hausse de 5,5 milliards de marks par rapport à la période correspondante de 1977. Si cette tendance se maintient, la demande sur le DM risque de s'accentuer et de provoquer une hausse supplémentaire de la devise ouest-allemande, souligne-t-on à Francfort.

Pour contrer ce mouvement, le gouvernement et la Bundesbank pourraient alors décider une mesure draconienne: le depôt obligatoire. Cette mesure consiste à imposer aux entreprises ouest-allemandes qui décident d'emprunter à l'étranger de déposer sans intérêt auprès de la Bundesbank un certain pourcentage des sommes ainsi empruntées.

Le Japon changera la dénomination du yen

TOKYO (AFP) — M. Takeo Fukuda, premier ministre japonais, a manifesté hier sa confiance dans une solution du conflit commercial avec les Etats-Unis, lors de la prochaine visite au Japon du conseiller commercial du président Carter, M. Robert Strauss.

Ce dernier est attendu le 11 janvier à Tokyo où il doit s'entretenir avec les représentants du gouvernement japonais les 12 et 13 janvier.

M. Fukuda qui a fait cette déclaration à la presse lors d'une visite traditionnelle de nouvel an au sanctuaire de Ise, dans le Japon central, a ajouté que l'objectif diplomatique le plus important pour le Japon cette année est le renforcement des relations avec les Etats-Unis. C'est pourquoi il faut mettre un terme à la dispute de ces derniers mois à l'occasion de la visite de M. Strauss, a-t-il poursuivi.

Le premier ministre a également annoncé un prochain changement de dénomination du yen. Il a déclaré que ce changement demanderait une ou deux années après une déclaration gouvernementale à ce sujet, mais il n'a pas précisé quand elle interviendrait. La stabilisation des prix des matières premières et de la position du Japon concernant sa balance des paiements ainsi qu'une amélioration de la situation économique du pays constituaient des préalables à un tel changement de monnaie, a-t-il conclu.



Au marché des changes de Francfort (Téléphoto AP)

Le dollar a poursuivi sa chute mercredi sur la plupart des marchés financiers européens. Au marché de Francfort (notre photo), le dollar est tombé jusqu'à 2.0470 par rapport au mark avant de revenir se fixer à la cote de 2.0625.

La position des E.-U. pourrait s'améliorer

PARIS (AP) — La chute du dollar par rapport aux autres monnaies améliorera la compétivité des prix des produits américains et devrait entrainer une réduction du déficit commercial des Etats-Unis, a déclaré M. F. John Mathis, vice-président et économiste de la Continental Bank de Chicago.

L'amélioration de la balance commerciale est un argument de poids en faveur de la politique américaine visant à laisser le dollar s'affaiblir sur les marchés des changes.

Selon M. Mathis, cette dévaluation est moins néfaste que ne le serait l'imposition de barrières tarifaires en vue de réduire le déficit commercial et protéger l'emploi aux Etats-Unis. Cependant, la réduction du déficit repose davantage sur l'importance de la demande étrangère pour les produits américains que sur la dévaluation du dollar.

La croissance économique modérée du Japon, de l'Allemagne et des autres pays industrialisés implique, selon M. Mathis, que le déficit commercial des Etats-Unis demeurera important pendant quelque temps encore, à moins d'une stimulation de leurs économies respectives.

Mission Vraie-Vie

Les soins dentaires s'apprennent tôt. Commencez à brosser les dents de votre enfant avec un dentifrice au fluorure.

NOMINATION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

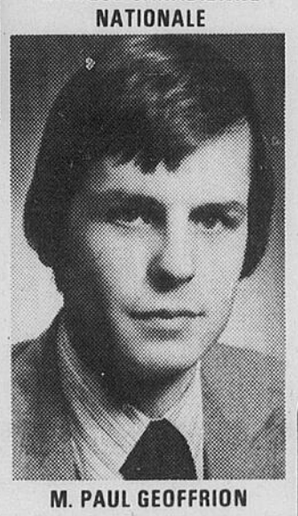


M. ROBERT JOHN RICHARDSON

Bell Canada annonce la nomination de M. Robert John Richardson, D.Sc., de Greenville, Delaware, au conseil d'administration de la compagnie. Cette nomination prendra effet le 1er janvier 1978. M. Richardson, un citoyen canadien né à North Bay, Ontario, est président du Conseil de DuPont du Canada et vice-président — Services financiers de E.I. DuPont de Nemours & Company, de Wilmington, Delaware. Il succède à M. John C. Lobb, ex-président du Conseil de Northern Telecom, Inc., qui a pris sa retraite.

(annonce)

NOMINATION BCN BANQUE CANADIENNE NATIONALE



M. PAUL GEOFFRION

La Banque Canadienne Nationale est heureuse d'annoncer la nomination de M. Paul Geoffrion au poste de directeur du Service du Marketing.

(annonce)

La Grande-Bretagne a amorcé une convalescence économique

LONDRES (AFP) — Grâce au pétrole de la Mer du Nord, notamment, la Grande-Bretagne a amorcé en 1977 une prudente convalescence économique pendant que 22 millions de travailleurs britanniques bouclaient avec réticence une seconde année de limitation des salaires.

Au cours de l'année du jubilé de la reine et du "punk" rock, le gouvernement travailliste de M. James Callaghan a étayé des positions qui paraissaient sérieusement compromises il y a un an: fin 1976, le gouvernement devait accepter les sévères mesures d'encadrement du FMI pour obtenir le prêt de 3.9 milliards de dollars destiné à renflouer la livre sterling. La devise britannique avait chuté dans l'année de 16 pour cent, L'inflation restait supérieure à 15 pour cent. Une série de défaites dans des élections partielles laissaient mal présager de l'avenir.

Fin 1977, les perspectives du gouvernement, électorales et financières, paraissent bien meilleures:

— En 1977, le pétrole de la Mer du Nord a couvert plus de 40 pour cent des besoins britanniques (contre 9 pour cent en 1976), et devrait en couvrir entre 75 et 80 pour cent en 1978. Grâce notamment au pétrole, la balance commerciale est redevenue excédentaire après cinq années de lourds déficits.

Grâce au pétrole, le produit national brut britannique a enregistré une croissance de 0.5 pour cent qui, bien que modeste, eut été quasi-nulle sans lui.

— En 1977, d'autre part, la livre sterling s'est, de fait, révaluée de 5 pour cent environ et les réserves de la banque d'Angleterre sont passées d'un peu plus de 4 milliards de dollars, fin 1976, à plus de 20 milliards fin décembre. Les exportations ont augmenté de 6 pour cent environ.

— L'inflation est actuellement en-dessous de 13 pour cent (contre 17.7 en juin et 14.1 en octobre) après deux années de blocage des salaires. Elle devrait tomber en-dessous de dix pour cent au printemps, si la direction de la Confédération syndicale parvient, comme ce fut le cas jusqu'à présent, à bloquer les revendications supérieures à dix pour cent réclamées par la base.

— Enfin, le déficit budgétaire britannique s'annonce encore inférieur d'au moins un milliard de livres aux prévisions, ce qui devrait permettre au gouvernement de procéder dans son budget de mars à une quatrième série de concessions fiscales en moins d'un an, en prévisions d'éventuelles élections générales. Certains observateurs prévoient que celles-ci auront lieu en automne 1978, compte tenu de l'amélioration économique.

Préoccupation

Mais l'amélioration actuelle des finances de la Grande-Bretagne ne doit pas dissimuler une situation économique qui demeure préoccupante et dont les points noirs restent les suivants:

— Le chômage affecte 1.4 million de travailleurs (6.2 pour cent de la population active), soit cent mille de moins seulement qu'en 1976.

— 7.5 millions de journées de travail ont été perdues en raison des grèves de 1977 (plus du double des 3.3 millions de 1976) marquant la progression de la "maladie anglaise".

— La production industrielle a baissé d'un pour cent, restant au niveau de 1976 (le secteur pétrolier étant le seul à progresser sensiblement).

— La productivité du travailleur britannique, selon une étude de la Trésorerie publiée en décembre, se détériore rapidement par rapport à celles des partenaires européens de la Grande-Bretagne.

— Le pouvoir d'achat réel des Britanniques a diminué de plus de 10 pour cent depuis 1975. Ces statistiques de mauvais augure ne semblent pas, en tout cas, préoccuper outre mesure le gouvernement.

Emplois • Carrières

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

SUPERVISEUR, PROJETS TECHNIQUES SERVICES DES BATIMENTS ET TERRAINS
(H. OU F.)

Nous sommes toujours à la recherche d'un superviseur, projets techniques, qui s'occupera de préparer les dessins pour et superviser les activités concernant les programmes d'entretien préventif en architecture afin d'assurer la conservation d'énergie, le bon état et la sécurité des bâtiments sur le campus.

COMPETENCE:
- Diplôme d'une école de Technologie en construction ou architecture ou une combinaison de formation scolaire et expériences équivalentes.
- Expérience dans le domaine de l'électricité et/ ou de la mécanique.
- Bilinguisme (français-anglais).

SALAIRE: MIN. $14.610 — MAX. $21.920

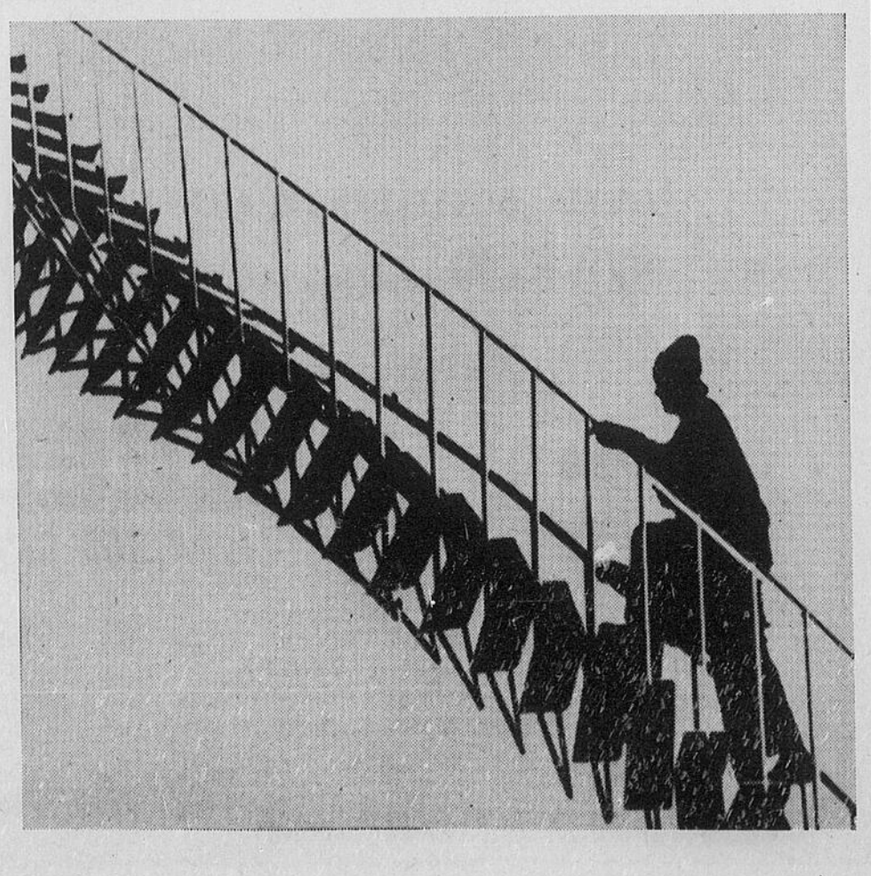
Envoyez résumé à: M. Jean-Guy Bourbonnais,
Chef, dotation en personnel,
110, rue Wilbrod, Ottawa,
Ontario. K1N 6N5

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

ANALYSTE D'INFORMATION DE GESTION
CENTRE D'INFORMATIQUE
(H. OU F.)

Nous sommes à la recherche d'un membre senior d'une équipe de développement de systèmes capable d'assurer l'analyse, la planification et l'organisation de projets de traitement de données.
Le but de ce poste est de fournir l'aide professionnelle nécessaire au développement d'un système d'information de gestion intégré pour la communauté universitaire.
La personne choisie doit posséder plusieurs années d'expérience connexe dans le développement de systèmes d'information de gestion. Le bilinguisme (français et anglais) est requis dans ce poste.
Le traitement est négociable et reflétera la compétence de la personne.
Faire parvenir votre demande à:
M. Jean-Guy Bourbonnais
Chef, Dotation en personnel
Université d'Ottawa
110, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario
K1N 6N5

●●●



Ascension

Deux marches à la fois, une silhouette monte un escalier qui semble conduire nulle part. En fait, il s'agit d'un escalier qui serpente autour d'un réservoir de pétrole.

(Téléphoto AP)

●●●

Emplois • Carrières

UNIVERSITÉ DE MONCTON

L'Université sollicite des candidatures de

PROFESSEURS

en Economie
Génie industriel
Nutrition et diététothérapie
Sciences infirmières
Science politique

La date d'entrée en fonction est le 1er juillet 1978. Les candidats doivent maitriser la langue française, tant orale qu'écrite. Toute candidature doit comporter un curriculum vitae détaillé avec le nom de trois répondants et être transmise au directeur du département concerné à l'adresse suivante:

Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1A 3E9

ÉCONOMIE

Fonctions: enseignement aux niveaux 1er et 2e cycles, recherche.

Qualifications: Ph.D. ou l'équivalent en économie. Les candidats détenant la scolarité du doctorat seront également considérés. Les domaines concernés sont principalement l'économie des ressources, l'économie industrielle et les théories économiques.

Communiquer avec le Directeur
Département d'économie
Ecole des sciences sociales
et du comportement

GÉNIE INDUSTRIEL

Fonctions: enseignement et participation au développement du Département. Recherches et consultations encouragées.

Qualifications: Ph.D. ou maitrise avec expérience pratique. Membre ou admissible à devenir membre de l'Association des ingénieurs professionnels de la province du Nouveau-Brunswick. Les domaines concernés sont le génie industriel proprement dit, la science de la gestion et le génie des systèmes.

Communiquer avec le Directeur
Département de génie
Faculté des sciences et du génie

NUTRITION ET DIÉTOTHÉRAPIE

Fonctions: enseignement aux niveaux 1er et 2e cycles, supervision de stages, recherche.

Qualifications: Ph.D. ou l'équivalent. Les candidats détenant la maitrise et une expérience seront également considérés.

Communiquer avec la Directrice
Ecole des sciences domestiques

SCIENCES INFIRMIÈRES

Fonctions: enseignement au niveau 1er cycle, supervision clinique, recherche.

Qualifications: Maitrise en sciences infirmières. Les candidats détenant une expérience d'enseignement universitaire ou une expérience pratique seront préférés. Les domaines concernés sont la santé mentale, la psychiatrie et la santé communautaire.

Communiquer avec la Directrice
Ecole des sciences infimières

SCIENCE POLITIQUE

Fonctions: enseignement aux niveaux 1er et 2e cycles, recherche. Le poste est d'une durée de deux (2) ans.

Qualifications: Le doctorat ou l'équivalent en science politique. Les candidats détenant la scolarité du doctorat seront également considérés. Le domaine visé principalement est l'administration publique.

Communiquer avec le Directeur
Département de science politique
Ecole des sciences sociales
et du comportement

bourse de Toronto

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
A à C					
Abitibi	3680	$10¾	10¼	10¾	+ ⅛
Afton Min	300	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Agnico E	5300	$6	5⅞	6	+ ⅛
Akaitcho	2000	107	105	107	−10
Albany	500	73	73	73	+ 1
Alt Energy	1300	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Alta Gas A	1831	$16⅛	15⅞	15⅞	− ⅛
Alta G E p	100	$26½	26½	26½	
Alta G F	1000	$28	28	28	+ ⅛
Alta G 9.76	280	$28	28	28	+ ¼
Alcan	635	$28¾	28⅜	28⅜	+ ⅛
Algoma St	500	$14⅜	14⅜	14⅜	
Algon	100	$7½	7½	7½	
Alminex	355	$11⅜	11¼	11⅜	
Am Bonza	9770	$40¼	39⅜	40	+ ⅛
Am Eagle	5200	395	385	385	
Am Leduc	4500	39	37	37½	−1½
Aquitaine	600	$17¼	17	17¼	+ ¼
Argosy	5000	19½	19½	19½	+2½
Asamera	1100	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Asbestos	17395	$37½	37	37⅛	− ⅜
Atco A	500	$13½	13½	13½	
Ato Hard A	100	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
BC Sugar A	400	$30½	30	30½	
BP Can	11600	$17	16¾	16¾	− ⅜
Banister C	1400	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Bank BC	572	$28½	28½	28½	
Bank Mtl	35378	$18	17	17	− 1
Bank N S	1304	$19⅛	19	19	
Bankeno	4225	293	290	290	
Baton B	z10	$10⅜	10⅜	10⅜	
Bay Mills	500	$11	10½	10½	
Bell Canad	7103	$54	53⅞	54	+ ⅛
Bell B pr	100	$54⅞	54⅞	54⅞	− ⅛
Bell D pr	200	$55½	55½	55½	+ ½
Bell 2.28	400	$30	30	30	
Bell 1.80	125	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅛
Biltmore I	100	350	350	350	+50
Black P A	200	$6¼	6¼	6¼	
Bovis Cor	5500	60	59	59	+ 1
Bow Valy	700	$21⅜	21⅜	21⅜	− ¼
Bralor Res	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ¼
Brameda	100	125	125	125	− 5
Brascan A	9807	$15¼	15⅛	15¼	+ ¼
Brscn 8½	500	$26½	26½	26½	
Brenda M	4800	$12½	12½	12½	+ ½
Bridger	10300	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
BCFP	900	$21½	21⅜	21½	+ ¼
BC Phone	400	$15	14⅞	14⅞	− ⅛
BCPh 6.80	z30	$21¼	21¼	21¼	
Broul Reef	1500	29½	29½	29½	
Burns Fds	360	$10⅜	10⅜	10⅜	
CC Yachts	100	300	300	300	
Cad Frv	100	$9¾	9¾	9¾	
Cal Pow A	352	$37⅛	36¾	37⅛	+ ½
Calvert	10800	42	40	40	− 2
Cam Mine	3500	38	38	38	
Camflo	6050	$16¼	15⅝	16¼	+ ¼
C Chib A	1200	425	425	425	
Camp RL	135	$38¼	38¼	38¼	−1¼
CCe C p	z10	$15¾	15¾	15¾	
CDC pr B	40	$104¼	104¼	104¼	
C Nor West	2700	$13⅝	13⅜	13½	+ ⅛
Can Perm	18000	$18¾	18¼	18¾	
CPerm 6¾	100	$27¼	27¼	27½	
CS Pete	18800	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
C Tung	100	$9¾	9¾	9¾	
jcdn Cel	300	$5¾	5¾	5¾	
CGE	100	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅜
C Hidrogas	2400	325	320	320	− 5
C Homestd	7800	$10⅛	9⅞	10	
C Hydro	1200	$10⅜	10⅜	10⅜	− ⅛
CI Bk Com	3014	$24⅞	24¾	24¾	− ⅛
CIL	200	$18½	18½	18½	+ ⅛
C Lencour	26500	11	10	11	+ 1
C Marconi	400	465	465	465	+10
C Merrill	800	$15¼	15	15	
CNat R	900	440	435	440	
CP Inve	1110	$19⅜	19¼	19¼	+ ⅛
CP Inve pr	z25	$16¾	16¾	16¾	
CP Ltd	1100	$17⅜	17¼	17¼	− ⅛
CPL A p	700	$9¾	9¾	9¾	
C Reserve	1100	$7⅞	7¾	7¾	− ⅛
Cdn Sup O	400	$58½	58¼	58¼	
Cdn Tire A	4795	$25	24½	24⅞	+ ⅜
C Utilties	500	$15¼	15¼	15¼	
C Util 7.30	400	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
Canbra	400	385	385	385	+10
Candel Oil	z60	$16⅝	16⅝	16⅝	
Canray	8900	193	187	193	+ 3
Capit Div	1500	126	125	126	+ 1
Cara	800	$10¾	10⅜	10⅜	− ⅛
Carl OK	6400	345	340	345	+ 5
Carl B p	285	$30¼	30¼	30¼	+ ¼
Cassiar	300	$9¼	9¼	9¼	
Cassidy L	500	410	410	410	+20
Celanese	100	285	285	285	−10
Ctl Est A	2300	$12½	12½	12½	+ ½
Chieftan D	1800	$20½	20¼	20½	+ ¼
Chieftain p	z75	$78	78	78	
Chimo	500	110	110	110	
Chrysler	2200	$14⅛	14	14	
CHUM	2010	$9¼	9¼	9¼	+ ½
CHUM B	z20	$9⅞	9⅞	9⅞	
Cty Sv 8.32	200	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Coch Will	8500	70	70	70	− 5
Cominco	475	$28½	28½	28½	− ⅛
Com Cap	200	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
C Holiday I	410	495	490	490	− 5
CHlns A p	100	$24	24	24	
Comtech	200	300	300	300	
Con Bath A	700	$21½	21½	21½	+ ⅜
C Bath 68 w	200	425	425	425	−25
icon Bldg	400	365	365	365	− 5
icon Fardy	1200	290	290	290	
C Morisn	700	167	167	167	+ 5
C Rexspar	z800				
Cons Gas	2515	$17½	17⅜	17⅜	
Conwest	400	485	485	485	
Cop Fields	100	245	245	245	− 5
Corby vt	100	$21½	21½	21½	
Cornat Ind	1600	$5¼	5⅛	5¼	+ ⅛
Coseka R	4700	$7⅞	7¾	7¾	
Costain R	200	$8¼	8¼	8¼	− ⅛
Crwn Life	z3	$42½	42½	42½	
Crush Intl	200	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Cyprus	1500	$9	9	9	
D à I					
DRG Ltd A	200	450	450	450	
jdalmy C	800	400	400	400	+10
Daon Dev	805	$16½	16½	16½	+ ¼
Daon A	700	$7½	7½	7½	
D Eldona	3100	112	112	112	+ 3
Denison	435	$54⅜	54⅜	54⅜	− ¼
Dicknsn	12800	$5¼	5½	5¼	
Doman I	100	$5½	5½	5½	
Dome	2140	$72	70⅞	72	− 1
Dome Pete	5155	$56½	55½	55¾	− ¼
D Citrs A	100	$7½	7½	7½	
DExplor	3500	35	35	35	
Dofasco A	5675	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅛
D Textie A	1300	$8⅞	8¾	8¾	− ⅛
Domtar	5093	$14⅞	14⅞	14⅞	
jdouglas L	400	410	410	410	+ 5
Dustbane	200	$7¼	7¼	7¼	
Dylex L A	z75	$7½	7½	7½	
Dynamar	23600	200	188	200	+ 9
E-L Fin	110	$10¾	10¾	10¾	− ¼
East Mal	2140	340	325	340	−15
Econ Inv	200	$12	12	12	
Ego Mines	11500	269	265	265	+ 1
Emco	100	$6	6	6	
Extd wt	100	360	360	360	−20
Falcon C	750	485	480	480	
Flbrg Nik A	350	$19⅞	19¾	19¾	
Fed Ind A	100	$6⅞	6⅞	6⅞	− ⅛
Francana	1000	$8¼	8⅛	8¼	
G M Res	1600	465	465	465	+10
Galtaco A	100	$7	7	7	
G Distrb A	300	$6	6	6	+ ¼
GMC	160	$67¾	67¾	67¾	+ ¾
Genstar L	300	$27⅜	27⅜	27⅜	+ ⅛
Gnstar L w	z50	$10⅛	10⅛	10⅛	
Giant Yk	1500	$11⅛	11⅛	11⅛	− ¼
Gibraltar	1000	470	470	470	−10
Graft G	325	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Granduc	1100	81	81	81	
GN Fin	1000	125	125	125	+ 5
Gt West S	200	225	225	225	− 5
Greyhnd C	500	50	50	50	−10
Guar Trst	447	$8	8	8	
Gulf Can	850	$29½	29⅜	29⅜	
Gulfstrem	2300	67	66	66	− 1
Halifax D	100	175	175	175	
Hambro C	5000	$5½	5½	5½	
Ham Tr	1000	$22¼	22¼	22¼	
Harris J A	100	345	345	345	− 5
Hawker A	z13	$6½	6½	6½	
Holinger A	100	$29½	29½	29½	
Home A	3600	$43¾	43	43	− ⅛
Home B	100	$42	42	42	+ ½
Hud Bay A	800	$16¾	16¾	16¾	
H Bay Co	100	$18⅛	18⅛	18⅛	− ⅛
HB Oil Gas	1625	$46¾	46½	46¾	
Husky Oil	350	$27¼	27⅛	27⅛	− ⅛
Husky B pr	z20	$40	40	40	
Hydra Ex	4000	46	46	46	− 2
IAC	175	$18	18	18	+ ⅛
ITL Ind	z40	370	370	370	
IU Intl	5000	$12¼	12⅛	12¼	
IWC Com	2000	180	180	180	+ 5
Imasco A	460	$30¾	30¾	30¾	
Imp Oil A	16560	$21⅛	20¾	20⅞	
INCO A	7100	$19¼	19⅛	19⅛	+ ¼
Inland Gas	1000	$10⅝	10⅜	10⅜	− ⅛
Inter-City	3700	$7⅜	7½	7½	
Inter C B w	1000	465	465	465	+ 5
IBM	65	$295	295	295	
Interpool	z30	$22⅛	22⅛	22⅛	
Int Pipe A	55450	$14	13⅞	13⅞	
Ipsco	500	$17	17	17	
Inv Grp A	z50	$8⅞	8⅞	8⅞	
Inv Grp 5 p	300	$16⅜	16⅜	16⅜	
J à N					
Jannock A	550	$13¼	13	13	− ¼
Jannock B	1000	$13	13	13	− ¼
Jannock 8	200	$13⅞	13⅞	13⅞	− ⅛
Jannock w	2100	380	375	375	
Jorex Ltd	8500	59	56	59	+ 4
Joutel	1100	10	10	10	+ ½
Kaiser Re	1750	$13¾	13½	13⅝	− ⅛
Kam Kotia	2500	108	106	108	− 2
Kaps Tran	9800	120	118	119	
Keeprite B	3000	$9	9	9	− ⅛
Kerr A A	1500	$13½	13½	13½	
Koffler A	300	$7⅞	7⅞	7⅞	− ⅛
Koffler A p	3100	$8¾	8¾	8¾	
La Luz	800	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Labatt A	175	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ¼
Lacana	8200	365	360	365	+ 5
Lacana w	9400	139	135	136	+ 1
Laidlaw A	z130	$9¾	9¾	9¾	
L Shore	2300	300	290	290	−10
Laurasia	5500	34	32½	32½	− ½
Lau Fin	300	$7⅜	7¼	7¼	− ⅛
Lau Fn 140	z100	$19	19	19	
Leigh Inst	900	420	420	420	
Livingsto	300	$20	20	20	
Lob Co B	400	380	380	380	+ 5
Lob Co pr	100	$26¾	26¾	26¾	− ¼
Lochiel	1700	280	272	280	
Maclarn B	200	$33	33	33	− ½
MH Cable	z25	$13¼	13¼	13¼	
Mclan H A	300	$13	13	13	
MB Ltd	51390	$17½	17¼	17⅜	− ¼
Madsen	z900	84	77	77	
Majstc Wil	300	310	310	310	−10
Man Bar	400	150	150	150	+ 2
Mar T 860	z50	$10¾	10¾	10¾	
Martin	6500	27	23½	24	− 3
Mass Fer	4000	$16	15⅞	15⅞	+ ⅛
Mas F A	625	$27	27	27	
Matchan	6000	19	16½	19	− 1
Mc Intyre	i000	$25	25	25	+ ¼
Mentor	1000	305	300	305	
Mercantil	1900	$12½	12⅜	12½	+ ¼
Merland E	1300	$6⅜	6⅞	6⅞	
Moffat A	400	$11½	11½	11½	
Mon Inv	2000	$10	10	10	
Mon Inv w	13900	100	99	100	+ 1
Monenco A	200	$9	9	9	+ ⅛
Moore	6540	$30	30	30	+ ⅛
Mt Wright	1000	17	17	17	+ 2
Murphy	200	$10¾	10¾	10¾	+ ⅜
NBU Mine	2300	110	107	107	− 1
NaChrs I	1100	$7½	7½	7½	
Nat Pete	3300	107	105	105	− 2
Nat Trust	z50	$16	16	16	
Nemco	4200	275	274	275	+ 4
N Dimens	500	109	107	107	− 2
N Kelore	15000	20	19	20	− ½
N Provid D	23700	18	17	18	+ 2
N Senator	14000	12	11	11	− 1
N York Oil	500	218	216	216	
Newconx	1100	$6⅞	6¾	6¾	− ⅛
Noble M	1100	118	116	118	− 2
Noranda A	6467	$24½	24¼	24⅜	+ ⅛
Norbaska	500	25	25	25	
Norcen	36284	$18⅜	18	18	− ⅜
Norcn 150	200	$28½	28½	28½	+ ¼
NC Oils	200	$9½	9½	9½	
Nor Ct 785p	1000	$25¼	25¼	25¼	
Nor Tel	300	$26½	26½	26½	
NTecm B w	200	$8⅜	8⅜	8⅜	
Northgat	2100	450	450	450	
Northld	500	26	26	26	+ ½
Nowsco W	600	$34⅛	34	34⅛	− ¼
Nu-Wst A	900	$12	12	12	
Numac	1600	$15⅞	15¾	15¾	− ⅛
O à Z					
OPI A	500	$9	9	9	− ⅛
Oakwood P	5685	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Obrien	8500	228	222	228	+ 6
Ocelot B	890	$14⅞	14¾	14¾	− ⅛
Orchan A	1800	187	186	186	+ 1
Orlando	z50	$18	18	18	
Oshawa A	8977	$5	5	5	
Osisko	6000	20	19	19	− 2
Oxford A	400	$15¼	15⅛	15⅛	
Pac Coper	500	206	206	206	+ 6
Pac Pete	6790	$40½	40¼	40⅜	+ ⅛
Page Pet	900	$6½	6½	6½	
Paloma P	530	$6⅛	6⅛	6⅛	
Pamour A	11900	$5⅜	5⅛	5⅜	− ⅛
Pancana I	500	99	99	99	− 2
PanCan P	283	$33⅜	33⅜	33⅜	− ¼
Pe Ben O	300	330	330	330	
Pembina	1300	$6⅞	6¾	6¾	
Petrofina	900	$22⅜	22¼	22⅜	+ ⅛
Petrol	1300	455	450	450	−10
Peyto Oils	2100	$11⅜	11⅛	11¼	
Phillips Cb	1100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Pine Point	300	$25½	25½	25½	
Pitts C	200	$6¾	6¾	6¾	− ⅛
Place G	5800	112	110	112	+ 2
Placer	440	$22¾	22¾	22¾	
Pominex	4500	80	78	78	+ 3
Pop Shops	200	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Pow Corp A	600	$10⅛	10	10	− ⅛
Pow C 5	500	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Precamb	4935	290	277	290	+10
Pre Cable	600	$10	9⅞	10	+ ⅜
Preston	637	$15	15	15	+ ¼
Price Co	418	$10⅜	10¼	10⅜	
Qasar Pet	100	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Que Sturg	17600	124	115	124	− 1
Ranger	400	$28¾	28⅜	28⅜	+ ⅛
Redpath A	100	$17½	17½	17½	
Redstone	2000	45	44½	45	+ ½
Reed Pap A	500	$6¾	6¾	6¾	
Res Servic	1700	178	175	178	+ 3
Revelstk p	300	$15	15	15	
Revnu Prp	3102	78	77	78	+ 3
Rio Algom	250	$28	28	28	+ ¼
Ronyx Cor	400	140	140	140	
Rothman	100	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
Rothm A p	z15	$82	82	82	
Rothm 2p	250	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Royal Bnk	1830	$26⅛	26¾	26¾	+ ⅛
Royal Tr A	1700	$16¾	16⅝	16¾	+ ¼
Russel H	900	$9	9	9	
Ryanor	15000	7	7	7	
St Fabien	9083	5	4	5	
Sceptre	3400	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Scot Lasal	1100	260	250	255	+ 5
Scot York	7300	335	330	335	+15
Scotts A	300	$9⅛	9⅛	9⅛	
Seagram	3195	$24¼	24⅛	24⅛	+ ⅛
Shell Can	556	$17¼	17	17¼	+ ⅛
Sherritt A	5300	495	485	495	
Siebens	6400	$25½	25½	25½	
Sigma	100	$35	35	35	− ⅜
Simpsons	244	470	465	470	+ 5
Simpson S	43129	$7	6⅞	7	+ ¼
Skye Res	2200	$11	11	11	
Skyline H	2000	235	232	232	+ 7
Slater Stl	1035	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Spar Aero	300	$5	5	5	+10
Spooner	6200	65	65	65	+ 1
St Brodcst	100	$9¾	9¾	9¾	− ⅛
Stelco A	2952	$24⅜	24⅜	24⅜	
Sulivan A	400	108	108	108	+ 1
Sunbrst E	6000	8½	8½	8½	− ½
Teck Cor A	z82	$6½	6½	6½	
Teck Cor B	333	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ¼
Teledyne	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Tex Can	1030	$38⅜	38	38	− ¼
Texaco pr	z5	$50	50	50	
Txsglf	200	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Thom N A	900	$12	12	12	− ¼
Tor Dm Bk	7950	$17	17	17	+ ⅛
Torstar B	6200	$13⅜	13¼	13¼	
Total Pet	5900	$12¾	12½	12⅝	+ ⅛
Total P A p	200	$25¼	25¼	25¼	+ ½
Totl Pet w	7500	$5⅜	5⅛	5¼	+ ¼
Traders A	3000	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Trade 7½ p	z190	$45	45	45	
Trader 69 w	500	$5¾	5¾	5¾	+ ⅜
Tr Can Res	25900	340	330	340	+15
Trns Mt A	1300	$9	9	9	+ ⅛
TrCan PL	2613	$15	15	15	
Trimac A	1000	$16½	16½	16½	− ⅜
Trizec Crp	z15	$10⅜	10⅜	10⅜	
Turbo R	1400	$5⅞	5⅜	5¾	− ⅛
Turbo pr	100	$18⅞	18⅞	18⅞	
Ulster Pet	5100	162	160	160	− 1
Unican S	1100	200	200	200	+ 5
UnAcc C1p	100	$49¼	49¼	49¼	+4¼
Un Carbid	z1	$16¾	16¾	16¾	
UGas A	1400	$10¼	10¼	10¼	− ⅛
UGas 5½	z20	$36½	36½	36½	
UGas 6 pr	350	$36½	36½	36½	− ½
Union Oil	2625	$16⅜	16⅛	16⅜	
U Canso	2900	$11¾	11⅜	11⅜	
U Keno	2140	$8½	8¼	8¼	− ½
U Siscoe	2417	$7⅜	7⅜	7⅜	− ⅛
UW OG	1000	58	58	58	+ 3
Univr Gas	600	$9¼	9	9¼	+ ¼
Upp Can	11000	325	320	325	+15
VS Serv A	1000	$5¼	5	5¼	+ ¼
Versatil A	1400	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Vic G A	z55	$32¾	32¾	32¾	
Voyager P	1700	$14	13⅞	13⅞	− ⅛
Vulcan Ind	250	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Wajax A	500	$10	10	10	+ ⅛
Walk GW A	800	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ¼
Wardair	800	320	320	320	+ 5
Weldwod	100	$11½	11½	11½	− ¼
Wstburne	8175	$21⅝	21⅜	21⅜	
Wcoast Pt	1300	$12⅛	11⅞	11⅞	− ¼
Wcoast T	115	$34⅛	34⅛	34⅛	− ⅛
Wcoast w	1620	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅜
Westeel	200	$13½	13½	13½	
Willroy	700	233	233	233	− 9
Windfall	4000	9	9	9	
Woodreef	4500	72	71	72	+ 1
Woodwd A	100	$17⅛	17⅛	17⅛	− ¼
Wrlwid	200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Yk Bear	4050	470	465	465	
York Cons	8500	85	84	85	+ 2
Zellers	1040	$7⅛	7⅛	7⅛	
BBC R un	2600	$15⅜	15½	15⅜	
BBC R wt	1100	340	335	335	+ 5
BM-Rt un	14800	$15	14⅞	15	
BM-RT wt	17800	239	230	238	+10
C Perm un	135	$9	9	9	+ ⅛
TD Realty	1275	$25	25	25	

fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés au marché Central métropolitain tel que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: Russet, $5.00 à $7.00 le minot; McIntosh, petite, $3.75 à $4.00, grosse $5.50 à $6.00; Wolf River $4.00 à $4.50; Cortland, $3.50 à $4.00; jaunes et rouges Délicieuse, $5.00 à $7.00 le minot.

Légumes

Betteraves: $1.50 à $1.75 pour 25 lb; $3.00 à $3.25 pour 50 lb; $2.50 à $2.75 pour 12 cellos de 2 lb.

Carottes: petite, $1.50 à $1.75 le 25 lb, $4.50 à $4.75 les 24 cellos de deux lb ou les 10 cellos de 5 lb; grosse, $3.75 à $4.00 le 50 lb.

Choux chinois: $4.00 à $4.50 pour 12.

Choux rouges: $3.50 à $4.00 pour 12.

Choux verts: gros, $2.75 à $3.00 pour 16; $1.50 à $1.75 pour 50 lb; moyens, $2.00 à $2.50 pour 50 lb.

Choux de Savoie: $3.50 à $4.00 pour 12.

Oignons: jaunes moyens $2.00 à $2.25 le 50 lb, $1.75 le 25 lb.; gros $3.75 à $4.00 pour 50 lb.; rouge, $2.50 à $3.00 le 50 lb., $3.75 à $4.00 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; à mariner blanc, $4.00 pour 10 lb.; jaunes à bouillir, $0.55 à $0.65 pour 10 lb.

Panais: $5.50 à $6.00 pour 12 cellos de 2 lb.

Poireaux: $2.00 à $3.00 la douzaine.

Rabioles: $4.25 à $4.50 le 25 lb.

Rutabaga: $2.00 le 25 lb; $2.50 à $2.75 le 50 lb; gros, $1.25 à $1.50 le 50 lb.

Pommes de terre: $1.50 à $1.60 le 50 lb; $0.80 à $0.85 le 20 lb; $0.40 à $0.45 le 10 lb. Arrivages: 3,242 sacs de 50 ou de 20 lb. Rouges $4.50 le 50 lb., blanches $4.00 le 50 lb; blanche, $4.00 à $4.50 pour 10 sacs de 5 lb; rouge, $5.25 à $5.50 pour 10 sacs de 5 lb. Arrivages: 593 sacs.

bourse de Montréal

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	200	$10¾	10¼	10¾	
Alta Gas T	200	$16	16	16	+ ⅛
Alcan	1033	$28⅜	28¼	28¼	+ ¼
Algoma St	2000	$14⅜	14⅜	14⅜	− ¼
Almin 2p	100	$38⅛	38⅛	38⅛	
Bank Mtl	2090	$18	18	18	+ ⅛
Banque Pro	200	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Bell Canad	728	$54	53⅞	54	+ ⅛
BM RT u	700	$15	15	15	
Brcan a	2268	$15¼	15	15¼	+ ⅜
BC Phone	200	$15	15	15	− ¼
Cal P a	1630	$37⅛	37	37⅛	+ ½
Cal P236	300	$29⅜	29⅜	29⅜	+1⅜
Can Perm	200	$18¾	18¾	18¾	− ⅛
CTrst c	500	$22½	22½	22½	
Cdn Tire A	800	$25	24¾	24¾	+ ¼
CPLtd	200	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Carl Ok	400	345	340	340	
Cent East a	700	$12½	12½	12½	+ ¾
Con Gas	1250	$17½	17⅜	17⅜	
Dome Pete	700	$56½	55¼	55⅜	− ⅜
Dofasco a	200	$24	24	24	+ ⅛
D Tex a	100	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Donohue Pr	100	$16¼	16¼	16¼	− ¼
Fca Coll	5300	205	200	205	+5
Home A	1350	$43½	42¾	42¾	− ¼
HB Oil Gas	300	$46½	46½	46½	− ½
Husky Oil	100	$27¼	27¼	27¼	
Imp O a	1200	$21⅛	20¾	20⅞	
Imasco A	1025	$30¾	30¾	30¾	
Inco a	1050	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ¼
IPL a	3400	$13⅜	13¾	13⅜	
Kaiser Re	1500	$13½	13½	13½	− ¼
Lob Co A	100	385	385	385	+5
MB Ltd	1200	$17½	17½	17½	− ⅛
Mass Fer	1300	$16	16	16	+ ¼
Mas F b	200	$27¼	27¼	27¼	+ ½
Molson A	100	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
NB Tel	641	$20	20	20	+ ¼
Norcen	9300	$18

En bref

Assassinat chez Fiat

PIEDIMONTE SAN GERMANO, Italie (AP) — M. Carmine de Rosa, directeur des services de sécurité de l'usine Fiat de Piedimonte San Germano, localité située au sud de Rome, a été abattu hier matin par des inconnus, alors qu'il montait en voiture.

Touché de plusieurs balles, il est mort immédiatement.

Un de ses collègues, M. Giuseppe Porta, qui se trouvait avec lui, a été blessé par une balle à la jambe, déclarent les autorités.

Fiat, qui est l'employeur numéro un du secteur privé en Italie, a déjà été l'objet d'attentats fréquents de la part d'éléments gauchistes, contre des personnes et des biens.

L'Italien le plus puissant

ROME (AP) — Selon un sondage publié par l'hebdomadaire des affaires Il Mondo, M. Giovanni Agnelli, président de la Fiat, est considéré comme l'homme le plus puissant d'Italie. Il bat sur le fil le dirigeant du parti communiste italien M. Enrico Berlinguer.

Celui-ci avait été classé premier l'année dernière. L'ex-premier ministre, M. Aldo Moro, dirigeant du parti démocrate-chrétien actuellement au gouvernement, est considéré comme le troisième homme le plus puissant d'Italie, devant l'actuel premier ministre, M. Giulio Andreotti.

Le pape Paul VI n'arrive qu'en huitième position, mais il a gagné cinq places par rapport à 1976.

Le premier de l'année

ROME (Reuter) — Un homme d'affaires romain a connu hier le douteux honneur d'être la première victime d'un enlèvement en 1978 sur le territoire italien.

M. Sergio Sonnino, co-propriétaire d'une société de matériel de construction, a été enlevé au moment où il sortait de son bureau. Un groupe d'hommes armés de mitraillettes a surgi dans l'immeuble, a frappé et ligoté le gardien et a poussé M. Sonnino dans une voiture.

En 1977, 76 personnes ont été enlevées en Italie; 17 sont toujours portées manquantes.

Demande refusée

SAN FRANCISCO (AFP) — Patricia Hearst s'est vu refuser, hier, une demande de révision de son procès en appel.

L'héritière du magnat de la presse américaine avait été reconnue coupable le 20 mars 1976 de participation, aux côtés de ses ravisseurs de l'Armée de libération symbionèse, à un hold-up contre une banque de San Francisco et condamnée à sept ans de prison. Le tribunal avait estimé que Patricia Hearst, enlevée par le groupe terroriste le 4 février 1974, avait participé de son plein gré à ce hold-up. Le jugement avait été confirmé par une Cour d'appel fédérale le 2 novembre dernier.

Mercredi, la même Cour d'appel a refusé de réviser le procès et rejeté les arguments des avocats de l'héritière, selon lesquels sa décision de novembre dernier n'avait pas été prise dans des conditions régulières.

Patricia Hearst, âgée de 23 ans, est actuellement en liberté provisoire après avoir versé une caution de $1 million.

Au moment de son procès en appel, en novembre dernier, ses avocats avaient annoncé qu'ils se pourvoiraient en Cour suprême s'ils ne pouvaient obtenir une révision du jugement.

Entente à l'amiable

MONTGOMERY, Alabama (Reuter) — Le gouverneur de l'Alabama George Wallace a accepté, hier, de verser à sa seconde femme $75,000 en règlement de divorce et de lui céder également leur chalet.

Cet accord à l'amiable ouvre la voie à un jugement de divorce que le gouverneur a demandé pour incompatibilité d'humeur.

Les Wallace sont mariés depuis sept ans. Sa femme Cornelia se trouvait à ses côtés quand il a été victime d'un attentat, lors de sa campagne pour les présidentielles en mai 1976.

M. Wallace a quatre enfants de son premier mariage avec Lurleen, décédée d'un cancer en 1968. Elle avait été élue gouverneur de l'Alabama en 1966, son mari ne pouvant solliciter un second mandat consécutif.

Appui à la gauche

MADRID (AP) — Un sondage national, réalisé en octobre dernier et rendu public seulement hier, montre que 57 pour cent des Espagnols de plus de 15 ans sont favorables à la gauche.

Ce sondage a été effectué sur un échantillon de 2,132 personnes dont 24 pour cent ont refusé de répondre. Parmi les personnes interrogées, 32.34 pour cent ont déclaré préférer le Parti socialiste ouvrier espagnol de M. Felipe Gonzales.

Le parti du premier ministre, M. Adolfo Suarez, l'Union centriste démocratique arrive en seconde position avec 19.91 pour cent des choix.

Le Parti communiste de M. Santiago Carrillo n'a la préférence que de 6.6 pour cent des personnes interrogées.

L'Alliance populaire néo-franquiste de l'ex-ministre Manuel Fraga Iribarne arrive au quatrième rang avec seulement 3.13 pour cent des préférences.

Ils sont 260 millions

MOSCOU (AP) — Les Izvestia ont annoncé hier que la population soviétique s'élevait à 260 millions d'habitants au 1er janvier 1978.

Ces chiffres, qui ont été rendus publics par l'Institut de la statistique soviétique, traduisent une augmentation annuelle de la population de 0,85 pour cent, soit 2,4 millions de personnes.

Les autorités soviétiques se sont plaintes fréquemment du faible taux d'accroissement de la population.

Tomates électriques

MOSCOU (AP) — Les savants soviétiques ont réussi à produire des tomates pesant jusqu'à une livre en exposant les graines à des charges électriques, a annoncé l'agence Tass mercredi.

Dans une dépêche d'Alma Ata, l'agence a précisé que les savants ont utilisé "des micro-éclairs artificiels" afin de stimuler la croissance des semences.

Le résultat de ce procédé a été l'obtention de tomates plus lourdes et plus riches en vitamines. "Les études ont montré que les charges électriques tendent également à accroître l'activité biologique des greffes de raisins, qui permettent le développement de la croissance de nouveaux types de raisin".

Couple espion

KARLSRUHE (AP) — M. Kurt Rebmann, procureur fédéral, a révélé hier que la police ouest-allemande a arrêté un couple d'Allemands de l'Est, M. et Mme Shadock, soupçonné d'espionnage en Hollande.

Cette nouvelle fait suite à une déclaration du ministère hollandais de la Justice, selon laquelle la police hollandaise a fouillé l'appartement d'un couple d'Allemands de l'Est, à Sittard, et a confisqué du matériel "qui pourrait avoir un rapport avec des activités d'espionnage".

M. Rebmann a précisé que M. Horst Shadock et sa femme Marie-Louise ont été interpellés par la police ouest-allemandes, alors qu'ils séjournaient à Bad Neueahr, le 23 décembre dernier.

Le jour suivant, ils ont été arrêtés officiellement, sur de "sérieuses présomptions d'avoir agi comme agent secret pour le compte d'une puissance de l'Est". Le couple aurait poursuivi ses activités d'espionnage depuis plusieurs années, en direction "d'installations militaires d'Allemagne de l'Ouest et de ses alliés de l'Otan".

Le téléphone partout

PARIS (Reuter) — Même à Paris, le président Jimmy Carter ne s'éloigne jamais de Washington de plus de quelques pas. Un téléphone relié directement à la Maison Blanche le suit partout.

Un de ces téléphones était fixé à l'Arc de Triomphe mercredi après-midi, lorsqu'il a déposé une gerbe sur la tombe du soldat inconnu. D'autres ont été installés à chacun des endroits où il s'arrêtera durant sa visite en Europe.



Vote massif au Chili

Les Chiliens ont voté en masse, hier, dans le référendum leur demandant d'apporter, ou non, leur soutien au président Augusto Pinochet "face à l'agression internationale". Des queues se sont formées dans les 24,000 bureaux de vote ouverts dans le pays pour la première fois depuis la prise de pouvoir de la junte militaire il y a plus de quatre ans. Les registres électoraux ayant été détruits après le coup, les Chiliens devaient présenter, au moment de voter, leur carte qui était alors tamponnée et perforée. Le gouvernement avait indiqué que le vote était obligatoire et que les cartes d'identité non perforées cesseraient d'être valables. Le ministre de l'Intérieur devait toutefois déclarer mardi qu'aucune sanction ne frapperait les abstentionnistes. L'opposition estime que les adversaires du général Pinochet auraient été invités à s'abstenir si cette déclaration ministérielle avait été faite plus tôt.

(Telephoto AP)

OUI ON PEUT...

créer des emplois pour étudiants!

Jeunesse-Canada au travail est un programme qui permet la réalisation de projets utiles à la communauté, tout en offrant des emplois d'été aux étudiants.

Ces projets durent un minimum de six semaines et un maximum de dix-huit. Ils apportent aux étudiants une expérience pratique reliée à leur formation académique afin de faciliter leur accès éventuel au marché du travail.

...présenter un projet à titre d'association

Toute association, société, municipalité ou autre organisation reconnue peut présenter des projets dans le cadre du programme de création d'emplois **Jeunesse-Canada au travail.**

La responsabilité de l'association est d'administrer le projet et de le mener à bonne fin.

...parrainer un groupe d'étudiants

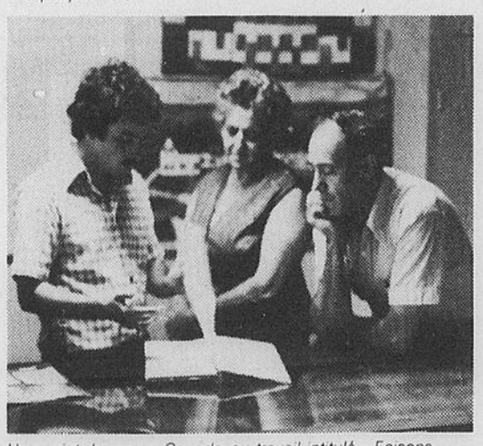
Jeunesse-Canada au travail prévoit la possibilité pour des étudiants non réunis en association reconnue de préparer un projet et de le faire parrainer par une organisation ayant une charte officielle.

...aider la communauté

Tous les projets **Jeunesse-Canada au travail** doivent avoir un caractère communautaire, apportant à la collectivité un service dont elle ne bénéficie pas déjà.



Avec l'aide de Jeunesse-Canada au travail, le projet "Stage estival" a offert à 15 participantes stagiaires l'occasion de participer à un projet pilote au Québec et la chance d'améliorer leurs aptitudes théoriques et cliniques sous la surveillance d'un professeur en techniques infirmières. Chaque étudiante fait un stage en pédiatrie, maternité et gynécologie, obstétrique et à la pouponnière.



Un projet Jeunesse-Canada au travail intitulé « Faisons revivre l'histoire de Tracadie » a permis la fondation du Musée Historique de Tracadie. Les participants ont effectué le déménagement d'au-delà de 400 objets historiques et de tables vitrées pour expositions, ainsi que la rénovation intérieure des vieux locaux et l'installation classifiée des objets.

...obtenir l'assistance d'un Centre de main-d'oeuvre du Canada

Tous les détails concernant ce programme de création d'emplois d'été sont disponibles dans les Centres de main-d'oeuvre — Centre d'emploi du Canada et à votre bureau local de la Direction de la création d'emplois. Le personnel de ces bureaux pourra également aider ceux qui désirent mettre un projet sur pied à respecter les conditions d'admissibilité.

...faire preuve d'imagination et trouver des solutions originales au problème du chômage étudiant.

En regardant autour de soi, on trouvera quantité de projets utiles à la communauté et créateurs d'emplois d'été. Nous invitons donc particulièrement les associations et groupes reconnus à se pencher sur la question.

17 FEVRIER
date limite pour
la présentation des projets
Jeunesse-Canada au travail

Créons des emplois d'été, c'est important!

Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen
Ministre

Employment and Immigration Canada
Bud Cullen
Minister

JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL

sports sports sports

Les Canadiens
Maîtres sur la route

ATLANTA (AP) — Jacques Lemaire et Pierre Mondou ont trouvé le fond du filet au premier vingt et ont finalement conduit les Canadiens de Montréal à une victoire facile de 4-1 contre les Flames d'Atlanta dans la Ligue nationale de hockey.

Les Canadiens en étaient à leur huitième victoire consécutive.

Doug Risebrough y est allé d'un but en période médiane et Guy Lafleur a marqué son 28e filet de la campagne à cinq secondes de la fin.

Les Flames ont évité le blanchissage en fin de troisième période quand le défenseur Ed Kea a déjoué Michel Larocque pour inscrire son premier filet de la campagne.

Lemaire a brisé la glace à 5:35 de la première avec un tir foudroyant de 50 pieds qui a pris Daniel Bouchard en défaut. Mondou a porté le compte 2-0 sept minutes plus tard avec un tir de 25 pieds.

Risebrough a brisé les reins des Flames au milieu de la deuxième, aidant ainsi les Canadiens à inscrire un cinquième gain consécutif à l'étranger.

Kings 0 Capitals 4

LANDOVER (AP) — Le gardien Jim Bédard, repoussant 34 tirs, a réussi son premier blanchissage dans la Ligue nationale hier soir quand il a permis aux Capitals de Washington de disposer des Kings de Los Angeles par le compte de 4-0.

Les trois premiers filets des Capitals ont été réussis lors d'avantages numériques. Le défenseur recrue Robert Picard a marqué le premier filet du match à la première avec un tir de la ligne bleue.

Robert Sirois aporté le compte 2-0 avec un tir qui est passé par dessus l'épaule du gardien Gary Simmons.

Guy Charron a fait tout le travail pour préparer le troisième but des Capitals, but marqué par Jean Lemieux.

Larry Bolonchuk a marqué le dernier filet du match sur une échappée.

Rangers 5 North Stars 3

BLOOMINGTON (AP) — Deux buts de Walt Tkaczuk et une performance éblouissante de Wayne Thomas devant le but ont permis aux Rangers de New York de disposer des North Stars du Minnesota 5-3 hier soir dans la Ligue nationale de hockey.

Thomas, qui a effectué 34 arrêts, a été à son meilleur en troisième quand les North Stars y sont allés de 19 tirs et ont réduit la marge à un seul but grâce aux deux filets de Roland Eriksson à 6:06 et 15:08.

Mais Lucien Deblois a marqué le dernier but des Rangers à 17:08 pour enlever aux North Stars toutes chances de l'emporter.

Ron Duguay et Phil Esposito, avec son 10e en avantage numérique, ont inscrit les autres filets des Rangers.

Les North Stars, qui n'ont pas connu la victoire au cours de leurs neuf derniers matches contre les Rangers, ont obtenu un dernier but de Dean Talafous.

Bruins 3 Hawks 0

CHICAGO (AP) — Le gardien Gerry Cheevers a obtenu le 21e blanchissage de sa carrière et les Bruins de Boston ont marqué trois buts en première période hier soir quand ils ont disposé des Black Hawks de Chicago 3-0 dans la Ligue nationale de hockey.

Cette victoire était la 21e des Bruins au cours de leurs 27 derniers matches. Ils dominent le classement de la section Adams avec une priorité de quatre points sur les Sabres de Buffalo.

Cheevers, qui n'en était qu'à son septième match après une blessure à un genou, a repoussé 25 tirs pour aider les Bruins à étendre leur domination sur les Hawks. Chicago n'a pas défait Boston depuis le 2 février 1975. Depuis lors, les Bruins ont 10 victoires et un match nul contre les Hawks.

Gary Doak, Jean Ratelle et Rick Middleton ont marqué les buts des Bruins. Terry O'Reilly a récolté deux passes. Il en a maintenant obtenu 10 à ses sept derniers matches.

Canucks 3 Pingouins 8

PITTSBURGH (AP) — Blair Chapman et Wayne Bianchin ont marqué deux buts chacun hier soir et Denis Herron a repoussé 30 tirs quand les Penguins de Pittsburgh ont écrasé les Canucks de Vancouver 8-3 dans la Ligue nationale de hockey.

Les Penguins ont brisé les reins de leurs adversaires dès la période initiale avec trois buts sans riposte.

Greg Malone a préparé trois des buts des Penguins.

Rick Kehoe, Gene Carr, Jean Pronovost et la recrue Peter Lee ont marqué les autres filets des Penguins.

Hubert Martin, Don Lever et Ralph Stewart ont assuré la faible riposte des Canucks. Deux de leurs buts ont été marqués avec avantage numérique.

Rockies 0 Leafs 5

TORONTO (PC) — Mettant l'avantage numérique à profit à quatre reprises en autant d'occasions, les Maple Leafs de Toronto ont triomphé des Rockies du Colorado 5-0, hier soir, dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Le gardien Mike Palmateer, qui a été soumis à 28 tirs, a tenu l'adversaire en échec pour un deuxième match consécutif. Il récoltait du même coup son quatrième blanchissage de la campagne.

Le gardien des Rockies, Doug Favell, a été bombardé de 45 tirs et, bien qu'il ait alloué cinq buts, a réalisé d'excellents arrêts.

Lanny McDonald a marqué deux buts avec avantage numérique, et ses coéquipiers Darryl Sittler et Pat Boutette un chacun. L'autre filet des vainqueurs a été réussi par Jack Valiquette.

Les Leafs occupent la troisième place au classement de la section Charles Adams avec 22 victoires, 10 défaites et quatre matches nuls. Les Rockies, de leur côté, sont troisièmes dans la section Conn Smythe avec un palmarès de 8-18-8.

Nordiques 6 Whalers 4

HARTFORD, Conn. (AP) — Un but du centre Matti Hagman, son deuxième de la soirée, a permis aux Nordiques de Québec de surclasser les Whalers de la Nouvelle-Angleterre 6-4, hier soir, dans un match de l'Association mondiale de hockey.

Steve Sutherland a scellé la victoire des Nordiques en poussant le disque dans un filet laissé désert par le gardien Al Smith en faveur d'un sixième attaquant.

Les deux équipes étaient à égalité, à quatre partout, à l'issue de la deuxième période. Hagman a marqué le but décisif après 14 minutes 39 secondes de jeu au dernier tiers.

Les autres filets des Nordiques ont été réussis par Bob Fitchner, Réal Cloutier et Normand Dubé.

George Lyle, Larry Pleau, Brian Maxwell et Gord Roberts ont marqué pour les Whalers.

Aeros 3 Stingers 5

CINCINNATI (AP) — Hugh Harris a marqué deux buts en fin de troisième période hier soir pour permettre aux Stingers de Cincinnati de remporter une victoire de 5-3, leur premier gain de la saison contre les Aeros de Houston dans l'Association mondiale de hockey.

Il s'agissait pour Harris de ses deux premiers filets dans l'uniforme de Cincinnati depuis qu'il a été acquis des Racers d'Indianapolis il y a deux semaines.

Robbie Ftorek, Richard Leduc et Dennis Abgrall ont marqué les autres filets des Stingers.

André Lacroix, Fred Taylor et John Tonelli ont riposté pour les Aeros.

Bulls 1 Racers 4

INDIANAPOLIS (AP) — Les Racers d'Indianapolis ont interrompu à 11 le nombre de leurs matches consécutifs sans victoire en battant les Bulls de Birmingham 4-1, hier soir, dans un match de l'Association mondiale de hockey.

Ken Devine, Darryl Maggs, Rusty Patenaude et Peter Driscoll ont marqué pour les Racers.

Les Bulls ont été limités à 13 tirs au but, soit quatre en période initiale, cinq au deuxième vingt et quatre au dernier engagement.

Athlètes de l'année
Drayton et Nattrass récoltent les honneurs

OTTAWA (PC) — La Fédération des Sports du Canada a decerné le titre d'athlète masculin de l'année 1977 au Canada à Jérome Drayton, de Toronto, vainqueur du marathon de Boston de 1977.

Susan Nattrass, d'Edmonton, qui a obtenu le meilleur total jamais inscrit par un athlète canadien dans le tir au pigeon et la patineuse de vitesse de Winnipeg, Sylvia Burka, ont été désignées conjointement comme les meilleurs athlètes féminins de 1977 au Canada.

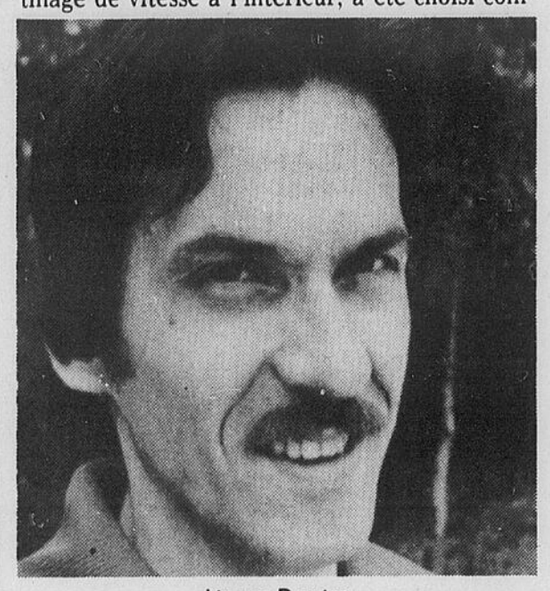
Martin Riley, de Winnipeg, capitaine de l'équipe nationale de basketball, a fini au deuxième rang chez les messieurs.

Gaétan Boucher, de Ste-Foy, qui a remporté les championnats du Canada et d'Amérique du Nord ainsi que le championnat mondial de patinage de vitesse à l'intérieur, a été choisi comme le meillleur jeune athlète canadien masculin de 1977.

Le titre féminin a été partagé entre Michelle Calkins et Helen Vandenburg, de Calgary, qui ont remporté l'an dernier tous les championnats canadiens de nage synchronisée en plus de la médaille d'or en duo des championnats Panpacifiques.

Les Terminal Eyes, qui ont remporté le championnat mondial de parachutisme par équipes, en Australie, ont été choisis comme l'équipe amateur de l'année.

Cette équipe comprenait Kelly Dunn, Mike Zahar et Graham Taylor, d' Abbotsford, C.-B., Rod Harvey, Dennis Cassidy, Mike Dorsey et Chris McCuloch, de Vancouver, ainsi que Bob Smith, de Calgary.



Jérome Drayton



Susan Nattrass

Face aux Islanders
Le Pardubice n'était vraiment pas de taille

UNIONDALE (AP) — Clark Gillies a marqué deux buts et Bryan Trottier a récolté un but et trois aides hier soir alors que le gardien Goran Hogosta disputait son premier match complet dans la LNH en aidant les Islanders de New York à déclasser le Pardubice 8-3 dans le dernier match hors concours des Tchèques en Amérique du Nord.

Hosgosta n'avait participé qu'à une demi-période au cours des 38 premiers matches réguliers des Islanders cette saison. Il a repoussé 21 tirs des Tchèques qui ont terminé leur tournée de quatre matches avec un gain contre Minnesota et des défaites devant Philadelphie, Detroit et les Islanders.

J.-P. Parisé, Gillies et Trottier ont marqué dans le premier engagement, où les vainqueurs ont affiché une marge de 19-8 dans les tirs avant de terminer avec un avantage de 46-24.

Lorne Henning, Mike Kaszycki, Jude Drouin, Gillies et Mike Bossy ont marqué dans la 2e période pour les vainqueurs.

Josef Slavic, avec deux buts, et Vladimir Martinec ont répliqué pour les vaincus.

Kladno 3 Barons 4

RICHFIELD, Ohio (AP) — La recrue Chris Manery a brisé une égalité de 3-3 à moins de cinq minutes de la fin du match, hier soir, procurant aux Barons de Cleveland une victoire de 4-3 contre le Kladno de Tchécoslovaquie.

Il s'agissait pour le Kladno d'une première défaite, contre deux victoires et un match nul, depuis le début de sa tournée en Amérique du Nord.

Les autres buts des Barons ont été réussis par Wayne Merrick, Mike Christie et Greg Smith.

Jaroslav Pouzar, Vaclav Sykora et Zdenek Muller ont marqué pour le Kladno.

URSS 7 Oilers 2

EDMONTON (PC) — Vladimir Petrov a réussi trois buts, hier soir, pour mener l'équipe nationale d'Union soviétique à une victoire de 7-2 contre les Oilers d'Edmonton dans la première d'une série de six rencontres hors-concours entre l'URSS et les formations de l'Association mondiale de hockey.

Les Oilers ont entrepris le match avec force mais leur ardeur a diminué devant les arrêts spectaculaires du gardien Vladislav Tretiak. Ce dernier a été soumis à 38 tirs, contre 25 pour son opposant Dave Dryden.

Alexandre Golikov, Valery Kharlamov, Helmout Balderis et Vyacheslav Anisine ont réussi les autres filets des vainqueurs tandis que Jerry Holand et Brett Callighen ont touché la cible pour Edmonton.

La rencontre a été disputée devant 15,602 spectateurs.

Le match Kladno-Leafs
Ziegler n'est pas précis

MONTREAL (PC) — John Ziegler, président de la Ligue nationale de hockey, n'a pas donné de réponse très précise, mais s'est dit prêt à prendre ses responsabilités quand on lui a demandé d'offrir ses commentaires quant au match hors-concours de lundi dernier entre les Maple Leafs de Toronto et le club Kladno, de Tchécoslovaquie.

Kladno a remporté le match 8-5 contre des Leafs qui jouaient sans les services du gardien Mike Palmateer, des défenseurs Borje Salming et Ian Turnbull et de l'ailier Lanny McDonald.

"Je ne connais pas tous les faits, a déclaré Ziegler. Vous présumez que ces quatre joueurs n'étaient pas en uniforme sans raison valable et je ne sais pas si cela est vrai ou faux. J'ai cru comprendre que les spectateurs avaient assisté à un bon match. Nous avons un calendrier de 80 parties et les meilleurs joueurs ne sont pas en uniforme pour tous les matches. J'ai cru comprendre que trois de ces joueurs soignaient des blessures. Quant au gardien, il est très fréquent que les équipes utilisent leur gardien numéro deux au cours de la saison. Les Red Wings de Détroit en utilisent même trois".

Surplus

"La chose la plus importante à se rappeler est que nous avons un calendrier de 80 parties. Cette série internationale n'est que du surplus, c'était un match hors-concours. Si la question est celle-ci, à savoir si la Ligue nationale fait des promesses et ne les tient pas, que devons-nous faire? Il est bien évident que nous ne pouvons passer sous silence de tels événements. Aucune équipe ne devrait agir de la sorte impunément. Pour l'instant, je n'ai en main que le compte-rendu du match."

Ziegler a également reçu une lettre du directeur-exécutif de l'Association des joueurs, Alan Eagleson, dénonçant les changements effectués par les Leafs.

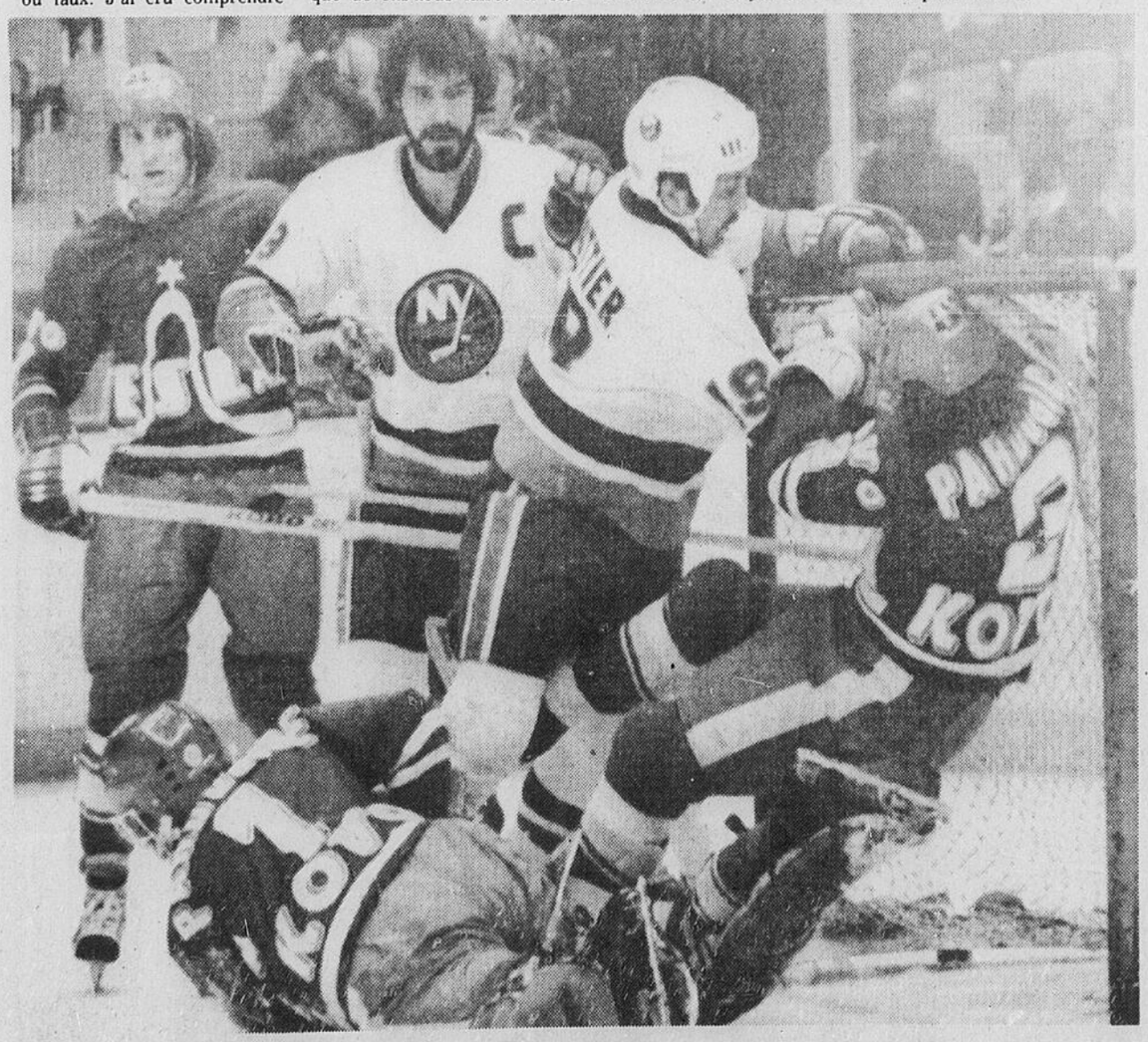
Le président a admis que ce n'était pas là la meilleure façon d'agir.

"Si une équipe, un joueur, un administrateur ne donne pas le meilleur de lui-même au cours d'une telle série, il laisse tomber toute la ligue. Il s'agissait d'un effort collectif. Toutes les équipes devaient être impliquées. Si une équipe, de façon délibérée et intentionnelle, n'a pas offert un bon spectacle, elle n'a pas été juste. Cela nous concerne tous et nous ferons en sorte que cela ne se reproduise plus à l'avenir. Si on veut critiquer la série, qu'on le fasse. Je croyais que l'idée était bonne. J'en prends la responsabilité. Toute cette série était basée sur la participation et la coopération de chacun. Certaines équipes ne l'ont pas fait".

Ziegler n'a pas voulu nommer les équipes en question.

Il a mentionné que la question de base avait deux volets. La LNH devrait-elle participer à des séries internationales, et, si oui, que devrait être la formule idéale?

Ziegler a dit qu'il n'était pas déçu de la présente série parce qu'elle nous permettrait d'apprendre beaucoup de choses pour l'avenir.



Aussi boxeur (Téléphoto PA)

Bryan Trottier, l'excellent marqueur des Islanders de New York a démontré hier soir, qu'il savait également se servir de ses poings. Ici, il vient de frapper Parvel Nestak, du Tesla Pardubice de Tchécoslovaquie, d'une droite qui l'a envoyé au fond des filets. Clark Gillies, le capitaine des Islanders surveille la scène de près tandis que le cerbère Jiri Kralik est étendu au sol. Les Islanders ont remporté une victoire facile de 8-3.

GIANT TIGER SKI-HOUSE

SUPER AUBAINE
ENSEMBLE DE SKI DE FOND POUR ENFANTS
39.88

368, rue DALHOUSIE
UNE RUE AU NORD DE LA RUE RIDEAU
SUPERAUBAINES DE SKIS DE RANDONNEE



AUBAINE no 1
SKIS EUROPEENS AVEC CARRES. CHAUSSURES EN CUIR. FIXATIONS, BATONS. FAITES METTRE DE COTE MAINTENANT! Parfait pour le débutant! Skis européens stratifiés avec carres durcies (nécessitent fartage). Chaussures confortables Norvik en cuir de fabrication italienne. Fixations à enfilage direct avec talonnière et bâtons en bambou. 170-120. (Installation, $4 si nécessaire).
49.95

AUBAINE no 2 SKIS DE RANDONNEE NORVIK EN POLY
CHAUSSURES EN CUIR, FIXATIONS ET BATONS. FAITES METTRE DE COTE MAINTENANT! Semelle multi-stratifiée en érable, hêtre, chêne et P-tex. Fartage nécessaire. Chaussures, fixations, bâtons (tels que ci-dessus). (Installation, $4 si nécessaire).
$69

AUBAINE no 3 GARANTIE D'UN AN SUR LES SKIS
SKIS EUROPEENS ARTIS GARANTIS ANTI-RECUL ET SANS BESOIN DE FARTAGE. CHAUSSURES NORVIK, FIXATIONS A ENFILAGE DIRECT, BATONS EN BAMBOU FAITES METTRE DE COTE. MAINTENANT. Super skis européens renforcés de fibre de verre (garantis un an), anti-recul et sans fartage. Semelle en poly (pas besoin de fartage), chaussures, fixations, bâtons (comme ci-dessus), 170-220 (installation, $4 si nécessaire)
$84

BAS THERMOS 2/1.99

TUQUES SECONDES 100% LAINE
1.99

3 BASE DE CIRE POUR SKI DE RANDONNÉE
Rég. 3.33
1.67

Olympiques

Un alignement chambardé...

par François Drapeau

HULL — Après plus de deux semaines de repos, les Olympiques de Hull reprennent le collier ce soir alors qu'ils se rendent affronter les Saguenéens de Chicoutimi.

Toutefois, c'est un alignement passablement chambardé que l'instructeur utilisera. En effet, Paul MacLean, Yves Dandurand et Alain Vigneault ne pourront jouer, étant sous le coup de suspensions.

Yves Dandurand en sera à son second match de punition. On se souviendra qu'il avait écopé d'une sentence de deux parties à la suite d'une bagarre générale contre les Dynamos de Shawinigan, lors du match du 16 décembre, à Shawinigan. Il avait raté le match contre les Remparts de Québec, du 18 décembre, à Hull.

Et, on s'en souviendra, pour une seconde rencontre consécutive, les Olympiques avaient été impliqués dans une autre mêlée générale.

A la suite de cette autre bagarre, Paul MacLean a écopé de deux parties de suspension. Quant à Alain Vigneault, il a été suspendu indéfiniment et il passera devant le conseil de discipline demain soir, peu avant le match contre les Remparts, à Québec.

L'instructeur des Olympiques, pour ce match du 18 décembre, le dépisteur en chef Aurèle Gagné, a aussi été suspendu indéfiniment. Et Ron Racette, le pilote des Remparts, a écopé pour sa part d'une partie de suspension.

Deuxième trio

Pour la rencontre de ce soir donc, Guy Trottier devra réorganiser sa deuxième ligne puisqu'il ne peut compter que sur Clint Campbell comme joueur régulier. Il le flanquera de Claude Lafontaine, rappelé pour la circonstance des Ambassadeurs de Gatineau, à droite, et de Michel Bolduc, à gauche.

Malgré ces changements, Guy Trottier n'est pas inquiet: "depuis qu'ils sont revenus de vacances, les gars ont envie de jouer, ils ont faim de hockey. Il y en a même qui se sont ennuyés. L'esprit est donc à son meilleur".



par François DRAPEAU

Tournoi pee wee de Gatineau

Toute une cérémonie

GATINEAU — Une cérémonie d'ouverture comme celle que le comité organisateur du neuvième tournoi international pee wee de Gatineau a mise sur pied et présentée hier soir à l'aréna de Gatineau, vous n'êtes pas près d'en revoir souvent.

Près de 90 minutes qu'elle a duré. Après la présentation des dignitaires et de leurs discours, Gerry Joly a interprété sa composition de la nouvelle chanson-thème du tournoi "Gatineau, tournoi de l'amitié".

Les 891 spectateurs ont ensuite eu droit à une démonstration de certains éléments de l'école de hockey SCA-DIA. Par la suite, le club de patinage artistique de Gatineau a présenté quelques numéros à costumes, dans la veine des "Ice Capades".

L'aspect humoristique n'a pas raté non plus lorsque les reporters sportifs d'une station radiophonique de la région se sont disputé une course et c'est nul autre que Jean-Pau "Lally" Lalonde qui en a remporté les honneurs.

Les cadets de l'armée et le corps de clairons et majorettes "Les Colibris" de Lachute ont aussi agrémenté le spectacle.

Tout cela a précédé la première rencontre de la classe "AA" et le RA de Gatineau a très bien entrepriss la défense du son titre en disposant, par blanchissage, du club d'Aylmer 7-0. Le zéro est allé à la fiche du cerbère Michel Malte. Du côté de l'attaque, trois joueurs ont obtenu chacun deux buts, il s'agit de Luc Marengère, Gaston Plouffe et Gilles Brassard. Luc Duciaume a complété le pointage.

Avant la cérémonie, trois rencontres avaient été présentées. Dans la classe "C", lors du premier match de la journée, on a assisté à la première prolongation du tournoi et c'est un but de Vincent Genest, après 2:10 minutes à la quatrième période, qui a donné la victoire aux Jets de Touraine contre Blackburn-Hamlet. Alain Lemaire a été l'autre compteur des vainqueurs, tandis que Mark Ward a riposté pour les perdants.

Dans une autre partie du "C", les Sabres de Pointe-Gatineau ont eu raison du Cyrville 4-1. Richard Leblanc s'est particulièrement signalé avec un tour du chapeau, l'autre filet des Sabres allant à Martin Loyer. Mario Bisson a évité le blanchissage au Cyrville.

Enfin, dans la classe "A", Gatineau a défait Rockliffe 5-1. Guy Robinson a été le meilleur à l'attaque avec deux buts, Yves Thibeault, Ronald Charret et Michel Charbonneau obtenant les autres pour Gatineau. Mike Murray a été le seul à répliquer pour Rockliffe.

Cinq rencontres sont au programme aujourd'hui, à compter de 5h. Dans la classe "A", Buckingham se mesurera à Ottawa-Ouest et Gloucester Gold à Rockland. Dans la classe "C", on verra à l'oeuvre les North Stars de Gatineau contre les Canadiens de Pointe-Gatineau et Touraine contre Gatineau 2. Il y aura aussi un match dans le "C" consolation et qui mettra aux prises Thurso et les Flyers de Gatineau.



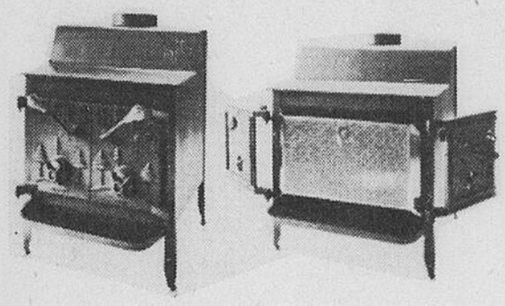
Belle cérémonie

Près de 900 spectateurs ont assisté à la cérémonie officielle d'ouverture du neuvième tournoi international pee wee de Gatineau hier soir, cérémonie riche en couleurs et en péripéties. Ici, on peut voir à l'oeuvre le corps de clairons et majorettes "Les Colibris" de Lachute.

(Photo LE DROIT, Michel Lafleur)

Poêles Fisher

A la suite de la grande demande pour "BEBE OURS"—"MAMAN OURS"—"PAPA OURS" et GRAND-PAPA OURS...
Venez maintenant voir le modèle tant désiré soit
le NOUVEAU "GRAND-MAMAN OURS"
La première unité à 2 portes et triple étanchéité !



* UN CUISEUR 2 surfaces de cuisson. 2 températures de cuisson.
* UN FOYER avec un pare-étincelles pour regarder le feu.
* COMBUSTIBLE DOUBLE avec paroi en brique pour brûler le bois ou le charbon.

CHEMINEES EN METAL ISOLEES
RACCORDS ET TUYAUX NOIRS
40 modèles en montre-Ventes et installation
THE FIREPLACE CENTRE
de Advanced Prefabs Ltd.
861, avenue Boyd, Ottawa
(s. de Carling, 1ere à l'E de Broadview)
728-1775
OUVERT: lundi à mercredi, 9 à 6
jeudi et vendredi, 9 à 9; samedi 9 à 4
MEMBER FI FIREPLACE INSTITUTE
CANADIAN WOOD ENERGY INSTITUTE

Connors triomphe

NEW YORK (AFP) — L'Américain Jimmy Connors a battu son compatriote Eddie Dibbs 7-5, 6-2, et Brian Gottfried (E.-U.) a facilement disposé de Roscoe Tanner sur le même score au cours des deux matches inauguraux du Masters, hier, au Madison Square Garden de New York.

Connors, débutant lentement, a quelque peu peiné dans le premier set où Dibbs réussit à faire le break dans le septième jeu, puis à mener 5-3 sur un jeu blanc. Connors se reprenait cependant et parvenait à son tour à prendre le service de son rival. Le score était égal (5-5), puis Connors remportait les deux derniers jeux non sans difficultés (4 égalités dans le 12e et dernier jeu).

Dans la deuxième manche, Connors imprimait un rythme très rapide à la rencontre, que Dibbs avait du mal à suivre. Il prenait facilement le service de Dibbs, d'abord dans le 4e jeu, puis de nouveau dans le 6e et gagnait le match sans forcer son talent.

De son côté, Gottfried n'a pas eu à s'employer à fond pour battre Tanner. Il se montra nettement supérieur à son adversaire qui commit de nombreuses fautes.

AMH

Les dirigeants discuteront...

EDMONTON (PC) — De nombreux matches internationaux la saison prochaine, présentés au cours d'une période de repos avant la période des Fêtes, seront discutés par les dirigeants de l'AMH à Québec ce mois-ci, a révélé le directeur à l'exécutif Larry Gordon.

On tiendra un scrutin chez les fiduciaires à l'occasion du match des étoiles le 17 janvier.

La proposition, supportée par certains directeurs-gérants, prévoit l'abandon du calenrier régulier du 12 au 22 décembre, surtout à la suite des lessivages encaissés par les Nordiques à Moscou et les Jets de Winnipeg à Tokyo.

Les Nordiques ont encaissé deux autres revers sévères contre Edmonton et Winnipeg à leur retour au Canada, si bien que les dirigeants de Québec refuseront toute autre participation internationle à moins d'être renforcé.

Selon Gordon, l'AMH enverra désormais une équipe d'étoiles aux tournois Izvestia et à Tokyo l'an prochain.

Deux clubs réguliers de l'AMH, moins les joueurs choisis au sein de l'équipe d'étoiles, iront jouer en France, Suisse, Hollande, Belgique, Norvège, Danemark, a dit Gordon. Un autre club se rendrait en Suède et en Finlande.

De plus, l'équipe nationale de l'URSS disputerait un match contre chaque club de l'AMH plus tard dans la saison, les points comptant au classement.

Gordon a révélé que les dirigeants européens étaient enchantés de ce programme.

La discussion avec les pays étrangers se poursuivra à Hartford, lors de la fin de la tournée soviétique actuelle, le 11 janvier.

Selon Gordon, "le tournoi Izvestia est aussi important en Europe que Coupe-Canada ici. Aussi, nous devons y aligner une bonne équipe d'étoiles, d'autant plus que 120,000,000 de téléspectateurs ont assisté au dernier tournoi de Moscou.

A l'origine, cinq joueurs du premier club de l'AMH feraient partie de l'équipe d'étoiles à Moscou l'an prochan, plus quatre des 2e et 3e clubs et deux chacun des cinq dernières équipes.

Les autres joueurs du premier club, secondés par des joueurs des autres équipes, se rendraient en Suède et en Finlande.

Quant aux clubs qui visiteront le Canada, ills devront être plus puissants que ceux de l'URSS et de la Tchécoslovaquie qui viennent d'affronter les clubs de l'AMH.

SKI D'APRES-MIDI ET DE SOIREE EN SPECIAL!



Faites du SKI
de 3h 30 p.m. à
10h p.m. pour seulement $5.00

L'aubaine de "Ski Vorlage" — vous pouvez maintenant acheter votre billet de ski en soirée à 3h 30 p.m. et vous en servir jusqu'à 10h p.m. Puis, à l'achat de tout billet de jour (9h a.m. à 5h p.m.) vous pouvez obtenir votre billet pour la même soirée moyennant $1.00 seulement DU MERCREDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT.

ski Vorlage

TARIFS QUOTIDIENS

	fin de semaine	en semaine
Adultes — toute la journée 9 à 5	$7.00	$5.00
Adultes — après 1h p.m.	$6.00	$5.00
Enfants — 12 ans et moins	$5.00	$4.00

GRATIS POUR ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS

SERVICE D'AUTOBUS en fin de semaine — départs de tous les principaux centres commerciaux.
ECOLE DE SKI — directeur Bob Lafleur.
Tarifs spéciaux de groupes sur demande.
SKI VORLAGE — Le centre familial de ski.
WAKEFIELD, QUE. A seulement 20 milles au nord de Hull-Ottawa — Téléphone 459-3241.

Faites lui un vrai compliment
W
VENTE
D'HIVER
ANNUELLE WARREN
MAINTENANT EN COURS AUX QUATRE MAGASINS
TOUS LES ARTICLES EN VENTE ONT ETE CHOISIS PARMI
NOTRE STOCK REGULIER DE VETEMENTS DE QUALITE POUR HOMMES

TOUS LES COMPLETS	10% à 30% de rabais
TOUS LES VETEMENTS D'EXTERIEUR D'HIVER	20% de rabais
TOUS LES CHAPEAUX	20% de rabais
TOUS LES PYJAMAS	20% de rabais
TOUS LES GANTS ET FOULARDS	20% de rabais
CHEMISES D'APPARAT SELECTIONNEES	20% de rabais
PANTALONS SELECTIONNES	20% de rabais
CHEMISES SPORT SELECTIONNEES	20% de rabais
CHANDAILS SELECTIONNES	20% de rabais

WARREN'S
FINE SHOPS FOR MEN
BAYSHORE • BILLINGS BRIDGE • CARLINGWOOD • MERIVALE

Grande vente à l'intérieur

1976 GRANADA SE
V-8, automatique, servodirection, servofreins. No de stock 82861..... $4695
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... 4208

1978 COURIER DE DEMONSTRATION
No de stock 15860..... $5860
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $5373

1977 GRANADA GHIA
V-8, automatique, servodirection, servofreins, climatisation, radio AM/FM, etc. No de stock 00910..... $8256
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
MOINS RABAIS..... 1215
A VOUS POUR SEULEMENT..... $6554

1977 GRANADA
4 portes, V-8, automatique, servodirection, servofreins, radio AM/FM, etc. No de stock 00140..... $6722
MOINS RABAIS..... 800
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $5435

1976 GRANADA
4 portes, V-8, automatique, radio, servodirection, servofreins, toiture en vinyle. No de plaques LVB 403..... $4395
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $3908

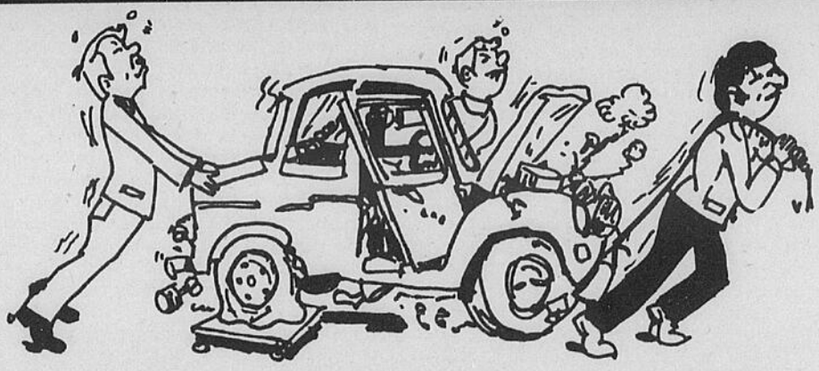
1976 FORD SQUIRE — FAMILIALE
V-8, automatique, servodirection, radio, porte-bagages sur le toit. Pl. KAZ 732..... $4695
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $4208

THUNDERBIRD 1978 FLAMBANT NEUVE
V-8, 2 portes, dégivreur arrière, automatique, servodirection, servofreins, etc. No de stock 85440..... $7080
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $6593

1978 PINTO
2 portes, chauffe-moteur, servofreins, radio, etc. No de stock 81250..... $3906
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR seulement..... $3419

1978 LTD IIS
4 portes, toit rigide, V-8, automatique, pneus radiaux, dégivreur arrière, etc. No de stock 80600..... $6221
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $5734

1978 FAIRMONT
2 portes, pneus radiaux, chauffe-moteur, radio, servodirection, servofreins, etc. No de stock 84830..... $5669
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $5182



POUSSEZ ! TIREZ OU TRAINEZ !

VOTRE VIEILLE AUTO OU VIEUX CAMION CHEZ CAMPBELL FORD OU VOUS OBTIENDREZ UNE ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE DE

$487

sur toute auto ou tout camion usagé ou neuf en stock, et non pas seulement sur quelques spéciaux annoncés choisis avec soin !

SURPRISE DU SAMEDI

CHAQUE SAMEDI, UN PRIX SPECIAL SERA EN VIGUEUR SUR UNE AUTO OU UN CAMION EN MONTRE DANS NOTRE SALLE D'EXPOSITION.

COMME CELLE-CI :

1977 FORD CUSTOM 500, 4 PORTES MODELE DEMONSTRATEUR

V-8, servodirection, servofreins, radio AM/FM, dégivreur arrière. No de stock 08310.

PRIX DE DETAIL..... $6527
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
RABAIS DU SAMEDI..... 1040
VOUS PAYEZ SEULEMENT $5000

AVANT-PREMIERE DE VENTE
VENDREDI SOIR
OUVERT JUSQU'A 9H 30 P.M.

1975 BOBCAT SQUIRE, FAMILIALE
4 cylindres, transmission manuelle, radio. No de stock 85211..... $3495
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $3008

1978 F-150 — CAMION PICK-UP
No de stock 80190..... $6267
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $5850

1977 LTD II DE DEMONSTRATION
V-8, automatique, chauffe-moteur, radiaux, etc. No de stock 09260..... $6728
MOINS RABAIS..... 728
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $5513

1977 THUNDERBIRD
V-8, automatique, radio, servodirection, servofreins, climatisation, plaques MSL 010..... $7295
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $6808

1975 FIREBIRD ESPRIT
2 portes, V-8, automatique, radio, servodirection, servofreins. No de plaques LKN 437..... $4595
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $4108

1976 MUSTANG GHIA
2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, servodirection, radio. No de plaques KBK 330..... $4295
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $3808

THUNDERBIRD 1978 FLAMBANT NEUVE
2 portes, V-8, automatique, servodirection, servofreins, pneus radiaux, etc. No de stock 84970..... $6836
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... 6349

1978 PINTO
2 portes, servofreins, radio, mini console, etc. No de stock 84550..... $4149
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $3662

1978 GRANADA SE
2 portes, 4 vitesses, pneus radiaux, 6 cylindres, servodirection, dégivreur arrière, etc. No de stock 85250..... $5290
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $4803

1975 TOYOTA LAND CRUISER
Traction aux 4 roues, barre de roulement, seulement 16,000 milles, 4 vitesses, radio AM/FM. No de stock 82381..... $4995
ALLOCATION D'ECHANGE IGARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $4508

1976 DATSUN — FAMILIALE
Modèle 710, 4 cylindres, radio, pneus à flancs blancs, bas millage. No de stock 84382..... $3995
ALLOCATION D'ECHANGE GARANTIE..... 487
A VOUS POUR SEULEMENT..... $3508



Campbell FORD SALES LTD.

VENEZ VOIR L'IMMENSE CHOIX (PLUS DE 500) chez Campbell Ford et rencontrer notre personnel, alors vous découvrirez pourquoi les gens disent:

"C'EST UN ENDROIT MERVEILLEUX POUR ACHETER UNE AUTOMOBILE"

LES VERITABLES MORDUS POURRONT VENIR PROFITER DES AUBAINES DES VENDREDI SOIR — NOUS OUVRIRONS JUSQU'A 9 H 30 P.M. POUR LE MEILLEUR CHOIX, VENEZ TOT !

1500, AVENUE CARLING 725-3611

Sports en bref

Gretzky réplique

SAULT-STE-MARIE — Wayne Gretzky a déclaré hier qu'on l'avait cité de "façon horrible" dans un article publié mardi, voulant qu'il commence sa carrière professionnelle en Suède plutôt que d'attendre à 1981 pour être éligible dans la LNH.

"Cet article est à demi-vrai et à demi-imaginaire", a assuré le jeune joueur de la LJMO, qui a été surpris d'apprendre qu'il commencerait sa carrière professionnelle en Suède.

"J'ai dit au reporter que je voulais aller en Suède afin d'améliorer ma puissance sur patins".

A Oakland

OAKLAND — La direction du Colisée d'Oakland et ceux de la ville et du comté ont convenu hier d'obliger les As d'Oakland à respecter leur long bail de location.

Charlie Finley a vendu le club de baseball au millionnaire Marvin Davis qui veut déménagr l'équipe à Denver, mais le contrrat des As à Oakland ne prend fin qu'en 1987.

Ballard renonce

TORONTO — Harold Ballard, propriétaire des Maple Leafs de Toronto de la Ligue nationale de hockey, a annoncé qu'il avait renoncé à faire l'acquisition des Tiger-Cats de Hamilton, de la Ligue canadienne de football.

Il a précisé que les propriétaires des Tiger-Cats avaient sensiblement augmenté leur prix et qu'il n'était pas intéressé à débourser un tel montant d'argent pour une équipe de football.

Il a ajouté que les négociations avaient bien commencé mais, qu'après son offre, les propriétaires des Tiger-Cats avaient considérablement majoré leur demande initiale.

Payton le meilleur

NEW YORK — L'agence de nouvelles américaine "Associated Press" vient de décerner le titre de joueur offensif de 1977 dans la Ligue nationale de football au porteur de ballon des Bears de Chicago, Walter Payton.

Payton, qui a gagné 1,852 verges au sol la saison dernière, a été un choix quasi unanime avec 81 voix sur 84, les trois autres allant à Bob Griese, quart-arrière des Dolphins de Miami.

Aaron va bien

ATLANTA — Le champion des ligues majeures de baseball pour les coups de circuit, Hank Aaron, qui est également vice-président des Braves d'Atlanta, de la Ligue nationale de basebal, se remet bien de l'indisposition qui l'a amené au Piedmont Hospital d'Atlanta.

Un porte-parole des Braves a indiqué qu'Aaron avait été hospitalisé après s'être plaint de vives douleurs à la poitrine.

CHERCHEZ VOTRE NOM...

UNE COURTOISIE DES

ANNONCES CLASSÉES

LE DROIT

GRATIS: 6 paires de billets à chaque joute locale

DES OLYMPIQUES DE HULL (L.H.J.M.Q.)

CHERCHEZ VOTRE NOM... EN LISANT LES RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES. BILLETS... GRATUITS... BILLETS...

QUELQUES JOURS AVANT CHAQUE JOUTE LOCALE des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, six (6) noms seront publiés dans les différentes rubriques des Annonces classées, ces 6 personnes pourront mériter chacune une paire de billets pour une joute locale des Olympiques qui sera indiquée dans l'annonce. Ils devront réclamer leurs billets l'avant-midi de la veille de la joute, au "Service des annonces classées" LE DROIT, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Pour plus de renseignements, composez le numéro des annonces classées

237-8400

"ENCOURAGEONS NOS OLYMPIQUES"

"Les annonces classées... C'est toujours payant"



par Jean-Pierre BOISVERT

Mariniers

C'est sérieux!

AYLMER — Décidément, il faudra prendre les Mariniers d'Aylmer au sérieux d'ici la fin de la saison dans la Ligue junior de l'Outaouais.

Hier soir, devant plusieurs centaines de partisans rassemblés à l'aréna Aydelu, les Mariniers ont encore une fois battu les Braves de Maniwaki 10-7. Et ne perdons pas de vue que les Mariniers détiennent la cinquième place au classement tandis que les Braves occupent le premier rang.

C'est la deuxième fois consécutive que les Braves perdent un match à Aylmer. Le 14 décembre, les Mariniers l'avaient emporté de brillante façon 5-2.

Une avance menacée

Mais la partie n'a pas été faile. Les Mariniers, qui avaient pris une belle avance de 7-3 au milieu du match grâce à des buts de Paul Warden, Tim Stanley, Michel Demers et Marc Thérien en première période et de Marc Thérien, Danny Alcorn et Tim Stanley en seconde, ont dû redoubler d'ardeur après que les visiteurs eurent terminé le deuxième vingt avec trois buts rapides en avantage numérique.

En effet, les Braves ont profité de trois punitions consécutives imposées par l'arbitre à l'équipe locale pour diminuer l'écart à 7-6. André Lord, Bertrand Lapointe et Sylvain Houle ont alors fait scintiller la lumière rouge derrière Richard Tessier, le cerbère d'Aylmer.

Houle et Lapointe, plus tôt dans le match, avaient encore déjoué la vigilence de Tessier en plus de Marc Secours. Louis Audet a inscrit le seul autre filet des Braves en troisième.

Une formation tenace

Les Mariniers ont fait preuve de tenacité au troisième vingt. Marc Thérien a complété son tour du chapeau alors que le capitaine Gerald Nugent marquait deux buts. Nugent a également obtenu trois passes au cours de la soirée.

Contrairement au début de la saison, les Mariniers connaissent maintenant trois bonnes périodes et c'est en partie à cause de cette tenacité qu'ils méritent les résultats qu'ils ont enregistrés ces dernières semaines.

On ne peut plus parler de heureux hasard à Aylmer. Les Mariniers pratiquent maintenant du hockey discipliné où le jeu d'ensemble ne fait pas défaut. Hier, c'est André Laramée qui agissait comme instructeur derrière le banc des joueurs en l'absence de Claude Hawey, retenu à Québec.

Laramée en était à son sixième match en tant qu'instructeur des Mariniers et, fait à souligner, il n'a jamais connu la défaite. C'est lui qui a mis au point le système de deux lignes d'attaque régulières, composées de Thérien-Demers-Alcorn et Nugent-Warden-Dagenais, et d'une autre employée sporadiquement, soit celle de Berthelotte-Dubé-Villeneuve.

De la discipline

André Laramée est lui-même un homme très discipliné et il sait inculquer cette qualité au sein de la formation qu'il dirige. Il a 16 ans d'expérience dans ce domaine et il n'a jamais cessé de travailler au niveau midget à Aylmer. Comme il le dit si bien "une partie de hockey se joue sur la glace et les joueurs qui composent une formation doivent jouer ensemble".

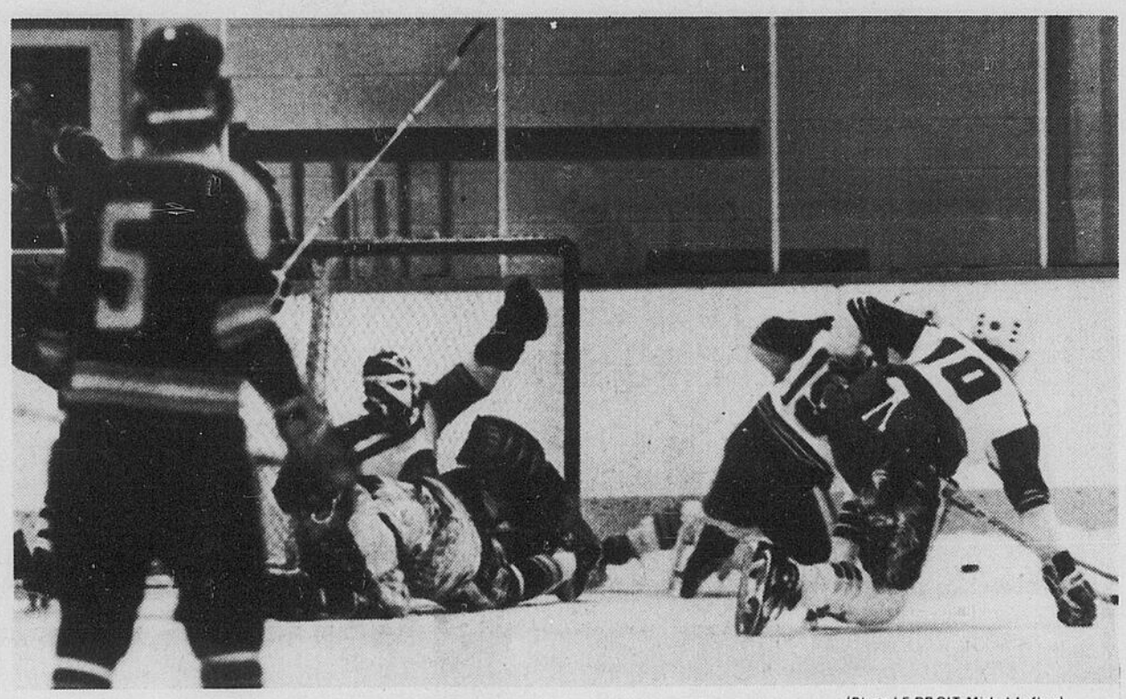
Même s'il favorise le jeu d'ensemble, Laramée sait retenir quelques beaux jeux réussis par un de ses protégés. "Ce soir, a-t-il dit hier, Gerald Nugent a été le meilleur mais cela ne veut pas dire que les autres n'ont fait que des bévues. C'est une victoire amplement méritée et nous l'avons gagnée comme j'aime les gagner".

Dans le vestiaire voisin, Robert Emond, l'instructeur, demeurait silencieux mais visisblement il détestait moins cette défaite que celle enregistrée à Hull jeudi dernier alors que les punitions avaient littéralement tué son équipe.

Emond attribue le revers d'hier au manque de coeur de ses protégés. "Mes joueurs n'ont pas déployé toute la volonté nécessaire pour remporter un match". Contrairement à ce qu'on pourrait penser, Emond ne croit pas que l'absence de sept de ses meilleurs éléments puisse jouer un rôle déterminant dans la défaite.

Il a confié cependant que les blessés ont causé un certain ralentissement quant à la performance de sa formation depuis un mois environ. Dave Miles, Jack Gorman, Gilles Leblanc, Dan Turbide, Rock Gagnon et Luc Montgrain étaient absents de la joute. Les deux derniers à cause d'une suspension imposée par la ligue en regard des événements qui se sont produits à Hull la semaine dernière.

Quant à Emond, il recevra une réprimande sévère de la part des dirigeants du circuit pour avoir retirer son équipe pendant 5 minutes lors du match contre les Trappeurs.



(Photo LE DROIT, Michel Lafleur)

Comme le démontre la photo, les Mariniers n'ont pas ménagé leurs efforts pour revenir à l'arrière et protéger leur forteresse gardée par Richard Tessier. Le centre Marc Thérien (10) a réalisé sur ce jeu un beau repli défensif et son équipe a eu raison des Braves de Maniwaki 10-7 hier soir, à l'aréna Aydelu, d'Aylmer.

Des gardiens aux nerfs d'acier

Quelques équipes de la Ligue nationale de hockey ont pris un risque calculé depuis le début de la campagne en employant un seul gardien pour la majorité de leurs matches.

Les Maple Leafs de Toronto, par exemple, ont utilisé Mike Palmateer dans tous leurs matches sauf cinq depuis le début de la saison. Les Leafs ont disputé 35 matches jusqu'à présent. Ce n'est pas très surprenant puisque Palmateer a joué dans 50 des 80 matches la saison dernière.

Les Kings de Los Angeles ont envoyé dans la mêlée Rogatien Vachon 24 fois au cours de leurs 25 derniers matches. Encore là, ce n'est pas une surprise puisque Vachon a disputé 68 matches la saison dernière.

Les North Stars du Minnesota ont fait de même avec Pete LoPresti, qui est toujours un homme très occupé. C'est le cas également des Penguins de Pittsburgh et de Denis Herron, qui a gardé les buts 12 fois au cours des 13 derniers matches.

L'équipe qui a utilisé au maximum ce principe est Buffalo, qui a envoyé Don Edwards devant la cage pour une série de 19 matches d'affilée et qui ne lui a pas accordé une soirée complète de repos au cours des 33 dernières parties. La dernière fois que Edwards s'est reposé, le 16 octobre dernier, Gerry Desjardins avaient perdu 2-0 devant les Black Hawks de Chicago.

Desjardins sera maintenant au rancart pour au moins trois semaines puisqu'il s'est séparé une épaule mardi dans le vestiaire après l'exercice des siens.

Pas de chance

Le vétéran gardien n'a vraiment pas de chance. Cet accident n'est que le dernier d'une longue liste d'incidents malheureux qui ont toujours retardé sa carrière. Récemment, il avait assez bien joué et semblait avoir retrouvé tous ses moyens après une blessure à un oeil qui avait failli mettre fin à sa carrière.

Cette blessure place donc toute la tension sur les épaules du jeune Edwards. Les Sabres sont nez à nez avec les Bruins de Boston dans la course au championnat de la section Adams.

Chaque match devient très important et les Sabres ont une décision difficile à prendre. Doivent-ils continuer d'utiliser Edwards ou prendre le risque d'envoyer dans la mêlée un gardien peu expérimenté?

On croyait que Desjardins aurait pu revenir au jeu très bientôt. Les Sabres ont obtenu des verdicts nuls à leurs quatre derniers matches après avoir pris les devants dans deux de ces matches. Edwards commence peut-être à ressentir de la fatigue. Par ailleurs, il faut bien admettre que des blessures à des joueurs importants comme Jocelyn Guévremont et Jim Schoenfeld n'ont pas aidé la cause de l'équipe.

Sauvé le sauveteur?

Les Sabres doivent maintenant compter sur les services de Robert Sauvé comme gardien auxiliaire. Ce dernier n'a joué que quatre matches dans la LNH dans toute sa carrière.

Edwards devra relever le défi. Il se dit prêt.

"J'aime jouer au hockey, a-t-il confié. Si on me demande de garder les buts pour les 45 derniers matches de la saison, je le ferai".

"Il n'a joui d'aucun traitement de faveur, a confié son instructeur Marcel Pronovost, en parlant d'Edwards. Nous ne nous inquiétons pas de sa fatigue physique, mais il devra demeurer alerte mentalement".

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

Le magasin au service personnel

122 Rideau Tel 233-5601

Ouvert du lundi au samedi 9h a.m. à 5h30 p.m.

CHARGEX

Home Hardware Stores

VALEUR SERVICE DEPENDABILITY

MAINTENANT 2 ENDROITS

Hollywood



MEN'S & WOMEN'S HAIR WEAVING

Avant d'acheter, venez nous voir pour une perruque, prothese capillaire ou pour tissage de cheveux. Service complet de teinture et reparations de vieux toupets.



AVANT APRES

POUR HOMMES 785 OUEST, rue Somerset, Ottawa 234-3555 234-2650

POUR DAMES 790 ouest, rue SOMERSET, OTTAWA 234-0797

sports Outaouais

GLOUCESTER — Les Ambassadeurs de Gatineau, atome "AA", éprouvent des difficultés. Cette semaine, ils ont subi deux autres revers. Hier soir, à l'aréna Earl Armstrong de Gloucester ils se sont inclinés 6-2 contre l'équipe de l'endroit. Marc Baker a réussi les deux buts des Ambassadeurs, tandis que Jean-Pierre Gorley en a enfilé cinq pour Gloucester, Ted Decker complétant le pointage.

Lundi soir, les Ambassadeurs avaient été blanchis 5-0 par Hull. Marc Poirier avait été le meilleur des Hullois avec deux buts, les autres allant à Guy Talbot, Stéphane Langlois et Alain Lajambe.

Ecrasés

HULL — Dans la Ligue intermédiaire Outaouais-Sportif, le Falardeau Amusement a écrasé hier soir l'Outaouais-Sportif par la marque de 13-7.

Pour les vainqueurs, Georges Boudreault a mené l'attaque des siens avec un tour du chapeau en plus de contribuer à trois autres buts. Pierre Lemire a comté deux buts et obtenu quatre passes, Marcel Charrette a réussi deux buts ainsi que François Lacaille et Pierre Leduc. Jean Lachapelle et Alain Lacaille ont enregistré un simple chacun.

Chez les perdants, Dan Moreau s'est illustré dans la défaite en réalisant une performance de cinq buts alors que ses coéquipiers Jean Lafrance et Guy Legault en réussisait un chacun.

But tardif

Gilbert Chauret a marqué avec deux minutes à faire dans le match et il a conduit la Boucherie Lemay à une victoire de 6-5 sur le Centre récréatif Hammond dans une joute de la Ligue Bonne Entente de Clarence Creek.

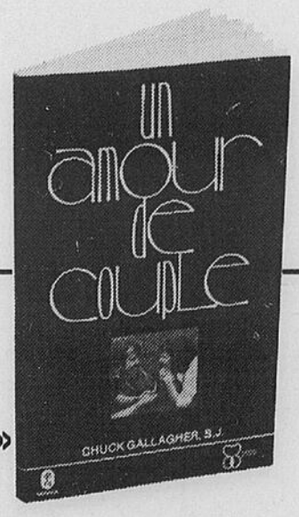
Les autres compteurs de la Boucherie Lemay ont été Marcel Grondin, Onil Bourbonnet, Léon Chauret, Daniel Haché et Paul Lafleur.

Pour les perdants, Normand Charron a bien fait avec ses quatre buts mais ce ne fut pas suffisant même si Lorne Nollan l'a secondé avec un simple.

Dans un autre match du même circuit, le Lacroix Sport a triomphé du Marché Belcourt par le pointage de 8-1. Willie Walker a réalisé un tour du chapeau alors que Alex Lebeau en a réussi une paire.

André Lacroix, Jean-Pierre Gauthier et Michel Vignette ont complété la marque. Bernard Lalonde a évité le blanchissage aux siens. Les autres joutes auront lieu dimanche.

Un livre pour les couples qui veulent soigner leur amour



Le premier livre de «Marriage Encounter» en français

La plupart des couples ne sont pas aussi «en amour» qu'ils pourraient l'être.

Loin de considérer cette situation comme normale («Que voulez-vous, c'est le temps qui travaille...», «On ne peut pas toujours être en voyage de noces...»), Chuck Gallagher fait découvrir aux partenaires qu'ils sont loin d'avoir épuisé leurs moyens.

Et que, la plupart du temps, ils ignorent leurs ressources ou ne savent pas s'en servir.

Un amour de couple (titre original: *Love is a couple*) est un livre qui peut donner un nouveau souffle au couple, à tous les couples. Parce que celui qui l'a écrit a fait ses classes: C. Gallagher, le «penseur» du mouvement «Marriage Encounter», dont 600,000 couples ont bénéficié à travers le monde depuis cinq ans.

N'attendez pas. Postez ce coupon aujourd'hui.

Faites-moi parvenir le livre *Un amour de couple*, de C. Gallagher, au prix de $3.95, port payé. (144 pages, 5⅜" X 8⅜".) Ci-joint mon ☐ chèque, ☐ mandat-poste.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

NOVALIS, C.P. 498, succursale A, Ottawa K1N 8Y5

Un nouveau livre important

Vous n'arrivez pas à vous y retrouver dans l'apparente confusion des affaires intérieures du Canada?

Vous n'êtes pas aussi familiarisé que vous aimeriez l'être avec la presse canadienne et le rôle important qu'elle joue dans la discussion complexe sur l'avenir du pays?

Voici un livre qui devrait vous aider.

Il a été conçu à partir d'un séminaire qui s'est tenu à Montréal fin 1977, sous le patronage de l'Association canadienne des éditeurs de quotidiens et de l'Association canadienne des gérants de rédaction. Il a produit beaucoup d'informations valables ... des informations qui intéressent les média, bien sûr, mais aussi le grand public, les gouvernements, les écoles et les universités.

Le livre, tout comme le séminaire dont il a été tiré, offre une meilleure appréciation des dimensions actuelles et à long terme du débat sur la Confédération. Et il examine les types même de couverture que la presse fait ou pourrait faire sur ce sujet fluide.

Parmi les participants au séminaire, et par conséquent ceux qui ont contribué au livre, citons:

Le premier ministre du Québec, René Levesque

Le premier ministre de la Saskatchewan, Allan Blakeney

Le premier ministre du Nouveau Brunswick, Richard Hatfield

L'historien, Desmond Morton

Le juriste constitutionnel, Gerald Beaudoin

L'érudit en science politique, Arthur Siegel

Le chef en retraite du PC, Robert Stanfield

Le chercheur, Martin Goldfarb

Evelyn Dumas, Le Jour de Montréal

Allan Fotheringham, Vancouver Sun

Norman Webster, Toronto Globe and Mail

Anthony Westell, Carleton University

Claude Beauchamp, Le Soleil de Québec

Eric Kierans, ancien ministre du cabinet

... et bien d'autres

Voici juste un échantillonnage de titres de chapitres:

Le Canada sans le Québec, ou l'Ouest, ou les Maritimes

Le Québec sans le Canada

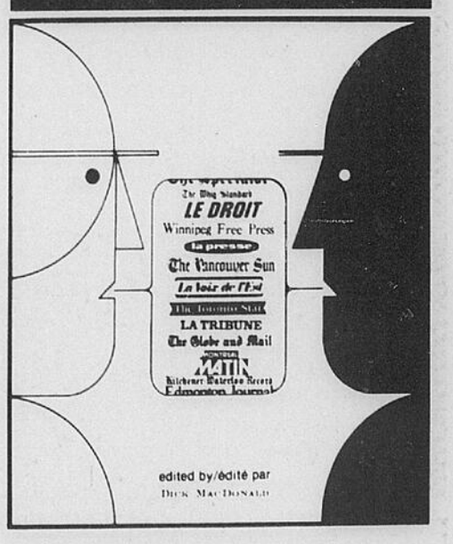
Les réalités de l'histoire

Les réalités du régionalisme

La voie constitutionnelle vers l'avenir

Les dix prochaines années

CONFEDERATION DIALOGUE



Dialogue Confédération est un recueil inhabituel et excellent d'idées, de faits et d'opinions dont chacun peut tirer un enseignement. Publication en anglais et en français.

Le livre a été compilé et édité par le journaliste, Dick MacDonald, coordonnateur des services éditoriaux de l'Association canadienne des éditeurs de quotidiens.

Dialogue Confédération est un impeccable livre broché, de 144 pages. Avec des douzaines de photographies.

Prix de détail: $3.95

Adresser toute commande à:

Association canadienne des éditeurs de quotidiens
Suite 214
321 Bloor Street East
Toronto, Ontario M4W 1E7

Veuillez m'envoyer _____ copie(s) de *Dialogue Confédération*. J'inclus $_____ (chèque ou mandat). (Chaque copie $3.95.)

Nom _____

Adresse complète _____

(Noter: Permettre deux semaines de recevoir.)



Classement LNH

Conférence Prince de Galles
Section James Norris

	M	G	P	N	BP	BC	Pts
Montréal	38	27	7	4	147	77	58
Los Angeles	36	17	13	6	111	92	40
Pittsburgh	38	12	18	8	127	155	32
Detroit	34	11	18	5	98	115	27
Washington	37	8	21	8	86	136	24
Section Charles Adams							
Boston	37	24	7	6	142	90	54
Buffalo	36	21	7	8	130	94	50
Toronto	36	22	10	4	132	93	48
Cleveland	38	10	24	4	98	151	24
Conférence Clarence Campbell							
Section Lester Patrick							
Philadelphie	36	25	7	4	155	83	54
Islanders	38	21	9	8	153	92	50
Rangers	38	13	16	9	132	134	35
Atlanta	38	12	15	11	105	120	35
Section Conn Smythe							
Chicago	38	12	16	10	95	104	34
Vancouver	37	11	17	9	106	138	31
Colorado	34	8	18	8	108	128	24
Minnesota	36	9	23	4	101	160	22
St. Louis	37	8	25	4	85	149	20

Hier

Rangers 5 Minnesota 3
Montréal 4 Atlanta 1
Los Angeles 4 Washington 0
Pittsburgh 8 Vancouver 3
Boston 3 Chicago 0
Toronto 5 Colorado 0

Aujourd'hui

Toronto à Detroit
Colorado à Buffalo
Los Angeles à Philadelphie

Les meneurs LNH

	B	A	Pts
Trottier, Isl	28	36	64
Lafleur, Mon	28	27	55
Sittler, Tor	20	34	54
Lemaire, Mon	13	32	45
Bossy, Isl	25	29	44
Perreault, Buf	25	19	44
Gillies, Isl	16	28	44
Clarke, Phi	13	31	44
Esposito, Ran	15	27	42
Ratelle, Bos	14	27	41
Gardner, Col	26	14	40

Classement AMH

	M	G	P	N	BP	BC	Pts
N.-Angleterre	36	24	9	3	154	113	51
Winnipeg	34	21	12	1	160	108	43
Québec	32	18	12	2	147	136	38
Edmonton	33	16	16	1	129	125	33
Houston	34	15	16	3	125	132	33
Birmingham	35	14	19	2	117	128	30
Cincinnati	36	14	20	2	125	146	30
Indianapolis	36	10	22	4	112	153	24

Hier

Cincinnati 5 Houston 3
Indianapolis 4 Birmingham 1
Québec 6 N.-Angleterre 4

Vendredi

Houston à Birmingham
Québec à Cincinnati
Winnipeg à Edmonton
N.-Angleterre à Indianapolis

Les meneurs AMH

	B	A	Pts
Tardif, Qué	32	35	67
Cloutier, Qué	24	36	60
Hull, Win	25	32	57
Hedberg, Win	30	26	56
Lacroix, Hou	16	32	48
S. Bernier, Qué	13	34	47
U. Nilsson, Win	12	33	45
Ftorek, Cin	27	17	44
Leduc, Cin	23	20	43
G. Howe, NA	13	28	41

Sommaires

Canadien 4 Flames 1

Première période

1. Montréal, Lemaire 13 (Robinson) 5:35
2. Montréal, Mondou 10 12:42

Pénalités—Atlanta banch 4:43, Shutt Mon 9:48, Ribble Atl 13:35.

Deuxième période

3. Montréal, Risebrough 9 (Larouche) 11:31

Pénalités—Gainey Mon 1:38, Gould Atl 12:20.

Troisième période

4. Atlanta, Kea 1 (Gould, Phillipoff) 14:36
5. Montréal, Lafleur 28 (Shutt) 19:55

Pénalité—Engblon Mon 3:36.

Tirs aux buts:

Montréal	11	4	7	—22
Atlanta	9	11	8	—28

Gardiens—Larocque, Montréal; Bouchard, Atlanta.
A—10,287.

Rockies 0 Maple Leafs 5

Première période

1. Toronto, Sittler 20 (Salming, Turnbull) 13:21
2. Toronto, McDonald 21 (Sittler, Salming) 16:19

Pénalités—Turnbull Tor 7:19, Beck Col 11:51, Kitchen Col, Boutette Tor mineures doubles 14:14, O'Brien Col 15:47, Carlyle Tor 17:54.

Deuxième période

3. Toronto, Boutette 9 (Pelyk, Butler) 9:23

Pénalités—Andruff Col 8:36, Johansen Tor 15:59, Paiement Col, Carlyle Tor 16:31.

Troisième période

4. Toronto, McDonald 22 (Sittler) 3:16
5. Toronto, Valiquette 6 (Jones, Pelyk) 16:14

Pénalités—Salming Tor 0:35, Kitchen Col mineure double 0:50, Owchar Col majeure, Williams Tor mineure, majeure 2:17, Salming Tor 9:40.

Tirs aux buts:

Colorado	15	5	8	—28
Toronto	13	15	17	—45

Gardiens—Favell, McKenzie, Colorado; Palmateer, Toronto.
A—16,398.

Canucks 3 Pingouins 8

Première période

1. Pittsburgh, Kehoe 13 (Edur, Carr) 0:32
2. Pittsburgh, Chapman 10 (Malone, Anderson) 6:17
3. Pittsburgh, Carr 11 (Kehoe, Schultz) 17:09

Pénalités—Burrows Pit 1:05, Edur Pit 14:06.

Deuxième période

4. Vancouver, Martin 6 (Ververgaert, Blight) 5:04

Pénalités—Pittsburgh banc 3:16, Edur Pit 5:54, McIlhargey Van 12:49.

Troisième période

5. Pittsburgh, Pronovost 16 (Edur, Mahovlich) 1:56
6. Vancouver, Lever 10 (Ververgaert, Blight) 3:48
7. Pittsburgh, Chapman 11 5:04
8. Pittsburgh, Bianchin 10 (Malone) 5:34
9. Pittsburgh, Lee 2 (Malone, Paradise) 12:25
10. Pittsburgh, Bianchin 11 (Lee, Chapman) 16:17
11. Vancouver, Stewart 1 19:35

Pénalités—McIlhargey Van 0:52, Malone Pit 3:03, Grisdale Van 5:41, Gassoff Van 15:48, Campbell Pit 19:17.

Tirs aux buts:

Vancouver	11	13	9	—33
Pittsburgh	9	10	17	—36

Gardiens—Ridley, Vancouver; Herron, Pittsburgh.
A—9,356.

Capitals 4 Kings 0

Première période

1. Washington, Picard 2 (Lemieux, Meehan) 3:55

Pénalités—Manery LA 2:40, Picard Wash 5:13, Komadoski LA 8:05, Bolonchuk Wash 11:15, Apps LA 18:11.

Deuxième période

2. Washington, Sirois 17 (Meehan, Charron) 10:09
3. Washington, Lemieux 1 (Charron, Picard) 16:17

Pénalités—Taylor LA, Picard Wash 4:42, Picard Wash double mineure, Taylor LA 8:32, Apps LA 9:50, Komadoski LA 15:19, Forbes Wash 18:11.

Troisième période

4. Washington, Bolonchuk 2 12:51

Pénalités—Forbes Wash double majeure, inconduite, Hicke LA majeure, Picard Wash, Kozak LA 0:42, Komadoski LA 6:13, Goldup LA, Bolonchuk Wash 13:39.

Tirs aux buts

Los Angeles	13	9	12	—34
Washington	8	5	4	—17

Gardiens—Simmons, Los Angeles; Bédard, Washington.
A.—9,823.

Kladno 3 Barons 4

Première période

1. Kladno, Pouzar (Dvorak, P. Stastny) 5:10
2. Cleveland, Merrick (Klassen, Regier) 9:08

Pénalités—Pospisil Kla 6:37, Gardner Cle 6:47, Neliba Kla 19:12.

Deuxième période

3. Cleveland, Christie (MacAdam, McKechnie) 1:35
4. Cleveland, Smith 13:19

Pénalités—Klassen Cle 3:06, Pospisil Kla, Maruk Cle 10:59, Pouzar Kla 16:24, Crombeen Cle 17:24.

Troisième période

5. Kladno, Sykora (Vejvoda) 3:46
6. Kladno, Mueller 13:02
7. Cleveland, Manery, (Fidler, Maruk) 15:09

Aucune pénalité.

Tirs aux buts:

Kladno	11	11	5	—27
Cleveland	11	8	5	—24

Gardiens—Krasa, Kolisek, Kladno; Meloche, Edwards, Cleveland.
A—7,117.

Rangers 5 North Stars 3

Première période

1. Rangers, Tkaczuk 16 (Murdoch) 0:20
2. Rangers, Duguay 7 (Polis) 4:04
3. Minnesota, Talafous 8 (Jarry, Maxwell) 8:40
4. Rangers, Esposito 15 (Hickey, McEwen) 17:00

Pénalités—McEwen Ran 9:31, Jarry Min 16:12, Engele Min 19:25.

Deuxième période

5. Rangers, Tkaczuk 17 (Smith, Maloney) 2:26

Pénalités—Smith Ran 5:40, Thomas Ran 7:24, Maxwell Min 8:15, McEwen Ran 12:56.

Troisième période

6. Minnesota, Eriksson 10 (Jarry, Talafous) 6:06
7. Minnesota, Eriksson 11 (Maxwell) 15:08
8. Rangers, DeBlois 16 (Polis, Duguay) 17:08

Pénalités—McEwen Ran 4:45, Thomas Ran 6:06.

Tirs aux buts:

Rangers	12	3	13	—28
Minnesota	6	12	19	—37

Gardiens—Thomas, Rangers; LoPresti; Minnesota.
A—7,649.

Bruins 3 Black Hawks 0

Première période

1. Boston, Doak 2 (Miller, Schmautz) 1:49
2. Boston, Ratelle 14 (Sims, O'Reilly) 8:20
3. Boston, Middleton 10 (O'Reilly, Cheevers) 11:48

Pénalités—Milbury Bos, Rota Chi 16:17.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités—Milbury Bos 5:33, Tallon Chi 8:20, Park Bos 9:07, Mulvey Chi, Park Bos 13:35.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité—Milbury Bos 11:32.

Tirs au but

Boston	16	6	11	—33
Chicago	4	14	7	—25

Pardubice 3 Islanders 8

UNIONDALE, N.Y. (PC) — Pardubice-Islanders.

Première période

1. Islanders, Parisé (Drouin, Harris) 3:17
2. Islanders, Gillies (Trottier, Bossy) 9:39
3. Pardubice, Slavik (Sekera, Levinsky) 9:49
4. Islanders, Trottier (D. Potvin, Persson) 18:02

Pénalités—Kajkl Par 4:08, Gillies Isl 5:54, Pardubice banc 7:21, Trottier Isl 12:40, Nestak Par 16:56.

Deuxième période

5. Pardubice, Slavik (Vajicek, Beranek) 6:34
6. Islanders, Henning (Parisé, Westfall) 9:34
7. Islanders, Kaszycki (Bourne) 9:58
8. Islanders, Drouin (Harris, Howatt) 12:22
9. Islanders, Gillies (Trottier) 15:01
10. Islanders, Bossy (Trottier, Gillies) 15:50

Pénalités—Slavik Par, Price Isl 6:38.

Troisième période

11. Pardubice, Martinec (Zajicek) 6:13

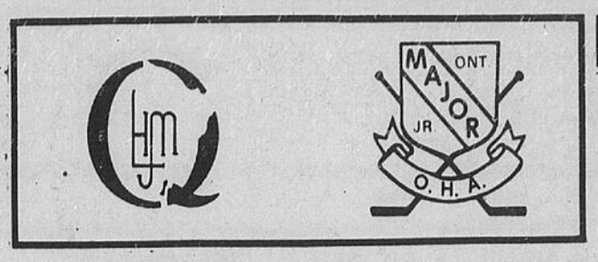
Pénalités—Gillies Isl 1:15, Persson Isl 5:28, Zajicek Par 9:36.

Tirs aux buts:

Pardubice	8	7	9	—24
Islanders	19	14	13	—46

Gardiens—Kralik, Crha, Pardubice; Hogosta, Islanders.

A—9,437.



Classement LJMQ

Division LeBel

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	39	25	11	3	217	140	53
Laval	39	21	14	4	245	197	46
Montréal	38	20	12	6	186	171	46
Verdun	39	19	17	3	224	178	41
Hull	39	19	17	3	209	106	41
Division DiLio							
Trois-Riv	39	27	10	2	224	132	56
Sherbrooke	40	20	19	1	246	253	41
Québec	38	15	20	3	177	189	33
Chicoutimi	40	12	23	5	182	29	
Shawinigan	41	2	37	2	152	362	6

Ce soir

Hull à Chicoutimi
Cornwall à Montréal

Les meneurs LJMQ

Métivier, Hull	48	50	98
Carter, She	46	50	96
Green, She	30	59	89
Aubin, Ver	44	43	87
Reeves, Mtl	33	54	87
Vaive, She	50	34	84
Pomerleau, TRS	46	36	82
Paterson, Cor.	36	45	81
Bonamie, TRS	19	61	80
Currie, Lav.	36	42	78

Les meneurs Olympiques

Métivier	48	50	98
Larochelle	26	49	75
Laporte	22	22	44
Campbell	16	21	37
MacLean	20	16	36
Bois	9	23	32
Chartrand	19	9	28
Schnob	2	25	27
Vigneault	5	15	20
Dandurand	7	12	19
Poulin	5	13	18
Gobout	1	13	14
Noonan	2	10	12
Norwood	2	9	11
Hill	0	5	5
Bolduc	0	4	4
Bélanger	1	0	1
Côté	1	0	1
Lafontaine	0	1	1

Assistances dans la LJMQ

Villes	parties 76-77	77-78	Diff.
Chi	20 67,432	67,482	50
Corn	20 52,382	54,369	1,987
Hull	20 71,588	74,870	3,282
Laval	19 45,267	46,594	1,327
Montréal	18 37,929	34,566	-3,363
Shaw	21 36,099	32,196	-3,903
québec	19 54,952	42, 506	-12,46
Sher	20 67,851	70,343	2,492
TRS	19 42,331	46,418	4,087
Verdun	20 30,351	34,326	3,975
	506,182	503,670	-2,512

Sports en bref

Dion signe

CINCINNATI — Le gardien Michel Dion a signé un contrat hier qui le lie aux Stingers de Cincinnati, de l'Association mondiale de hockey, jusqu'à la fin de la saison 1979-80.

Le contrat de Dion devait expirer à la fin de la présente saison.

Les Stingers ont également annoncé qu'ils avaient signé un contrat avec l'ailier gauche Paul Stewart, qui avait été rappelé le 14 décembre de la filiale de Binghampton de la Ligue américaine.

SKIFARI
Les conditions de ski dans l'Ouest 238-8852
AIR CANADA



LA VENTE ANNUELLE
letellier
CONTINUE
EPARGNEZ 15.00 ET PLUS

SOULIERS DE HAUTE QUALITE
Tels que McHale, MacFarlane, Milan, etc.
Valeur rég. $60.00
VENTE
44.95
Valeur rég. $52.00
VENTE
39.95

BOTTES D'HIVER
20% à 50% DE RABAIS
AMERICAN EXPRESS CARDS
CHARGEX
VISA
master charge

Letellier
142, RIDEAU, Ottawa
Pas de commandes téléphoniques. Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h

RÉSULTATS au CONNAUGHT

Course 1, (3-4 mille) Amble, Bourse $600.

3 Heinze Travel (Jr Brazeau)	4.80	3.20	3.10
2 Keystone Worthy (A St-Amour)		2.60	2.80
6 Wil Lor Battles (A. Bourassa)			3.50

Temps: 1.38.3
EXACTA: $14.90.

Course 2, Amble, Bourse $1,000.

7 Crime Wave (A. J. Best)	7.80	3.10	3.10
3 Kays Caddy (D. Coville)		2.40	2.30
6 Caroldon Blue (J. Duford)			2.60

Temps: 2.09.4
EXACTA: $31.50.

Course 3, Trot, Bourse $700.

8 Pontiac Victory (J. Lancaster)	11.90	10.30	4.60
4 Nibble Buster (H. Ouellet)		10.10	3.50
1 Lees Tanti (J. Egan)			4.50

Temps: 2.15.4
EXACTA: $265.10.

Course 4, Amble, Bourse $650.

3 King Go Lucky (A. St-Amour)	11.00	7.70	3.90
5 Ben Harry (W. Demers)		6.40	3.10
1 Artsfoh (R. O'Dwyer)			5.10

Temps: 2.13.3
EXACTA: $42.40.

Course 5, Amble, Bourse $600.

3 Susies Dingaling (A. May)	31.90	5.40	4.90
6 Patty Peppercorn (P. Smyth)		3.00	2.70
2 Tony Cass (J. Lancaster)			3.80

Temps: 2.16
EXACTA: $120.00.

Course 6, Amble, Bourse $750.

5 Dins Knight (D. Coville)	5.50	3.00	2.80
2 Carmen Comet (D. Kehoe)		7.30	3.20
3 Bye Bye Maysmith (H. Steele)			3.60

Temps: 2.11.4
EXACTA: $44.90.

Course 7, Amble, Bourse $600.

6 Miss Happy Creed (E. Norris)	22.50	6.30	6.50
5 Joint Endeavor (R. Desjardins)		9.90	8.00
3 Billy Miller (A. Pyke)			3.70

Temps: 2.13.2
EXACTA: $173.80.

Course 8, Amble, Bourse $850.

7 Beacon Nurse (R. O'Dwyer)	6.10	3.40	2.30
4 Johns Duke (A. Bourassa)		3.50	3.40
2 Limebank Pat (D. Kehoe)			2.70

Temps: 2.11.1
EXACTA: $27.60.

Course 9, Amble, Bourse $1,000.

7 My Steady Son (R. Viau)			
7 Daisy Duke (R. Desjardins)	5.80	3.90	2.20
4 Kyal Dan ((A. May)		5.70	3.60
3 Canfield Junction (D. Gibson)			2.40

Temps: 2.10.4
EXACTA: $30.30.

Course 10, Amble, Bourse $1,000.

6 Black Donnely (S. Locke)	92.70	33.80	3.30
3 Sassysam (A. St-Amour)		4.90	2.90
1 Eastern Bay (D. Coville)			3.70

Temps: 2.11
EXACTA: $308.30
Piste: Bonne
Assistance: 1,393
Pari-mutuel: $133,984.

S'il arrive un accident à votre TV couleur Granada, votre portefeuille en sort indemne.



GRANADA LOCATION DE TV
Vancouver · Windsor · London · Guelph
Kitchener · St. Catharines · Hamilton
Burlington · Brantford · Toronto · Oshawa
Kingston · Ottawa · Montréal · Québec

LOCATION C. ACHAT
Comparaison de 3 ans

	GRANADA	ACHAT
1 an	$292.08	$ 307.54
2 ans	243.96	367.47
3 ans	218.28	414.52
TOTAL	754.32	1 089.53
DIFFÉRENCE $335.21		

Dans les deux cas, prix de téléviseurs couleur de 20"
Les prix d'achat sont bases sur le coût annuel moyen $566.03 ($529.00 + $37.03 pour taxe de vente provinciale) payé en 36 mois à 21% par année.
Les prix d'achat des années 2 et 3 comprennent les frais de service après-garantie ($59.95 et $107.00 respectivement).

Tous les centres Granada sont ouverts tous les jours de 9h à 21h, le samedi jusqu'à 18h.
Téléphonez-nous bientôt. Nous sommes dans les pages jaunes.

GRANADA LOCATION DE TV
237 rue Bank, Ottawa
237-7311

Il faut être un peu maboul pour regarder son propre TV couleur!

*Modèle représenté, $22.75 par mois.

Sears
vente D'ENTREPÔT continue
*
Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

* En vedette des valeurs et épargnes spéciales plus les bas prix quotidiens de Sears

Grande vente de coiffeuses chez Sears
Epargnez de $20 à $40

• 3 modèles, 3 dimensions au choix.
Quantité limitée au stock en main.

Coiffeuses à persiennes
74.98 et plus
Rég. $94.98 et plus

Coiffeuse à persiennes avec surface en porcelaine vitrifiée; armoire en aggloméré recouvert de vinyle. Porte en plastique moulé à vide. Porte à charnières auto-fermantes. Le dessus en porcelaine vitrifiée se nettoie facilement. Dimensions 20, 24 et 30".

Coiffeuses à persiennes	Rég.	Maint.
Coiffeuse de 20" à dessus blanc	94.98	74.98
Coiffeuse de 20" à dessus en couleur	99.98	79.98
Coiffeuse de 20" à dessus marbré	102.98	82.98
Coiffeuse de 24" à dessus blanc	120.96	94.98
Coiffeuse de 24" à dessus vert ou or	125.96	99.98
Coiffeuse de 24" à dessus marbré	130.96	104.98
Coiffeuse de 30" à dessus blanc	154.98	124.98
Coiffeuse de 30" à dessus vert ou or	159.98	129.98
Coiffeuse de 30" à dessus marbré	164.98	134.98

Coiffeuses de style Vérone ou méditerranéen
104.98 et plus
Rég. $129.98 et plus

De conception exclusive à Sears, comprenant un dessus en porcelaine vitrifiée monopièce d'entretien facile. Le style méditerranéen est fabriqué avec un cadre et des côtés en bois; la porte et le devant sont en polyuréthane ne gauchissant pas. Charnières auto-fermantes. Le style Vérone comprend des côtés en aggloméré recouvert de vinyle; le devant et la porte sont en polyuréthane ne gauchissant pas; charnières auto-fermantes.

Coiffeuses — style méditerranéen ou Vérone	Rég.	Maint.
Coiffeuse de 20" à dessus blanc	129.98	104.98
Coiffeuse de 20" à dessus en couleur	134.98	109.98
Coiffeuse de 20" à dessus marbré	137.98	112.98
Coiffeuse de 24" à dessus blanc	174.98	139.98
Coiffeuse de 24" à dessus vert ou or	179.98	144.98
Coiffeuse de 24" à dessus marbré	184.98	149.98
Coiffeuse de 30" à dessus blanc	219.98	179.98
Coiffeuse de 30" à dessus vert ou or	224.98	184.98
Coiffeuse de 30" à dessus marbré	229.98	189.98

Rayon 42 — Plomberie et chauffage

Carlingwood — 729-2561
St-Laurent — 746-4311
Les Galeries de Hull — 770-6300

Simpsons-Sears Ltd.

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi, 14 janvier, tant qu'il y aura de la marchandise. L'emploi des expressions "régulier" ou "était" dans nos annonces se rapporte toujours aux prix de Simpsons-Sears.

arts et spectacles

La Scala de Milan

Un bicentenaire à fêter malgré tout

ROMES (AFP) — En 1978, la Scala de Milan fête ses 200 ans. Encore éblouie par les fastes d'un passé prestigieux, elle s'efforcera par des projets ambitieux et diversifiés d'oublier, au cours des 12 prochains mois, un présent morose.

Car, véritable usine à musique qui emploie, 1,200 personnes, et avec laquelle 100,000 artistes et techniciens ont collaboré pendant un an pour préparer la célébration de son bicentenaire, la Scala n'échappe pas à la situation économique et sociale d'une Italie en crise.

Elle a ainsi constaté avec amertume, début décembre, au lendemain de la représentation majestueuse de "Don Carlos" de Verdi, que l'on ne pouvait dépenser impunément 310 millions de lires (environ $500,000) pour un seul spectacle. Le ministère des Finances vient en effet d'ordonner, discrètement mais fermement, l'ouverture d'une enquête sur la gestion du célèbre théâtre milanais.

Le présent à la Scala, c'est aussi la réalité sociale du monde du travail, un corps de ballet de 70 personnes, qui, respectant les consignes syndicales, danse les yeux fixés sur l'horloge de service, et des problèmes administratifs qui se créent au gré des spectacles.

Longtemps considéré comme le miroir de la vie culturelle, politique et sociale de l'Italie, la Scala est aussi devenue, malgré elle, le symbole de la contestation des jeunes militants d'extrême-gauche. En mars dernier, pour protester contre le prix des places qu'ils jugeaient excessifs, 500 d'entre eux ont harcelé une nuit entière les forces de police en faction devant le théâtre.

Pour le "Don Carlos" de Verdi, un message anonyme avait prédit une invasion de poux dans la salle. Désormais, entourée d'un imposant service d'ordre, la Scala de Milan ressemble lors de chaque représentation à une forteresse en état de siège.

A ceux qui auraient tendance à se lamenter, le livre d'or de la Scala apprend qu'aucune situation n'est jamais désespérée. En 1897, 19 ans après son inauguration, la Scala, privée de la subvention du conseeil municipal, était condamnée à mourir. Le personnel en fut si conscient qu'il plaça un panneau éloquent sur les portes du théâtre: "Fermé pour mort du sentiment artistique et du bon sens".

L'esprit national qui la sauva alors vit toujours. C'est lui qui anima les grands maîtres italiens et anime encore les dirigeants de ce théâtre. Verdi ne l'aimait pas, mais la Scala restera celle qui accueillit ses premières oeuvres et célébra ses dernières.



(Télephoto PC)

John Ferguson, costumier et décorateur à l'emploi du CNA.

"Troilus et Cressida" au CNA

De longues recherches sur la guerre de Troie

OTTAWA (CP) — Pour aider les spectateurs de "Troilus et Cressida" à distinguer entre Grecs et Troyens au Centre national des Arts la semaine prochaine, John Ferguson, 32 ans, metteur en scène et modelliste, a fait de longues recherches historiques.

Le fait est que l'on en sait aujourd'hui beaucoup plus sur la guerre de Troie et ses protagonistes que du temps où Shakespeare écrivait "Troilus et Cressida" vers l'an 1602.

Cette guerre a eu lieu il y a quelque 3,000 ans en Méditérannée orientale.

Ferguson, né à Kitchener, Ontario, a littéralement grandi avec le Festival de Stratford, à 25 milles de chez lui. Et c'est en 1963 qu'il a eu sa première expérience de mise en scène.

Il rencontra le directeur Michael Langham et le grand modelliste anglais Desmond Heely, aida ce dernier, et ce fut le début de sa carrière.

Le Centre national des Arts a bien prévenu Ferguson cependant, qu'il s'agit de produire l'oeuvre de Shakespeare et non de faire une reconstitution historique. Il en est conscient, il est d'accord, mais il pense aussi que ses longues recherches étaient nécessaires.

Six films chinois présentés à Paris

PARIS (AFP) — Six films chinois seront présentés en Europe pour la première fois en exploitation cinématographique normale, le 25 janvier prochain, dans trois salles parisiennes, apprend-on dans la capitale française.

Ces six longs métrages choisis font partie d'oeuvres qui étaient interdites en Chine jusqu'en février 1977 et qui sont de nouveau projetés.

On note parmi eux: "L'Orient rouge" et "Le détachement féminin rouge".

La femme la plus agréable à regarder

SAN DIEGO (AP) — Sophia Loren a été consacrée à San Diego "la femme la plus agréable à contempler dans le monde entier". La Société internationale des admirateurs des femmes en a ainsi statué.

Annonçant le résultat de la sélection 1977, le président-fondateur de cette société, M. Joe Beagin, a précisé que le choix est basé sur la beauté des femmes ainsi que sur leur talent.

Dix femmes ont été sélectionnées par la Société des admirateurs des femmes. Parmi elles se trouvent l'actrice Jacqueline Bisset.

Créée il y a 17 ans, la Société internationale des admirateurs des femmes compte 25,000 adhérents aux Etats-Unis.

le casier des cinemas

C'EST LE JEU LE PLUS POPULAIRE AU MONDE (ET CE N'EST PAS LE FOOTBALL!)
"SEMI-TOUGH"
United Artists
Elgin 2e SEMAINE TOUS LES JOURS A 1.30-3.35-5.35-7.40-9.40
ELGIN AT LISGAR 232-0101

Les portes ouvrent à 6h 30
TELEFON
1.35-3.30-5.25 7.25-9.25
Lundi à sam: 7.10-9.10
LITTLE ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0108
Britannia 6 3090 CARLING AVE. 828-8121

La fièvre se propage
SATURDAY NIGHT FEVER ...Attrapez-la
En vedette: John Travolta
Musique originale des "Bee Gees"
capitol square cinema 1
230 QUEEN ST., 237-6655
Horaire: 2.10-4.30 7.00-9.25

the GOODBYE GIRL "L'UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNEE"
ADULTES
capitol square CINEMA 2
230 QUEEN ST., 237-6655
TOUS LES JOURS 1.40-3.30-5.25-7.25-9.30

LE LANGAGE ET CERTAINES SCENES DE VIOLENCE ET DE SEXE DANS CE FILM PEUVENT CHOQUER.
Division des cinémas de l'Ontario
LOOKING FOR MR. GOODBAR
TOUS LES JOURS à 1h 45, 4h 6h 25, 9h
3e MOIS!
capitol square CINEMA 3
QUEEN AT BANK 237 6655

Walt Disney Productions
PETE'S DRAGON
Lun. à ven. à: 6.40 — 9.05
Sam. et dim. à: 1.30 — 4.05 6.40 — 9.05
Nelson 237 4860
PRIX REDUITS SPECIAUX POUR ADULTES ET JEUNES AUX MATINEES JUSQU'A 6H P.M.

En 1848, il parcourt les grandes plaines
GRAY EAGLE
Panavision MOVIELAB AN AMERICAN INTERNATIONAL RELEASE
ADULTES
RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE 234-2117
TOUS LES JOURS A 1.35-3.35-5.35-7.35-9.35

Britannia 6
3090, av. CARLING, 828-812
1 TELEFON — RECOMMANDÉ POUR ADULTES — LUN-SAM. 7h 10-9h 10 MAR. A SAM. 7.10-9.10 DIM. ET LUN. 1.30 3.20-5.10-7.10-9.10
2 SATURDAY NIGHT FEVER — MAR. A SAM. a: 6.45-9.00 DIM. ET LUN. a: 2.15 4.30-6.45-9.00
3 SLAPSHOT — MAR. A SAM. a: 6.50-9.10 DIM. ET LUN. a: 2.10 4.30-6.50-9.10
4 THE GAUNTLET — HORAIRE — MAR. A SAM. a: 7.30-9.30 DIM. ET LUN. a: 1.30 3.30-5.30-7.30-9.30
5 GOODBYE GIRL — ADULTES — MAR. A SAM. a: 6.50-9.00 DIM. ET LUN. a: 2.30 4.40-6.50-9.10
6 OH GOD — ADULTES — MAR. A SAM. a: 7.25-9.20 DIM. ET LUN. a: 1.30 3.25-5.25-7.25-9.20

le casier des cinemas
CLINT EASTWOOD THE GAUNTLET
2e SEMAINE
Mar. à ven. à: 7.20-9.25
Sam. dim. lun. à: 1.30 3.30-5.30-7.30-9.30
Place de Ville 1 235-9546

Allez-y — Riez
GENE WILDER is The WORLD'S GREATEST LOVER
Mar. à ven. à: 7.30-9.35
Sam. dim. lun. à: 1.30 3.30-5.30-7.30-9.35
Place de Ville 2 235-9546 ADULTES

Cinémas ODEON
From the Outrageous Best-Seller... LORIMAR PRODUCTIONS PRESENTS THE CHOIRBOYS
CINEMA SOMERSET 236-9528
STAR WARS
CINEMA ELMDALE 728-2333 ADULTES
ADULTES
"CLOSE ENCOUNTERS OF A THIRD KING"
ODEON ST-LAURENT 1 745-0341
RICHARD PRYOR WHICH WAY IS UP?
ODEON ST-LAURENT 11 745-0341
Téléphonez aux cinémas pour l'horaire

A L'AFFICHE
PRÊTE A VOUS SATISFAIRE! 18 ans
DEMAIN... THE SECOND COMING OF EVA
STATIONNEMENT GRATUIT Sur semaine: 7 et 9 Sam. & Dim. 1, 3, 5, 7, 9
CINEMA L'AMOUR 777-1029 569 Boul. St-Joseph Blvd. Hull

FESTIVAL
Mercredi et jeudi 7.30 seulement
EVERYTHING YOU ALWAYS WANTED TO KNOW ABOUT SEX But where afraid to ask Woody Allen, John Carradine
9.30 SEULEMENT
FEDERICO FELLINI (Italy 1968)
FELLINI SATYRICON (Italien avec sous-titres anglais)
Membres seulement
PROGRAMMES DISPONIBLES
TOWNE 5, BEECHWOOD 749-5035 749-1397
ETUDIANTS membres $1.50 ADULTES membres $2.50

PARTICIPACTION
En forme... pour mieux vivre!

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir:
pour l'Ontario, à:
M. Don Sims
président
ONTARIO BOARD OF CENSORS,
THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood,
Toronto, Ont.

LE PROGRAMME DOUBLE $2.50
PARLEZ-NOUS D'AMOUR
UN FILM DE JEAN-CLAUDE LORD
Ce soir seulement
2e FILM UNE FEMME SOUS INFLUENCE
FALK GENA
cinéma de paris 185 RUE LAVAL 777-2403
14 ANS

18 ANS Adultes
Induites en diverses aventures passionnelles
LUXURE
2e FILM AGENCE DU PLAISIR DES DEMAIN
Cinéma Cartier 777-2322 119 principale HULL

"LES GAI-LUC"
COURS DE DANSE
par un professeur diplômé en social dans les standards BRONZE ARGENT MODERNE et ARGENT LATIN de la Fédération des Loisirs Danse du Québec et membre de C.P.D. D.S.Q. ainsi qu'Associate en international de l'Imperial Society of Teachers of England et du Canadian Dance Teacher's Association.
INSCRIPTION 5-9-10 janvier 1978
DE 19h à 22h, au sous-sol de l'église St-Benoit, 170, rue Sherbrooke, Hull.
DEBUT DES COURS: Semaine du 15 janvier 1978
RENSEIGNEMENTS: Lucienne ou Gaetan Cyr.
771-2679
Cha-Cha, Swing, Valse, Tango, etc. . . .

CHA-CHA TANGO SAMBA
COURS DE DANSE
DES COURS DE DANSE SONT OFFERTS DANS LA REGION DE HULL ET GATINEAU
INSCRIPTION: HULL: Sous-sol de l'église St-Raymond, rue St-Raymond les 4 et 5 janvier 1978. De 7.30 p.m. à 9h 30 p.m.
GATINEAU: Sous-sol de l'église St-René boul. St-René les 4 et 5 janvier 1978 De 7h 30 p.m. à 9h 30 p.m.
Ecole de danse Thérèse et Michel enr.
Renseignements: Thérèse et Michel Lepage enrg.
Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs de danses du Québec et membres de la C.P.D.D.S.Q.
771-4849
VALSE ROMBA SAMBA SWING MERENGUE MAMBO DISCO

Centre national des Arts / National Arts Centre
CE SOIR
L'ORCHESTRE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS
JAMES DE PREIST, chef invité
GISELA DEPKAT, violoncelliste
"Fascinante" Montreal Star
JEUDI 5 JANVIER
OPERA 20.30h $5.00, 6.25, 7.50
GUICHETS: Ottawa 237-4400
Sears Carlingwood St. Laurent Les Galeries de Hull

Jessop's Falls
MOTOR INN
ROUTE 17
Près du pont Rivière des Nations, Plantagenet, Ont.
RESERVATIONS
613-673-5123
SKI DE FOND
OFFRE SPECIALE DE FIN DE SEMAINE
• Télécouleur
• Activités intérieures et extérieures
RESERVATIONS PREFEREES
COMPOSEZ 673-5123
Faites votre réservation immédiatement pour votre PARTIE DE SUCRE
Joignez-vous à vos amis pour une sortie agréable
P.S.: Réceptions de toutes sortes — Endroit idéal pour des congrès et des séminaires, etc.

Echos du cinéma

Une nouvelle carrière

(AFP) — Le chanteur pop américain Bob Dylan a décidé de faire carrière dans le cinéma. Son premier film, "Renaldo et Clara", un long métrage de quatre heures, sortira simultanément à New York, Los Angeles et Minneapolis le 25 janvier. Bien que l'action soit centrée sur la tournée, l'année dernière aux Etats-Unis, de sa troupe "Rolling Thunder", Dylan assure qu'il ne s'agit pas d'un film sur un concert de rock. Le chanteur a lui-même produit, pour la somme de $1,250,000 le film dont il est également le scénariste, le metteur en scène et l'un des principaux acteurs. La distribution sera assurée par "Circuit Films", une compagnie qu'il a créée.

Premier d'une série

"A Night Full of Rain", le premier film en langue anglaise de la réalisatrice italienne Lina Wertmuller, sortira à New York fin janvier. Ce sera le premier d'une série de quatre longs métrages que Lina Wertmuller s'est engagée à tourner pour le compte de Warner Brothers. "'A Night Full of Rain", d'une durée de 110 minutes, met en scène Giancarlo Giannini et Candice Bergen.

La princesse narratrice

La princesse Grace de Monaco, qui avait juré de ne plus faire de cinéma après son mariage princier en 1956, reparaît à l'écran, non plus comme actrice, mais comme narratrice d'un documentaire sur la danse, "The Children of Theater Street". Le film, consacré à l'entraînement des enfants à l'école de ballet Kirov de Leningrad, a été interdit en Union soviétique parce qu'il cite nommément trois célèbres danseurs soviétiques exilés, Rudolf Nureyev, Natalia Makarova et Mikhail Baryshnikov.

En vedette: le Concorde

Le producteur américain Jennings Lang (responsable de la série de films "Airport") est en pourparlers avec les compagnies Air France et British Airways pour obtenir l'autorisation d'utiliser le supersonique Concorde dans sa prochaine réalisation.

500 tonnes de boue

Le metteur en scène britannique Ronald Neame, auteur de "L'aventure du Poseidon", s'apprête à déverser 500 tonnes de boue sur le plateau numéro 30 de la Metro Goldwyn Mayer. D'un coût de $500,000, le décor de "Meteor", le prochain film de Neame, sera l'un des plus chers construits à Holywood ces dernières années.

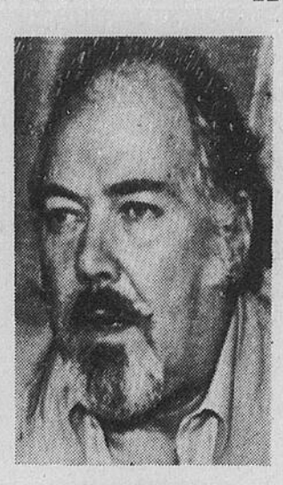
Le sujet du film: des officiers soviétiques et américains se retranchent dans un métro pour diriger la défense de la planète à l'approche d'un météore. La ville sous laquelle est construit le métro est détruite et des tonnes de boue inondent le souterrain. Pendant les trois semaines que durera le tournage, techniciens et



La princesse Grace de Monaco revient à l'écran comme narratrice d'un documentaire sur l'entrainement des enfants à l'école de ballet de Leningrad.



Geraldine Chaplin



Robert Altman

acteurs (parmi lesquels Sean Connery, Henry Fonda et Nathalie Wood) pataugeront dans une mer visqueuse. Le budget initial est de 12 millions de dollars.

Gracieuseté du producteur

La dernière journée du tournage de "Sargent Pepper's Lonely Heart Club Band" à Los Angeles sera sans doute la plus chère de l'histoire du cinéma. Pour célébrer la fin des prises de vues, le producteur Robert Stigwood a offert à son équipe un festin pantagruélique dont l'addition s'est élevée à $500,000.

Cette comédie musicale, inspirée d'une célèbre chanson des Beatles, sera, affirme-t-il, "The Wizzard of Oz" des années 70. Le film met en scène une constellation de stars de la musique pop au nombre desquelles les anciens Beatles John Lennon et Paul McCartney, Peter Frampton, Johnny Rivers, Tina Turner et Bruce Johnston des "Beach Boys". Le budget de la production a été évalué à 12 millions de dollars.

Un "mélodrame mélancolique"

L'actrice Geraldine Chaplin a terminé le tournage en Californie de "Remember my Name", du producteur américain Robert Altman. Il s'agit, dit-elle, d'un "mélodrame mélancolique". Elle y interprète le rôle d'une femme qui, au sortir de douze années de prison, s'efforce de récupérer son mari (Anthony Perkins) lequel s'est entre-temps remarié avec Berry Berenson (l'épouse de Perkins dans le privé). La grande découverte du film, déclare Geraldine Chaplin, sera Berry, qui fait ses débuts à l'écran et est "vraiment sensationelle". La fille de Charlie Chaplin tourne actuellement en Espagne sous la direction de Carlos Saura.

Duo Philipps-Ventura

L'actrice Michelle Phillips, qui fut la partenaire de Rudolf Nureyev dans "Valentino", jouera aux côtés de Lino Ventura dans "Chicago Girl", sous la direction de Jack Gold. Le tournage doit commencer en mars à Londres. L'ancienne chanteuse des "Mamas and Papas" se prépare entre-temps à lancer un nouveau 33 tours intitulé "Victim of Romance".

Le film de l'année

"Stars War" ("La guerre des étoiles") a été désigné meilleur film de l'année par les critiques de film de Los Angeles. Shelley Duvall ("Trois femmes") remporte la palme de la meilleure actrice, Richard Dreyfuss ("The Goodbye Girl") celle du meilleur acteur et Herbert Ross ("The Turning Point") celle du meilleur metteur en scène.

Mise en échec

Échec à la fatigue. Échec à la maladie. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

C'est facile, amusant, divertissant.

Etre en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

Auberge-COSSACK-Inn



434 BANK
OTTAWA, ONT.
OUVERT 7 JOURS
PAR SEMAINE

Un endroit où l'on mange, on boit, on chante et on danse dans les meilleures des coutumes russes.

Déjeuners aux crêpes, samedi et dimanche 10h a.m. à 2h p.m.

RESERVATIONS: 233-8258

SPECTACLE DU MERCREDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT

Petites salles privées disponibles

LICENCE COMPLETE

Avis Public

Ottawa, le 23 décembre 1977

TROISIEME PARTIE
VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)
LE 23 FEVRIER 1978, 9h 00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 23 février 1978, à l'hôtel Hyatt Regency, 655, rue Burrard, Vancouver (Colombie-Britannique) afin d'étudier ce qui suit:

TELMED LTEE, 1400, RUE METCALFE,
MONTREAL (QUEBEC).
Montréal (Québec) — 771970100

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion du réseau radiophonique de langue française qui expire le 31 mars 1978, composé des stations CKAC Montréal, CKCV Québec, CKCH Hull, CHLT Sherbrooke, CHLN Trois-Rivières, CJMT Chicoutimi, CKRV Drummondville, CHEF Granby, CJLA Lachute, CJFP Rivière-du-Loup, CJAF Cabano, CHRT St-Eleuthère, CKRN Rouyn, CKVD Val D'Or, CKLS La Sarre, CHAD Amos, CJSO Sorel, CKML Mont-Laurier et CKNC Sept-Iles (Québec) en vue de diffuser les parties de baseball disputées par les Expos de Montréal.

Endroits où l'on peut examiner la demande:

CKAC Ltée
1400, rue Metcalfe
Montréal (Québec)

CKCV (Québec) Limitée
800, Place d'Youville
Québec (Québec)

Metro-Media Communications (1977) Ltée
72, rue Laval
Hull (Québec)

Metro-Media Communications (1977) Ltée
3550, boulevard Royal
Trois-Rivières (Québec)

CHLT Radio Sherbrooke Ltée
25, rue Bryant
Sherbrooke (Québec)

CJMT Ltée
365 est, rue Racine
Chicoutimi (Québec)

La Radio Des Plaines Ltée
2070, St-Georges
Drummondville (Québec)

La Voix de l'Est Limitée
136, rue Principale
Granby (Québec)

Radio Lachute Inc.
385, rue Racine, Lachute (Québec)

Radio CJFP Ltée
Bureau de Poste
Cabano (Québec)

Radio CJFP Ltée
Bureau de Poste
St-Eleuthère (Québec)

Northern Radio-Radio Nord Inc.
68 Ouest, rue Gamble
Rouyn (Québec)

Northern Radio-Radio Nord Inc.
1147-3e rue
Val D'Or (Québec)

Northern Radio-Radio Nord Inc.
69-1ère Avenue-ouest
Amos (Québec)

Radio La Sarre Inc.
12-5e Avenue-est
La Sarre (Québec)

Radio Richelieu Limitée
59A, du Prince
Sorel (Québec)

Radio CKML Inc.
515, boulevard Paquette
Mont-Laurier (Québec)

Radio Sept-Iles Inc.
106, rue Napoléon
Sept-Iles (Québec)

RENSEIGNEMENTS GENERAUX
Comment intervenir

Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande peut présenter une intervention écrite. Cette intervention doit comporter un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de modifier. L'intervenant doit aussi indiquer s'il désire comparaître à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions: le 3 février 1978.

Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messager au requérant et au CRTC avec preuve de signification.

Examen des demandes
A l'adresse locale indiquée dans l'avis et au Conseil, 100, rue Metcalfe, pièce 1601, Ottawa (Ontario), ou au bureau régional de Vancouver, 1860-1050 ouest, rue Pender, Vancouver (Colombie-Britannique).

Règles de procédure
On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa (Ontario).

Informations: Ecrire au Conseil ou composer 613-996-2294 ou 992-6240.

Lise Ouimet
Secrétaire général

CRCT — Avis Public 1977-168

Conseil de la radiodiffusion et des telecommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Orchestre des jeunes du Québec

Direction: Franz-Paul Decker

Postes à combler:
- violons, altos, violoncelles, contrebasses, flûtes, hautbois, clarinettes, bassons, cors, trompettes, timbalier.

Les musiciens proposant leur candidature doivent:
- être agés de moins de 30 ans
- être citoyens canadiens ou immigrants reçus
- avoir domicile légal au Québec
- avoir fait des études musicales au Québec avec des professeurs ou dans des institutions reconnues, selon les niveaux exigés au seuil d'une carrière professionnelle.

Dates des auditions:
- 19 au 26 janvier 1978

Lieu de travail:
- Montréal

Traitement hebdomadaire:
- $180.00

Renseignements:
(514) 873-8388

Une place de choix...



VLC VOYAGES LACHAUDIÈRE INC.

238, BOUL. ST-JOSEPH, HULL 771-6271

POUR CEUX QUI AIMENT LE SOLEIL

DAYTONA BEACH MIAMI BEACH
du 11 au 26 février '78
A compter de..... 390.00

CARNAVAL DE QUEBEC



Fin de semaine de:
3-4-5 février
10-11-12 février
A compter de $59 par personne

VOYAGES AU SOLEIL

Pour vos vacances au bord de la mer, nous vous offrons un choix intéressant de destinations:

BAHAMAS — DISNEY WORLD — CLEARWATER BEACH
CUBA — LA BARBADE — LA GUADELOUPE — ACAPULCO

Détenteur d'un permis du Québec

PONDEROSA

Offre Spéciale du Vendredi
(de 11 h. à la fermeture)

Plat de bifteck et crevettes

comprend: 7 crevettes, bifteck de faux-filet, pomme de terre au four, sauce aux crevettes, petit pain chaud et beurre, **salade à volonté**

$2.99
PRIX RÉDUIT (PRIX RÉGULIER 3.49)

Plat de crevettes

comprend: 12 crevettes, frites, sauce aux crevettes, petit pain chaud et beurre, **salade à volonté**

$2.29
PRIX RÉDUIT (PRIX RÉGULIER 2.79)

Deuxième café ou boisson gazeuse gratuits

Nous avons servi plus de 70 millions de biftecks au Canada



"UN D.E.C. OU UN BAC ET TE VOILA OFFICIER!"



Officier en commençant. Tu as un D.E.C. ou un BAC? Ou tu termines tes études universitaires cette année? Les Forces armées canadiennes ont une tenue d'officier pour toi et tous les avantages qui s'en suivent: salaire fort avantageux selon tes capacités, un minimum de 4 semaines de congé payées dès la première année, possibilité de voyages et d'études post-universitaires, responsabilités stimulantes...

Conditions avantageuses. Une armée de volontaires comme la nôtre offre bien des avantages car elle est en concurrence avec l'industrie lorsqu'il s'agit de l'engagement de diplômés et de spécialistes comme toi et moi. Nous jouissons donc d'une grande liberté d'action... en plus d'avantages matériels certains.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES — SI LA VIE T'INTÉRESSE

Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrières offertes par les Forces canadiennes.

Nom _____

Age _____ Scolarité _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

Adresse ce coupon à: Centre de recrutement des Forces armées canadiennes, 360 ave Laurier ouest, Ottawa, K1P 5K3
ou consulte les pages jaunes sous la rubrique « recrutement » DEO

MOTS CROISES

PROBLEME 3850

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	E	L	E	■	G	O	U	R	E	R
2	I	■	T	O	U	R	■	R	■	E	T	E
3	E	C	O	U	T	E	U	S	E	■	■	T
4	R	A	L	E	■	P	R	I	S	O	N	S
5	R	U	E	R	■	O	E	N	O	N	E	■
6	E	S	S	A	I	S	■	I	P	E	C	A
7	■	E	■	■	S	O	C	■	E	G	E	R
8	A	■	L	E	■	I	O	N	■	A	S	A
9	P	L	U	T	A	R	Q	U	E	■	S	I
10	P	A	N	E	R	■	U	R	■	T	I	R
11	U	■	D	■	D	I	E	S	E	■	T	E
12	I	N	I	Q	U	E	■	E	T	R	E	S

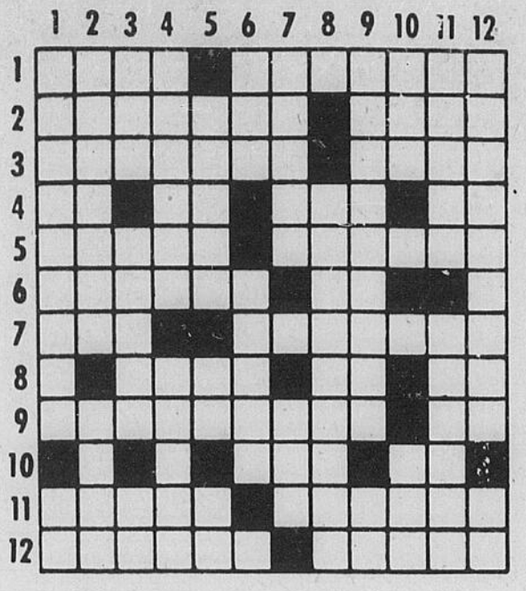
HORIZONTALEMENT

1—Répétition distincte d'un son percuté par un corps. - Supérieure d'un monastère de religieuses.
2—Fermeté en face du péril. - Espace clos de murs.
3—Hommes grossiers. - Peu de chose.
4—Pronom. - Préfixe. - Prénom féminin. - Petit cube.
5—Quantité de lait qu'un nouveau-né tète. Ce mot sert à désigner celui qui reproduit la voix et les manières d'un autre (pl.).
6—Lourds animaux à fourrure (fém.) - Deux voyelles.
7—Se rendra. - Imputai une faute à quelqu'un.
8—Apprêt gommé. - Deux consonnes. - Préfixe privatif.
9—Sans jugement, étourdis. - Note.
10—Titre anglais. - Connu.
11—Soeur de la mère. - Etat de ce qui est salé.
12—Femme qui conduit des ânes. - Seigneurs.

VERTICALEMENT

1—Petit ustensile qui contient tout ce qu'il faut pour écrire. - Adjectif possessif.
2—Impression que fait sur l'oeil la lumière diffusée par les corps. - Entaille dans un corps dur pour arrêter.
3—Réformateur tchèque. - Cicatrice qui reste d'une chose. - Négation.
4—Urticacées couvertes de poils. - Os de poisson.
5—Troupe. - Télévision. - Fin d'infinitif.
6—Fait courber les plus robustes. - Petites brosses en soie de porc.

PROBLEME 3851



7—Poires. - Fleur.
8—Donneras une douche.
9—Ceux qui écrasent. - Mesure chinoise.
10—Pronom. - A la surface de.
11—Pays de l'Europe. - Extrémité d'une veine métallique.
12—Prénom féminin. - En matière de.

Réponse ORIGINALE

LE FANTOME



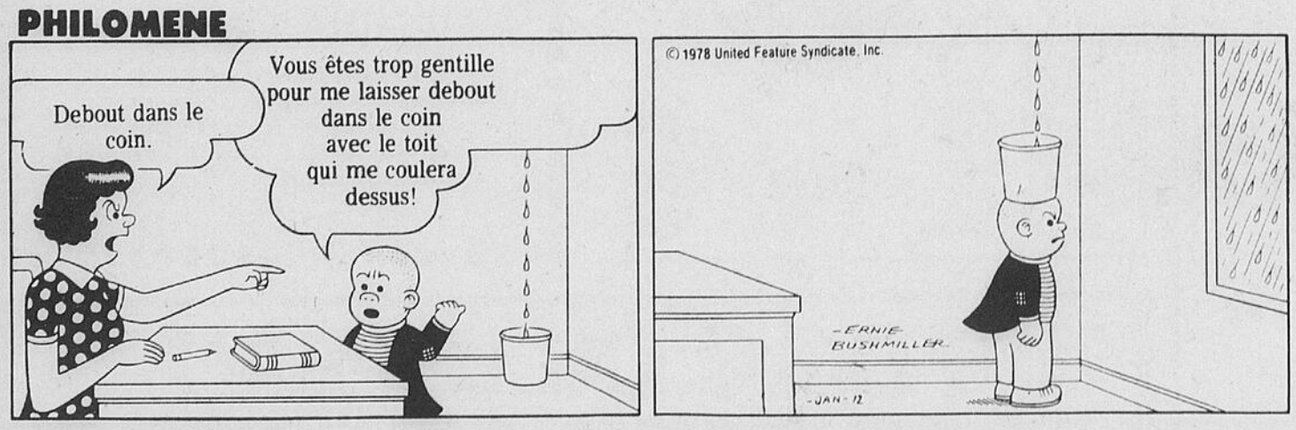
FERDINAND



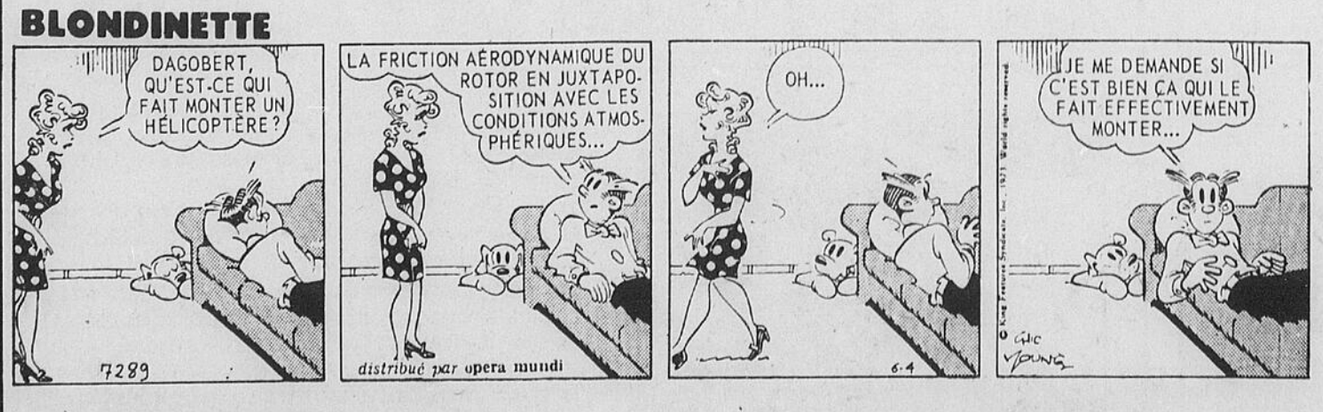
PEANUTS



PHILOMENE



BLONDINETTE



LES AQUANAUTES



POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Vendredi le 6 janvier 1978

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 jan.

Il faut apprendre à rester calme devant les caprices du destin qui souvent nous enlève d'une main ce qu'il nous donne de l'autre. La personne qui vous aime vous fera des aveux et elle saura se montrer tendre, amoureuse et compréhensive.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Des joies, des réconciliations, l'oubli de malentendu tel sera le climat sur le plan des amours. Vous vous sentirez suffisamment en paix avec vous-même pour offrir à l'être cher une tendresse plus profonde qui ne manquera pas de le toucher.

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

Votre forme physique et morale sera meilleure et vous retrouverez un grand optimisme, ce qui vous permettra d'harmoniser vos rapports avec la personne qui vous aime. Ne tenez pas rigueur à l'être cher.

BELIER du 21 mars au 20 avril

Réunion avec des amis ou des êtres avec lesquels vous vous entendrez très bien et où vous vous ferez de nouvelles amitiés. Retenez-vous de dire tout ce qui vous passe par la tête. Vous serez angoissé sans raison valable.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Soyez prudent dans vos paroles car une réflexion un peu dure pourrait perturber l'harmonie sur le plan du coeur. Il semble qu'un climat particulièrement tendu soit à l'horizon. Vous manquerez d'indulgence.

GEMAUX du 21 mai au 21 juin

Vous ferez preuve de patience et de compréhension sur le plan sentimental. Vous aurez tendance toutefois à trop vous replier sur vous-même et à vous réfugier dans le silence, il serait souhaitable de dialoguer.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Belle vie sentimentale si vous savez chasser quelques pensées un peu tristes. Faites ce que vous croyez devoir faire, sans vous croire obligé de rendre des comptes à tout votre entourage. Un peu d'insommie est à craindre.

LION du 23 juillet au 23 août

L'amitié vous donnera plus de joies que l'amour et vous ferez des rencontres très agréables; un courant de sympathie s'établira immédiatement. Des nouvelles que vous n'attendez pas seront très réconfortantes.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Rien de définitif si on vous quitte. Vous manquerez d'habileté malgré votre bonne volonté et vous risquez de heurter la personne chère; vous semblez l'irriter d'une façon grave. Projet de voyage ou d'escapade joyeuse.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Vous aurez l'occasion d'influencer la personne aimée dans un domaine qui vous tient à coeur; faites-le gentiment, sans ostentation, et elle sera heureuse de concourir dans vos idees. Vous serez moins irrité par les petits problèmes.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Pas de changements mais vous traverserez une phase de remise en question de votre attitude devant les rapports sentimentaux. Vous recevrez une preuve d'attachement sur lequel vous ne comptez pas et auquel vous ne croyez pas.

SAGITAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Il ne se passera pas grand-chose dans votre vie sur le plan du coeur. La personne qui vous aime sera plus distante, et vous semblera plus détachée, ceci compliquera quelque peu vos rapports. Démontrez que vous avez de la maturité.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"

9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	O	T	N	E	M	E	N	N	O	I	S	S	A	P	O
2	R	N	E	C	U	A	S	E	L	U	C	I	D	I	R
3	I	E	D	R	A	M	A	T	I	Q	U	E	E	E	Q
4	R	G	E	U	G	I	P	E	T	I	T	S	V	D	U
5	U	A	T	E	L	A	V	E	R	P	S	O	A	S	E
6	E	L	T	R	R	A	I	E	N	E	I	R	R	R	L
7	T	E	E	C	C	V	T	V	M	R	R	T	I	E	Q
8	A	V	S	C	R	A	E	O	O	T	E	I	A	P	U
9	R	I	I	A	R	N	R	L	I	E	S	E	T	P	E
10	E	N	I	D	D	P	R	C	S	R	T	S	I	O	F
11	F	E	E	R	A	A	A	A	I	T	E	L	O	L	O
12	I	R	E	E	N	N	O	N	R	R	R	S	N	E	I
13	C	A	N	I	T	A	S	S	R	E	M	E	S	V	S
14	O	T	A	I	L	L	E	E	E	S	E	T	R	E	V
15	V	E	S	R	I	O	S	A	R	T	I	O	R	D	A

Adroit
arrêt

Cadre

Danser
dette
développer
dramatique

Ivraie

Laver

Moisir

Nivelage
nonne

Ondulatoires

Parcs
passionnément
perte
petit
pieds
promesse

Quelquefois

Rasoirs
rate
rester
retarder
revoir
ridicules
ruer

Satin
sauce
sire
semer
sorties

Taille
terme
tertre

Vaccin
variations
vendre
vertes
vite
vociférateur
volcans

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

Autour du monde

Restitution de la couronne

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire d'Etat Cyrus Vance conduira, le 6 janvier à Budapest, la délégation américaine chargée de restituer la couronne de saint Etienne à la Hongrie, a officiellement annoncé hier le département d'Etat.

La délégation, qui doit quitter Washington aujourd'hui, emportera la couronne avec elle. M. Vance, pour sa part, gagnera la capitale hongroise depuis Bruxelles où il accompagnera vendredi le président Jimmy Carter.

Tombée en possession de l'armée américaine à la fin de la Seconde Guerre mondiale, la couronne de saint Etienne, symbole national traditionel de la Hongrie, était entreposée depuis plusieurs années à Fort Knox à côté des réserves d'or des Etats-Unis.

Une série de tentatives afin d'empêcher sa restitution au régime de Budapest, émanant de la minorité américaine d'origine hongroise et du Parti républicain, ont échoué à la Cour suprême.

Aucun accord

NEW YORK (AFP) — La Maison-Blanche, le département d'Etat, le Pentagone et la CIA (centrale de renseignements) discutent âprement et ne sont toujours pas parvenus à un accord sur la vente de technologie militaire défensive à la Chine, indiquait hier le New York Times.

Le secrétaire d'Etat, Cyrus Vance, avait clairement affirmé qu'il n'était pas envisagé de vendre des armes à la Chine, mais le problème de la vente de technologie défensive n'a pas été réglé. Pékin envisagerait d'acquérir aux Etats-Unis des instruments d'écoute sous marine, pour ses recherches pétrolières off-shore, mais qui pourraient également servir à la détection de sous-marins, des composants de radar, des réacteurs et des composants de satellites de reconnaissance, selon le journal.

Certains responsables de la CIA, de l'état-major général et du département d'Etat notamment sont opposés à la vente de tels produits à la Chine de crainte que l'Union soviétique en prenne ombrage et que les relations soviéto-américaines se dégradent, précise le New York Times.

Entretien Kennedy-Teng

PEKIN (Reuter) — Le sénateur Edward Kennedy a discuté de la normalisation des relations entre la Chine et les Etats-Unis avec le vice premier ministre Teng Hsiao-ping mercredi à Pékin. La veille il avait conféré avec le ministre des Affaires etrangères Huang Hua.

Il terminera sa visite de deux semaines en Chine en se rendant jeudi à Changcha, capitale de la province de Hounan d'où est originaire Mao Tsé toung, dans le centre de la Chine.

Travail à la carte

MOSCOU (Reuter) — Environ 200 ouvriers d'usines d'Estonie participent à une expérience de travail "à la carte".

La "Literaturnaya Gazeta" donnait hier des précisions sur cette expérience tentée pour la première fois en 1972 et étendue depuis à quatre usines de Kohtla-Jarve, dont notamment une boulangerie et une conserverie.

Les ouvriers peuvent choisir de commencer le travail à n'importe quel moment entre sept et 10 heures du matin et terminer entre quatre et six heures du soir, après avoir pris une pause plus ou moins longue entre midi et 14 heures.

La seule condition est qu'ils fassent 41 heures par semaine et accomplissent les normes.

Armée vs gendarmes

ZAMBOANGA, Philippines (Reuter) — Sept personnes au moins ont été tuées hier au cours d'un accrochage entre l'armée et la gendarmerie à Zambaonga, à 840 kilomètres au sud de Manille.

La bataille a éclaté à la suite d'une dispute entre un détachement de onze gendarmes et les soldats.

Par ailleurs, dans l'île Basilan, au large de Zamboanga, des combats ont également eu lieu, cette fois entre forces gouvernementales et rebelles musulmans.

Un porte-parole gouvernemental a indiqué que les troupes s'étaient rendues maitresses d'un important camp rebelle et qu'un grand nombre de rebelles avaient été tués.

Enfin, on apprend de sources proches de l'armée, que six soldats ont été tués dans deux embuscades distinctes tendues par des rebelles, mardi, dans l'île Jolo, à 160 kilomètres au sud de Basilan.

Cette île est le centre des combats qui opposent le Front de libération nationale Moro aux forces gouvernementales depuis la fin du cessez-le-feu en décembre dernier.

De la corrosion

CAP CANAVERAL, Floride (AP) — Selon la Communications Satellite Corporation, l'explosion qui, le 29 septembre 1977, a entrainé la destruction, au lancement, d'une fusée "Atlas" qui devait placer sur orbite le satellite "Intelsat 4-A", est due indirectement à une corrosion, qui a provoqué une fuite de gaz aux abords du moteur de la fusée.

La fusée et le satellite coûtaient $49.4 millions.

Double accident

KNOXVILLE, Tennessee (AFP) — Un hélicoptère militaire, parti à la recherche d'un avion de tourisme, qui s'était écrasé dans une région montagneuse du Tennessee, est tombé hier presque au même endroit.

Ce double accident, dont les causes n'ont pas encore été éclaircies, a fait huit morts.

Mardi, un bimoteur privé, du type Cessna 421, reliant Fort Lauderdale, en Floride, à Chicago, s'est écrasé à 50 kilomètres au sud de Knoxville, près de la frontière entre le Tennessee et la Caroline du Nord. Les cinq occupants de l'appareil ont péri dans cet accident.

Mercredi, l'un des quatre hélicoptères partis à la recherche de l'épave, avec sept personnes à bord, s'est écrasé à son tour dans le même site. Selon un premier bilan, trois des sept occupants de l'hélicoptère ont trouvé la mort dans cette seconde catastrophe.

Choléra et magie

DAR ES SALAAM (AFP) — L'épidémie de choléra qui sévit en Tanzanie où elle a déjà fait, selon les chiffres officiels, plus de cent morts, suscite des recours à la magie que les autorités semblent avoir du mal à décourager.

Ainsi, dans la région de Tanga, au nord de Dar es Salaam, sur le littoral de l'océan Indien, des mises en garde ont été adressées à la population pour l'inciter à ne pas se contenter de recourir à la magie pour lutter contre le fléau.

Apparemment, ces exhortations n'ont guère convaincu les quelque trois mille personnes qui, dans l'agglomération de Langoni, se sont enduites, selon des comptes rendus de presse, d'onguents dont elles pensent qu'ils les préserveront de cette maladie.

La presse cite le cas d'une femme morte chez elle du choléra, les membres de sa famille s'étant refusés à ce qu'elle soit conduite à l'hôpital sur une civière, mode de transport que n'admettent pas les coutumes locales, ont-ils expliqué.

Une boule de cristal

MOSCOU (AP) — Un système de détection informatisé a permis de prévoir la "grippe russe" qui a touché l'Union soviétique, et a même donné des indications sur le nombre des malades susceptibles de se rendre chez le médecin, a révélé mercredi le quotidien des jeunesses soviétiques Moskovsky Komsomolets.

Le quotidien précise que la grippe, qui porte le nom de "A-USSR-90-77" selon l'appellation de l'Organisation mondiale de la santé, a été signalée pour la première fois il y a un mois à Khabarovsk, à l'est de l'Union soviétique.

Elle a atteint Moscou entre le 20 et le 27 décembre, restant fidèle aux prévisions de l'ordinateur, qui a précisé qu'environ 51.000 habitants de Moscou allaient se rendre chez le médecin lors du passage de l'épidémie.

Selon les statistiques, 50.500 malades ont consulté un médecin pour cette raison pendant la période indiquée.

Rapport de la Commission des juristes

La répression persiste au Chili

GENEVE (Reuter) — Malgré la dissolution de la Dina — la police secrète — la répression et les violations des droits de l'homme se poursuivent au Chili, sur une échelle légèrement moindre, déclare la Commission internationale des juristes dans son rapport de décembre sur les droits de l'homme, publié récemment à Genève.

"Toute la structure de la répression, comme la suspension des droits essentiels et des libertés fondamentales, demeurent inchangées.

"Les procès politiques sont toujours jugés par les tribunaux militaires et les tribunaux civils refusent toujours d'exercer leurs pouvoirs de contrôle judiciaire sur l'exécutif en vertu de l'état d'urgence, déclare le rapport.

"On enregistre une amélioration dans l'ampleur des pires excès tels que la torture de suspects, les arrestations illégales et la disparition de détenus. Néanmoins, ces pratiques se poursuivent", poursuit la Commission. Elle affirme être en possession d'informations sur 15 cas de torturés, dont un ayant entraîné la mort, entre mai et septembre de l'an dernier.

Pour la Commission, la "soi-disant dissolution de la Dina, en août dernier, n'a été, en gros, qu'un changement de nom". Une étude attentive de la législation créant le nouveau Centre national de renseignements (CNI) montre qu'aussi bien les pouvoirs et les fonctions de la nouvelle organisation que son personnel sont pratiquement impossibles à distinguer de ceux de l'ancienne."

"Les plaintes habituelles de disparitions, d'arrestations illégales et de mauvais traitements ont déjà été portées contre le CNI", écrit la Commission.

Par ailleurs, en ce qui concerne Haïti, la Commission des juristes estime que le régime haïtien reste une dictature, mais le climat de répression s'est sensiblement modifié.

La récente amnistie fait partie des mesures de libéralisation et nombre d'Haïtiens croient qu'elle pourrait marquer un tournant dans la politique locale, ajoute la commission.

La presse exerce avec précaution un rôle plus indépendant et plus critique. La radio gouvernementale s'est transformée en forum pour les plaintes des citoyens, même contre les autorités militaires locales et, en privé, les Haïtiens remettent en question des mesures gouvernementales d'une manière qui était inconcevable auparavant, précise le rapport de la commission.

Ces mesures sont sans aucun doute dues, en partie, aux pressions exercées par les pays qui fournissaient à Haïti l'essentiel de l'aide économique.

Woodhouse

ARRÊTEZ SOLDE

MOBILIER DE CUISINE 5 MCX $229.

ARRÊTEZ MOBILIER DE SALON 2 MCX $399.

ARRÊTEZ ÉPARGNEZ 20%

ARRÊTEZ ÉPARGNEZ 30%

PAR TOUT LE MAGASIN

ARRÊTEZ TAPIS 9'X12' $79.

JOLI ENSEMBLE POUR CUISINE MODERNE!

Ensemble 31 mcx pour la cuisson

SI COMMODE... DU RÉFRIGERATEUR... AU FOUR... À LA TABLE!

- Mini-ens. de casseroles 8 mcx
- Casserole 1½ pintes
- Casserole 2 pintes
- Plat à rôtir 1½ pintes
- Poêle d'utilité 1 pinte
- Bols à pouding, 16 mcx
- Plat à légumes subdivisé
- 2 Couvercles en verre transparent

JOLI PATRON "Primrose Dream"

31 MORCEAUX 14.88



Les morceaux pour cuisson sont fabriqués d'un produit résistant à la chaleur et au froid

ARRÊTEZ MOBILIER DE CHAMBRE 4 MCX $299.

ARRÊTEZ MOBILIER DE CHAMBRE 4 MCX $399.

ARRÊTEZ MOBILIER DE SALON 2 MCX $299.

ARRÊTEZ ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%



Faites vos propres enregistrements et ECONOMISEZ!

SPECIAL $149

JULIETTE

RECEPTEUR AM/FM STEREO

Avec MAGNETOPHONE A CARTOUCHES 8 PISTES et 2 microphones. Contrôle de précision pour le volume, la basse, l'aigue et tonalité. Syntonisateur lumineux. Système de haut-parleurs à suspension accoustique. Fini noyer. TABLE TOURNANTE ET SUPPORT EGALEMENT DISPONIBLES.



JOLI MOBILIER DE CUISINE 5 MCX.

Table de 36" x 48", s'ouvrant à 60" avec résistant dessus d'arborite simili-orme mais on croirait du bois. Les chaises sont très confortables grâce aux hauts dossiers rembourrés. Elles sont recouvertes de vinyle texturé, ayant l'apparence de cuir de teinte chamois.

SPECIAL $279 5 MCX



Serta

SPECIAL 99.88 MATELAS ET SOMMIER-BOITE

VENEZ NOUS VOIR... VOUS TROUVEREZ DES REDUCTIONS DE 10% A 50% SUR UNE FOULE D'ARTICLES DE QUALITE POUR VOTRE DECOR ET VOTRE CONFORT. HATEZ-VOUS D'EN PROFITER!

L'ORTHO-FLEX DE LUXE de 54" POUR DES ANNEES DE CONFORT

Ensemble matelas et sommier-boite avec 504 ressorts spiraux, un isolement, un rembourrage généreux et un résistant recouvrement, 100% piqué jusqu'à la mousse. Le sommier-boite est aussi de très bonne qualité.

LIVRAISON GRATUITE OU MISE DE COTE

Woodhouse

CHARGEX TOUJOURS BIENVENUE VISA master charge Woodhouse TERMES POUR CONVENIR À VOTRE BUDGET

VANIER 81, ch. Montréal Tél.: 745-1521

HULL 75, rue Principale Tél.: 777-1222-1593

OTTAWA 142, rue Bank Tél.: 233-7721

HAWKESBURY 255 est, rue Main Tél.: 632-7041

PEMBROKE 45 ouest, rue Pembroke Tél.: 732-7081-7561

Nécrologie... Remerciements...

FUNÉRAILLES VENDREDI

CASAULT, Mlle Angéline
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, pour service à 11:00 a.m., en l'église Notre-Dame du St-Esprit.

POIRIER, M. Paul-Edmond
Départ de la maison funéraire Serge Legault, 81, boulevard St-Laurent, Hull, pour service à 11:00 a.m., en l'église du Sacré-Coeur.

TREMBLAY, Mme Arthur
Départ de la maison funéraire Whissell et Shields Inc., rue Principale, Notre-Dame-de-la-Paix, pour service à 2:00 p.m., en l'église paroissiale de Notre-Dame-de-la-Paix.

McCONNELL, M. Roy H.
Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., angle Centre et Parker, Aylmer, pour service à 2:00 p.m., en la chapelle du salon.

TREMBLAY, M. Donat
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St. Patrick, Ottawa, pour service à 9:00 a.m., en la basilique.

GOUGEON, Mme Albiana
Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boulevard Montclair, Hull, pour service à 10:00 a.m., en l'église St-Benoît.

ROBERT, M. Jean
Départ de la maison funéraire Landreville, 578, rue Somerset-ouest, Ottawa, pour service à 10:00 a.m., en l'église St-Jean-Baptiste.

ROCHON, M. Camille,
Départ du salon funéraire McConnery, Gracefield pour service à 2 heures p.m. en l'église St-Rock, Lac Cayamant.

LEROUX — Mme Azilda. A Ottawa, le mardi 3 janvier, 1978, est décédée Azilda Souligny, épouse de feu Alexandre Leroux, à l'âge de 83 ans. Elle laisse 4 filles: Mme Alban Cadieux (Laura) de Montréal; Mme Clauda Campeau, de Dunrobin, Ontario; Mme Roland Lavoie (Laurette), de Lucerne; Mme Gérard Labelle (Aline), d'Ottawa. Prédécédée par 1 fille: Mme Lucienne Lalande. Elle laisse 1 frère: François Souligny, de Montréal; 1 soeur: Mme Aurore Raymond, de Montréal; ainsi que 26 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead, angle Lévis, Vanier. Funérailles le samedi 7 janvier. Célébration eucharistique en l'église St-Charles à 11h a.m. Inhumation au printemps au cimetière d'Alfred.
250-237

CASAULT — Mlle Angéline, est décédée à sa résidence le mardi 3 janvier, 1978, à l'âge de 76 ans. Elle laisse 3 frères Roland; Jean-Paul (John) d'Ottawa; Marcel, de Vanier; 3 soeurs Mlle Simone Casault, de Vanier; Mme Jean-Paul Charbonneau (Colombe) de Val des Bois; Mme Jim Grant (Rita) d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead, (angle Lévis), Vanier. Célébration eucharistique le vendredi 6 janvier en l'église Notre-Dame du St-Esprit à 11:00 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.
250-236

McCONNELL — M. Roy H. (Tiger McGee) est décédé le 3 janvier 1978, à l'âge de 80 ans, Roy H. McConnell du 58 North à Aylmer. Il était le fils de feu Conrad McConnell et de feu Mary Maxwell. Outre son épouse Noëlla Malherde, il laisse 1 fille: Marjorie Howard d'Aylmer; 1 frère: Harry de London, Ontario; 2 soeurs: Myrtle McConnell d'Aylmer et Jean (Mme Karl Sandusky) de Brampton, Ont., ainsi qu'une petite-fille, Leslie Howard d'Aylmer. Il reposera à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., angle Centre et Parker, Aylmer, à compter de 7h, le mercredi 4 décembre. Funérailles le vendredi 6 janvier à 2h p.m., en la chapelle du salon. Au lieu de fleurs, des offrandes à la société du cancer seraient appréciés. Pour renseignements, 777-1619.
250-236

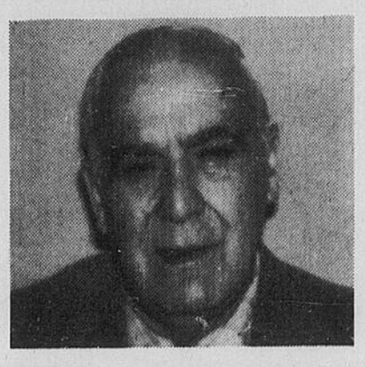
MICHAUD — Mme Aline (Mme Charles) est décédée dans un hôpital local le mardi 3 janvier 1978 à l'âge de 73 ans, Aline Hurteau (épouse bien-aimée de Charles Michaud). Elle laisse ses enfants: André de Sept-Iles, Monique d'Ottawa, Jacques de Québec, Yolaine Pharand, Nicole Leduc et Hubert, tous d'Ottawa; 1 frère: Raoul Hurteau de Montréal, ainsi que 12 petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 260 Besserer, entre King Edward et Nelson. Célébration eucharistique le samedi 7 janvier en l'église Sacré-Coeur à 10h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.
250-237

ROCHON — M. Camille, de Hull, est décédé subitement le 31 décembre 1977, à l'âge de 45 ans. Il était l'époux de feu Victoria Labelle; il laisse 4 fils: Gaétan; Léon-Paul; Bernard et Marco, tous de Hull; 1 fille Linon, de Hull; 1 petite-fille Mélanie, à la maison; 3 frères: Royal; Réginald et Gérard, tous du Lac Cayamant; 4 soeurs: Mme Ovila Ethier (Adrienne) du Lac Cayamant; Mme Maurice Cousineau (Lucienne) de Gatineau; Mme Laurenzo Cousineau (Paulette) du Lac Cayamant; Mme Henri St-Amour (Violaine) de Hull. La dépouille repose au salon funéraire McConnery, Gracefield. Le service aura lieu le vendredi 6 janvier, 1978, à 2 heures p.m. en l'église St-Rock, Lac Cayamant. Inhumation au cimetière paroissial.
250-2

GOUGEON — Mme Albiana, du 125 rue Emond, anciennement du 49, rue Mutchmore, Hull, est décédée le mardi 3 janvier à l'âge de 80 ans. Epouse de feu Elzéar Gougeon. Elle laisse 5 fils: Guy, époux d'Annette Presseau, Raymond, époux de Doris Jodoin, Jean-Yves, échevin de Hull, époux de Jacqueline Bissonnette; Yvon, époux de Jacqueline Blais; Claude, époux de Collette de Niverville; 2 beaux-frères et une belle-soeur: Nelson Leblanc et M. et Mme Eustache Gougeon. Elle laisse également 16 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 janvier, en l'église St-Benoît à 10h. Incinération au cimetière Beechwood, d'Ottawa. Heures de visites mercredi, jeudi: de 1h à 5h, et 7h à 10h. Pour plus de renseignements, composez 770-1300.
250-236

TREMBLAY — Mme Arthur, le 2 janvier 1978 à l'âge de 73 ans et 11 mois, est décédée Mme Arthur Tremblay (née Germaine Bélisle) de Notre-Dame-de-la-Paix. Outre son époux, elle laisse 7 fils: Jean-Paul et Maurice de Montréal, Guy de Masson, Jacques de Notre-Dame-de-la-Paix, Marcel et Robert de St-André-Avellin, Claude d'Ottawa; 4 filles: Mme Léandre Breton (Gisèle) de Montréal, Mme Jean-Paul Gauthier (Aline) de Notre-Dame-de-la-Paix, Mme Marcel Bérichon (Carmen) d'Ottawa, Mme Richard Savage (Micheline) d'Ottawa; 4 soeurs: Mme Yvonne Rémillard, Mme Sara Gareau, Mme Rose Fletcher, Soeur Monique Bélisle, congrégation des Soeurs de Ste-Croix, toutes de Montréal; 24 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc., rue Principale, Notre-Dame-de-la-Paix. Funérailles le vendredi 6 janvier à 2 heures p.m., en l'église paroissiale de Notre-Dame-de-la-Paix. Inhumation au cimetière du même endroit.
250-236

BUEHLER — M. Martin. A Caledonia Springs, le mardi 3 janvier, Martin Buehler, époux de Hazel Owens, est décédé accidentellement à l'âge de 40 ans. Le service aura lieu le jeudi 5 janvier à 1:30h p.m. au salon Lamarre et Fils d'Alfred. Inhumation au cimetière local.
250-236



POIRIER — M. Paul-Edmond demeurant au 125 rue Emond, Hull, est décédé dans un hôpital local le lundi 2 janvier 1978 à l'âge de 64 ans. Il était l'époux de feu Simone Landry. Il laisse 3 fils: Richard et Raymond Poirier de Hull, André (époux de Lyne Plouffe) de Hull; 2 filles: Paulette (épouse de Caroll Falardeau) de Hull, Mlle Johanne Poirier de Hull; 5 petits-enfants: Chantal, Lucie, Rachelle, Roch, Judith. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault, 81, boul. St-Laurent, Hull, où il sera exposé à compter de 7:00 heures p.m., mercredi. Service religieux le vendredi 6 janvier en l'église Sacré-Coeur de Hull à 11:00 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites mercredi de 7 à 10 heures p.m., jeudi, de 1 à 5 heures et de 7 à 10 heures p.m. Stationnement privé pour visiteurs. Pour renseignements, composez 771-6289.
250-236

TREMBLAY — M. Donat, est décédé le mardi 3 janvier 1977 à l'âge de 79 ans. Epoux bien-aimé de feu Mme Rosa Baizana. Il laisse dans le deuil, son épouse en deuxièmes noces, Mme Donat Tremblay (Desjardins); 3 fils: Edouard et Albert d'Ottawa, et Gérard de Toronto; 3 filles: Mme Jeannette Tremblay d'Ottawa, Mme Pauline Cogley de Detroit, Mme Laura McKinlay d'Oshawa, ainsi que 20 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Il est prédécédé par: Mme Claire Chevrier d'Otttawa; 5 fils: Paul de Californie, Joseph, Louis et Arthur du Sault Ste-Marie, et Wilfrid de Montréal; 2 soeurs: Mme Blanche Elliot du Sault-Ste-Marie, Mme Laura Fortier de North-Bay. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St. Patrick, Ottawa. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 janvier en la basilique à 9:00 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-236

ROBERT — M. Jean, est décédé subitement dans un hôpital le mardi 3 janvier 1978, Jean Robert à l'âge de 39 ans, employé de l'hôpital St-Vincent. Fils de François-Xavier Robert et de feu Cécile Jean; frère de Louis, d'Aylmer: Bernard, de Hull; Mme René Wiss (Marie) de Sudbury. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578 ouest rue Somerset, Ottawa. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église St-Jean Baptiste avec service à 10:00 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.
250-236

In mémoriam



IN MEMORIAM

ROBILLARD — Johanne. Quatre longues années se sont écoulées, mais ton souvenir est toujours présent. Comme la rose éphémère tu es venue égayer notre demeure et répandre autour de toi tant d'amour et de bonté. Tu fus pour nous une source de joie et de bonheur. Trop tôt hélas! Le Seigneur est venu te réclamer afin d'orner son paradis. Avec toi nos rêves les plus chers se sont enfuis. Seul un grand espoir habite maintenant notre âme, celui de te retrouver dans les jardins célestes pour chanter avec toi les louanges du Très-Haut. Une messe anniversaire sera chantée le 6 janvier à 5:30 heures p.m. en l'église St-Alexandre de Limbour.
Ton père, ta mère, tes frères, tes soeurs qui t'aimaient tant.
246

Remerciements...

REMERCIEMENTS

DROUIN — Les membres de la famille Emile Drouin remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de M. Gilles Drouin, survenu le 5 décembre 1977, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire ou dont les adresses sont inconnues, sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.
244

REMERCIEMENTS

GAUDREAU — La famille Gaudreau, désire remercier tous les parents et amis qui lors du décès de M. Aimé Gaudreau survenu le 22 décembre dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.
244

REMERCIEMENT



POIRIER — M. Aldoria Poirier et les enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de Mme Laurette Poirier (Duguay), survenue le 12 décembre 1977, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'enregistrer sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. La famille.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
6 Naissances
7 Adoptions
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambre et pension demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambre et pension

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriété à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriqués
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrain pour roulottes demandé
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobile à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorques

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturage
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulance

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurance

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messes-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès

Témoignez votre sympathie avec des fleurs.

APPELEZ OU VOYEZ LE FLEURISTE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS

AYLMER

FLEURISTE AYLMER
Acceptons Master Charge et Chargex
82, rue Principale, Aylmer
684-8302 — 684-8310

MARIE-FRANCE FLEURISTE
Membre UFC — Livrons partout dans l'Outaouais
Les Galeries Aylmer, 684-3313

HULL

BOUTIQUE FLORALE DE HULL
Ouvert 7 jours par semaine, de 9 à 9
211, boul. Gamelin, Hull, 771-6671

FLEURISTE FINE LIMITEE
24, rue Juneau, Hull
770-3937

FLEURISTE HELENE
Membre UFC et FTD — 84, rue Eddy, Hull
777-7533 — 777-3941 — rés.: 684-3153

FLEURISTE WRIGHTVILLE
Membre UFC — Livraison gratuite dans la région
170 St-Joseph, Hull, 777-2755

FLEURISTE YVES BOURASSA
Membre UFC — Ouvert dimanche de 10h à midi
97 Eddy, Hull, 771-3572

LAVAL ALEXANDRE FLEURISTE
47, rue Dumas, angle Berri, Hull
776-6561

GATINEAU

FLEURISTE AU BOUQUET ENRG.
10, boul. Archambault, Pte-Gatineau
776-6161 — Maureen McAuliff, 568-8563

FLEURISTE LA VIOLETTE
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
183 ouest, boul. Maloney, Gatineau, 663-9592

PARADIS DES FLEURS LTEE
26 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau
Appelez en tout temps, 771-0875

OTTAWA

ALBERT'S FLOWERS LTD.
Membre FTD — Livraison
1302 Wellington, 728-3529 — 728-8740

FLEURS LOUISE
Membre UFC — Livraison partout dans la région
220 Dalhousie, Ottawa, 236-7355

FLEURS ET PEPINIERES ROGER LAPORTE
2875 BANK 731-1435 — ORLEANS 824-2554 — CUMBERLAND 833-2316

WESTBORO FLOWERS
339, ch. Richmond
728-6200 — 728-9961

Les Fleurs témoignent de vos sentiments!

Maison funéraire
Beauchamp Ltée
Une entreprise familiale depuis 1908
770-1300
77, boul. MONTCLAIR, HULL — 44, boul. GREBER, PTE-GATINEAU
Nous acceptons les arrangements pré-funéraires

Un don à la Société Canadienne du Cancer
est un excellent moyen d'exprimer sa sympathie à ceux qui ont la douleur de perdre un être cher.
Carte de sympathie et reçu pour impôt sur demande.

Société Canadienne du cancer,
Section de Hull,
337, boul. St-Joseph,
HULL — Tél.: 777-4428

Mission Vraie-Vie

La règle d'or d'une bonne médication:
- ne combinez jamais alcool et médicaments;
- ne prenez jamais de médicaments prescrits ou recommandés à quelqu'un d'autre;
- quand votre médecin vous remet une ordonnance, dites-lui si vous prenez d'autres médicaments;

lisez toujours l'étiquette et suivez à la lettre le mode d'emploi.

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

ERREURS DANS LES ANNONCES

L'éditeur n'accepte aucune responsabilité financière pour les erreurs et les fautes d'impression dans les annonces.

S'il juge bon de reprendre l'annonce ou d'accorder un ajustement, cette reprise ou cet ajustement ne s'appliquera qu'à la partie erronée de l'annonce.

L'éditeur n'accordera aucun ajustement:
a) si l'erreur n'affecte pas le message
b) ou si l'annonceur ne fait pas sa réclamation dans les 15 jours suivant la parution de l'annonce

14 PERDU

"BELL-BOY" 354, perdu dans Pointe-Gatineau. Si retrouvé appelez 568-0770.

BERGER Allemand, mâle, 2 ans, répond au nom de Ringo. Récompense. 568-5360

1 AVIS DIVERS

AVIS PUBLIC

La Commission Scolaire Aylmer désire aviser la population que le siège numéro 5 sera vacant à compter du 1er janvier 1978. Le Conseil Scolaire devra nommer un commissaire à ce poste à sa réunion régulière du 25 janvier 1978.

Le mandat de ce nouveau commissaire expire le 11 juin 1979.

Les citoyens intéressés à combler ce poste sont priés de soumettre leur nom et curriculum vitae au plus tard le 17 janvier 1978.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le soussigné.

Réginal Gagné,
Secrétaire général
Commission Scolaire Aylmer
52 Elizabeth,
Aylmer, Québec
J9H 1E8
Tél.: 684-5387 1

CHARGEX

POUR VOS P'TITES ANNONCES

CHARGEX

VISA

composez 237-8400
lorsque vous annoncez et
donnez le numéro de votre carte chargex

UN SIMPLE COUP DE FIL, ET TOUT EST REGLÉ.

ATTENTION! ATTENTION!
LE SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES
LE DROIT
FERME À MIDI TOUS LES SAMEDIS

Nos heures d'affaires sont donc:

DU LUNDI AU VENDREDI: 7H A.M. A 9H P.M.
LE SAMEDI: 8H 30 A 11H 45

Nous vous invitons à composer

237-8400

LE NUMÉRO POPULAIRE DES ANNONCES CLASSÉES LE DROIT

MERCI de votre collaboration!

14 PERDU

COLLEY, pure race, femelle, couleur sable et blanche. Récompense. Perdue dans secteur Mont-Bleu, 770-3635, après 4.30h

HUSKY blanc, 7 mois, perdu dans Pointe-Gatineau, la journée de Noel. 776-5703. Récompense

LABRADOR mâle, noir, secteur de Rockcliffe. Récompense généreuse. 745-9950

2 AVIS LEGAUX

TRANSFERT

Avis est donné que, Rémi Vaillancourt, adresse, R.R. 4, Chapeau, Province Québec, Comté Pontiac, détenteur du Permis ou de l'attestation no M-502508 D-001, catégorie Artisan Région 7, s'adressera à la Commission des Transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation, en faveur de Normand Vaillancourt, adresse R.R. 4, Chapeau, Québec, Comté Pontiac, catégorie Artisan, Région 7, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2 (1976).

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.

1ère parution le 3 janvier 1978
2e parution le 4 janvier 1978
3e parution le 5 janvier 1978

2

1 AVIS DIVERS

2 AVIS LEGAUX

LA MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

M. 075-061-T1/77
TUYAU EN ACIER ET BETON PRE-CONTRAINT

Des soumissions cachetées, adressées au Secrétaire, Comité exécutif, Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton 222, rue Queen, Ottawa, Ontario K1P 5V9, et libellées "Soumission pour la fourniture de tuyau en acier et béton précontraint", seront reçus par le Secrétaire jusqu'à 11h a.m. le mardi, 10 janvier 1978.

On peut obtenir les renseignements pertinents et les bordereaux de soumisison en s'adressant au bureau du Directeur de l'approvisionnement, Pièce 305, Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario. Pour obtenir plus de précisions au sujet de cet appel d'offres, prière de communiquer avec M. J. Drain au 563-3131.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission et, en particulier si elle ne recevait qu'une seule soumisison, elle se réserve le droit de la refuser.

W.H. Brunette
Greffier régional

2

14 PERDU

M. BERNARD SEGUIN, 3-35 Hinchey, Hull, Québec, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa Ont. "Les annonces classées... C'est toujours payant".

M. BERNARD SEGUIN, 3-35 Hinchey, Hull, Québec, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées, LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa, Ont. "Les Annonces Classées... C'est toujours payant".

MONTRE d'homme, Bulova or, perdue vendredi, près Nelson et Rideau. Récompense. 777-3779.

CHERCHEZ VOTRE NOM

UNE COURTOISIE DES ANNONCES CLASSES LE DROIT

BILLETS GRATUITS

6 PAIRES DE BILLETS

A CHAQUE JOUTE LOCALE DES OLYMPIQUES DE HULL (L.H.J.M.Q.)

CHERCHEZ VOTRE NOM

EN LISANT LES RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES

BILLETS... GRATUITS... GRATUITS

Quelques jours avant chaque partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, 6 noms seront publiés dans les différentes rubriques des annonces classées, ces 6 personnes pourront mériter une paire de billets d'un match des Olympiques de Hull pour la partie locale indiquee dans l'annonce. Ils devront réclamer leurs billets, avant midi la veille de la partie, au service des annonces classées Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

POUR PLUS DE DETAILS COMPOSER LE NUMERO DES ANNONCES CLASSEES

237-8400

"ENCOURAGEONS NOS OLYMPIQUES

Les annonces classées... C'est toujours payant!

14 PERDU

PERDU petit chien blanc avec taches noires, près Avenue de Bourgogne, Touraine. 568-8782

PERDU petit chien couleur blond, avec poils dans figure, collier rouge, rue Fontaine, Hull. Récompense. 771-1115

POODLE crème, environ 1 an, répond au nom: Tout Petit, perdu rue Rouville, jeudi passé, manque beaucoup à l'enfant. Récompense. 777-1896

PORTE-FEUILLES avec cartes d'identité. Alentours d'Orléans, récompense. 684-8363

15 TROUVE

PAIRE de gants, rue Froment, Hull. 771-7576

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'Ottawa Humane Society, venez visiter pour vous en acquérir.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

GERANT(E) DE CREDIT

Avec expérience et parfaitement bilingue

Voici une occasion de vous tailler une carrière avec une entreprise d'envergure. Travail à Hull. Tous bénéfices marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CASE 175
LE DROIT LTEE
375, Rideau, OTTAWA

20

22 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS CAISSIERS (H.F.)

1 poste à plein temps et un à temps partiel

- Bilingue avec expérience
- Salaire selon qualifications
- Avantages marginaux

S'adresser à:
CAISSE POPULAIRE ST-BONAVENTURE D'OTTAWA LTEE
864, Ch. Merivale
Ottawa, Ontario
722-7981

22

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

LE COLLEGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ LAURENTIENNE

POSTE DE PROFESSEUR

Le Collège universitaire de Hearst est à la recherche d'un professeur de FRANÇAIS LANGUE SECONDE, pour donner des cours du début de février au milieu de juin 1978. Possibilité de travail jusqu'en décembre 1978.

TÂCHE:

Donner des cours de français langue seconde dans le cadre d'un programme d'immersion organisé pour des fonctionnaires du gouvernement provincial de l'Ontario.

TITRES REQUIS:

M.A. de préférence ou l'équivalent, en Français. Connaissance de la méthode VIF ou Dialogue-Canada.

TRAITEMENT:

à partir de $1,300 par mois, selon les titres et l'expérience.

Prière d'adresser votre curriculum vitae avant le 10 janvier 1978 à:
Raymond Tremblay, directeur
Le Collège Universitaire de Hearst,
C.P. 580,
Hearst, Ontario.

20

L'INSTITUT D'ETUDES PEDAGOGIQUES DE L'ONTARIO

RECHERCHE UN CHEF POUR LE CENTRE D'ETUDES SUR L'EDUCATION FRANCO-ONTARIENNE

FONCTIONS:

Le chef du centre est responsable de l'administration d'une unité de recherche et de développement desservant les écoles d'expression française en Ontario. Le centre dépend administrativement du bureau du Coordonnateur du Développement Régional et comprend un personnel francophone diversifié, dont deux professeurs à plein temps. Il/elle participera à la réalisation des projets existants et à l'élaboration de nouveaux projets, définis dans le cadre de priorités établies par un comité consultatif composé d'éducateurs franco-ontariens. Il/elle pourra offrir des cours menant à la maîtrise et au doctorat.

LE/LA CANDIDAT(E):

Le/la candidat(e) doit posséder une formation appropriée au poste (doctorat ou autre titre supérieur) ainsi que des qualités d'initiative et de dynamisme. La préférence sera accordée aux candidats possédant une expérience dans l'enseignement et une connaissance des problèmes des écoles franco-ontariennes.

TRAITEMENT:

selon les qualifications et l'expérience.

DATE D'ENTREE EN FONCTIONS: à négocier avant le 1er juillet 1978.

Faire parvenir avant le 28 février 1978 votre candidature et votre curriculum vitae à:
Dr M. Holmes
Coordonnateur du Développement Régional
L'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario
252 Bloor West
TORONTO, Ontario M5S 1V6

20

22 PERSONNEL DE BUREAU

ASSUREUR bilingue, d'âge mur avec au moins 2 années d'expérience dans la souscription d'assurance automobile. Connaissances de la dactylographie, bons bénéfices, salaire généreux selon l'expérience. Lieu de travail: dans l'est de la ville. H.V. Champan et Associates, 238-5011

COMMIS (H.F.) de bureau demandés(ées), bilingues, expérience non requise. Se présenter à M. Bill Pieper, 179 Principale, Hull. Entrevues, jeudi, vendredi, lundi entre midi et 3.00 hrs

DACTYLO bilingue, d'expérience, travaillera surtout en français. Doit bien connaitre la grammaire française. Salaire selon les compétences. Téléphonez Mme Simard, 238-8005

DEMANDE(E)S IMMEDIATEMENT

NOUS AVONS besoin de deux caissier(ère)s bilingues avec au moins un à deux ans de formation soit dans les Caisses populaires ou dans un autre milieu banquier. Prière de nous téléphoner immédiatement. Charlotte Desautels Personnel Services, 728-2691.

LA COOPERATIVE de crédit du Service civil Ltée, le plus important syndicat de crédit en Ontario, recherche des caissier(ère)s et commis-dactylos à temps partiel pour la nouvelle succursale du Centre Billings Bridge. Les heures de travail seront: les jeudis et vendredis de 4h p.m. à 8h p.m. et les samedis de 8h30 à 12h30. De préférence avec expérience bancaire ou autre expérience pertinente. Faites votre demande par écrit seulement au Directeur de la succursale, Coopérative du S.C., Succursale du Centre Billings Bridge, 2323, promenade Riverside, Ottawa, K1H 8L5

SI VOUS SOUHAITEZ CHANGER D'EMPLOI, NOUS POUVONS VOUS AIDER!

Le choix d'un emploi intéressant et rémunérateur, vous attend chez

office overload
a DRAKE INTERNATIONAL company

Si vous êtes
STENOS
DACTYLOS
DICTAS
BILINGUE

APPELEZ
Jocelyne Ouellette.
Aucun rendez-vous nécessaire.

770-7624

22

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE bilingue, janvier à mai 1978, dactylo, organisation d'un congrès scientifique. Envoyer curriculum vitae, à case 227 LE DROIT, 375 Rideau, K1N 5Y7

SECRETAIRE légale (h.f.) bilingue, expérience nécessaire. Temps plein ou partiel. Salaire selon expérience. R. Gour, 745-7078

SECRETAIRE BILINGUE

BUREAU de comptables agréés recherche les services d'UN(e) secrétaire bilingue, salaire selon expérience, lieu de travail Ottawa. Pour rendez-vous, veuillez communiquer avec Serge Lavallée, c.a. à 741-2400

SECRETAIRE bilingue, pour bureau de député, envoyez curriculum vitae case postale 843 Chambre des Communes, Ottawa

SPECIALISTE dans le traitement des mots (word processing) recherche encore des opératrices(teurs) avec expérience sur ces machines pour travail permanent ou temporaire. Demandez Lucie ou Denise 238-6604

24 PERSONNEL DE VENTE

A QUI LA CHANCE?

VOTRE SALAIRE vous satisfait-il? Si non tout en conservant votre présent emploi pourquoi ne prendriez-vous pas à temps partiel un cours sur la vente. Notre compagnie est prête à vous donner cet entrainement et en plus l'opportunité d'accéder à des postes très rémunérateurs. Pour plus d'informations, téléphonez à 663-1994.

AVEC AUTO

POSSIBILITE de $12.50 l'heure. Temps partiel. 568-7186

REPRESENTANTS(TES) AMBITIEUX(euses)

Auto nécessaire. Avec ou sans expérience de la vente. Possibilité d'un revenu de $20,000 pour personne travaillante

Pour informations
René Guimond
684-1902
81 Principale Aylmer

24

PERSONNE BILINGUE D'EXPERIENCE DEMANDEE POUR VENTE DE FOURRURES

Par un magasin au détail bien connu. Bonnes conditions de travail. Poste satisfaisant pour la personne compétente.

M. WEXLER
232-4207

RENFREW FURS
156, RUE RIDEAU

24

IMPORTANTE SOCIETE DE SERVICE ALIMENTAIRE

CE QUE NOUS RECHERCHONS

- Hommes ou femmes
- Ambitieux, aimables, attrayants, comme représentants des ventes

CE QUE VOUS DEVEZ AVOIR

Un désir de réussir, automobile, être bilingues.

CE QUE NOUS OFFRONS

Commission garantie, avantages de la compagnie, heures d'affaires régulières, excellent produit.

Pour une entrevue, communiquez avec

M. A. Cousineau
749-5909. 24

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

CUISINIER(ERE) D'EXPERIENCE

pour cafétéria moderne dans un emplacement central

- Au moins 5 ans d'expérience à titre de cuisinier(ère)
- Restaurant ouvert 5 jours, du mardi au samedi
- Semaine de 40 heures
- Généreux avantages sociaux de l'entreprise

Pour fixer un rendez-vous, composez:

232-6064

entre 9h a.m. et 11h a.m.

28

32 AIDE DEMANDEE

NOUS RECHERCHONS PERSONNE BILINGUE AVEC APTITUDES POUR LA MECANIQUE

Cette personne doit être prête à assumer le poste de conseiller en service, avec possibilité de devenir directeur adjoint de notre département de service.

REMUNERATION

Salaire de base avec commission mensuelle, plus bénéfices marginaux.

Toutes personnes intéressées doivent se présenter à M. André LeBlanc, directeur du service ou M. Raymond Danis, directeur général adjoint, entre 9h et 17h, du lundi au vendredi, chez

WILLIAMS CHEV-OLDS CADILLAC LTEE.
950 boul. St-Joseph, Hull — 777-2731

32

24 PERSONNEL DE VENTE

AVON

VOUS VOULEZ être à la page? Nous vous offrons le travail idéal, à temps partiel, qui vous occupera et vous permettra de gagner de l'argent. Composez 232-8585, pour plus de renseignements.

CONCESSIONNAIRE d'autos usagées recherche vendeur(euses), temps partiel, possédant automobile. Très bonne commission. 311 boul. St-Joseph, 778-1333

OCCASION

NOTRE FIRME a besoin de gens compétents pour la vente et pour combler des postes administratifs plus tard. Voiture nécessaire et bilinguisme un atout. Composez 568-6400, pour demander une entrevue personnelle

O. DUBOIS INC. est à la recherche d'un(e) vendeur(euse) bilingue avec ou sans expérience. Appelez pour rendez-vous entre 17h et 17h 30 p.m. 777-1400.

PERSONNEL de vente ou de sollicitation pour contacts directs. Avec ou sans véhicule. Commission. 235-8558, Walter.

REPRESENTANT(E) demandé(e), pour travail temporaire dans la région d'Aylmer, pour compagnie reconnue. Auto nécessaire. Veuillez appelez Mme Loignon, 777-0504

26 AGENTS VENDEURS

PERSONNE DE VENTE AMBITIEUSE, PROVISION ET EQUIPEMENT DE CONCIERGE LIGNE EXCLUSIVE

COMPAGNIE de vente demande une personne possédant orientation professionnelle avec capacités d'administration, territoire de l'Outaouais, expérience requise. Auto de la compagnie, bilinguisme requis. Envoyez application avec résumé complet à Boite Postale 5044, Succursale F, Ottawa

REPRESENTANTS(TES) expérience de la vente, pour désservir région Ottawa-Hull, et Ontario. Clientèle établie, auto nécessaire. Bilingue. Possibilités $20,000 et plus par année. Imprimerie S.S. Incorporée, 429 boul. Cartier, Laval, Québec. H7N 2L3, 514-332-9801, 514-688-9811, soir 514-430-3184

TEXAS REFINERY Corp. of Canada Ltd. offre excellente opportunité à la vente plus primes d'argent, bénéfices supplémentaires à personne mûre dans la région de Ottawa-Hull. Ecrivez par avion, Président, Dept. CF, P.O. Box 70, Station R, Toronto, Ontario, M4G 3Z6.

VENDEUR demandé (H. F.) environ 30 ans, avec auto, préférable camion. 776-5610, 778-2207, Robert Loiselle

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

BUS BOY (H.F.) temps plein, le soir. Se présenter après 7h p.m. 651 boul. St-Joseph, Hull

CHAUFFEUR(EUSE) demandé(e), jeudi et vendredi soirs, temps partiel, 25 ans et plus. S'adresser 339 chemin Montréal, 746-3757

SERVEUR(SE) d'expérience, bilingue, s'adresser au restaurant Matador, 711 boul. St-Joseph, Hull

TELEPHONISTE demandé(e) vendredi et samedi soirs, temps partiel, s'adresser 339 chemin Montréal. 746-3757

32 AIDE DEMANDEE

FEMME ou homme demandé(e), pour ouvrage général, pour motel local. Doit y demeurer. 776-5833

UNE IMPORTANTE COMPAGNIE

est à la recherche de

2 REPRESENTANT(E)S

pour la région

Qualifications requises:
- Avoir 21 ans
- Automobile
- Bons antécédents

Possibilité de salaire de $20,000 par année.

Pour plus d'informations, appelez R. Larose à
770-1083 32

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

32 AIDE DEMANDEE

AIDE-DE-CAMP auprès jeunes intellectuels. Environ cinq heures par semaine, privé. Négociera conditions. Envoyez détails biographiques, date naissance, photo signée, Case 80 succursale B, K1P 6C3

ATTENTION aux orchestres non syndiqués. Si vous cherchez du travail et une bonne gérance, demandez Mike, 777-5733.

ATTENTION! Compagnie en pleine expension, avancement rapide, entrainement fournit, auto necessaire. Nous saurons déceler vos possibilités. Daniel Desmarais: 741-6141 local 218.

CAISSIER(ERE) demandé(e), bilingue avec expérience. Appliquez à Banque Impériale de Commerce, 199 Chemin Montréal, Vanier, Ontario. 746-8129

CAMIONNEUR demandé (h.f.), livraison de meubless. Libjairie Montpetit. Demandez M. Denis. 771-3235

CHAUFFEUR(EUSE) avec automobile, expérience, s'adresser en personne, Pizzeria St-Joseph, 174 St-Joseph, Hull

CHAUFFEUR (H.F.), demandé(e), à temps plein ou partiel, 30 ans et plus, pour renseignements, appelez M. Aurèle Bélanger, 777-5321

COMPAGNIE établie, en pleine expansion dans l'Outaouais recherche représentants(es) pour Hull, Ottawa, Vanier, Gatineau. Salaire intéressant. 18 ans et plus. Auto nécessaire. Bilingue, propre. Demandez Yves Morin, 741-6142.

CUISINIER(ERE) demandé(e), pour personne seule, 5 jours par semaine, 1 heure par jour. Téléphonez 776-3633, entre 5h et 6h30

GENS mariés, sérieux, désirant un deuxième revenu, 643-1570

GEREZ votre propre entreprise, dans le domaine du meuble, tapis, appareils électriques. Revenu d'après votre compétence. 770-9461

GEREZ votre propre entreprise. Léger investissement dans l'industrie du meuble et appareils ménagers. 770-9461

LIVREUR(SE) connaissant très bien la ville, 25 et plus, avec bonnes références. 778-0880

MASSEUSES (EURS), licenciées(és), pour Geisha Pagoda, 149 1-2 chemin Montréal, Vanier. 741-0881

M. B.J. LONGPRE, 15 Victoria, Hull, Québec, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa Ont. "Les annonces classées... C'est toujours payant".

MECANICIEN(ENNE) licencié(e), demandé(e), pour travailler dans la machinerie lourde. 824-8740

NETTOYEURS POUR EDIFICES A BUREAUX
$3.25 A $3.65 L'HEURE
3 A 4 HRES PAR SOIREE

PERSONNES de plus de 22 ans, requises pour travailler 5 et 6 jours par semaine. 728-3769, après 6.30 p.m.

OPERATEUR(TRICE) d'équipement lourd, demandé(e), urgent. S'adresser à 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau.

PERSONNE ambitieuse et sérieuse pour travail à temps partiel, 18 ans et plus. 833-2196

PERSONNE avec expérience en photo. Pour emploi à plein temps. S'adresser au département des caméras du Miracle Mart aux Galeries de Hull.

PERSONNE avec auto économique pour livraison à domicile. Hull et Ottawa. De $5.50 à $8.50 selon aptitudes. Pas de vente. J.P. Lapointe, 238-3775

PERSONNES possédant voitures de modèle récent pour aider au personnel de vente. Salaire. 235-8558, Walter.

PROFESSEURS bilingues à temps plein et partiel de piano, guitare et accordéon demandés pour les régions d'Aylmer et de Gatineau. Voiture un atout. Les personnes ne sachant pas lire la musique ne doivent pas soumettre de demande. Salaire selon l'expérience. 722-1913 — 722-1010.

RECHERCHONS 2 associés (h. f.) honnêtes et ambititux (euses), pour opportunité de commerce à temps partiel. Expérience non requise. 643-1170

SOLLICITEUR(EUSE)S demandé(e) pour travail à la maison. Demandez André, 568-7187.

SOYEZ votre propre patron, dans une opportunité à temps partiel, offerte par une entreprise internationale en expansion. Si honnête ou ambitieux, écrivez à Case 109 LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7

sREPRESENTANT COMMERCIAL (H.F.)

UN IMPORTANT fabriquant recherche un vendeur bilingue, dynamique, possédant vaste expérience dans le domaine de produits de toilette ou de beauté. Son territoire comprendra la région d'Ottawa, de la frontière du Québec jusqu'à Oshawa, ainsi que le nord de l'Ontario. Salaire, commission et compte de dépenses. Automobile fournie. Faire parvenir curriculum vitae au casier postal 210, Boucherville, Québec J4B 5E6

TELEPHONISTE demandé(e), pour faire appels de nos bureaux, salaire de base et commissions. Jusqu'à $3.80 l'heure. J.P. Lapointe, 238-3775

TEMPS PARTIEL

3 HEURES par soir, plus samedi. Possibilité de $100 et plus par semaine. Auto nécessaire. 568-7181

TEMPS PARTIEL JOUR (OU) SOIR

NOUS OFFRONS la formation au travail. Excellentes conditions de travail et salaire avantageux. Vous pouvez travailler du lundi au vendredi, soit de 11h a.m. à 3h p.m. ou de 4h p.m. à 8h p.m. à notre bureau de Gatineau. Ce poste convient aux adultes comme aux étudiants. Il faut être bilingue. Composez 568-6400, pour demander une entrevue personnelle

Amin s'en prend aux dirigeants chrétiens

NAIROBI (AFP) — Le président ougandais, le maréchal Idi Amin Dada, a lancé hier une sévère attaque contre les dirigeants chrétiens d'Ouganda, leur reprochant de se livrer à des activités politiques sous couvert de religion et de menacer ceux de leurs fidèles qui veulent se convertir à l'islam.

Selon Radio-Kampala, captée à Nairobi, le chef de l'Etat ougandais a reçu récemment nombre de plaintes émanant de chrétiens et critiquant notamment des dirigeants religieux du pays qui se livrent à des activités politiques sous le couvert de la religion.

Le maréchal a affirmé que des chrétiens qui se sont convertis à l'islam ou souhaitent le faire font l'objet de menaces de la part des dirigeants religieux ou de leurs agents.

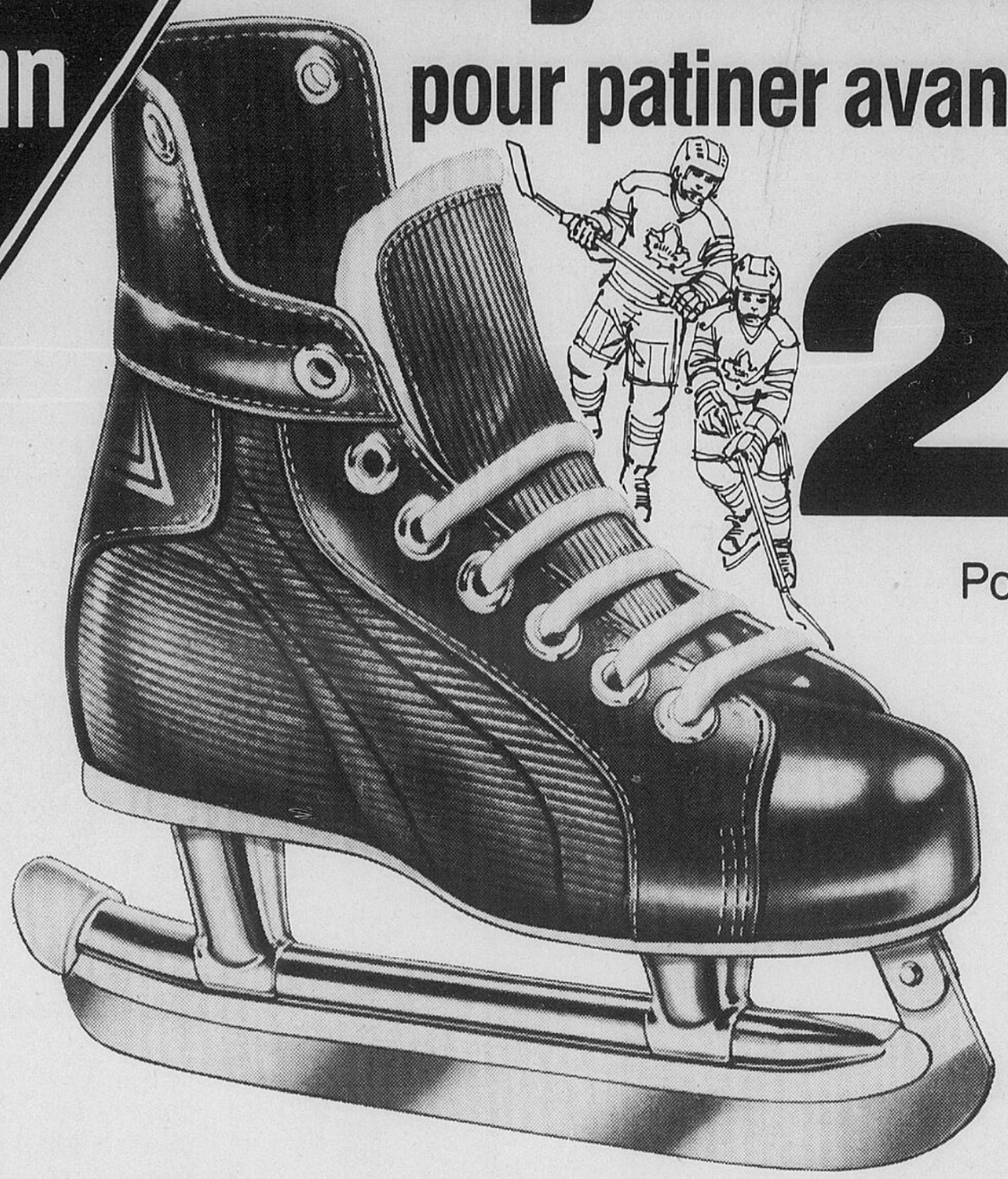
L'islam, religion du maréchal Amin Dada et de son entourage, bien que pratiqué par seulement six pour cent environ des Ougandais, jouit maintenant d'une situation privilégiée.

L'année 1977 en Ouganda, rappelle-t-on, a notamment été marquée par la mort, alors qu'il venait d'être arrêté pour complot contre le gouvernement, de l'archevêque anglican d'Ouganda, le révérend Janani Luwum, par l'interdiction d'une vingtaine de sectes protestantes et, dans la région de Mbarara, par une vague d'arrestations de chrétiens et l'expulsion de plusieurs missionnaires catholiques européens.

CANADIAN TIRE

Playmaker...

pour patiner avantageusement



21.95 Pour garçon 9 à 13

Pour jeune 1 à 5 **24.95** paire

Chaussure simili nylon, effet Pro avec support

Faites-le bien débuter avec Playmaker! L'aubaine des parents, l'avantage des enfants! Quartiers vinyle à renfort. Bout, parements en cuir; protège-tendon en fleur de cuir. 83-3033X/83-3038X



A

B

Balais de curling "Thunderbolt"

C

BON ACHAT **13.99**

A. Pièce en cuir. Léger ou moyen. 84-3105

B. Bonspiel d'homme Moyen seul. 84-3102 ..... **8.95** Bonspiel de dame **11.95**

C. Lowry Blazer Centre synthétique. Léger ou moyen. 84-3181X ... **14.95**

D

E

D. Rink Rat — Léger, moyen. Synthétique; à 3 doigts. 84-3109 .... **16.95**

E. Superlite de dame. Fort centre et enveloppe nylon. 84-3101 .... **16.99**

F

F. Protège-main pour confort et manipulation efficace. 84-3126 .... **99¢**

G

H

J

De quoi améliorer votre jeu

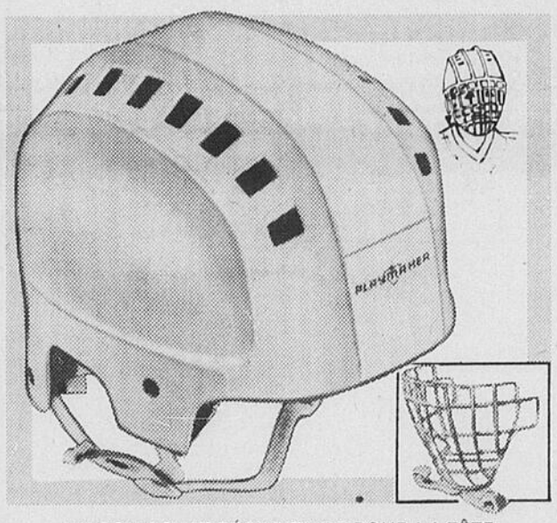
Gants en daim **13.49** paire
G. D'homme, femme. 84-3112X

Glissoire à sangle **5.95**
H. Petite, moy., grde. 84-3120X.

Protège-genou **3.39**
J. Vinyle rembourré. 84-3124...

Prise pour l'autre pied
Feuille caoutchouc spécial et colle. 84-3125 .. **3.95**

Semelle glissante
Feuille glissante, adhésif à soulier; meilleur glissement. 84-3123 .. **2.99**



UN BON ACHAT SÉCURITAIRE POUR LA TÊTE

Casque Cooper SK-300

Cert. par ACNOR **8.99**

Calotte à arêtes de haute résistance. Pour hommes et garçons TP, P, M ou Grand. 83-2525X
Protège-visage acier. Sr ou Jr. 83-2616X **$10.88**

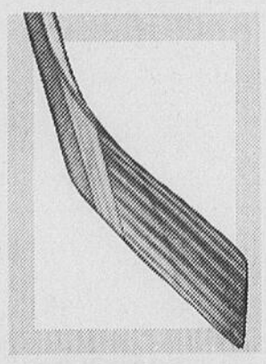
Playmaker de garçon en fleur de cuir

32.95 1 à 5 sans ½

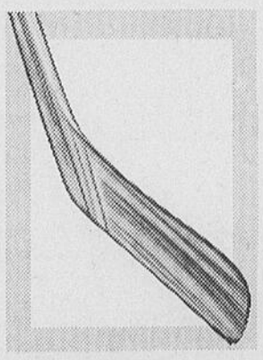
D'homme: 6 à 13 sans ½. Paire **36.95**

Protège-tendon "Texon", doublure vinyle, bout solide, lanière arrière, quartiers et languette coussinés, fausse semelle fibre, int. feutre. 83-3121X/83-3136X

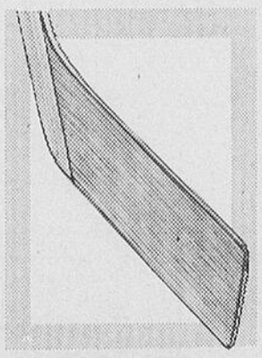




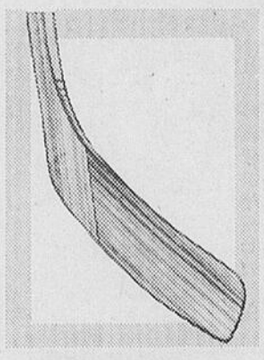
Bâton Koho Custom Pro
Homme: pl. grandeur
9.89
Pour lancers gauche ou droit, à angles variés. 83-4165X



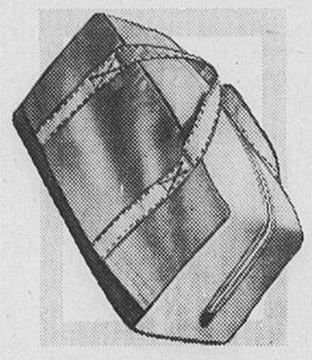
Bâton Cooper incurvé
Enrobé fibre verre
3.98
Très robuste, en 3 pièces. G ou D. 53" de long. 83-4022X



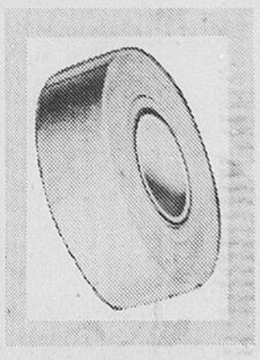
PLAYMAKER lame incurvée
50 à 53" de long
3.39
En 2 pces de frêne; par Cooper. Pour G ou D. 83-4010X



Pattern Pro Sherwood
54 à 55" de long
8.49
Marqué du nom d'un joueur de la LNH. Pour G ou D. 83-4046X



Sac de hockey en coton
Env. 30 x 12 x 13"
12.95
Surpiqué aux points de tension. Grosse glissière. 83-0014



Ruban hockey ¾" x 60 pi.
Noir ou blanc
1.10 rouleau
Tout usage. 83-0055X
Ruban de jambières
1" x 60'. Blanc **89¢**

Profitez-en avec votre Carte Canadian Tire

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Epargnez plus! Billets-Bonis au comptant

CANADIAN TIRE

OTTAWA:
178 rue Kent — 1170 ch. Héron
119 ch. Richmond — 2160 ave. Carling
1375 ave. Clyde

VANIER — 248, ch. McArthur
BELLS CORNERS — 85, rte 7 (Angle Moodie)
AYLMER — 171, Principale
HULL — 9, boul. Montclair

GATINEAU — 375, ouest, boul Maloney
BUCKINGHAM 986-3338
CARLETON PLACE 257-3188
HAWKESBURY 632-7063

PERTH 267-3412
ARNPRIOR 623-3113
RENFREW 432-5821
SHAWVILLE 647-2733

MANIWAKI 449-2000
SMITHS FALLS 283-3909
KEMPTVILLE 258-3479
WILLIAMSBURG 535-2845

vie familiale et sociale



Julie Loranger, coordonnatrice du Bureau fédéral de la situation de la femme.

Discrimination sexuelle

1977 aura permis de franchir le seuil des cas flagrants

par Reine Degarie

OTTAWA — Au plan de la législation fédérale concernant la situation de la femme canadienne, 1977 aura été une année de continuité.

Suite à une progression constante, 1977 aura permis de franchir le seuil des cas flagrants de discrimination sexuelle exercée à l'endroit des femmes pour atteindre une étape plus subtile où la société intègre les nouvelles valeurs et attitudes revendiquées au courant des dernières années.

C'est l'opinion exprimée par la coordonnatrice du Bureau fédéral de la situation de la femme, Julie Loranger. Ce bureau est une sorte de mini-ministère chargé de coordonner les activités des centres de responsabilités des ministères fédéraux s'occupant des questions relatives au statut des femmes. La coordonnatrice rend directement compte de ses travaux au ministre chargé de la situation de la femme et elle aide ce dernier à remplir ses fonctions.

Dix ans après la création de la Commission royale d'enquête sur le Statut de la femme (la Commission Bird), en 1967, la très grande majorité des recommandations adressées au gouvernement fédéral ont été mises en oeuvre: sur 122, 104 ont été totalement ou partiellement appliquées. Quant aux autres recommandations, "elles ne revêtent plus d'intérêt actuellement. Elles sont devenues dépassées parce que le contexte est différent", a constaté Julie Loranger.

A son avis, "maintenant nous devons avoir un regard nouveau, plus adapté aux idées de 1980, notamment au sujet des lois portant sur l'avortement et le divorce ainsi que les droits des femmes indiennes".

Réalisations

Une recommandation majeure faite par la Commission Bird aura finalement été concrétisée, en 1977, par l'adoption de la loi sur les droits de la personne.

Cette loi a remplacé les dispositions du code du travail du Canada sur le salaire égal. Elle interdit, dans tous les secteurs de compétence fédérale, toutes pratiques discriminatoires fondées sur la race, la couleur, la religion, l'âge... et le sexe. Elle instaure notamment le principe du droit à un traitement égal pour l'exécution de fonctions équivalentes dans un même établissement, sans distinction de sexe. Il s'agit là d'un concept plus large que celui de salaire égal pour des fonctions similaires contenu dans le projet de loi de 1975.

Février 1977 aura vu la proclamation de la nouvelle loi sur la Citoyenneté. "C'est une des rares lois au monde où l'on permet à la femme de transmettre sa citoyenneté à ses enfants", a indiqué la coordonnatrice. Ici encore, plusieurs parties de cette loi reflètent les recommandations de la Commission Bird: elles suppriment les clauses discriminatoires pour les femmes et leurs enfants en traitant de la même manière tous les candidats à la naturalisation sans tenir compte du sexe et du pays d'origine.

Par ailleurs une loi passée en octobre a fait modifier une clause du Code du travail du Canada relative au congé de maternité et interdit toute mise à pied d'une employée pour la seule raison d'une grossesse, cela quel que soit le nombre de mois passés au service du même employeur.

Par contre, le projet de loi sur les services sociaux, bien que déposé au printemps 1976, demeure toujours en suspens parce que les gouvernements fédéral et provinciaux n'ont pas réussi à s'entendre sur la structure de financement. En vertu de ce projet de loi, les garderies auraient dû devenir d'un accès plus facile, puisque les familles susceptibles de recevoir des subventions auraient pu avoir des revenus plus élevés que sous la loi actuelle, a, entre autres, souligné Julie Loranger.

Une nette accélération du processus d'étude des lois provinciales relatives à la réforme du droit matrimonial a marqué 1977 et devrait permettre au fédéral de se pencher à nouveau sur la loi du divorce, a indiqué la coordonnatrice. A ce sujet, elle a mentionné que le Québec est en avance d'une décennie avec son régime de la société d'acquêts.

Veto de l'Ontario

Depuis le premier janvier de la nouvelle année, un des deux amendements au Régime de pensions du Canada, qui avait été déposé l'an dernier, est entré en vigueur. Cette modification permet que les crédits accumulés par les conjoints pendant le mariage soient divisés également entre eux si le mariage est dissous. "C'est la première fois qu'on reconnaît, dans une loi, le principe de l'existence de la contribution économique du conjoint demeurant au foyer à la pension de l'autre sans avoir fourni directement de l'argent", a rappelé la coordonnatrice.

Quant au deuxième amendement il n'a pas été adopté à cause du veto opposé par l'Ontario. Il aurait permis à une personne qui participe au régime de pensions du Canada de laisser le monde du travail pour élever des enfants jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge de sept ans, et de ne pas compter ces années à revenu diminué ou nul en faisant le calcul de la moyenne totale des revenus aux fins des indemnités de pension.

En dehors du domaine législatif, un phénomène important pour les femmes a pris de plus en plus forme en 1977, de dire Julie Loranger. C'est le plan d'action nationale pour les femmes qui, à partir d'un projet originant de la conférence de Mexico en 1975, va impliquer les gouvernements fédéral et provinciaux en plus d'organismes privés.

De l'avis de la coordonnatrice, le problème du financement des mouvements féminins ayant du mal à s'organiser et à survivre représente une des difficultés majeures rencontrées en 1977. Elle a également noté une autre problème d'importance: le veto de l'Ontario à l'amendement proposé au Régime de pensions du Canada.

La coordonnatrice du bureau fédéral a tenu à souligner que le fait que, Marc Lalonde ayant conservé la responsabilité de ministre chargé de la situation de la femme, a contribué à donner plus d'impact au travail effectué en 1977: "En gardant ce poste, il a permis une certaine continuité aux revendications des femmes".

La portée véritable des gains obtenus est mise en doute

par Reine Degarie

OTTAWA — La présidente du Conseil consultatif de la situation de la femme, Yvette Rousseau, considère également que 1977 aura été une année de continuité du travail déjà entrepris, mais elle met en doute la portée véritable des gains obtenus.

"C'est certain que bien des choses ont changé et que maintenant on ne régressera pas, mais est-ce que les lois qui ont été adoptées sont celles qui rendent le plus service à la majorité des femmes?", de dire Mme Rousseau qui a ajouté qu'en plus de proclamer des lois il faut se montrer extrêmement vigilant quant à la façon dont elles vont effectivement être intégrées dans la société.

A son avis, la société n'est pas encore organisée en fonction des nouvelles lois votées notamment en 1977 et elle craint qu'au bout de tout cela quelqu'un doive payer pour ces manques d'ajustement.

Prenant comme exemple la loi sur les droits de la personne, Mme Rousseau a expliqué ce point de vue: "C'est très beau, on va à fond de train pour l'obtention d'un salaire égal selon un travail de valeur égale, mais il faut aussi donner un programme pour permettre aux femmes de se recycler suffisamment sur le marché du travail, il faut des garderies, de meilleures conditions d'emplois de travail à temps partiel... sans cela on ne passera pas à travers. Le principe d'une loi n'existe même pas s'il n'y a pas de programme mis en place pour en permettre l'application".

La présidente du CCSF se méfie également de l'enthousiasme débordant qui suit l'adoption de certaines lois n'offrant que des demies mesures: "Il en va ainsi avec la loi sur le Régime de pension du Canada, l'amendement adopté ne représente qu'un pied dans la porte pour contribuer à la sécurité économique des femmes demeurant au foyer. Le veto opposé par l'Ontario n'aide pas là-dedans. Il est dangereux d'embarquer rapidement dans de petites mesures, bien utiles à court terme, mais qui, à long terme, ne rendent pas vraiment justice".

Elle s'inquiète aussi du fait que les changements législatifs répondent souvent à des besoins de moindre importance plutôt qu'à bien des problèmes réels et généralisés.

Ainsi, elle se dit heureuse de l'adoption de la loi sur la citoyenneté et déclare qu'une telle loi était absolument nécessaire. Pourtant, la présidente du CCSF fait remarquer que la création d'un réseau universel de garderies aurait été utiles à un plus grand nombre de femmes que l'obtention d'un passeport.

Suite à la proclamation d'une loi, il ne faut pas se frotter trop vite les mains de satisfaction, a indiqué Yvette Rousseau: "Il faut rester vigilant et suivre l'évolution de l'application d'une loi et la subtilité de ses règlements. C'est notamment le cas de la loi sur la Citoyenneté, il faut voir si les fonctionnaires vont bien l'appliquer et si les formulaires et les informations vont être bien diffusés. C'est aussi le cas du principe du salaire égal pour un travail de valeur égale: il reste à savoir comment les employeurs vont interpréter tout cela".

Même le gouvernement tombe parfois dans ce piège et ne mesure pas les conséquences de ses réa-



Mme Yvette Rousseau

lisations, qui ne deviennent que des cataplasmes, a-t-elle pris soin d'ajouter.

Et il reste encore beaucoup de choses à faire. Une des priorité du CCSF en 1978 porte sur la question de l'avortement. Mme Rousseau admet que le sujet ne fait pas l'unanimité au sein du conseil, ni de la population canadienne, mais qu'il est urgent d'y trouver une solution. Elle déplore que le gouvernement n'ait pas encore bougé et craint qu'il ne bougera pas avant de connaître l'avis de la majorité des électeurs.

Quant aux modifications sur la loi du divorce, Mme Rousseau ne croit pas que le fédéral doive attendre que les provinces se prononcent sur le partage des biens matrimoniaux pour apporter certaines améliorations. Elle a souligné que chez les couples n'ayant pas eu d'enfants, le fédéral pourrait facilement faire passer un premier amendement qui réduirait la période d'attente pour obtenir un divorce de trois ans à un an.



L'apparition des premiers cheveux gris place la femme active devant un problème de choix

PARIS (AFP) — L'apparition des premiers cheveux blancs dans la période la plus active de sa vie place la femme 1978 devant un problème de choix plus grave que ne le fut celui de ses mères et grands-mères.

Doit-elle, par exemple, si elle est touchée par la crise de l'emploi, se présenter devant son éventuel futur patron en arborant fièrement la marque grise de l'expérience ou dissimuler au contraire ce que beaucoup considèrent comme les signes avant-coureurs du vieillissement?

Entre 25 et 30 ans, et à condition d'adopter une coiffure soignée, courte ou à chignon plus ou moins haut placé sur le sommet de la tête, elle peut sans perdre un atome de son charme laisser voir quelques fils blancs dans sa toison.

Ensuite, la "canitie" ou plus simplement la perte de coloration de la chevelure doit être évaluée en fonction de son importance, de la texture du cheveu, du teint, de l'éclat de la peau.

Ainsi, un cheveu gros et fourni "supportera" mieux le 60% poivre et 40% sel qu'un cheveu fin, lequel s'accommodera fort bien lui du 100%sel à condition toutefois d'être coupé court. Un visage bien plein au teint coloré avec une peau nette à peine griffée de rides sera mis en valeur par une auréole de cheveux gris. En revanche, un visage très marqué dont le teint est terne sera plus agréable à regarder s'il s'encadre d'une chevelure colorée se rapprochant de la teinte naturelle initiale ou, mieux d'un ton légèrement plus clair. Un simple rinçage suffit parfois, après le shampooing, à condition toutefois que les cheveuz blancs à couvrir ne dépassent pas 15 à 20% des 100 à 150 mille cheveux qui parent notre crâne.

Les femmes allergiques aux teintures pourront user du henné en applications régulières. Le cheveu s'en portera bien, mais la couleur obtenue risque de décevoir si les cheveux blancs sont trop abondants. Un bon professionnel de la coiffure sera le guide le plus sûr en cette matière.

Maria Carita estime pour sa part qu'il ne faut pas garder les cheveux gris. "Ce sont des cheveux tristes qui accusent l'âge", dit-elle et elle ajoute "je n'aime les cheveux gris que sur les tempes des hommes..."

Illustrant son propos elle prend pour modèle une de ses clientes, "belle dit-elle à l'âge d'être grand-mère". Ses cheveux sont châtain, courts, simplement brossés de chaque côté d'une raie médiane.

Très active professionnellement et au sein de sa famille cette encore jeune femme ne vient au salon Carita qu'une heure par semaine pour se faire coiffer et une fois par mois pour une petite coupe et les reflets. Heureuse et bien dans sa peau, elle sait se regarder sans indulgence et se soumettre à la discipline légère qui lui permet d'être selon son voeu bien "coiffée, maquillée et très propre".

Son maquillage léger mais soigné est fait d'une touche de bleu aux yeux, de mascara, d'un peu de rose aux joues et de brillant sur des lèvres naturelles. Toutes les six semaines, elle fait faire un soin de la peau qui lui assure un teint clair et frais.

Un exemple à suivre par toutes avec les variantes qu'imposent les moyens financiers et le lieu de résidence. Les coupes-coiffures qui ne nécessitent pas de mise en plis après shampooing seront parfaites pour tous les cheveux gris ou colorés qui ne peuvent en raison de la distance qui sépare leur propriétaire du salon de coiffure, être traités régulièrement par un professionnel. Elles conviendront également aux femmes dont le budget beauté est modeste. Un bon miroir, pas d'indulgence, la volonté d'être belle: trois atouts majeurs pour celles qui ont décidé d'offrir à leur entourage la meilleure image d'elles-mêmes.



Le couple séparé

L'enfant est plus important que les petits problèmes affectifs des parents

PARIS (AFP) — Le divorce des parents jette l'enfant dans le désarroi. Il était habitué à un certain équilibre et cet équilibre est soudain rompu. Equilibre physique: il va falloir prendre de nouvelles habitudes de vie. Equilibre psychique: on ne lui demandera pas (espérons-le!) de choisir entre ses deux parents, mais il aura maintenant à dispenser et à recevoir deux tendresses souvent divergentes au lieu d'une seule confortable.

S'il est déjà un "petit adulte" (8 à 12 ans) il en souffrira plus profondément qu'un bébé car il était déjà installé dans la vie. Cela peut entrainer pour lui des perturbations au niveau de sa croissance physique ou intellectuelle. Le cas est grave et doit être envisagé sérieusement.

Certes, mieux vaut, pour l'enfant, se séparer que lui infliger le spectacle de parents qui s'affrontent. L'essentiel est de conserver une apparente unité dans le comportement, ne serait-ce qu'en ce qui le concerne lui personnellement (éducation, instruction, décisions importantes concernant son avenir). Il ne faut jamais diminuer l'autre aux yeux de l'enfant qui les chérit tous les deux et n'a vraisemblablement rien à voir dans leurs dissensions. Celui des deux parents chez lequel il vit le plus souvent doit conserver l'image de l'autre intacte dans son affection.

S'il s'agit d'un bébé — deux à trois ans — il en souffrira peu car il ne sera pas totalement conscient de ce qu'il perd. Il pourra par contre découvrir assez rapidement ce qu'il y gagne et l'exploiter plus ou moins consciemment. Il s'agit essentiellement de la tendresse que lui prodigueront ses parents et qui aura tendance à marquer une certaine surenchère due, justement, à la séparation.

L'enfant de parents séparés a maintenant deux foyers et même souvent trois, le troisième étant celui de la personne qui le garde, grand-mère ou nourrice (s'il ne va pas à la crèche), et qui peut, en toute bonne foi, capter à elle seule toute sa tendresse. Car c'est finalement le seul point fixe dans la vie de cet enfant déchiré.

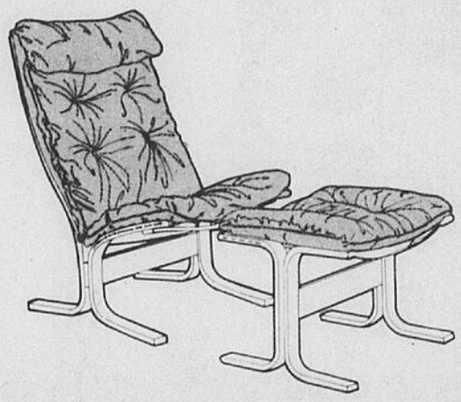
Le choix de la "gardienne" est à cet égard très important. Elle devra donc être choisie "parfaite" si faire se peut. C'est-à-dire non seulement très consciencieuse en ce qui concerne les soins qu'elle sera amenée à donner à l'enfant (nourriture, lieux de séjour, promenades etc...) mais également en ce qui concerne sa première éducation. Un peu de fermeté sera la meilleure des choses pour ce jeune être tiraillé maintenant entre plusieurs influences.

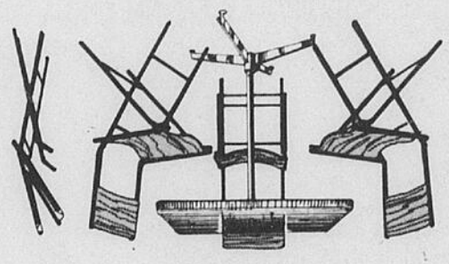
Il ne sera pas rare de voir l'enfant très bien élevé par une nourrice consciente de ses responsabilités devenir odieux dès que l'un de ses deux parents vient le chercher, pleurant pour un rien, exigeant des gâteries, des jouets, refusant d'endosser tel ou tel vêtement.

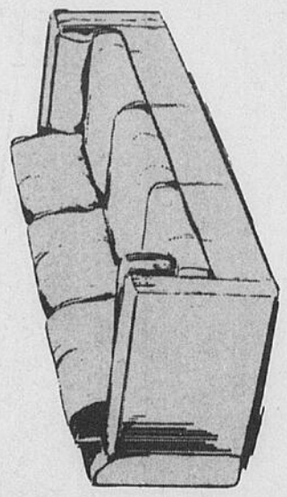
VENEZ VOUS JOINDRE A NOUS
Nous donnons des cours de
MACRAME ET TISSAGE
Dans une atmosphère
chaleureuse et intime
LE RUSTIQUE
CENTRE D'ACHAT EASTVIEW
Ch. Montréal et River Rd. 745-3603

'Renversant' solde de meubles de janvier!

C'est notre solde de janvier annuel . . mais différent, cette fois!
Si notre publicité prête à confusion, nos prix, eux, sont fantastiques!
Venez à l'un ou l'autre de nos trois magasins et jugez-en!

A


B


C


Par exemple: Nous offrons les articles illustrés aux prix suivants:

A) No. 6000 CHAIR & OTTOMAN	$188.00 C&C
B) DINETTE SET	$139.00 C&C
C) SIMMONS HIDE-A-BED	$328.00
D) STEREO BENCH	$129.00 C&C
E) BEDROOM SUITE	$388.00

Au cours de notre "Renversant" solde de janvier tous les articles peuvent avoir été déjà vendus, toutes les ventes sont définitives et sans retour et il n'y a pas de commandes par téléphone.

FURNITURE FORUM DESIGN STUDIO
1255 rue Bank (Ottawa Sud)
731-9987
Lundi, mardi, mercredi et samedi, 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi, 9 h à 21 h

Participez au concours de la "Bôite de meubles magique".

Premier prix:
Au soleil dans le Sud. Une semaine en Floride (valeur maximum $846.00), région de Clearwater et de Disney World, voiture comprise, sans limite de distance, et petit déjeuner. Pour deux, aller-retour, à partir d'Ottawa. Organisé par Skylark Holidays et The Travel Centre Ltd.

Deuxième prix:
Fauteuil et ottomane très en vogue (valeur de $430)

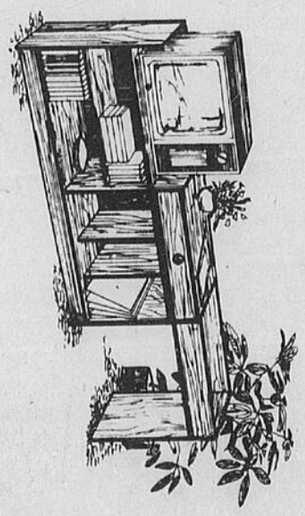
Troisième prix:
Grand couvre-lit ("queen size") en laine, magnifique importation de Hollande (valeur de $100)

Il n'est pas nécessaire d'effectuer d'achat pour participer au concours.
Le tirage aura lieu le 4 février 1978.
A noter: Il faut avoir 18 ans au moins pour être admissible au concours.

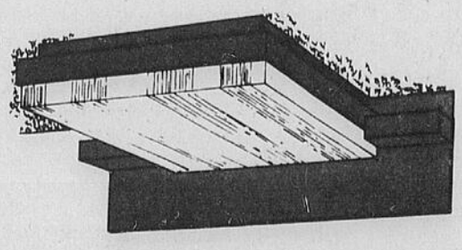
(Les illustrations sont des dessins d'artiste seulement)

matinée FURNITURE SHOWCASE
299 chemin de Montréal, Vanier
741-2550
Lundi à vendredi, 9 h à 21 h 30
Samedi, 9 h à 18 h

country warehouse showroom
Chemin Fenton, près chemin Albion,
822-1280
Lundi à vendredi, 10 h à 22 h
Samedi, 10 h à 18 h.

D


Mobilier de chambre blanc, formé d'un lit large, ("Queen size") avec tables de nuit à même, d'un miroir, d'une commode, et d'une table de toilette à trois éléments.

E


Le service des vins doit respecter quelques règles pour être apprécié

PARIS (AFP) — La fête est finie, les lampions sont éteints, mais peut-être avez-vous encore en vue quelque invitation à rendre, quelque "politesse" à faire? Janvier-Février sont par essence des mois à dîner. La chaleur du foyer s'y prête mieux qu'en été où l'on convie plus facilement à des garden-parties ou à des déjeuners autour du barbecue...

Si le service de table s'est bien simplifié depuis quelques années, si le plat unique est bien souvent proposé aux amis de longue date, aux parents ou aux "copains", le service des vins, lui, doit encore respecter quelques règles élémentaires pour être apprécié.

Le choix des vins

Le vin blanc sec est de rigueur avec les coquillages et le poisson (Bourgogne blanc, pouilly fuissé, Alsace et vins du Rhin).

Le rôti appelle le Bordeaux rouge (vin léger et savoureux), le gibier un vin plus corsé: Bourgogne rouge.

Le "Beaujolais Village" qu'on boit en France et qu'on exporte à une telle cadence qu'on en consomme de par le monde au moins dix fois plus que les Côteaux français n'en produisent, peut accompagner tous les mets, simples de préférence, et doit être servi frais.

Le Champagne est parfait pour tout un repas si celui-ci est composé de mets eux-mêmes légers (poissons cuisinés, volailles etc...)

Les vins sucrés sont réservés au dessert. Il est préférable cependant d'éviter au maximum les mélanges.

La présentation des vins

Les vins blancs se servent dans leur bouteille, les vins rouges gagneront à être décantés, c'est-à-dire versés très délicatement en carafe, quelques heures avant le repas.

Les vins blancs doivent être servis très frais, le Champagne "frappé", c'est-à-dire mis à rafraîchir dans la glace.

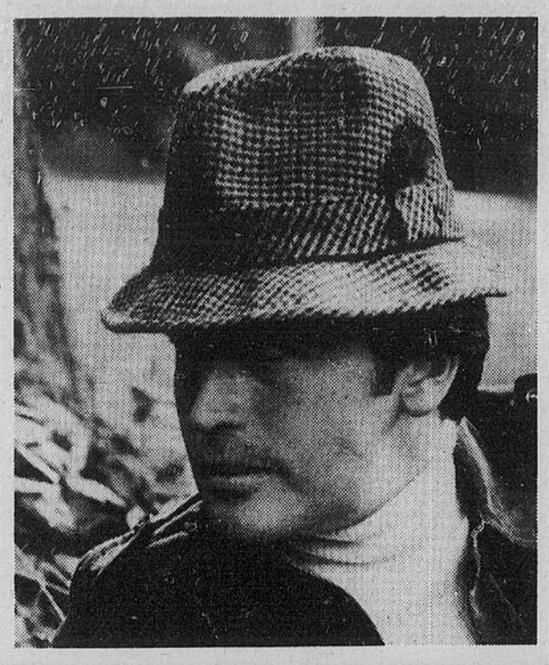
Les vins rouges doivent être "chambrés" (et non tiédis), mais amenés à la température de la chambre (la pièce où ils seront bus) deux heures avant consommation.

Le service des vins

Dans un grand dîner les bouteilles préparées sur la desserte seront servies à mesure par le personnel. Dans l'intimité les bouteilles seront placées sur la table. C'est le maître de maison qui sert ses invités non sans avoir commencé par se servir lui-même le dessus de la bouteille afin d'éviter d'offrir à ses convives quelques débris de bouchon.

Les verres

L'eau est versée dans le plus grand verre, dit justement "verre à eau", le vin rouge dans le verre moyen dit "à Bourgogne", le vin blanc dans le petit verre dit "à Bordeaux". Les vins d'Alsace seront servis dans des verres spéciaux à tête ronde et pied haut et fin, le Champagne dans des flûtes (plus à la mode que les coupes). S'il constitue le seul vin du repas on le servira dans un verre ballon où il se réchauffe moins vite que dans les coupes si l'on ne dispose pas de flûtes.



Tout-aller confortable

Le retour du chapeau dans la mode masculine, cette saisons-ci, attire de nombreux regards et des commentaires élogieux. Celui-ci est du type mou et infroissable, stylé en pur tweed de laine Harris écossais. D'allure tout-aller, il est très confortable.

Chaque année

500 tonnes de bijoux sont créés

PARIS (AFP) — Mille tonnes d'or sont extraites chaque année. Que deviennent-elles?

La bijouterie est l'utilisation la plus fréquente de l'or: elle représente 73 pour cent de la consommation industrielle.

L'or fétiche, l'or parure n'est pas mort.

Environ 500 tonnes de bijoux en or sont créés chaque année.

Il faut également tenir compte de l'utilisation scientifique qui n'est pas négligeable; par exemple, les systèmes électroniques très délicats des fusées qui ont emmené les premiers hommes sur la lune étaient protégés par une mince couche d'or! les propriétés de l'or sont tellement extraordinaires, qu'une très mince couche oppose une grande résistance à tous les agents corrosifs!

Plus du tiers de l'or extrait chaque année est réservé à l'utilisation monétaire: la frappe de monnaies officielles et l'investissement privé (en lingots).

Aujourd'hui encore une douzaine de pays frappent leur monnaie en pièces d'or, comme l'Afrique du Sud, l'Indonésie, l'Iran et la Corée.

Les broches avaient complètement disparu de la mode. Leur retour est très net, entraîné par celui des tailleurs.

Mais le port des broches se décontracte: bien sûr le revers de tailleur est le support idéal mais on porte maintenant des broches pour nouer un foulard, sur une poche, sur un béret, et même à la ceinture. La broche devient l'accessoire "place-partout" de tous les jours.

L'or et le verre

Après le bois, l'ivoire et le plastique, toutes matières qui furent, l'an dernier, généreusement mariées à l'or, cette année le verre prend la relève. Les créateurs de bijoux rivalisent de créativité et d'imagination:

"La maison que les fourrures ont édifiée"

Dworkin

PLUS DE 75 ANNEES DE MODE

C'est le solde de fourrure de l'année... celui que vous attendiez!
De magnifiques fourrures à très bas prix durant notre...

SOLDE DE FOURRURES DE JANVIER

Ouvert tous les jours:
lundi au samedi de 9h à 6h
jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

20% à 40% DE RABAIS

	PRIX RÉGULIER	PRIX DE SOLDE
MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ COGNAC garnis de chat sauvage	$1495	$895
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL à peaux pleinement allongées	$2795	$1895
MANTEAUX DE VISON DEMI-BUFF à peaux pleinement allongées	$3795	$2249
MANTEAU DE RENARD TEINT LYNX	$3295	$2575
MANTEAUX DE LOUP NATUREL	$2195	$1295
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS garnis de vison	$1895	$1349
MANTEAUX DE CASTOR pour hommes	$1995	$1295
MANTEAUX DE VISCACHE garni de loup	$995	$649
MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ NATUREL garnis de chat sauvage	$1495	$995
MANTEAUX DE CASTOR RASÉ	$1995	$1495
MANTEAUX DE SWAKARA NOIR	$2195	$1695
MANTEAUX DE CHAT OCELOT garnis de chat sauvage	$2395	$1695
MANTEAUX DE RENARD GRIS NATUREL	$1995	$1395
MANTEAUX DE RAT MUSQUE AMINCI	$1495	$895
MANTEAUX DE VISON CHINOIS NATUREL garnis de chat sauvage	$1495	$1195
MANTEAUX DE VISON PASTEL à peaux pleinement allongées	$2995	$1995
MANTEAUX D'AGNEAU BORREGO garnis de renard	$1495	$849
MANTEAU DE LOUTRE NATURELLE à peaux non amincies	$2695	$2295

TOUTES LES VENTES SONT DÉFINITIVES



1/2 PRIX

	PRIX RÉGULIER	PRIX DE SOLDE
MANTEAUX DE BON MOUTON garnis de pareil	$595	$295
MANTEAUX DE HAMSTER NATUREL garnis de chat sauvage	$849	$425
CABANS DE MOUTON DE PERSE GRIS	$1549	$795
MANTEAU DE NUTRIA NATUREL	$995	$498
MANTEAU D'AGNEAU BOUCLÉ garni de cuir	$1095	$545
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL garnis de cuir	$1695	$849
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE NOIR garnis de vison	$1495	$749
CANADIENNE DE PAHMI avec capuchon	$1095	$549

D'AUTRES GRANDES ÉPARGNES

	PRIX RÉGULIER	PRIX DE SOLDE
MANTEAUX DE VISON DARK RANCH à peaux pleinement allongées	$3295	$2495
MANTEAUX DE LAPIN MOUCHETÉ	$595	$449
CABANS DE VISCACHE avec capuchon et ceinture	$799	$595
MANTEAUX DE SWAKARA BRUN garnis de pareil	$2295	$1695
MANTEAUX DE PHOQUE D'ALASKA garnis de zibeline russe	$2995	$2575
MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ ROUX garnis de chat sauvage	$1495	$895
MANTEAUX DE FLANCS DE VISON PASTEL	$1795	$1095

STATIONNEMENT GRATUIT A CÔTE DU MAGASIN

Dworkin Furs

256, RUE RIDEAU 232-4213

Un léger dépôt réservera le manteau de votre choix selon notre plan de mise de côté sans intérêt.
Et si vous désirez, nous pouvons vous offrir du financement.

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. a 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

32 AIDE DEMANDEE

VENDEUR(EUSE) de souleirs expérimenté(e) demandé(e) immédiatement. Wolfe Shoes, 92 Rideau.

2 CHAUFFEURS avec fourgonnette seulement, demandés immédiatement. Sky Cap Courriers 226-2296 Garry

$14,424 ANNUEL, temps partiel, 2 postes vacants. 568-4176, entre 5 et 7h p.m.

$12,000 PAR ANNEE, à temps partiel, dans un commerce en gros. Nous sommes à la recherche d'un couple sérieux, et fiable, dont l'un des conjoints détient déjà un emploi à plein temps. Appelez entre 5h30 et 7h30. 820-3801, 234-2578

33 POSITIONS VACANTES

MECANICJEN (H.F.) d'équipement lourd, minimum 10 ans d'expérience, bilingue, carte de compétence. Expérience des systèmes hydrauliques de tous genres. Fédex Ltée, M. Gabriel Blais, 777-4565

36 AIDE DOMESTIQUE

AIDE CUISINIERE, pour entretenir cuisine. Résidence ambassadaire des Etats-Unis, Ottawa. Bon salaire, nourrie, logée, expérience non requise. 741-1377, de 9h à 1h

CHERCHE cuisinière générale pour 2 adultes. Logiée à domicile. Références, excellent salaire. 749-6862.

MENAGERE mature, avec expérience, de la campagne de préférence. Chambre privée, avec télévision et salle de bains. Bon salaire. 771-3575

37 GARDIENNES DEMANDEES

AIMERAIS avoir gardienne à la maison, pour petite fille, 14 mois, conditions à discuter. Dans Genwood, Aylmer. 684-1656

AIMERAIS garder enfants, environs 2 ans et plus. 568-8112.

CHERCHE gardienne pour 2 enfants, 3 ans et 10 mois, chez moi, Ferme Limbour, Touraine, travaux ménagers. 827-3972, soirs

CHERCHE gardienne chez moi, pour Caroline, 4 ans. Boulevard Lavigne, Aylmer. 684-7029.

DAME pour garder 2 enfants, chez moi, légers travaux ménagers. Références requises. 746-6162

GARDIENNE demandée, avec expérience, 4 jours par semaine. Hull 771-9603

GARDIENNE demandée, pour 1 enfant, légers travaux, logée si désirée. Campagne. 671-2478, après 6h

GARDIENNE demandée, près rue Asselin, pour enfants de 5 et 8 ans, 9h à 5h 643-1433, après 5h

GARDIENNE demandée, lundi au vendredi. 776-3610

GARDIENNE demandée, urgent, du lundi au vendredi, chez-moi, un enfant de 6 mois, aucun travaux ménagers, jour: 992-1088; soir: 776-3028.

GARDIENNE demandée chez moi pour 3 enfants, dont 2 d'âge scolaire. 5 jours par semaine. 778-1009

GARDIENNE-MENAGERE, logée, pour aider une mère qui travaille à l'extérieur. 2 enfants. 824-3484. S'adresser en anglais.

GARDIENNE à domicile, pour bébé 8 mois, lundi au vendredi. Commençant 30 janvier. $80 par semaine. Parkwood Hills. 226-3195, après 4h30 p.m.

IMMEDIATEMENT gardienne bilingue, pour 2 jeunes enfants, logée, nourrie, légers travaux ménagers. Excellentes conditions de travail. Banlieue d'Ottawa. Pour entrevue. 489-3634, après 6h

VANIER, gardienne demandée, de 8h à 4h 745-9269

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder, enfants lundi au vendredi, près Galeries Hull. 777-0506.

APPROUVEE, garderie Chez Tante Yvonne, 771-6786, 777-1168, diner, très substantiel, piano, arts plastiques, etc.

AYLMER, secteur résidentiel. Exprofesseur garderait enfants, jour, lundi au vendredi. 684-1790.

ETUDIANTE dans Mont-Bleu, désirerais garder soirées et fins de semaine. 770-3760, après 4h

GARDERAIS bébés à partir du 30 janvier 1978. 46 Bédard, No 101. 777-2331, soir

GARDERAIS BEBES, (naissance à 9 ans). De 5 à 7 jours par semaine. 819-986-5435

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi. Expérience. 663-3215.

GARDERAIS enfants, le jour 105 Jeanne D'Arc. 771-4772

GARDERAIS enfants chez moi, Templeton, $30 la semaine. 663-9847

GARDERAIS enfants le jour Val Tétreau 771-3423

GARDERAIS enfants, chez moi, lundi au vendredi, 568-2201

GARDERAIS enfants, chez moi, lundi au vendredi (jour), 2 à 5 ans, près Pont-Alonzo-Wright, 827-1830

GARDERAIS enfants, chez moi, lundi au vendredi, 778-2589

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, secteur St-Raymond, 776-6558

GARDERAIS enfants chez moi le jour, rue Dubuc, Templeton. 663-3190.

GARDERAIS enfants 2 à 4 ans. Rue Cléricy, Pte-Gatineau 568-8142

GARDERAIS enfants pour compagnon à Dany, 643-4946

GARDERAIS enfants à partir de 1 1-2 ans, rue Dieppe, Gatineau. 643-2623

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi, rue Guigues, Ottawa. 237-1864

38 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, appelez après 6h. 568-9857.

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, rue Laval, Hull. $30 par semaine. 770-3092.

GARDERAIS enfants près de l'école Cadieux, Vanier. 746-4824

GARDERAIS enfants le jour, chez moi, Hull. 776-4630

GARDERAIS enfants, chez moi à la semaine 827-1736

GARDERAIS fillette à partir de 4 ans. D'Auvergne, Touraine. 568-3713

GARDERAIS 1 enfant, 8 mois ou plus. Petite fille si désiré. Expériences et références. Située sur le boul. De La Vérendrye, Gatineau. 663-6094

GATINEAU, garderais enfants chez moi, le jour, $30 par semaine 663-1301

GATINEAU, rue Notre-Dame, ami pour Jamie (3 ans), durant la journée. 663-4104

MERE avec 1 enfant garderait chez elle. Très bons soins. Rue Archambault, 771-0076

MONT BLEU, rue Normandie, garderais enfants de tout âge. 771-7242

PRES de la Place Farmer, garderais 1 enfant du lundi au vendredi. Terrain de jeux. 663-0893

PTE-GATINEAU, 35 Jean XXIII, garderais enfants, 568-0263

STEPHANIE 3 ans, aimerait compagne(non) pour la journée. 5 jours par semaine. $30. Bons soins et bons repas. 663-0806

40 PROFESSEURS INSTITUTEURS

LE CONSEIL D'EDUCATION DE CARLETON
est à la recherche d'un
PROFESSEUR DE MATHEMATIQUES
pour le 1er janvier 1978.
Les intéressés doivent téléphoner au directeur de l'Ecole Secondaire Garneau,
M. G. HUNEAULT, au 613 — 824-6300.
40

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES CATHOLIQUES D'OTTAWA
Requiert le 1er janvier 1978
ENSEIGNANTS DE FRANÇAIS
Comme langue seconde aux écoles de langue anglaise.
(Postes à plein temps et à demi-temps)
Les candidat(e)s qualifié(e)s sont prié(e)s de communiquer par téléphone avec:
Bureau du Personnel
Tél.: 237-5660, poste 148
Le Président, C.F. Gilhooly — Le directeur général et secrétaire, B.J. Kipp
40

CONSEIL D'EDUCATION DES COMTES DE STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY
COUNTY BOARD OF EDUCATION
requiert immédiatement
OU
pour le 1er septembre 1978
PROFESSEURS
— des professeurs pour enseigner les matières suivantes dans la section technique: (possibilité d'un poste de responsabilité)
1. Menuiserie (9-12)
2. Mécanique de l'auto (9-12)
3. Electricité/ Electronique (9-12)
4. Dessin industriel (9-12)
Ces professeurs devront enseigner une deuxième matière dans les ateliers au niveau de la 9e et 10e années.
A
L'ECOLE SECONDAIRE REGIONALE GLENGARRY
Les demandes par écrit doivent être adressées à:
M. P.T. Lloyd, Directeur, Alexandria, Ontario
Tél.: (613) 525-3110
Rudolph Villeneuve, Président — T.R. Léger, Directeur
le 22 décembre 1977
40

38 GARDERAIS BEBES

WRIGHTVILLE, garderais enfants de tous âges, du lundi au vendredi. 771-5291

44 ECOLES SPECIALISEES

LES COURS DEBUTENT BIENTOT
EN GENIE de l'électronique, technologie et programmation des ordinateurs. Pour plus de précisions, écrivez, téléphonez ou passez nous voir au AMJ Electronic College, 275, 1ère Avenue, 238-2800, consultez la page jaune 677.

45 COURS PRIVES

ANGLAIS base, professeur 25 ans d'expérience. 568-3207, 828-8599

COURS de guitare, prix modique, veuillez composer 663-4034

COURS d'orgue, piano, guitare, chant, accordeur de piano. 749-8577

ELECTRONIQUE pour débutants, cours donnés le soir en petits groupes. Début 18 janvier 771-8771

LECONS DE PIANO ET THEORIE
PIANO — Tous les niveaux. Histoire, harmonie et analyse. Diplômé de l'Université de Toronto. 236-9420, s'adresser en anglais s.v.p.

46 EMPLOI DEMANDE

DEBLAIEMENT de couvertures, estimation gratuite. 663-2172

DEMENAGEMENT déblaiement de couverture. 663-2172

MENUISERIE générale, et tous genres de travaux. 746-5270

PARTICULIER demande travaux de menuiserie de toutes sortes. 563-1896, extension 401

56 APPARTEMENT A PARTAGER

APPARTEMENT à partager avec jeune fille de 18 à 25 ans. 568-3296.

APPARTEMENT partager, avec personne sérieuse. 30 à 40 ans. Bien centralisé. Pour plus amples informations se présenter à: 46 Bédard, app. 304, Hull.

APPARTEMENT à partager après 5h 771-7198

APPARTEMENT moderne, à partager, avec toutes commodités. Personne sérieuse aimant les chats, à très bon prix. 777-4760, après 6h

HOMME ou femme, partagerais maison, 4 chambres à coucher, 2 salons, sous-sol fini, meublée. Pointe-Gatineau. 776-5361.

58 MAISONS A LOUER

APPRECIEZ la vie dans cette maison, trois chambres à coucher, équipée, une grande terrasse. $270 (0024). Frais. Service de Location Hart, 728-2616

AYLMER PARK, maison-jardin de 3 chambres à coucher, sous-sol haussé patio, cour arrière, $250 684-7288, ou 684-8666

AYLMER PARK, maison 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, lave-vaisselle, tapis mur à mur, 1er février ou 1er mars, $350, 684-0777.

58 MAISONS A LOUER

AYLMER Québec, charmant bungalow, excellente condition, 2 chambres à coucher. Salle à manger. Stationnement. 1er février. $200 par mois. 224-5315, soirs et fins de semaine

AYLMER, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1-2 ch. de bains, R. Leblanc, jour 771-3220, soir 568-0783

AYLMER, split level, 3 chambres à coucher, lave-vaisselle, garage double, à louer avec option d'achat. 684-7409, 684-0772, 741-6010

AYLMER 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à diner, salon, cuisine, $280. 684-6284

BUNGALOW propre de 3 chambres à coucher, Aylmer, "Glenwood", après 6h p.m. 684-0344

BUNGALOW 3 chambres à coucher, famille avec 2 enfants maximum, garage, $275. 518 Jacques Cartier ouest, Gatineau 643-3813

BUNGALOW 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, garage double, le tout situé sur la Montée à Gatineau, à 20 minutes du centre-ville d'Ottawa. $350 avec ou sans meubles. Pour informations, 746-9584

BUNGALOW 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, pas chauffé ni éclairé, $290 par mois 663-3966

BUNGALOW 2 chambres à coucher, salon, cuisine, sous-sol, tapis. Terrain clôturé, garage, rénové, $260 pas chauffé, pas éclairé, 1er février. 771-0210, 771-4770

BUNGALOW à louer dans Rockland, 1 à 3 chambres et 1 à 2 chambres. 824-8084

BUNGALOW 14 rue Des Cèdres, Limbour, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, immédiatement. 684-3526

GATINEAU, boul. Du Progrès, bungalow 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, avec option d'achat. Après 4h 684-4422

GATINEAU, maison de ville avec garage, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains. R. Leblanc, jour 771-3220, soir 568-0783

GATINEAU, maison en rangée, 3 chambres à coucher, garage, tapis, 1 1-2 salle de bains, $300 par mois. Libre le 1er janvier 824-6339

GATINEAU 533 Graveline, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, cour clôturée, pour visiter, s'adresser à 535 Graveline, 643-1364, 731-7154

GATINEAU 497 Carle, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, cour clôturée, pour visiter vous présenter à 495 Carle, 643-2992, 731-7154

GATINEAU 3 chambres, garage, immédiatement, 663-5645

HART RENTAL SERVICE
VOUS AVEZ besoin d'une maison et vous en avez assez de chercher? Téléphonez aux professionnels. Plus de 1,200 logis à louer, dans tous les secteurs, à tous les prix. Ouvert 7 jours jusqu'à 9h p.m. 728-2616, frais

J.P. CHENIER CIE LTEE
HULL Maisonnette, 3 chambres à coucher, $290, libre. 777-8835

58 MAISONS A LOUER

JANVIER GRATUIT
GATINEAU 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis, cour. Bienvenue aux enfants. Premier janvier $250. 745-4355

J.P. CHENIER CIE LTEE
HULL Maisonnette 2 chambres à coucher, libre. $275. 777-8835

LIMBOUR, maison neuve, foyer, portes patio, garage, sous-sol, 827-2595, 827-1830

MAISON chauffé, éclairé, stationnement, $250 par mois. 1er février. 824-0772 — 824-3784.

MAISON de 3 chambres à coucher. Tapis neuf. Frais peinturé. Terrain clôturé. Gatineau. 770-1616.

MAISON JARDIN, à sous-louer, 1er février, Manor Park, St-Laurent, 2 chambres à coucher, chauffé, $322. 741-4173, après 6h

MAISONNETTE à sous-louer, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, sous-sol, $255. 777-5378

MAISON neuve, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, 4 Beauparlant, Templeton. 568-9019

MAISON 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol fini, avec foyer, paysage très paisible. Pour le 15 février. Lucerne. 777-8218

MAISON à louer, Perkins, après 6h 663-8342, 593-7311, S. Dubois

MAISON à sous-louer, rue Bocage, Pte-Gatineau. $339, 3 chambres à coucher, libre février. 568-2263

POINTE-GATINEAU, maison jardin, à louer, 3 chambres à coucher, garage, $245 par mois. 25G Boulevard du Progrès, Ouest. 776-5703

POINTE-GATINEAU, maison en rangée, 3 chambres à coucher, $260. 828-3099

POINTE-GATINEAU, grande maison unifamiliale, 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer, éclairé, $385. 749-9991, ou 568-0794

PRES des Galeries de Hull, 5 pièces, rénové, tapis mur à mur, libre. 777-4201, entre 5h et 7h p.m.

PROJET Riviera, secteur Touraine Gatineau. Bungalow, face à l'école primaire. Sous-sol fini. Jour: 236-9984, C. Lachapelle. Soir: 568-4627.

SECTEUR Pte-Gatineau, bungalow à louer, 568-6170

SEMI-DETACHE — 3 chambres à coucher, salle à manger, 1 1-2 salle de bains. $250., non chauffé, non éclairé. Gatineau. 770-1616.

SPECIAL
MAISON mobile à louer, sans bail, 3 chambres à coucher, terrain de 110 x 200. 835-2937

TOURAINE maison en rangée, 3 chambres à coucher, très propre. Libre. $250. 568-6602

TOURAINE, maison 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer, tapis, sous-sol fini. 568-3801

TRES LUXUEUX, semi-détaché, avec tapis partout. Terrain de 8,200 pieds carrés, clôturé, patio. $295 par mois, non chauffé, non éclairé, occupation immédiate. Roland Saumier, courtier, 684-2909, 770-7760

61 APPARTEMENTS A LOUER

A LOUER, disponible, luxueux, repeinturé, 2 chambres, tapis, balcon. $230, Hull 733-0620

A NE PAS MANQUER. Garçonnière équipée, chauffée, éclairée, seulement $108. (006). Frais. Service de Location Hart, 728-2616

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, espace pour laveuse-sécheuse, remise, stationnement, avec prise, $235. Chauffé, éclairé, libre 1er janvier 777-7395

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé. $215. 1er février. 777-6805

APPARTEMENT 3 1-2 pièces, près des Galeries de Hull, après 5h 771-7235

APPARTEMENT à louer, 2 chambres à coucher, installation pour laveuse-sécheuse, $180 pas chauffé, pas éclairé. 663-7027

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salle à diner, cuisine, salon, eau chaude fournie. $230. 18 Viger, Hull. 776-4551

APPARTEMENT 4 pièces, chauffées, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, $210. 1er février. 776-3580

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, $185. 145 Larose, Hull 771-7177

APPARTEMENTS Riviera, Touraine, 1 mois gratuit, 1 et 2 chambres à coucher, neufs. En face d'un centre-d'achats. Chauffés, éclairés, tapis "shag", balcons, stationnement. Beaucoup d'autres avantages. A partir de $195. 568-0332, 568-0689, de 9 a.m. à 9 p.m.

APPARTEMENT louer, $224 par mois, chauffé, éclairé, câblovision, chambre à débarras, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, 770-3862

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, au sous-sol. Salon, cuisine, et salle à manger au rez-de-chaussée. Foyer, tapis mur à mur, équipé. $275. 521-3194

APPARTEMENT au sous-sol. 1 chambre à coucher, salon, cuisine, installation laveuse-sécheuse, chauffé, 1er, janvier. $175. 776-4643

APPARTEMENT louer, Templeton, 2 chambres à coucher, chauffé, $175. 663-0121

APPARTEMENT 3 1-2 pièces, non chauffé, non éclairé, $115. 777-2269, 731-1445

APPARTEMENT à louer ou sous-louer, boul. St-Joseph, libre début janvier. Le mois gratuit. Chauffé, éclairé, 1 chambre, après 5h 778-0774

APPARTEMENT à louer, 4 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 125 Laurier, Hull, $150, 777-2171.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 chambre, rue Bruyère, $186, libre immédiatement, 235-3537.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle, chauffé, éclairé. 663-4393

APPARTEMENT à sous-louer, rue Lesage, Hull, 2 chambres à coucher, installation laveuse-sécheuse, pour couple sérieux et stable, seulement. $177. 1er février. 770-8827

Riverview Heights
MAINTENANT SOUS NOUVELLE ADMINISTRATION
AYLMER
Administré par la Société Nationale de Fiducie
LOYER A PARTIR DE $175.00
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
• Garçonnière • 2 chambres à coucher
• 1 chambre à coucher • 3 chambres à coucher
INCLUS
• Poêle, réfrigérateur • Chauffe, éclaire
• Eau chaude fournie • Salles de lavage
• Ascenseur • Sauna, piscine extérieure
• Toutes les taxes payées • Tapis mur à mur
• Service de conciergerie
BUREAU DE LOCATION
50 CORMIER, APP. 115
Ouvert de 1h à 9h p.m. sauf le samedi
684-0656

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT à louer, 2 chambres, salon, cuisine, stationnement, 770-0031

APPARTEMENT sous-louer, 2 chambres à coucher, 778-3277

APPARTEMENT, chauffé, 2 chambres à coucher, balcon, près des Galeries. 1er février $215. 777-9563

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, situé dans le vieux Hull, $215, chauffé, 777-5335, soir 777-9678

LES APPARTEMENTS louis riel
ADMINISTRES MAINTENANT PAR:
SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE
Les Phases I et II des appartements Louis Riel vous offrent un endroit charmant et paisible face au Parc de la Gatineau. Pour les amateurs de la nature c'est l'endroit idéal.
DISPONIBLES IMMEDIATEMENT
APPARTEMENTS DE 1 CH. ET 2 CH. A COUCHER
INCLUANT
• Ascenseur • Eclairage
• Cuisinière, réfrigérateur • Bain sauna
• Chauffage • Piscine extérieure
• Service de conciergerie • Court de tennis
BUREAUX DE LOCATION
576, boul. Cité-des-Jeunes app. 308, Hull 771-1468
ET
23, terrasse Chavoin, app. 108
776-4886
61

L'ENDROIT IDEAL MONTFORT MANOR
550, ch. Lang's, Ottawa, Ont.
Un emplacement paisible et reposant à portée de toutes les commodités.
SPACIEUX APPARTEMENT D'UNE CHAMBRE A COUCHER
PRIX A PARTIR DE $230 STATIONNEMENT INTERIEUR
SUR SEMAINE: MIDI A 9H P.M. — FINS DE SEMAINE: 10H A.M. A 6H P.M.
• 741-0623 MARVO CONSTRUCTION CO LIMITED
61

ALTITUDE 1
GARÇONNIERES $185
OCCUPATION IMMEDIATE
1 CHAMBRE $200
A PARTIR DE
OCCUPATION IMMEDIATE
2 CHAMBRES $265
A PARTIR DE
AVANTAGES
Luxueux appartements situés en bordure du Parc de la Gatineau, à quelques minutes des centres-villes de Hull et d'Ottawa. Tous les appartements ont du tapis "shag". Chauffe, eclaire, poêle, refrigerateur de couleur. Piscine extérieure.
Pour plus de renseignements
778-1788 ou 770-2888
Bureau de location situe au
200, BOUL. CITE DES JEUNES
HULL, APP. 104
Ouvert de 9h a.m. a 9h p.m.
GERE PAR FIDINAN CANADA LTEE
61
ALTITUDE 1



237-8400

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE !

AFFILAGE
AFFILAGE tous genres, tondeuses à gazon (tondeuse reel), foyers tous genres. 684-1283

TOUS genres de scies. Ramassons et livrons. A.B. Services, 106 St-Antoine, Pte-Gatineau 771-5644, 568-8621

ALUMINIUM
ATTENTION, rénovations, revêtement aluminium ou acier, gouttières, auvents, volets, châssis, portes d'aluminium 2" insulées. $119. G. Perrier 568-1410

AMBULANCE
AMBULANCE CENTRALE, service 24 heures, radio, oxygène, Hull, Gatineau, Aylmer, 568-2222

APPAREILS MENAGERS
LEDUC et Larocque services Ltée, réparons appareils électroménagers à domicile. De 8 a.m. à 6 p.m. 663-2292

POELES, laveuses, sécheuses, réparations à domicile. Travail garanti. Sigisbert Breton Enregistré, 568-5460

COUTURE
FERAIS couture chez moi. 663-3190.

REPARATIONS de fourrure, remodelage de manteaux et chapeaux. Après 6h. demandez Claudette. 568-7873.

DEBLAYAGE
BEBLAYAGE de neige sur toit, réparations de couvertures. 771-3494

DEBLAIEMENT de la neige et nettoyage de cours, service de 24 heures. 776-4440, Tom

DEBLAIEMENT de neige, survoltage (boosting), 24 heures. 663-9789, 663-0283

DEBLAIEMENT de neige, cours. Avant 10 hrs p.m. 663-1175

DEBLAYAGE de neige 24 heures par jour. Overbrook. 749-4411

ENLEVEMENT de neige et glace sur toit. Estimation gratuite. 770-0249

DEBLAYAGE
ENLEVEMENT de neige et de glace sur tous genres de couvertures. Estimation gratuite. Prix raisonnable. 777-3548.

HOMME ferait déblayage de neige, privé ou commercial. 24 heures. 828-0743

DEMENAGEMENT
CAMION pour tous genres d'ouvrage. 663-2172

CAMION 1-2 tonne fermé, ferais déménagements et nettoyages de caves. 777-7184

DEMOLITION
THIBAULT DEMOLITION 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770

DEPOTOIR
EN ARRIERE du 17 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. Thibault, 568-0770.

ELECTRICITE
CLAUDE PARADIS, entrepreneur électricien. Estimations gratuites. 771-1525

ROBERT POIRIER Electricité, installations et réparations de tous genres. Services d'urgence. 770-0226

FOYER
KOZY KORNER Fireplaces, spécialistes en foyers, cheminées, préfabriquées. Vente et installation. Estimation gratuite. 443 ave. McArthur, Ottawa 745-1273

ISOLATION
HULL-OTTAWA Isolation, Urethane Jiclee, laine cellulose, grenier, réfrigérateur, camionnette, etc. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. 777-5500

ISOLATION SOUFFLEE, pour toits et murs, estimations gratuites. Morin Isolation Ltée, 66 Brady, Hull. 777-1817

SAUMURE Isolation Ltée, murs et plafonds soufflés. Estimation gratuite. 568-1920

MACHINES A COUDRE
REPARATIONS, toutes marques, Necchi, Bernina, ouvrage garanti. Estimation gratuite. 771-6770

REPARATIONS, toutes marques, Necchi, Bernina. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 771-6770

VENTE et réparations Singer de Hull, 44 boul. Montclair, 777-7700

MENUISERIE
GUY LEBLOND, cabinets, armoires de cuisine, vanités, finition de maison, rénovations. Estimation gratuite. 459-2136, de 10h a.m. à 10h p.m.

MENUISERIE, réparations générales, rénovations, sous-sol 777-7988

MENUISERIE, finition et réparations intérieures, heure ou contrat. Jour ou soir 824-0290

PARTICULIER demande travaux de menuiserie, de toutes sortes. 563-1896, extension 401

PEINTURE
DECORATIONS Roger, intérieure, tapisserie, suggestion en décoration gratuite. Résidentiel et commercial. 568-7025

FERAIS peinture, intérieure et extérieure, avec toute garantie. Entre 5h et 9h 568-3296, ou 771-0113

PEINTURE G.C.N. Intérieur, extérieur, résidentiel, commercial, ouvrage garanti. 16 ans d'expérience. Estimations gratuites. 778-3072

PLATRIER
FERAIS réparations de plâtre et joints de "gyproc", murs décoratifs, 777-1546

JEAN-PAUL CHAINE "Drywall", réparations de tous genres. 568-9444

OUVRAGE garanti, réduit de 15 à 20 p.c. Lafontaine et Roy Drywall. Insulation, pose de gyprock, finition de joints, plafonds et murs décoratifs, peinture, menuiserie. Estimations gratuites. 777-5603, 776-4757

REMBOURRAGE
REMBOURRAGE de meubles, garanti. Bon prix. Raymond Thériault, 776-1394

REPARATIONS
REPARATIONS de souffleuse à neige. Ramassons et livrons. R.B. Service 827-3393, 833-2241

REPARATION générale, menuiserie, mécanique, électricité, travail garanti, taux modérés. Service courtois et rapide. Estimations gratuites. 776-6261

TAPIS
AAA STEAM CLEAN. Nettoyage à la vapeur, tapis et meubles, estimation gratuite. 778-2008

BON PRIX, Paul Steam Clean Enrg, nettoyage de tapis à la vapeur. Estimations gratuites. 663-8217

TAXI
DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821, service 24 heures

TELEVISEURS
CLINI-LAB T.V. Service autorisé, Zenith. 69 boul. St-Joseph, de 9h a.m. à 6h p.m., lundi au mercredi. Jeudi au vendredi, jusqu'à 9h p.m. 777-9967

DU PORTAGE T.V., vente, service, location 678 St-Joseph, Hull. 771-3084

LOCATION DE T.V. de Hull, vente, service, locations. 230 Kent, angle Sacré-Coeur, Hull. 771-3233, André Lesage

T.V. A LOUER, portatives, semaine ou toute occasion. Mont-Bleu, T.V. 771-9528

PANASONIC · ZENITH
NOIR ET BLANC
T.V. EN COULEUR
LOCATION DE TV QUEBEC,
771-7001

Vivre à la Place Radisson, c'est vivre dans un monde qui en offre davantage.

- 1, 2, 3 chambres à coucher
- studios
- à partir de $200
- 3 & 4 chambres (sur commande)
- tout près du centre-ville d'Ottawa et de Hull
- électricité & taxes
- air climatisé
- moquette
- piscine, saunas
- tennis, badminton
- autobus pour emplettes

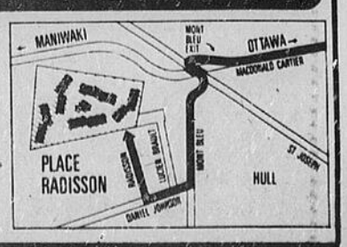
Vous vous devez de visiter la Place Radisson. De découvrir une nouvelle façon de bien vivre. Venez nous voir n'importe quel jour.

La belle vie



PLACE Radisson

Bureaux et appartements modèles ouverts tous les jours jusqu'à 9h du soir. Venez visiter ou appelez.
2 PLACE RADISSON, HULL
(819) 771-7441



61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 chamrbes à coucher, situé au 28 rue Front, $250 chauffé, 777-5335, soir 777-9678

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, situé au 28 rue Front, $150 chauffé, 777-5335, soir 777-9678

APPARTEMENT à louer, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, $220. (1-2 mois gratuit). 568-4548

APPARTEMENT chauffé, pour couple âgé de préférence. 777-6801

APPARTEMENT à louer 3 1-2, tapis mur à mur, 663-4435

LES APPARTEMENTS
MATAPEDIA
56, rue MATAPÉDIA
POINTE-GATINEAU
2 ET 3 CH. À COUCHER
- Réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle
- Eclairage, chauffage, eau chaude
- Tapis partout
- Intercom
- Stationnement avec prise
- Remise dans chaque appartement

Visitez nos appartements modèles entre 1 h et 8h p.m. tous les jours
568-2788
61

LE CARTIER
Près de la voie rapide et des centres commerciaux
GARÇONNIERES..... $176
1 CH. A COU..... $198
2 CH. A COU..... $245
3 CH. A COU..... $280
INCLUS DANS LE LOYER
Electricité, chauffage électrique avec thermostats individuels, tapis, poêle, réfrigérateur et stationnement avec prise.
AVANTAGES
Arrêt d'autobus à la porte, à quelques minutes du centre-ville d'Ottawa. Piscine intérieure chauffée, bains giratoires et sauna.
Faire demande au bureau de location
700, boul. ST-JOSEPH, HULL
777-7410
Sous la direction de: Lehndorff Property Management
61

42-44-46 BEDARD, HULL
Secteur résidentiel par excellence, au coeur du Parc de la Montagne, près hôpital Sacré-Coeur, Centre Asticou, GEGEP et Parc de la Gatineau. Seulement 10 minutes de la colline parlementaire.
GARÇONNIERES à partir de:..... $175
1 CH. A COU. à partir de:..... $191
2 CH. A COU. à partir de:..... $227
AVANTAGES
Tapis, poêle, refrigérateur, chauffage, électricité, piscine extérieure, câblovision.
Bureau de location situé au 46 rue Bédard, app. 111 ou app. 108.
Pour plus de renseignements:
776-1717
Sous la direction de: Lehndorff Property Management
61

LES APPARTEMENTS
LE BARON
27 et 31 rue Cléricy
10, 30 et 34 Orléans
PTE-GATINEAU
OCCUPATION IMMEDIATE
APPARTEMENTS DE 1,2 ET 3 CH. A COUCHER
1 MOIS GRATUIT
A partir de: $180
AVANTAGES:
- Tapis mur à mur
- Remise à même l'appartement
- Poêle et réfrigérateur (en sus)
- Stationnement inclus
- Autobus à proximité
- Concierge résidant
- Près écoles et polyvalente
- Facile d'accès par autoroute 550

Pour visiter appelez à
568-2788
FEDERAL TRUST CIE, LTEE
61

LE BATON ROUGE
410 St-Antoine, Pte-Gatineau
SUITES SPACIEUSES ET LUXUEUSES DE 2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER
A partir de: $280
OCCUPATION IMMEDIATE
Inclus dans le loyer:
- Eclairage, chauffage et eau chaude
- Stationnement Intérieur
- Réfrigérateur et poêle de couleur

Avantages:
- Evier double dans la cuisine
- Sauna
- Salle de réception
- Chute à ordures
- Intercom
- Construction en béton
- Remise à même l'appartement
- Buanderie à chaque étage
- Tapis mur à mur
- Service d'autobus à la porte
- Concierge résidant
- Près écoles et polyvalente

Pour visiter, composez:
568-2788
FEDERAL TRUST CIE. LTEE.
61

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 chambre, sous-louer, 1er février, réfrigérateur, poêle disponibles. 233-0359, ou M Mignault, surintendant, 345 rue Clarence, app 211

APPARTEMENT sous-louer, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, compris. Après 5h 568-4095

APPARTEMENT à louer, $200, s'adresser à 53 Bréboeuf, 777-5611, après 2h p.m.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, $150 chauffé, eau chaude fournie, 1 enfant accepté. 776-1758

APPARTEMENT 1 chambre à louer, $198. 700 St-Joseph, téléphonez Mme Parent à 997-1720, ou 568-7638

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, semi-meublé, $175, 202 Boul. Riel, Hull. 771-0991

APPARTEMENTS meublés ou pas, près Galeries Hull, 1 chambre à coucher, pas chauffé. 776-6201

A SOUS-LOUER, libre immédiatement, $127. par mois. Demandez Colette, 776-3052

A SOUS-LOUER, immédiatement, logis de 1 chambre à coucher, stationnement, télécâble, sauna, $195 par mois 777-9401

A SOUS-LOUER, 2 chambres à coucher, Place-Radisson, après 5h 777-9596

AVRIL, grandes pièces, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés. $185, chauffé, 79 Prévost, 771-9810

AYLMER, appartements de 1 et 2 chambres à coucher, 771-3227, 684-1333, 684-5745

AYLMER, central, tranquille, chauffé, 2 chambres, prix raisonnable. 684-5645

AYLMER, garçonnière chauffée, éclairée, semi-meublée, tapis mur à mur. 684-0379, 770-8633

AYLMER 2 chambres à coucher, tapis $145. 684-7027

AYLMER 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement, en face de la Marina $195. 684-3179, 684-3253

BOULEVARD Hurtubise, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, grande cuisine et grand salon. 568-3598, après 6h 770-0262

BOULEVARD TACHE, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $190 770-3287, 777-9738

BOUL. Montclair, appartement 2 chambres à coucher, 1er étage, adultes seulement. 771-3328.

BUCKINGHAM, rue Lemieux, 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé. $170. 986-1095

CENTRE-HULL
1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis, $135. Immédiatement. 771-9514

CESSEZ DE CHERCHER
OCCUPATION immédiate ou future. Appartements 1 et 2 chambres à coucher, à emplacement central. Edifice en hauteur, $192 et plus, comprenant tapis mur à mur, tentures, cuisinières, réfrigérateur, tous les services payés, grand balcon. Appartements Queensview, composez 232-4251, jusqu'à 9h p.m. 201 rue Bell

CHEMIN AYLMER, appartement 1 chambre à coucher, toutes commodités incluses. Neuf, adultes seulement. Près transportation. 684-6148

CHOIX de 3, 2, et 1 chambre à coucher, situé dans le vieux Hull. 777-5335, soir 777-9678

COTE DE SABLE, garçonnière, poêle, réfrigérateur inclus. Chauffé, $165 par mois, s'adresser à 234-2172

DISPONIBLE immédiatement, logis, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, entrée privée, $150. Rue Richer, Hull. 827-2787.

DUPLEX 2ième étage, Pte-Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffé. 138 St-Louis, 777-6419

ENDROIT tranquille, Pte-Gatineau, 4 1-2 pièces, moderne, dans un 4 logis, tapis mur à mur, entrée laveuse, sècheuse, insonorisé, près autoroute 550, 1er mars, 21, Matapédia, app. 2. Après 5h. 568-3490.

GARCONNIERE équipée, 170 boul. St-Joseph, $150 771-8185

GARCONNIERE Aylmer, femme préférée, partiellement meublée. Chauffée, éclairée, câblovision, $145. 684-9431

GARCONNIERE à louer, décorée à neuf, Touraine 827-2080

GARCONNIERE chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur. 663-7741, après 5h 643-2522, 643-1300

GARCONNIERE à sous-louer 2 1-2, pour informations, appelez 776-6781

GATINEAU, appartement à louer, 3 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, stationnement, 663-1218

GATINEAU appartement 1 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé. $170 663-7027

GATINEAU, libre 1er février, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, pour jeune couple ou avec un enfant. 663-7548, après 6h

GATINEAU logis 3 chambres, chauffage électrique, air climatisé, libre. $250 663-7034

GATINEAU logis 3 pièces, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis dans toutes les pièces. Chauffé, éclairé, garage, frais virés. 514-472-4958

GATINEAU, logis 2 chambres à coucher, très propre, près services autobus et médicaux. Références exigées. Après 5h 663-4819

GATINEAU logis 3 chambres à coucher, 88 Sabourin, $175. 663-1750

2 MOIS GRATUITS
APPARTEMENTS LUXUEUX AVEC FOYER
2 chambres à cou, tapis, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, télécâble, stationnement, balcon.
A PARTIR DE $270 PAR MOIS
JOUR: 777-5335
SOIR: 777-9678

61 APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU logis 3 chambres à coucher, chauffé, $250. 663-6089, ou 663-1632

GATINEAU, logis à louer, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude. 663-3555, 663-2022

GATINEAU, logis, chambre, cuisine, salon pour jeune couple, chauffé, tapis, libre $160 par mois. 663-3733

GATINEAU
PLACE ANGELA
2 CHAMBRES, non meublé, $215, disponibles, immédiatement. Inclus chauffage, électricité, stationnement, tapis, terrain paysager. Jour jusqu'à 2h p.m. 568-0772, après 2h p.m. 643-1796

GATINEAU rue Principale, 1 chambre à coucher, 663-3537, ou 663-0634

GATINEAU rue Raymond, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 824-3353

GATINEAU 2 chambres à coucher chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 663-7741, après 5h 643-2522, ou 643-1300

GATINEAU 2 chambres, salon, cuisine, non chauffé, stationnement 663-5789

GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, nouvellement rénové. $160. 643-2706

GATINEAU, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $175, 1er janvier. 643-3906 jour, 663-6615 soir.

GATINEAU 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, pas chauffé ni éclairé. $155 par mois. 663-3966

GATINEAU 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement. 663-7741, après 5h 663-0751

GATINEAU 1er février, 1 chambre à coucher, $125. M. Cousineau, 234-9602, 663-8026

GRAND appartement 2 chambres à coucher, tapis, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, balcon, Pointe-Gatineau, 10 minutes du centre-ville, Ottawa. $220. Immédiatement, 568-5100. 728-7606

GRAND appartement 3 chambres, tapis, balcon, chauffé, et stationnement, 10 minutes du centre-ville, Ottawa. Pte-Gatineau, $225. Immédiatement. 568-0419, 728-7606

HULL, appartement moderne, 1 chambre, libre 746-4429

HULL près Mont-Bleu, logis moderne, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, libre 1er février. 777-1522, 777-7320

HULL rue Garneau, logement 1 chambre, bas, libre. Poêle, et réfrigérateur, si désiré. Après 4h 684-4422

HULL rue Laramée, 2 chambres à coucher, chauffé, très propre, libre $225. 771-8868

HULL, rue Laval, 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, $150 777-5855

HULL 3 1-2, poêle, réfrigérateur, eau chauge $150. 770-9067

HULL 1 chambre à coucher, sous-sol, chauffé, $150. 771-8938, 777-0530

IMMEDIATEMENT 2 garçonnières, meublées ou non, $150. $165. 771-8432, 568-4499

IMMEDIATEMENT, logis 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement, Mont-Bleu. 225-7124

IMMEDIATEMENT, février ou mars, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés. $170 65 Lanctot, Hull. 771-0086, 770-6907

J.P. CHENIER CIE LTEE
260 MUTCHMORE, Hull, appartement, garçonnière, $160. Libres. 777-8835

LE BARONET
135 GAMELIN HULL
GARCONNIERE et logis de 1 chambre à coucher, occupation immédiate, et future. Edifice tranquille. Adultes. Arrêt d'autobus à la porte 776-2531

LE CARILLON mars, avril, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, piscine, sauna, stationnement, $200. 230 Mutchmore, 770-6907

LE VERSAILLES
680 BOUL. ST-JOSEPH HULL
GARCONNIERES, logis de 1 et 2 chambres à coucher, occupation immédiate et future. Tapis mur à mur, appareils inclus, électricité, quelques minutes du centre-ville d'Ottawa. Composez 777-7801

LIBRE
PLACE CARTIER, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $185. S'adresser à 15 Roy, appartement 2, 777-7286

LIBRE pour couple ou personne seule, après 5h 776-5280

LIBRE, sous-sol, spacieux, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, avec stationnement. $180 par mois. 771-5079.

LIBRE
2 CHAMBRES à coucher, moderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, 444 St-Antoine, Pte-Gatineau, 568-9366 — 568-7206.

LIMBOUR, appartement 2chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, grand stationnement. Libre 1er février. 827-1579

LIMBOUR 2 chambres à coucher, chauffé, 1er février, $185. 827-1807

LOGEMENTS Gatineau, 2 et 3 chambres à coucher, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, balcon, porte-patio, stationnement, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, prix à partir de $220 par mois 827-0127

LOGIS de 1 chambre à coucher, et un de 3 chambres à coucher, pour couple marié seulement. 771-9645

LOGIS moderne, durée de bail flexible, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis, intercom, stationnement, prise. $185 à $225. 133 La Savanne, 568-8013

LOGIS, pour couple sans enfant ou dame seule, entrée privée, 5 minutes d'autobus, 14 1-2 St-Florent, Hull. 777-5151.

LOGIS spacieux d'une chambre à coucher, balcon, equipée, chauffé, éclairé, $188. (0319). Frais. Service de Location Hart. 728-2616

61 APPARTEMENTS A LOUER

LOGIS 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, près de Place du Portage, $150. 778-2200, demandez Nicole Charron

LOGIS 2 chambres à coucher, près hôpital Sacré-Coeur, chauffé, adultes seulement $185. 21-2e avenue, Lucerne. 777-9039

LOGIS 2 chambres à coucher, tapis, chauffé, non éclairé, libre 27 Verdun, Hull. 777-6971

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, boulevard St-René, $185 par mois, stationnement, libre pour le 1er janvier. Haut, entrée privée 663-8564

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé. Pte-Gatineau. Libre 1er février. 771-5587.

LOGIS à louer, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, $240 par mois, chauffé, éclairé. 663-6084

LOGIS 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 663-9709

LOGIS, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, chauffage électricité. Stationnement, libre, $130 par mois, 10 1-2, rue Chénier, Hull. 457-2540.

LOGIS 1 chambre, poêle, réfrigérateur, $135, 44 Richelieu, app 4, 455-2220

MOKT-BLEU 404 Cité des Jeunes, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, balcon, tapis, stationnement, 1er mars. $255. 770-2012, 770-2510

MONT BLEU grand 2 chambres à coucher, prise pour laveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement. $180 777-5873

MONT BLEU, grand logis, 2 chambres à coucher, chauffé, câblovision, stationnement, immédiatement. $240. 778-1038

MONT BLEU, logis 1 chambre à coucher, pièces séparées, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, installation laveuse-sécheuse, balcon, patio, corde à linge, stationnement avec prise, câblovision. 1er février. $205 avec bail de 17 mois si désiré. 771-7592, après 5h

MONT-BLEU
PLACE LAVERENDRYE
1 ET 2 CHAMBRES à coucher, à partir de $182. Occupation immédiate ou future. 777-5444

MONT BLEU, semi sous-sol, moderne, libre, $170. 663-4398

MONT-BLEU 3 chambres à coucher, foyer naturel, chauffé et eau chaude inclus. Stationnement, libre 1er janvier 776-4462

MONT BLEU 25 Chouinard, appartement moderne, 1 chambre, chauffé, éclairé, 1er février. 770-4537

M. ROGER CARRIERE, 47 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau, Québec, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa Ont. "Les annonces classées... C'est toujours payant".

OCCUPATION immédiate, février, mars, avril, grandes pièces. 2 chambres à coucher, cuisine, dinette, buanderie, stationnement, poêle et réfrigérateur, si désirés. $200 76 Richard, Hull. 777-7136, 770-6907

ORLEANS, garçonnière, à louer, pour une personne. 824-6615, après 5h

OTTAWA EST
OCCUPATION IMMeDIATE ou future, 1 chambre $248, 2 chambres $278. Secteur idéal, vue panoramique. Excellent service d'autobus, près contre d'achats et écoles. Inclus piscine extérieure, chauffage, électricité. S'adresser au concierg e au 230 et 240 Britanny Drive, Ottawa, ou composez 749-5643.

POINTE-GATINEAU, sous-louer, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement avec prise. Tapis mur à mur, $247. 776-2689

POINTE-GATINEAU 2 chambres à coucher. 568-9680

POINTE-GATINEAU, édifice neuf, tout électrique, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, prises, stationnement. $220 à $235. 568-3138

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, grandes pièces, $210, idéal pour couple âgé. 568-8176

POINTE-GATINEAU, 3 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, poêle, réfrigérateur, stationnement, $221. 771-7293

POINTE GATINEAU, 1, 2, et 3 chambres à coucher, chauffés, éclairés, câblovision, stationnement, poêle, réfrigérateur, à partir de $182. 771-7293

POINTE-GATINEAU, central, près de l'école, 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, gratuit. 770-7005

POINTE-GATINEAU, 15 février, attrayant 2 chambres à coucher, tapis partout, grande cuisine, hydro, salle de lavages, $235 chauffé, (poêle et réfrigérateur à vendre). 568-1655, après 5h

POINTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, tapis, chauffé, éclairé, stationnement, $169. 749-9991, ou 568-0794

PRENEZ soin de votre auto dans ce garage, qui accompagne ce deux chambres, equipé, chauffé, $228, (018). Frais. Service de Location Hart, 728-2616

PRES Galeries de Hull, grand logis, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement privé, câblovision, $195. 770-4104

PRES PLACE CARTIER, 2 chambres à coucher, grand balcon, privilège de stationnement pour un auto, adultes. $200, chauffé, pas d'animaux, 1er mars. 777-2081.

PTE GATINEAU 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, chauffé, stationnement, 568-9238

PTE GATINEAU 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, $170 chauffé, éclairé, libre immédiatement. 141 Champlain. 778-2860

PTE GATINEAU 15 app. 3, rue Matapédia, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $240. 1er décembre. 568-6923

PTE-GATINEAU 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, poêle à gaz fourni, $235. par mois. 824-1397

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, 1er janvier. 824-2540

61 APPARTEMENTS A LOUER

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement avec prise, tapis partout, balcon. Concierge sur place. Intercom. Libre immédiatement, $225 et $240. 568-7148, 568-3823

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, 568-0927

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, rue St-Louis, eau chaude fournie. $185. Entre 9h a.m. et 5h p.m. 233-4630

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, tapis partout, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, pas d'enfants. $180. 1er février. Janvier gratuit. 777-8397

PTE-GATINEAU, logements 1 et 2 chambres à coucher, 184 La Savanne, 778-2188, 568-6035

RUE BRUYERE, près hôpital, moderne, 1 chambre à coucher, équipé, chauffé, éclairé, $227, immédiatement ou 15 janvier. 234-7545

RUES LAVAL ET ST-PIERRE, 2 logis, 3 pièces, chauffés, $150. 568-8601.

SEMI sous-sol, chauffé, 1 chambre à coucher, $150, par mois. Libre le 1er février. 64 Davis, Hull

SOUS-LOUER, appartement, 2 chambres à coucher, Pte-Gatineau, $240. 568-9402.

SOUS LOUER, appartement 2 chambres, rue Bédard, 1er février, 770-3110

SOUS-LOUER, non meublé, 2 chambres à coucher, Cité des Jeunes, libre 1er mars, $240. 771-7543.

SOUS-LOUER, 1 chambre, 1er février, $204. 568-9056, après 5h

ST-RAYMOND, 3 pièces, chauffé, non éclairé, stationnement, $175. 771-6912, après 5h 777-0600, le jour

TOURAINE, appartement 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, chauffé. Haut d'un commerce, très privé. 1er janvier 568-8149

TOURAINE, appartements de 1 et 2 chambres à coucher. Un mois gratuit. Poêle et réfrigérateur couleur, tapis "shag", mur à mur, balcon, stationnement. A partir de $195. 568-0689, 568-0332, entre 9 a.m. et 9 p.m.

TOURAINE 1er mars, 4 pièces, tapis mur à mur, chauffé, salle de lavage, stationnement avec prise. $165. 827-0475

UN MOIS GRATUIT
APPARTEMENTS Tasse, Touraine, 1, 2, 3 chambres à coucher, neufs, face à la rivière Gatineau. Près centre-d'achats, chauffés, éclairés, tapis, poêle et réfrigérateur, intercom, stationnement et beaucoup d'autres avantages. A partir de $195 par mois. Libres. 568-8439, 568-1412

VANIER, Beechwood, 2 chambres à coucher, chauffé, équipé, $225. 1 garçonnière, chauffée, équipée, $160. 232-5646, 232-2232

VANIER, demi-double, chauffé, 2 chambres à coucher, adultes, $180. Libre 1er février, 228 rue Carillon, 745-1678

VANIER, garçonnière, poêle, réfrigérateur, chauffée, stationnement, $165. 741-3927.

VANIER 3 pièces, chauffé, équipé, libre 1er février. $170. 749-8767

VANIER 2 chambres à coucher, chauffé, $235, 1er février. 741-6812, 741-1876

VANIER 1er février, 3 chambres à coucher, chauffé, $255. S'adresser à 404 Lévis

WRIGHTVILLE, 1 chambre genre garçonnière. Poêle, réfrigérateur. $140. 827-0200.

WRIGHTVILLE, garçonnière, rez-de-chaussée, libre 1er février. $135. 986-2946

WRIGHTVILLE, logis 1 chambre à coucher, chauffé, tapis, libre, $150, pour dame, 189 Montclair.

WRIGHTVILLE 1er février, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, tapis, chauffé, stationnement, $205. 776-2467

WRIGHTVILLE, garçonnière, dame seulement, tapis, poêle, réfrigérateur, $115. 776-4702 entre 6 et 9 p.m.

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, $140 par mois, libre immédiatement, 777-8258.

2 CHAMBRES salon, cuisine, installation laveuse-sécheuse, chauffé. Près de l'église. $170. Village de Plantagenet. Jour 673-5136, après 6h 673-5977

2 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, eau chaude fournie 771-1676, après 6h

2 CHAMBRES à coucher, fin de bail, doit sous-louer. Secteur Pte-Gatineau, possibilité de rabais. 771-0235, après 4h30 p.m.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, eau chaude fournie. Installation laveuse, sécheuse, $165. 663-8605

2 CHAMBRES à coucher, cuisinière, poêle, lave-vaisselle, chauffé, éclairé, $250. 568-0951, après 5 p.m.

2 CHAMBRES à coucher, dans immeuble de 4 logis, $210, par mois, libre le 10 janvier à 10 Lapointe, no 4, Pointe-Gatineau 770-0562

1 CHAMBRE $195. 320 CHemin Montréal, 741-3910

1er FEVRIER, 2 chambres à coucher, $160. 663-3096.

1er FEVRIER, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, piscine, 827-2419.

1er MARS, 3 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $300 par mois, 741-2787, rue Colombus, après 4h.

191 FONTAINE, 1 chambre à coucher, libre, 770-0248.

1815 CHEMIN Baseline, garçonnière, $175, 1 chambre à coucher, $195, 2 chambres à coucher, $225, 225-2701, 684-3954, sur semaine, midi à 8h p.m., fins de semaine, midi à 5h p.m.

150 BOUL. Grèber, 3 1-2, non meublé, sous-louer cause transfert. Jour 824-6160, soir 771-2362

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé. $45 semaine. Libre 568-0629

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, région résidentielle, tranquille, stationnement, $190. 770-3182

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 777-8303

APPARTEMENT à louer, meublé, libre immédiatement. S'adresser à 169D Gamelin, 771-8694

APPARTEMENTS meublés, ou pas, près Galeries Hull, 1 chambre à coucher, pas chauffés. 776-6201

APPARTEMENT meublé, 1 chambre à coucher, moderne, 568-8048. 663-0438

BELLE et propre, garçonnière, 2 1-2, près hôpital, $155 Après 5h 771-1542

BELLE garçonnière, tapis, bar, tout compris. 568-3087, 643-4224

BOUL. St-Joseph, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, si désiré. Libre 771-5876, 771-7831

CENTRE de Hull, 2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $37 par semaine, 771-3327.

COTE DE SABLE, libre, meublé, chauffé, fille adulte. Dame seule, références. 235-5392, 301 Stewart

FEVRIER, garçonnière, entièrement meublée, avec toutes facilités $175. 76 Richard 777-7136, 770-6907

GARCONNIERES meublées, $185 et plus, près Hôpital Général. 235-0065

GARCONNIERE $170, chauffée, éclairée, meublée 771-8432

GARCONNIERE, bien meublée, chauffée, éclairée, 6 Lafortune, Pte-Gatineau. 771-8848, entre 4h et 10h. Libre 1er janvier

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, 1er janvier 777-0117

GARCONNIERE, toute équipée, chauffée, rue Lessard, Hull. Stationnement. Téléphonez 778-0674

GARCONNIERES chauffées, éclairées, stationnement, avec prise, près polyvalente, Gatineau $170 663-6067

GARCONNIERE meublée, stationnement, chauffé, éclairé, $175. 777-8715, 827-0870

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, rue Isabelle. $165 770-8419

GARCONNIERE chauffée, éclairée, 15 janvier ou 1er février. $160. 771-2463, après 4h

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, tapis mur à mur 776-3609

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, entrée privée. $30 par semaine. 986-5588

GARCONNIERE meublée, près des Galeries de Hull 770-0353

GARCONNIERES, chauffées, stationnement, $135, et $145. 771-0155

GARCONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, tapis mur à mur, $135. 776-2956

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $185. 1er mars, 777-6805

GATINEAU appartement à louer, meublé, éclairé, chauffé. 663-0379

GATINEAU, appartement meublé à louer. 2 chambres à coucher, cuisine, salon, 643-3146

GATINEAU logis 1 chambre à coucher, meublé, $150. 320 St-André, 663-9102

GATINEAU, logis 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, éclairé, $210. 255 North, s'adresser à l'appartement 5

GATINEAU 305 Main, 1 chambre à coucher, libre immédiatement. 643-3172, 663-8624

GATINEAU 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule. Libre. 568-0739

GATINEAU 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, éclairé, 643-3263

GATINEAU 1 chambre, salon, cuisine, chauffé, libre. $180 663-2870

GRAND et luxueux logis de 1 chambre à coucher, pour couple sans enfants. Tapis partout. Quartier résidentiel. $215, meublé, chauffé et éclairé. 663-0723

GRAND 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec foyer naturel. 776-1178

MONT BLEU, appartement 1 chambre, meublé, chauffé, éclairé, $225. 777-0163

MONT BLEU, garçonnière bien meublée, $180 par mois, chauffée, éclairée, personne seule. Libre. 827-0828, 770-5366

PARC de la Montagne, garçonnière meublée, pour fille. 1er janvier 770-8768

PETITE garçonnière, chauffée, éclairée, câblovision, dame seule. 34 St-Hyacinthe, Hull

POINTE GATINEAU, appartement 1 chambre à coucher, tout meublé, situé au 50 Robinson, tapis mur à mur, stationnement, $210. 521-2886, 568-4802

PTE-GATINEAU 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 141 Champlain, $185 par mois. 778-2860

PTE-GATINEAU, appartement meublé à louer, tout complet, chauffé, éclairé, stationnement, eau chaude. 770-5424

PTE-GATINEAU, 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, pour une personne. $25 par semaine. 771-5776, ou 778-2860

SECTEUR Wrightville, garçonnière meublée, pour personne seule. 777-9300

SOUS SOL, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, 1er février, $260 par mois, partiellement meublé. 663-0541, 663-9344

TEMPLETON, libre, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, et entrée privés. $185. 770-4527

59 HOTEL-DE-VILLE, Hull, 2 pièces, meublée, chauffé, éclairé, libre. 684-3326.

1 CHAMBRE à coucher, près de l'hôpital Général d'Ottawa, libre immédiatement. $195. 733-4697

67 CHAMBRES A LOUER

BOULEVARD Gamelin, homme sobre, propre. 776-2646

BOUL. Mont-Bleu, près rue Daniel-Johnson, chambre meublée, pas de cuisson. Pour homme, 771-2684

67 CHAMBRES A LOUER

CENTRE VILLE Hull, chambre meublée, avec permis de cuisson. Stationnement. 771-5406

CHAMBRE fille qui travaille. Meublée. 771-6386

CHAMBRE meublée, avec facilité de cuisine, près d'hôpital Général. 232-4123

CHAMBRE, meublée, cuisine, entrée privée, lessiveuse-sécheuse. Fille $22. 745-5038

CHAMBRE moderne, réfrigérateur, stationnement, libre, Pte-Gatineau 770-5424

CHAMBRE pour homme, rue Walker, Hull 771-5668

CHAMBRE près université Ottawa, pour femme seulement. Possession immédiate. 79 Stewart, 234-1008

CHAMBRES avec cuisson, tout fourni, tapis, $28 par semaine, 55 Fortin, Pte-Gatineau. 207 Laval, Hull. 776-4431, 776-5494

CHAMBRES D'IBERVILLE
NOUVEAU propriétaire. Simples doubles. Cuisson. Entrée privée. Aussi garçonnière. 776-4947, 771-9290

CHAMBRE simple ou double, meublée, laveuse, sécheuse, privilèges. 777-1960

CHAMBRES meublées, réfrigérateur, individuel, salon et cuisine communes, Gatineau. 663-0333

CHAMBRES à louer, permis de cuisson, stationnement. 167 Leduc, 776-3651

CHAMBRE $75 par mois, entrée privée, lavabo. 778-3650

CHAMBRE à louer, pour homme seulement. 663-7675

CHAMBRE à louer, après 4h 770-0683

CHAMBRE à louer pour homme, meublée, avec permis de cuisson. 771-9043

CHAMBRE $18 par semaine. 29 Bienville. 770-9031.

FILLE entrée privée, cuisine commune, rue Archambault, Hull, $70 par mois. 568-3718

GRANDE chambre pour fille, près hôpital Sacré-Coeur, et Galeries de Hull. Cuisine, libre. 777-4287, entre 4 et 7h

HULL, chambre meublée, homme, entrée privée, cuisson. etc . . . libre. 777-6148.

MONT-BLEU, chambre dans bungalow, pas de cuisson. 776-3606

POINTE-GATINEAU, hommes ou femmes, tout accès à la maison, permis de cuisson. 776-5361, 771-7793, demandez Marc

POUR HOMME, cuisine, entrée privée, stationnement, lingerie, fournie. 777-8913

PRES de rue Rideau, chambres meublées, cuisson, très propre. $85 à $100. 521-3194

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

67 CHAMBRES A LOUER

PTE-GATINEAU, poêle, réfrigérateur, entrée privée, $25 par semaine. 771-2828

RESIDENCE paisible, très propre, centre-ville. Cuisson, tapis, 234-0462

VANIER chambre à louer, meublée, cuisine équipée, salle de bains, pour fille seulement. 745-5578

VANIER, chambre à louer, près d'autobus, $20 par semaine 749-0851

156 OSGOODE. Garçonnière, chambres simple et double. $85 et plus. 236-1896.

69 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE et pension, très propre, bien nourri. 235-4803

PENSION pour fille qui travaille. Wrightville, 777-8249

71 PROPRIETES DEMANDEES

GATINEAU et environ, doit avoir 2 étages, 4 chambres à coucher, sur le même plancher, cuisine, salle à manger séparée, salle familiale, salon. Si possible, foyer, garage, piscine. Vente privée. 568-7302

79 CONDOMINIUMS

A LOUER, Château Vanier, chauffé, éclairé, câble, poêle, réfrigérateur, fournis. Belle vue sur Vanier Parkway. 746-8484

HILLSVIEW Tower, 12ième étage, magnifique 2 chambres à coucher, tout décoré, tapis partout, accessoires de cuisine en couleur, salon surbaissé. 745-7438

WEST Palm Beach, Floride. Condominium neuf de 2 chambres à coucher, avec patio, meublé, climatisé, piscine, court de tennis. $225 par semaine. $750 par mois. Janvier et février. 777-9402

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ANGEGS, bungalow neuf, $31.200. 12 rue Boussac, Projet l'Ecuyer, près route 148

AUBAINE, bungalow 28 x 40. 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffage électrique, secteur résidentiel. Maison de 2 1-2 ans. $35,000. 663-3966

AUBAINE des Fêtes, réduction de $1s,000. Maisonnette (bout de série), 4 chambres, lavage et toilette, tapis, rideaux, 5 lampes, suspendues, remise, lave-vaisselle, grand terrain. 544 St-Luc, Gatineau $23,900. Libre 771-3850, 722-3

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AVOISINANT la promenade Island Park, maison unifamiliale, 2 étages, 6 1-2 pièces, foyer, garage, terrasse, grand terrain, 50 x 100, après 7h p.m. 722-3682.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

BUCKINGHAM, rue Georges. Un deux logis de 2 chambres à coucher et un bungalow de 2 chambres à coucher, terrain de 8,140 pieds carrés. Prix à discuter. Contactez Marc Dupuis, 663-9760, Les Immeubles Dupuis Enrg, 663-2461

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU, grand semi-détaché, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, professionnellement, tapis partout, lave-vaisselle, plusieurs extras. Toute offre raisonnable sera considérée. Vente privée. 643-1413

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU maison à vendre, 3 logis, 222 Canipco; pour informations, jour 986-8503 (819)

MAISON neuve, 3 chambres, avec tapis, 9 Dumuguet, Projet Angers, bon financement, libre immédiatement. Informations 663-2712.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU 487 VIGER, très joli bungalow décoré avec goût. Beau terrain. Visitez et faites une offre. Lorraine Saumure, 663-2141, Les Immeubles Dupuis Enrg

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

HULL OUEST, domaine des Lacs de la Montagne, OAQ 79. Choix de terrains prêts à construire, acceptés par la C.R.O., une acre et plus. $7,000 à $8,000. Pauline Dupuis, Immeubles Dupuis Enrg, 663-2461

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

IDEAL pour professionnel. 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grande cuisine, four encastré, lave-vaisselle, balcon avant et arrière, foyer intérieur et extérieur, salle à manger, salle de jeux, chauffage électrique, autres extra. Centre Gatineau, $55,000. 663-6332

JARDINS de la Blanche, Templeton, maisons neuves à vendre, 2 ou 3 ch. à coucher, chauffage électrique. Aucun comptant requis. Pour renseignements, 663-8622, ou 663-3704, Ropal OAQ 5

OLD CHELSEA, maison complètement rénovée, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, foyer, grand salon et cuisine, $32,000 827-3746. 824-4229

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

MACINTYRE REALTIES
827-0621

SPECIALISTES des domaines de campagne, en différents endroits dans l'Outaouais. Nous avons plusieurs inscriptions individuelles de grandes et petites parcelles de terrain, de maisons et de chalets. Passez à notre bureau sur la route 105, à Larrimac, Québec, afin de voir des photos en couleurs, de nos inscriptions

MAISON semi-détaché, boul. Mont-Bleu, prix raisonnable. Après 4h 777-4078

MAISON 3 chambres avec foyer, $46,000. Après 5h 827-0200

M. C. VALIQUETTE, 1917D Ogilvie Road, Ottawa, Ontario, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa Ont. "Les annonces classées... C'est toujours payant".

MONT-BLEU, jolie maison de ville, unité de coin, vue panoramique, foyer, 3 chambres à coucher, bien décorée, sous-sol fini, grand terrain, prix réduit. 777-7321

MONT-BLEU, très jolie maison duplex, 4 ans, située près CEGEP. Intérieur fraichement repeint, plancher de chêne nouvellement installé. Piscine, garage, occasion exceptionnelle pour vente rapide. 778-1384.

MONT-BLEU, vente privée, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, salle à manger, sous-sol fini avec salle de jeux, et foyer, garage, piscine creusée, terrain paysager, 80 x 100, rue Desgroseillers, 771-4710, après 16h

PARC CHAMPLAIN, superbe maison moderne, 14 pièces, 3,000 pieds carrés, foyer, 1 1-2 acre de terrain boisé, $108,000 777-0084

PARC de la Montagne, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle familiale, 3 salles de bains, salle de récréation, foyer, piscine extérieure, split level, $73,000. 3 rue Legault, Hull. 776-1662

PRIVEE, bungalow, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, Gatineau, très bas prix. 568-0581.

PRIX DE L'HYPOTHEQUE
MAISONS NEUVES, à votre disposition, avec possibilité de versements mensuels aussi bas que $255., si éligible au programme PPAP (soit le taux réduit à 8 p.c. et subvention pour enfants). 663-0750, 663-1520, Vancel Construction, OAQ 37

PRIX REDUIT $25,500
GATINEAU semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, lave-vaisselle, air climatisé, entrée pavée, clôturée, remise. 643-3756

PROJET Riviera, bungalow tout brique, 4 chambres à coucher, salle familiale, tapis neuf partout, garage, bien paysager. Autres extra. Seulement $43,500 568-5125

PTE-GATINEAU, maison endommagée par incendie à l'intérieur, très beau lot, en dehors d'inondations. Meilleure offre. 745-6959.

PTE-GATINEAU, bungalow, 2 ans, chauffage électrique, foyer, abris, grand terrain, rue tranquille, près écoles et centre d'achats, 1 pièce au sous-sol, 568-4654.

PTE-GATINEAU, joli bungalow 3 chambres à coucher, secteur très recherché, $40,000 778-1834

SECTEUR Mont-Bleu, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis mur à mur, hypothèque existante $26,000. Montant demandé $30,000. Paiements mensuels $299, taxe, capital et intérêts. 770-4811

SEMI-DETACHE, 3 chambres à coucher, salle à manger, 1 1-2 salle de bains, cour clôturée, pavée, à vendre ou à louer. 643-3833

SEMI-DETACHE, Mont-Bleu, 3 chambres à coucher, Robert Lévis, jour 997-3262, soir 776-2188

TEMPLETON maison 3 chambres à coucher, 663-8217

TEMPLETON maison à revenus. 663-3977

VAUT une visite, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, $32,800. 10 Kamouraska, Angers. 663-2918

VENTE PRIVEE, bungalow, 4 chambres à coucher, salon, grande cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, solarium, taxe minime. 663-7469

VOTRE salaire se situe entre $10,000 et $14,000, voici pour vous une maison de 3 chambres avec grand salon, salle de lavage, 2 salles de bains, tapis partout, requiert $1,000 comptant, $225 taxe incluse mensuel. G.R. Lauzon, Immeubles, Jean-Marc Lauzon 663-1133, soir

$500 COMPTANT et logez-vous pour $255 C.I.T., dans ce logis maison en rangée, fraîchement peinturé, 3 chambres à coucher, sur tapis, situé face à un parc. 663-6469, après 6h

---

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE HULL

IMMEUBLES G.R. LAUZON
663-1071 771-6661

BUREAU D'AYLMER
102, rue Principale — 684-4420

A-046 AYLMER — Joli bungalow très bien situé avec vue sur la rivière. 3 c.c., foyer au sous-sol. Demandons $44,900.
Carmen Poirier, 684-8713

A-507 WYCHWOOD — Très beau duplex situé sur un terrain de 11,000 p.c. Les deux logis ont 4 c.c., salon, salle à manger, tapis mur à mur, toit cathédrale.
Rolande Choquette, 684-4393

A-067 SEMI-DETACHE — 3 c.c., 1 1-2 salle de bains, tapis mur à mur.
Louise Ward, 684-5043

A-088 POUR MOINS DE $270 PAR MOIS — Soyez chez vous dans ce 3 c.c., avec sous-sol et garage. Très propre. Ne payez plus pour la maison des autres.
Jean-Marc Lauzon, 663-1133 — 684-4420

A-040 CH. SIMMONS — Joli bungalow de 3 c.c., avec garage. 1 acre de terrain. Prix très raisonnable. Chemin pavé.
Raymond Poirier, 684-8713

A-054 AYLMER — Je fais face à la Marina. Bungalow avec revenu au sous-sol. Endroit tranquille.
Nicole Keeley, 684-4837

BUREAU DE GATINEAU
318 Principale, suite 205 — 663-1071

OCCASION UNIQUE A 30 MILLES DE GATINEAU — Belle maison tout meublée sur terrain de 200 x 200. Une aubaine à $34,300. (77-333)
Ernest Perrier, 663-3539

PTE-GATINEAU — Maison en brique de 4 c.c., 2 salles de bains, tapis. Propre. Le haut peut servir de garçonnière. $32,000. (G-77-341)
Pierrette Lafleur, 653-5196

$1,300 COMPTANT — Semi-détaché genre bungalow, 3 ch. à c.; abri d'auto, sous-sol à la grandeur. $237 par mois CI. (330)
René Cossette, 643-4191 — 663-1071

BUREAU DE HULL
240, boul. St-Joseph — 771-6661

PTE-GATINEAU, $28,900 — 3 c. à c., cuisine, salle à manger, salon. Abri d'auto. Haie de cèdres. Très bien situé. Très propre. Propriété de qualité supérieure. Digne de votre visite.
Pierre Rollin, 771-6661 ou 643-1432

LOGEZ-VOUS A PEU DE FRAIS — Maison-mobile 14' x 62', 3 c. à c., salon, cuisine, salle de bains. Approx. 15 maisons sur le terrain. Renseignez-vous.
Claude Durocher, 771-6661 ou 663-7608

AYLMER — Maison de ville, 3 c. à c. Tapis partout, sauf cuisine; très belle tapisserie. Prix raisonnable. Faut vendre.
Jacques Galipeau, 771-6661 ou 771-3423

SECTEUR MONT-BLEU — Rue Perras, $37,900. Semi-détaché en brique et stuc blanc. 3 c.c. 2 salles de bains, sous-sol pleine grandeur. Léger comptant requis. Doit vendre.
Lucille Cyr, 771-6661 ou 777-9986

$28,500 — Bungalow de 3 c.c., salon avec foyer. Terrain de 8,000'c. paysager. Remise. Possession immédiate.
Jean-Pierre Bériault, 771-6661 ou 568-8082

HULL, CONSTRUCTION RECENTE — Brique et stuc., 3 c. à c. 1 1-2 salle de bains, cuisine-dînette, sous-sol à la grandeur, tapis. Terrassement, clôturé, pavé. Taxes basses. Comptant requis $1,800. Doit vendre.
Louise Malouin, 771-6661 ou 663-5477
80

LES IMMEUBLES **LEMAY & PRUNEAU** ltée
5 ST-JEAN-BATISTE POINTE-GATINEAU 770-1616

PTE-GATINEAU — Bungalow de 2 c.c., salle à manger, porte-patio, tapis de qualité partout. Abri d'auto. Très beau secteur. (1007)

TOURAINE — Maison en rangée, 2 c.c. Planchers en bois franc. Remise. $23,000. (1006)

TERRAIN COMMERCIAL — Rue St-Louis, Pte-Gatineau. Très plat. 32,150 p.c. Les services sont disponibles. (1005)
80

SYLVIO HUNEAULT
Courtier - Realtor du Québec
362, boul. Maloney — GATINEAU, Qué.
663-3903
770-5440

AYLMER — Rue Prentiss, secteur résidentiel, semi-détaché, tapis mur à mur partout. Sous-sol fini avec tapis. (77-234)
Paul Cousineau, 663-5210

AYLMER — Split-level, garage, foyer, tourbé, paysager, clôturé, 3 c.c. Salle de séjour. Clef au bureau. (77-201)
Guy Huneault, 663-7185
80

Claude **TESSIER**
et associés inc. - courtiers realtor du Québec
L'EQUIPE D'ACTION

RESIDENTIEL 250, boul. St-Joseph Hull — 770-5366

LOGEZ-VOUS A BON COMPTE — Gatineau, triplex. Construction 1971. Moderne, tout brique. 2 logis de 3 ch. à coucher et salle à manger. 1 logis de 2 ch. à coucher. Logis principal avec foyer en pierre naturelle au salon et accès au sous-sol. Garage. Chaque logis avec entrée privée, balcon et tapis. Il vous en coûterait seulement $136.00 par mois, taxes incluses, pour l'habiter. (77-213)
Louise Charlebois, 568-5125

CHEMIN DE LA MONTAGNE — Terrain 150' x 298', avec vue panoramique; prêt à y construire (77-214)
Jeannette Alie, 684-1399

GATINEAU — Fonds de commerce de tapis. Commerce établi depuis 8 ans. Excellent chiffre d'affaires. Conditions d'achat négociables avec le proprio. (77-239)
Ghislaine Landry, 827-0828

POURQUOI NE PAS HABITER PRES DE VOTRE TRAVAIL — Duplex construit en 1977. Logements de 3 ch. à coucher. Tapis mur à mur partout. Moderne. Salle à manger. Grande cour arrière, entrée pavée double. Seulement $49,500.00 (77-231)
Guy Tessier, 770-5366
80

TRUST GÉNÉRAL courtier hull — 771-3227

CASCADES — Bungalow de 3 c.c., s. à manger, tapis partout. Prix demandé: $37,500.00
Irène Roy, 684-6668

VOTRE MEILLEURE DECISION POUR LA NOUVELLE ANNEE — devenez propriétaire maintenant! Bungalow avec revenu. Très beau terrain de 1-2 acre. 131, rue Moore, Lucerne. (393).

AIMERIEZ-VOUS AVOIR UN COMMERCE A LA CAMPAGNE? — Nous avons un lodge licencié et 12 chalets, sur plage sablonneuse. Lac Roddick, près de Bouchette. (414).
Gérald Golden, 568-3765

GATINEAU, BOUL. LABROSSE — Triplex avec bon revenu. Vous pouvez vous loger à très bon marché. (416)
Paul Giroux, 663-5588

$1,100. COMPTANT — Jolie maison de ville, rue St-Luc, Gatineau. 3 c.c., tapis mur à mur. Possession à discuter. (481)
Richard Dalpé, 777-1965

TOURAINE, BUNGALOW EN BRIQUE — 3 ch. à coucher, cuisine 16' x 10', salon, sous-sol non fini. (423).

HULL, 15 LOGEMENTS — Brique. Revenu annuel de $37,000. Belle classe de locataires. Parfait état. (462).
Pierre Gabin, 770-4428

bungalow de 2 ETAGES — 3 c.c. Terrain boisé de 2.5 acres. L'endroit idéal pour apprécier la tranquillité de la campagne et les confort de la ville. (386).
Paul Page, 568-6341

POUR LE BRICOLEUR! — Moins de $20,000.00. 2 logis dans centre de Hull. Sûrement un bon placement. (457).

VOUS AIMEZ LA TRANQUILLITE? — Beau chalet hiverisé et meublé, sur le bord d'un lac. (482)
Marie Trauner, 684-2677

ATTENTION PHOTOGRAPHES — Aylmer, semi-détaché de style québécois. Très bon prix. chambre noire. Faut vendre, cause de transfert. (476).
Irène Roy, 684-6668.
80

ALBERT MERCIER
Courtier-Realtor
183, BOUL. GAMELIN, HULL
770-0390



TRES BON ACHAT Maison, rue Normandie, Hull. Garage. Site panoramique. Le tout en très bon état. Prix avantageux.

AUBAINE Wilson's Corners, bungalow à paliers. Site panoramique. Maison presque neuve. Prix imbattable. Venez visiter.
80

L'IMMEUBLE **ROLAND SAUMIER** ltée
COURTIER • REALTOR
770-7760
91 AMHERST HULL



AUBAINE — MONT-BLEU Très joli bungalow, tout brique; 4 c.c. Tapis partout. Sous-sol complètement fini, dont 2 salles de séjour avec un foyer dans chaque pièce. Tourbé, clôturé, piscine de 24 pieds. Prix à discuter.

13 LOGIS — WRIGHTVILLE Rue Caron. Extérieur en brique et aluminium. Chauffage électrique. S'achète avec léger comptant.
Roland Saumier 684-2909
80

REJEAN BERTRAND
27 boul. Gréber Pte-Gatineau — 770-7600

BUNGALOW — $38,900 — Rue du Muguet. Jolie résidence. 3 ch. à c., cuisine moderne, salle familiale. Chauffage élect. Patio. A visiter.
Robert Woodstock, 663-2090

TOURAINE, RUE TURIN — $23,900. Foyer, 3 ch. à c., salle à manger. Très propre. Taxes peu élevées ($678). Une visite vous convaincra.
Jean-Paul Lanthier, 663-3364

TOURAINE, RUE POITIERS — Luxueux bungalow, 3 ch. à c., cuisine-dînette. Impeccable. Air climatisé. Prix réduit pour vente rapide. A visiter.
Hélène Carpentier. 684-3012

GATINEAU — $35,000 — Joli bungalow, 3 ch. à c. Patio, remise. Beau secteur. Une visite vous enchantera.
Yvon Charlebois, 663-0430

SERVICE DE PRETS HYPOTHECAIRES — 10%
80



J. D'Amour
COURTIER EN IMMEUBLES
André Charlebois
5 PICARDIE TOURAINE 568-6695

LIBRE — Pte-Gatineau, rue Iberville, bungalow de 3 ans; salon, cuisine, 3 ch. à c. Tapis. Offert à $33,000. Peut s'acheter avec $1,600.00 comptant. Visitez et faites une offre. (7-154)

EXCELLENTE PROPRIETE — Touraine, secteur résidentiel. 3 c.c., salle de jeux, salle familiale, piscine, tapis. Parfait état. Informez-vous. (7-158)

WRIGHTVILLE, RUE DEMONTIGNY — 6 logis de 2 c.c. Chauffage eau chaude. Revenu de $1,150.00 par mois. Prix demandé $69,500. (7-192)
André Charlebois, 827-0502

COMMERCE DE CADEAUX ET BIJOUX — Bon chiffre d'affaires. Renseignez-vous (7-206)

CHALET HIVERISE — Lac Hotte, près de St-André-Avellin. 135' sur le lac. Meublé, salle de bains, douche, 2 c. à c. Appelez pour plus de détails. (7-196)
Mme Andrée Marquis, 568-8596
80

PAUL BRUNET
Immeubles Ltée
771-7421
7, RUE DUMAS, HULL
"La Maison bâtie sur l'intégrité"

3 LOGIS EN BRIQUE — GATINEAU — Nécessite quelques coups de marteaux et quelques planches à l'extérieur. Demande $31,900. Une offre est à faire.
Hélène Perron, 777-0146

BUNGALOW EN BRIQUE — Rue St-Cyr. Foyer au salon, salle à manger, sous-sol partiellement fini.

CONSTRUCTION EN CEDRE DE COLOMBIE — 4 ch. à c., foyer mur à mur au salon, cuisine, salle à manger. 1-2 mille de Wakefield.
Roger Lauzon, 771-8036

EDIFICE COMMERCIAL — Boul. St-Joseph. Informez-vous.
Louis Séguin, 771-7421
80

MARIUS GENDREAU
COURTIER
COMMERCIAL
568-0772

COMMERCIAL — A VENDRE

EDIFICE A BUREAUX — Rue Principale, Hull. Une occasion à étudier.

DEPANNEUR — Pour résider et travailler à la campagne, on vous offre un commerce, à Ripon.

ENTREPOTS — Choix d'entrepôts, tous loués, avec espace disponible, si requis.

RESIDENTIEL

BOUL. MAISONNEUVE, HULL — Duplex refait à neuf. Chauffage central. Garage. Vaut une visite.

WRIGHTVILLE — 4 logis, toujours loués. Stationnement.
80

Marius Gendreau 778-2675 — Michel Parent 777-5508

CENTRE D'IMMEUBLE LISE SOROKA ENRG.
27, boul. Lucerne AYLMER, QUEBEC
AYLMER 684-4000 — PTE GATINEAU 770-9067

PTE-GATINEAU (316) Bungalow, brique, 4 c.c. 1 1-2 salle de bains.
Gisèle Morin, 770-9067

A LOUER, AYLMER (294) Maison 6 pièces $300 par mois, foyer, option d'achat préférable.
Lise Soroka, 684-4577

AYLMER GLENWOOD (318) 4 ch. à c. 2 foyers, abri d'auto, sous-sol fini.
Noella Blackburn, 684-4835
80

RICHARD **MONETTE** IMMEUBLES
COURTIER — REALTOR
70 MONTCLAIR, HULL
771-7771

PRIX FANTASTIQUE Rue Cousineau, 3 logis en stuc, pour moins de $38,000. Du toujours loué.
Lionel J. Monfils, 776-1220

SECTEUR RIVIERA Rue Laval, splendide bungalow, tout brique, 3 ch. à c. Abri d'auto et autres extra.

VIEUX HULL Rue Champlain, près Place Versailles. Unifamiliale, 3 ch. à c., salon, cuisine.
David Aguiar, 777-3281

AUBAINE Rue Gagnon, deux logis en stuc. 2 ch. à c., salon, cuisine. S'achète avec peu de comptant. Appelez-moi, vous serez agréablement surpris.
Richard Monette, 771-7858
80

IMMEUBLES DUSSAULT inc.
Service M.L.S. 35 Rue Laval, Hull.
771-3211

RAYMOND BASTIEN

En cette période des Fêtes, je désire offrir mes meilleurs voeux à tous mes clients et amis.

Que cette nouvelle année qui s'amorce, apporte courage et persévérance aux moins fortunés et permette aux plus "grands" de prendre conscience des privilèges qui leur sont accordés.

568-7488 — 770-4410

Sarra-Bournet LIMITEE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR DU QUEBEC
771-7356
176, boul. St-Joseph Hull, Quebec

TERRAIN DE 55 ACRES Semi-boisé. Situé à 20 milles d'Aylmer. Excellent pour résidence, loisirs, etc. Aubaine à $9,000.

GATINEAU Boul. Labrosse, bungalow de 3 ch. à c. Sous-sol fini. Très propre. Tout près de la polyvalente et de l'aréna. Vaut une visite.
Michel Sarra-Bournet, 568-5094
Gilles Sarra-Bournet
80

778-2444
QUERRY-SAUVÉ IMMEUBLES
75 ST-RAYMOND, HULL



TOURAINE
Rue Ducerre, bungalow avec plusieurs extra. 2 foyers. Abri d'auto. Sous-sol fini. Il faut visiter pour apprécier. (77-383)
Octave Duciaume 568-2326

WYCHWOOD
Bungalow avec garage. Piscine avec "Deck". Terrain 75 x 112. (77-365)
Odette Chartrand 568-5509

HULL WRIGHTVILLE
Logez-vous à bon compte. Bungalow-duplex. Chauffage eau chaude. Tout près des écoles. A qui la chance? (77-377)
Michel Robillard 776-4182

LOT D'UNE ACRE
Pour vous construire. Appelez-moi pour plus d'informations.
Jean-Pierre Querry 776-4418

CANTLEY
Terrain d'une acre, près de la route du Mont-Cascades, sur croissant tranquille. Profitez-en maintenant. Faites une offre.
Robert Lapalice 684-3065

TOURAINE
Rues Cannes et Ducerre; 2 lots pour construction résidentielle. Informez-vous.
Gérald Sauvé 771-4180

CONFIEZ-MOI LA CLEF DE VOTRE MAISON
Octave Duciaume
80

REALTOR Trust Royal — L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

- PLACEMENTS
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL

BONNE OCCASION D'AFFAIRES — Restaurant avec petit salon-bar, résidence de 3 ch. à c. et 15 acres de terrain de grande valeur. Secteur de villégiature, à seulement 20 minutes de Hull. Possession immédiate. Termes à discuter.

HOTEL A VENDRE — Très bon chiffre d'affaires. Récemment rénové. Logis. Cause de vente: maladie. Détails complets au bureau.

MINI-CENTRE COMMERCIAL — Touraine, avenue Gatineau. De 400 à 1,800 pieds carrés. Occasion de vous lancer en affaires.
Serge Ménard, 684-3976
René Desormeaux, 778-0819

770-9221
REALTOR Trust Royal — L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE
Trust Royal
490 BOUL. ST-JOSEPH, HULL

PETITE MAISON, GRAND TERRAIN — Secteur "Lakeview Terrace". Prix $44,900. (77-2153)
Claire Jutras, 684-8116

PARC CHAMPLAIN, LUCERNE — "Split level", prestigieux. Salle à manger, salle familiale avec foyer. 1-2 acre de terrain. (77-2239)
Raymond Courchesne, 771-1873

RESPIREZ L'AIR PUR — Chemin des Erables, Touraine, bungalow en cèdre, 6 pièces, 30 x 50'. 3 foyers. Terrain d'une acre, boisé. Vaut une visite. (77-2149)
Ernest Chaloux, 771-0182

BEAU SECTEUR PAISIBLE — Gatineau, 423 Anka, joli bungalow impeccable. Foyer au sous-sol. Belle grande cour. Appelez-moi (77-213ú)
Jacqueline Forgues, 777-2687

LOGEZ-VOUS A BON MARCHE — Maison-jardin, 2 étages, 3 c.c. cuisine-dînette, salon. Prix demandé $22,500. (77-2167)
Claude Brazeau, 663-8247

AYLMER — WYCHWOOD — Très jolie maison en brique. Terrain 100 x 100. Garage double. Intérieur propre. Bien décorée. 3 c.c., chambre des maîtres avec salle de douche. Foyer au salon et au sous-sol. (77-2154)
Daniel Hébert, 568-0391

GATINEAU, RUE HURD — Bungalow genre "split-level", 4 c.c., 2 salles familiales, salle de jeux, tapis, foyer, bar, beaucoup d'extra. Terrain bien paysager, piscine creusée 16 x 38, foyer, BBQ. Idéal pour gens aimant le confort. (77-2218)
Robert Richard 663-0197

MONT-BLEU — 3 c.c., salon avec foyer, salle à manger, salle familiale avec foyer et bar. Très bon secteur. (77-2214)
Aurèle Charbonneau, 776-5817

POINTE-GATINEAU, 25 ETIENNE-BRULE — Joli petit bungalow. Occupation immédiate. Poêle, lave-vaisselle et réfrigérateur inclus. On demande $34,500. (77-2194)
Edmond Wielgo, 771-5646

HULL, RUE DOLLARD — Maison rénovée en 1977. Grand lot. Près de tous les services. Prix réduit à $20,000.00, pour vente rapide. (77-1856)
Paul Lussier 770-2210

642 PRINCIPALE BUCKINGHAM — 986-3187

BUCKINGHAM, 683 PRINCIPALE — Très belle résidence en brique. Cuisine avec poêle et fourneau encastrés,alon avec foyer en marbre, 3 ch. à c., tapis partout, sous-sol partiellement fini. Terrain 60 x 251'

BUCKINGHAM, 154 MacLAREN-OUEST — $55,000. Résidence en brique de style américain. Grand salon avec foyer, 6 ch. à c., 1 1-1 salle de bains. Très bonne construction.

BUCKINGHAM, 435-436 PRINCIPALE — Bâtisse servant de magasin, fini stuc. Chauffage électrique. Sous-sol à la grandeur, en plus d'un logis qui rapporte bien.

BUCKINGHAM, 421 MAISONNEUVE — 4 logis en colorlock. Construction 1973. Bons revenus. 2 ch. à c. chacun. Prix demandé $56,000.
Dorval Chartrand ou
Aline Bourbonnais-Filion, 986-3187—986-6353
80

DEMANDEZ A RECEVOIR NOTRE GUIDE IMMOBILIER

Conrad Sigouin ltée
771-6266
26 ST RAYMOND, HULL
relocan — relocan

DOMAINE, PRES DES PENTES EDELWEISS — Grand bungalow 44' x 35', en très bon état. 2 foyers, s. à manger. Terrain de 5 acres, boisé, borné par un ruisseau. $49,500.

st-PIERRE-DE-WAKEFIELD — Lot prêt à y construire. 200' de façade sur la route 307. $5,500. Aucune offre raisonnable refusée.
Robert Poirier, 684-8477

HULL, 320 ST-REDEMPTEUR — 3 logis. Revenu de $440 par mois. $27,500. Toutes offres considérées.
Alain Parent, 776-3945

LOT DE 3-4 ACRE — Au pied de la montagne. Maison mobile permanente. 10 milles de Hull.

107 CORBEIL — 5 ch. à c., grande cuisine, sous-sol fini. Garage, lot clôturé.
Guy Morin, 455-2220 — 771-6266

RIVIERA — Possession immédiate. Jolie maison bâtie en 1973. Grand lot clôturé. $44,500, ou offre sérieuse.

PTE-GATINEAU — "Split-level" de luxe, avec foyer. Résidence neuve. Garage double. Prix réduit à $60,900. Faites une offre.
Georges Provost, 568-5904

COMMERCIAL — INDUSTRIEL

PLACE LIMBOUR — Local de 870' c. Exclusivité de commerce. Air climatisé. Possession immédiate.
Robert Poirier, 684-8477

GATINEAU — Commerce de décoration intérieure et tissus à la verge. Bon chiffre d'affaires. Aussi, bâtisse commerciale avec logis de 3 ch. à c., à l'étage.
Alain Parent, 776-3945

BOUL. ST-JOSEPH — Lot commercial d'environ 10,000' c. Emplacement idéal pour dépanneur ou restaurant.
Roch B. Dompierre, 771-6906
80

---

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

COURTIERS EN IMMEUBLES
REAL ESTATE BROKERS
PENTAGON REALTY realtor — PENTAGON INSURANCE agency
745-0321
612, ch. MONTREAL
JEAN SICOTTE gérant

ST-ISIDORE Bungalow de 3 chambres à coucher construit il y a deux ans. Sous-sol pleine grandeur, abri d'auto, terrain de 300' x 300', parement en brique, foyer dans le salon. Consultez André St-Jean, 749-6320. No 265-B.

MAISON-JARDIN 4 chambres à coucher avec salle à manger, garage attenant, frais modiques de condominium. Pour renseignements, consultez Teresa Haley, 741-8904. No 277-CDO.

LAURENTIAN VIEW Maison de 2 étages, en stuc. 3 chambres à coucher, terrain d'angle paysager. Le vendeur prendra toutes les offres en considération. Possibilité de bon financement. A visiter. Consultez Juventino Marques, 746-9544. No 267-2S.

ORLEANS Bungalow de 3 chambres à coucher en brique et pierre. Salon spacieux, foyer, sous-sol aménagé avec salle de télé et salle de jeux. Deux salles de bains complètes. Pour visiter, appelez Joe Tourangeau, 824-2534. No 262-B.

ORLEANS Bungalow neuf de 3 chambres à coucher sur terrain viabilisé. Salle à manger, foyer, possession immédiate. Service d'autobus. Pour visiter, appelez Gerry Raymond, 824-1804. No 276-B.
81

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

$1,000 COMPTANT, et vous pouvez posséder ce joli bungalow de $45,000 avec 3 chambres à coucher, foyer. Sur la Côte d'Azur, 663-6522

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

A NOS clients et amis, nos meilleurs voeux. Suzanne Robinson, Realtor, 238-1476

R. LEPAGE
COURTIER EN IMMEUBLES
REAL ESTATE INC.
745-6876

LINDENLEA "Handyman's special". Triplex en brique, fournaise neuve, filage neuf, 2 poêles et 2 réfrigérateurs. 3 unités de 2 chambres à coucher. Prix réduit de $41,900 à $39,000. Pour plus de détails, appelez Rolland Lepage, 745-6876.

81

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE Ltée
325 Dalhousie 235-4301
Edifice Union du Canada

CASSELMAN — Maison idéale pour une personne habile en menuiserie. $35,500 achètent maison de 5 ch. à coucher avec grande cuisine 20' x 20'. Cette propriété offre plusieurs possibilités. Visitez avec Suzanne. 235-4301.

EMBRUN — Bungalow, âgé de 3 ans, construit sur un lot de coin, dans le nouveau secteur, pour seulement $43,900. Tapis mur à mur inclus, chauffage électrique, 3 ch. à coucher, cuisine style californie... Pour d'autres détails, appelez Denise Kennedy, 731-5097.

WENDOVER — Qui a dit que le bonheur ne s'achète pas? $44,900 achètent la vie paisible de la campagne dans un charmant bungalow âgé de 3 ans. Ne tardez pas. Appelez Suzanne Gauthier, 235-4301.

81

RENÉ D. LAPOINTE
COURTIER
355 ch. DE MONTREAL
VANIER, 745-0006

VANIER Nouveau bungalow semi-détaché. Sous-sol fini. Brique et aluminium. Chauffage électrique. Terrain 50 x 100. $4,000. comptant.
Fernand Aubin, 745-0006

ORLEANS Lumerman Way, 2 étages, 2 ans, 4 ch. à c., salle à manger, air climatisé. Intérêt à 9%. Garage attenant.
Rhéal Simard, 749-1966

RUE BARETTE 3 logis. Bons revenus. Aussi lot vacant. Doit vendre.
Lise St-Martin, 741-7794.

PLANTAGENET Bungalow en brique. Garage attenant. Chauffage eau chaude. Terrain 100 x 200. Piscine creusée. Foyer naturel. Salle familiale.
Pierrette Simard, 741-6226

COTE DE SABLE Rue Augusta, 3 maisons. Un 6 logis, un 4 logis et un 2 logis. Une des propriétés nécessite réparations. Les 3 pour $125,000.
René D. Lapointe, 568-3049

VANIER Un demi-double neuf, 4 ch. à coucher, 1 1-2 salle de bains, salle à manger
William Falardeau, 746-1116

81

PIGEON-ROY
REALTOR 746-4383
1052 BOUL. ST-LAURENT

BOURGET Maison de 1 1-2 étage, 2 ch. à coucher, rénovée dernièrement, dans le centre du village. Prix demandé $25,000. Conrad Gadouas, 745-0891.

RICEVILLE "Hobby Farm", de 19.5 acres avec bungalow de 3 ch. à coucher, grange, étable et remise, érablière avec équipement. Vendeur transféré. Prix demandé $52,500. Conrad Gadouas, 745-0891.

NOUVELLE INSCRIPTION Rideau High; bungalow, en pierre et brique, de 3 ch. à coucher, fenêtres Rusco, sous-sol fini avec salle de jeux, ch. à coucher additionnelle, salle de bains, abri d'auto, entrée pavée double, grand terrain. Roger Prégent, 745-5697.

PINEVIEW Rue Maxime, bungalow, en pierre et brique, sur grand terrain, près de l'école primaire. Cuisine et dînette, salon avec foyer en pierre, 3 ch. à coucher, salle de jeux, air climatisé central. J.-J. Lafleur, 733-2760.

CLARENCE CREEK Maison à être construite dans une nouvelle subdivision, à l'arrière de l'église. Pour plus de détails: Jacques Gauthier, 1-488-2296.

ORLEANS Rue Dupuis, bungalow, en pierre et colorlok, comprenant 3 ch. à coucher, sous-sol partiellement fini. Jeannine Pilloud, 746-0422.

BLACKBURN HAMLET Sur Orient Park Dr., maison en rangée de 2 étages, tapis mur à mur, 1 1-2 salle de bains. Stationnement privé. On demande seulement $42,500. Jacques Gauthier, 1-488-2296.

SARSFIELD Ferme de 100 acres, maison récemment rénovée, grange avec nettoyeur. Bruno Laonde, 731-9304.

ST-PASCAL "Hobby Farm" de 138 acres avec grange, ruisseau et lac sur terrain. Bruno Lalonde, 731-9304.

BOURGET "Hobby Farm", 7 1-2 acres, grande maison en brique, poulailler, garage. Bruno Lalonde, 731-9304.

NOUVELLE INSCRIPTION Rue Nelson, un double en brique, en bon état, stationnement pour 6 voitures, revenu annuel de $11,220. Roger Plante, 733-4128.

Prenez avantage de notre "Service d'inscriptions multiples"

81

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

BELLE aubaine, 5 chambres à coucher, 4 salles de bains, sous-sol rénové, grande cuisine et salle à manger, garage double, à 1 mille du centre-ville d'Ottawa, doit vendre, $85,000 ou meilleure offre. 746-6691, après 5h

GRAND BUNGALOW "Angel Stone", moderne, accès rivière Outaouais. Une heure de Montréal, 1-2 heure d'Ottawa. 4 chambres à coucher, chauffage électrique. Une acre de terrain. 819-663-6022.

82 PROPRIETES A L'EXTERIEUR

TERRAIN approuvé pour construction, Edelweiss Valley. 729-5065, après 4h p.m.

83 TERRAINS A VENDRE

ANGERS, choix de 6 beaux lots avec services, rue pavée bientôt, très beau secteur, 663-3233. (OAQ 100).

AUBAINES DE NOEL
OAQ-53

ERABLIERE de 10 acres avec grand ruisseau, 24 milles de Hull, accès à la plage, $8,000 — Au même endroit, 7 acres fort boisées, avec ruisseau, $4,000 — 2 acres résidentiel, cadastré, beau boisé, 17 milles de Hull, accès à la plage de sable, $5,000 — 2 lots d'une acre cadastrés, sur petit lac, 17 milles de Hull, $4,000 chacun — Petite ferme de 60 acres, 15 acres arables, longeant route309, 21 milles au nord de Buckingham, $10,000. J. David Faubert, 592-2708, 819-457-2024.

AUBAINE, terrains, Limbour, avec services, 80 x 130 et plus, $6,500, léger comptant. Paiement mensuel $60 ou plus. A votre choix. A proximité de tout. (OAQ51A). Benoit et Renaud, 771-1712, 771-8813

LUCERNE, terrains panoramiques, 1 acre, $5,900, ou $400 comptant et $60 par mois à 9 1-2 p.c. 684-6103, R. Scholle Inc., OAQ 101

TERRAIN de 1 1-4 acre, St-Pierre de Wakefield, cadastré, partiellement boisé. 18 milles de la ville. $4,000 777-9910

TERRAIN de 1 acre à vendre, situé à 4 milles d'Aylmer. $6,500, soir 771-8629, jour 997-1724, Micheline

TERRAINS à vendre ou échanger, contre propriété. Projet Pointco, secteur Pte-Gatineau. Jour 514-688-1152, poste 166. Soir 514-352-2308

TOURAINE terrain de 6,000 p.c. bien situé 83 pieds de façade 568-3876 après 5 heures.

70 ACRES, avec petit lac, 13 milles pont Alonzo. Cadastré, 24 pt. 827-2245

84 FERMES A VENDRE

FERME laitière avec troupeau et équipement moderne, quota de lait, machinerie neuve et complète. 375 acres dont 275 cultivables. Ferme de Jacques Richard, Bouchette Comté Gatineau, Québec. 819-465-2201

85 ACRES à Ripon, petit lac, 1,200 pins, maison, grange, $31,500, après 5h 827-0200

85 MAISONS MOBILES

A VENDRE, "Belair", 1977, 14 x 66 3 chambres. 568-1054

A VENDRE. Prix sacrifice. Belle maison mobile, 71 x 14, tapis par tout, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, chauffage électrique, remise. Etc., 568-2582

MAISON mobile, à vendre, meublée 2 chambres à coucher, installée à Embrun. 443-3373.

MAISON mobile à vendre, située sur route 148, 14 x 68, prix à discuter 663-1590

MAISONS mobiles neuves et usagées. Terrains disponibles. Maisons Le Marquis, 806 Boul. Maloney Gatineau. 663-2419, OAR 2

97 BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Riviera, 22 Des Flandres, Touraine. 600 et 1,200 pieds carrés, en entier ou en partie. 568-5545.

ESPACE POUR BUREAUX
CENTRE-VILLE de Hull, 63 rue Hôtel de Ville, 778-2200, demandez Nicole Charron

HULL, maison 11 pièces, 3 1-2 salles de bains, zoné commercial. 827-3031

98 LOCAUX COMMERCIAUX

97 BUREAUX A LOUER

700 PIEDS CARRES, 3 pièces, moderne, boul. St-Raymond, près boul. St-Joseph, Hull. Tapis, chauffé, stationnement. Occupation immédiate. 771-6266

98 LOCAUX COMMERCIAUX

HULL 50 St-Raymond, édifice pour tous genres de commerce ou bureaux. Sous-location. 778-2443, soir 771-4180, Querry-Sauvé Immeubles

LOCAL COMMERCIAL, environ 600 pieds carrés, peut servir à différent commerce, central, chauffé, éclairé, 777-6644.

LOCAL commercial à sous-louer, 2,320 pieds carrés, sous-sol de Place Farmer, boul. Gréber, libre le 15 février 1978. 778-3025

LOCAL commercial, Gatineau, 20 x 50. 643-3229

OCCASION d'affaires pour automobiles, sports, ou bureaux. Aylmer, 56 Tibérius, 1275 pi. ca., 684-5651, 778-2600

PETIT local commercial à louer, 82 St-Raymond, 777-6098, 771-6963

TRES abordable, Place Farmer, Pte-Gatineau 568-8317

99 COMMERCES A LOUER

BUREAUX ou locaux commerciaux, 1,600 pieds carrés, en entier ou en partie. Idéal pour bijouterie, fleuriste, électronique (équipement ou fourniture), articles de sports, etc. 3 Picardie, Touraine. 568-5545, entre 9 a.m. et 6 p.m.

EPICERIE et arcade à louer, Gatineau, pour renseignements, 663-7404

101 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT 23 1-2 x 38, avec porte battante, pour petit camion, 749-0700, après 5h

103 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE, à cause d'état de santé, tabagie dépannage, comprend bâtisse et grand terrain. Sous exploitation moins de 2 ans. Bon chiffre d'affaires. Augmentant sans cesse. Bien située. Grand stationnemetn, pour appointement, entre 10h a.m. et 10h p.m. 663-0314, 643-1261

BOUTIQUE de lingerie pour dames, Hull, $10,000 après 6h 238-7190

COMMERCE de nettoyage, de tapis à la vapeur. Vente cause maladie. 663-8217

EDIFICE commercial, avec terrain de 58,000 pieds carrés, 8 locataires à bureaux et commerces tels que: Vic Tanny's, Leob, Assurance, Courtier et Ajusteur. Revenu intéressant. Prix demandé: $390,000. Appelez René D. Lapointe, courtier, 745-0006, le soir après 6h30. p.m., 568-3049

EPICERIE licenciée, très bon chiffre d'affaires, avec logis à même l'épicerie. Personnes intéressées écrire à C.P. 125, rue St-Louis, Pte-Gatineau

EPICERIE licenciée, chiffre d'affaires, $250,000, $15,000 comptant, 770-1408

GATINEAU Roto Rooter, pour service de débloquage et dégelage de tuyaux. Service bien établi. Très bon chiffre d'affaires. Prix à discuter. 663-0098

TABAGIE-DEPANNEUR à vendre. Cause: transfert. 663-5841.

105 STATIONNEMENT DISPONIBLE

DISPONIBLE, stationnement intérieur chauffé, angle Chapel et Rideau. Au mois ou à long yerme. $20 par mois. $2.50 de dépôt pour la clé. 232-5791

106 STATIONNEMENT DEMANDE

DEMANDE: Garage chauffé, pour mettre auto antique cette hiver. Demandez Johanne, après 6h 827-0964

114 CHALETS A LOUER

CHALET, hivérisé, à louer, Blue Sea. 819-463-5250

EDELWEISS, 3 chambres, meublé ou non, chauffé, pente de ski, disponible, 733-4646.

98 LOCAUX COMMERCIAUX

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

avis

RECHERCHE DE LOCAUX

La Société des alcools du Québec recherche des espaces commerciaux à louer pour l'aménagement de succursales libre-service à:

Gatineau
Dans la zone Templeton, route 148

- Façade d'un minimum de 30 pieds.
- Superficie approximative de 5,000 pieds carrés.
- Facilité de livraison et de stationnement.

Le local offert devra être conforme à toutes les lois, tous les règlements et décrets fédéraux, provinciaux et municipaux.

Toute proposition devra se faire au moyen des documents fournis, et parvenir à l'adresse indiquée au bas de la présente avant midi, le 1er février 1978.

La S.A.Q. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

La Société des alcools du Québec vous prie de vous adresser à:

Fiducie du Québec
1, Complexe Desjardins
Montréal, Québec
H5B 1E4
Att.: M. Denis Bédard

114 CHALETS A LOUER

LAC DES PLAGES, Domaine Murray, chalets hivérisés, 2, 3 chambres, douches, laveuses, sécheuses, patinoire, ski de fond, tours de calèche organisés, réductions pour groupes. Tarifs spéciaux pour familles. 819-426-2982, Ottawa 737-5859

LAC SIMON, bord de l'eau, 3 chambres, Franklin, ski de fond, 514-382-5815

LAC SIMON, à la semaine ou au mois, foyer, chauffage central, tout équipé, idéal pour ski de fond, et motoneige, après 6h 819-986-6590

MONT Ste-Marie, pour groupe ou couple. 643-4450

117 CHALETS A VENDRE

CHALET sur terrain de 100 x 100 chemin privé déblayé 12 mois par année. Meublé, 3 chambres à coucher, fournaise à l'huile, foyer. Seulement $7,500. Après 5h 770-1792

LUSKVILLE, chalet hiverisé, chauffage central, eau courante et eau chaude, 3 chambres à coucher, meublé. 777-5151.

122 ROULOTTES A VENDRE

MAINTENANT en montre, modèle 1978, aussi il nous reste quelques modèles 1977. Venez dès maintenant. Bellevue Mobile Homes, 824-1497

PROWLER, Starcraft, Coachmen, Venture et l'Extra. Toits rigides, roulottes, camions campeuses, roulotte 5 roules, modèle de parc, maisons motorisées. 1812 chemin Merivale, 225-9179, en semaine de 9h à 5h, le samedi de 9h à 4h.

TENTE ROULOTTE, tout équipée, $2,500 ou meilleure offre. 568-8537, après 3h

148 AUTOMOBILES A VENDRE

122 ROULOTTES A VENDRE

M. GERALD MATTE, 381 Dieppe, Vanier, Ontario, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa Ont. "Les annonces classées... C'est toujours payant".

125 CENTRES DE VILLEGIATURE

MAISON à louer, Treasurer Island, Florida, 2 chambres à coucher, meublé, piscine, au bord de l'eau, libre. Par mois ou à la semaine 562-3117

130 SKI

SKI de fond, 2 équipements complets, Fischer Europa Racing, 190 et 200 centimètres, bottes grandeur 7 (femme) et 9 (homme). Bâtons, 140 et 145 centimètres, très bon prix. Séparément 2 habits de ski de fond, de marque Head, homme grandeur médium, et femme grandeur petit. 236-1650

SKIS "ALPIN" "Munari", bottines 9 1-2, pour homme, pôles. $150 le tout. 824-2834.

SKIS de fond, 2 paires neuves. Après 6h 684-7832

SKIS 205 C, bottines 9 1-2, valeur $380 pour $150. Bottines femme 6, $35. 568-2965

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

ATTENTION Provincial Auto Parts, est à la recherche de tous genres de voitures pour la mise en pièces. 663-3388, 663-5551

148 AUTOMOBILES A VENDRE

BONAVENTURE FORD
FORD
ELIMINE LA CRAINTE A L'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE GRACE A LEUR NOUVELLE GARANTIE!
GARANTIE 100% POUR 12 MOIS OU 12,000 MILLES SUR PIECES ET MAIN-D'OEUVRE
Cette garantie protège le moteur, la transmission, le différentiel, la pompe de servodirection, l'air climatisé, le compresseur, le maitre cylindre, l'alternateur, le démarreur, le régulateur de voltage, etc.
($25. déductible pour chaque réclamation)

NOTRE GRANDE VENTE DE JANVIER SE POURSUIT!

1977 GRAND PRIX
Cette voiture exceptionnelle est la fierté de la famille Pontiac. Air climatisé, radio AM-FM stéréo, etc Maron métallique avec intérieur luxueux et assorti. Etat impeccable. Stock 3689A.
Etait: $7995.
Maintenant: **$6295.**

1976 CHEVELLE MALIBU
4 portes, v8, automatique, radio, servofreins, direction. Brun foncé avec toit en vynile et intérieur assorti. Très bon état. N'oubliez pas que cette voiture porte aussi notre garantie 12 mois — 12,000 milles Stock 2431A.
Etait: $4995.
Maintenant: **$3665**

1974 DUSTER
2 portes, 6 cylindres, servofreins, servodirection, radio. Bleu métallique. Intérieur deluxe. Cette voiture allie économie et style personnel. N'oubliez pas notre garantie 12-12. Stock 3190A.
Etait: $2895.
Maintenant: **$2350**

1974 ELITE
2 portes, servofreins, servodirection, radio et plusieurs autres extra. Gris métallique, intérieur assorti. Voici une magnifique voiture d'un état immaculé. Garantie 12 mois, 12,000 milles. Stock 3725A.
Etait: $3695.
Maintenant: **$3365**

1977 FORD 1/2 TONNE
Modèle 150, automatique, radio, servofreins, servodirection, couvre-boite deluxe de Ford. Beige et brun foncé. Seulement 12,000 milles. Voici certainement l'aubaine de l'année. Garantie 12-12. Stock 3608A.
Etait: $6295
Maintenant: **$5420**

1977 PLYMOUTH FURY SPORT
2 portes, automatique, servofreins, servodirection, sièges baquets, console, etc. Seulement 7,500 milles. Un vrai bijou offert à une fraction du prix d'une neuve. Noir avec intérieur blanc. Stock 3559A.
Etait: $5995.
Maintenant: **$5240**

1976 RANCHERO
Servofreins, servodirection, radio. Voici un modèle rare qui est dans un état immaculé. Pour la personne qui recherche les avantages d'un camion dans une voiture. Garantie 12-12. Stock P772.
Etait: $4995.
Maintenant: **$3860**

1975 PINTO
Cette voiture fiable et économique est dans un état superbe et nous vous l'offrons avec garantie 12 mois ou 12,000 milles. Vert pâle avec intérieur assorti. Venez l'essayer! Stock P746.
Etait: $3495.
Maintenant: **$2750**

1974 NOVA
2 portes, 6 cylindres, automatique. Marron avec intérieur deluxe assorti. Tous connaissent la bonne réputation de la Nova et celle-ci est en état exceptionnel. Garantie 12-12. Stock P724.
Etait: $3595.
Maintenant: **$2850**

1977 MAVERICK DEMONSTRATEUR
Automatique, servodirection, dégivreur arrière, etc. Voici une voiture avec bas millage, offerte à prix d'aubaine. C'est la voiture idéale pour toute la famille. Stock 2908.
Etait: $4922.
Maintenant: **$3988**

1975 FORD CLUB WAGON
Cette fourgonnette impeccable est équipée d'un moteur v8, automatique, servofreins, servodirection, radio, etc. Elle contient 12 passagers et est de couleur or avec intérieur assorti. Garantie 12-12. Stock 3616.
Etait: $5995.
Maintenant: **$4465**

1974 HORNET FAMILIALE
Si vous recherchez une voiture économique offrant beaucoup d'espace, la voici! Moteur 6 cylindres, servofreins, radio. Brun avec intérieur assorti. A ce bas prix, vous ne pouvez vous tromper! Stock P663.
Etait: $2895.
Maintenant: **$1895**

FINANCEMENT SUR LES LIEUX A TAUX BANCAIRES

Ouvert du lundi au vendredi de 9 à 9:30
OUVERT LE SAMEDI jusqu'à 5 p.m.

BONAVENTURE FORD VENTES LTEE
22 BOUL. MONT-BLEU HULL — 776-1571

148

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

NOUS ramassons votre vieille auto gratuitement. 663-1539

NOUS RECHERCHONS de belles voitures et camionnettes à bas millage. Prix à discuter. Archie McDonald 93 Richmond Road, 722-4262

148 AUTOMOBILES A VENDRE

ACADIAN 1969 (Chevy II), 23 Piedmont, Touraine

AUBAINE Volvo, 164E 1973, très luxueuse, (avleur neuve $12,000), parfaite condition. $2,900. 777-8582

A VENDRE Chrysler 1973, 2 portes, bonne condition, 70,000 milles, $1,800. Appelez après 5h 568-2178

BUICK Century 1977, 8,000 milles, $4,900. 568-2603

BUICK Century Luxus, excellente condition, plusieurs extra. 224-0191.

BUICK SKYLARK, 1972, très bonne condition, moteur 350, 2 barils, $995. 771-8467, en tout temps

CAMARO Z28, 1977 350 4 vitesses, meilleure offre 824-6116

CAMARO 1970, aile accidenté. "Header" compris. $600. 770-0131

CAPRI 1973, bonne condition, 1 propriétaire, $1,600. 771-7912, après 6h

CELICA GT 1977, équipée, très bonne condition, 663-4801

CHEVELLE 1972, anti-rouille, automatique, très bon état. $1,150. 235-8166

A&R Grégoire Automobile Ltée, Ltd.
495, rue Notre-Dame,
Embrun, Ontario
443-2885 — 237-0870
Chevrolet, Oldsmobile, camions Chevrolet
148

ROGER ROLLIN Chev. Olds. Inc.
1545 boul. Gréber
GATINEAU
568-5811
EXCELLENT CHOIX DE VOITURES ET CAMIONS NEUFS ET USAGES 148

FINANCEMENT COMPLET
18 ANS ET PLUS

- Demande de crédit acceptée par telephone
- Réponse et livraison de la voiture en 12 heures
- Confidentiel

Demandez
M. Leboeuf
725-1558 148

PAT PLANTE AUTOS LTEE. 770-0220
DEMONSTRATEUR OFFERT A PRIX EXCEPTIONNEL
1977 AUDI 100 LS
Servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, vitres teintées, air climatisé, automatique, 4 portes. Bleu métallique. 2,000 milles. Venez-en faire l'essai dès aujourd'hui.
VENTE et SERVICE AUDI
850, BOUL. ST-JOSEPH HULL

TU VEUX UNE AUTO MAIS TU N'AS PAS DE COMPTANT *alors* TELEPHONE **722-8224**

- JUSQU'A 48 MOIS POUR REMBOURSER
- APPLICATION DE CREDIT PAR TELEPHONE
- CHOIX DE 45 AUTOS

AUJOURD'HUI C'EST TOYOTA



1978 TOYOTA CANADIENNE
$3668
Transport, taxe, plaques et frais de préparation en sus.
S.C. TOYOTA
Automobiles Ltée
93, BOUL. GREBER
GATINEAU
568-0066 148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET Malibu, 1974, 2 portes, 350 V8, 35,200 milles, servodirection, freins disques à l'avant, vert pâle, dessus en vinyle vert foncé, 2 roues d'extra avec pneus. Très bonne condition, $3,000. 771-0787.

CHRYSLER Newport, 1971, 2 portes, toit rigide, très bonne condition. 568-8665

CHRYSLER Newport 1973, 49,000 milles, $2,100. Après 4 p.m. 777-3639

CHRYSLER 1969, $250. 568-1071

CORVETTE 1977, $9,500 sur garantie. 749-9956

COUGAR XR7, 1976, tout équipée, meilleure offre. 777-6800

COUGAR 1970 décapotable, moteur Cleveland. Seulement 20,000 milles. Pneus "Wide Oval". $1,250. 771-0729.

COUGAR 1970, très bonne condition, $700, 90 Hôtel de Ville, Hull, après 5h

DART SPORT 1974, avec "scoop", bonne condition. 827-0475

DATSUN 510, familiale, 1972, cause retour à l'école. Prix à discuter. 771-1549

DODGE Dart, 1975, 378, bonne condition, 32,000 milles, doit vendre. 776-6351

DODGE POLARA 1972, $550. Moteur bonne condition. 770-4750

DODGE Polara 1973, 4 portières, sedan, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, très bon état, peinture neuve, vérification de sécurité, $1,350. Demandez Marcel, 446-5153

DOIT VENDRE, 1973, Chevrolet Impala, 2 portes, Custom, très bonne condition. Pneus neufs, radio AM-FM. Chèque de sécurité, $1,600 ou meilleure offre. Appelez après 5h. 824-3712.

DUSTER 1972, 340, avec holley 735, 46,000 milles, avec freins neufs et autres équipements. 522-6539

FORD Galaxie 500 1971, parfaite condition. Prix à discuter. 568-1360

FORD GRANADA 6 cylindres, 1977, 7,500 milles. 777-6116

FORD Gran Torino, 1973, bonne condition, $500 643-4113

GRAND prix SJ 1977, 10,000 milles, meilleure offre. 663-2009

GREMLIN X 77, seulement 4,000 milles, automatique, prix à discuter, jour: 563-0961; soir: 776-0334.

GREMLIN 1974, bas millage, prix à discuter. 568-7633

HORNET 1974, très bonne condition, aubaine, 6 automatique, 986-8398, après 4h

MAVERICK 1976, 4 portières sedan, automatique, servo-direction, radio, bas millage, un propriétaire, vérification de sécurité, $2,900. Demandez Marcel, 446-5153

M. H.D. PRUD'HOMME, 645 Asselin, Gatineau, Québec, vous gagnez une paire de billets pour la partie locale des Olympiques de Hull, à l'Aréna Robert Guertin, le 8 janvier contre Sherbrooke. Vous avez jusqu'à midi le 7 janvier pour réclamer vos billets au service des Annonces Classées LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa Ont. "Les annonces classées... C'est toujours payant".

MONZA 1977, V8, automatique, tout équipée, prix à discuter. Demandez Alain. Jour 663-9279, soir 986-7804

MUSTANG MACH I, 1973, 351 p.c., 33,000 milles. Après 5h 776-4512

OLDSMOBILE DELTA 88 1971, vitres électriques, peinture neuve, $900. Intéressés seulement. 986-7208

OLDSMOBILE Delta 88, 1966, vitres électriques, bon état. 777-2883

PONTIAC Lemans, 1973, "sport coupe", tout équipée, parfaite condition. 770-8214

VOYEZ Turpin PONTIAC BUICK LTD
POUR UN CAMION OU AUTO NEUF OU USAGE
1666 CARLING 728-1901

Cyrville CHRYSLER PLYMOUTH LTD
900, boul. St-Laurent
745-7051
• Chrysler • Plymouth
• Camions Dodge
148

Belisle
Automobiles 69 Ltée Ltd.
749-5941
444, ch. Montréal
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet
148

PRETS JUSQU'A $5,000.00
SI ACCEPTES POUR ACHETER AUTO DE VOTRE CHOIX

- 18 ans et plus
- Demandes par telepho. Reponse 20 minutes

— CONFIDENTIEL —
Demandez
PAUL
725-1671 148

AUTOS
A PARTIR DE $58 PAR MOIS
CREDIT APPROUVE PAR TELEPHONE LE JOUR MEME
Pour renseignements appelez
Ronald Gervais ou Larry Lalonde
829-2120
148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

OLDSMOBILE Toronado Spécial, 1974, 28,000 milles, prix à discuter. 671-2317.

PEUGEOT 504, à vendre, pour pièces. 827-1311

PLYMOUTH Grand Fury 1975, 4 portes, servo-direction, servo-freins, radio, peinture neuve. $2,300 776-4843

PLYMOUTH 1971, toit rigide, radio, bon état. $595. 771-8695.

PONTIAC Parisienne 1969, 350 2 portes, toit rigide, 68,000 milles, extérieur et intérieur très propre. 4 pneus neufs. $475. 663-9997

PONTIAC 1971 Parisienne, parfaite condition, 58,000 milles. 777-9053

PONTIAC 1969, familiale, très bonne condition, 340, 4 barils, 4 pneus neufs, $350. 663-9055.

TOYOTA Celica, partiellement accidentée, appelez au souper et le soir à 771-3562

TOYOTA très bonne condition, traction 4 roues, 6 cylindres, $1,900. 777-5835

VEGA 1974, bon millage, bonne condition, prix à discuter. 770-2902, de 16h à 24h.

VEGA 1974, parfaite condition, 40,000 milles, $1,095. 777-2040

VEGA 1974, très bonne condition 643-1514

VOLKSWAGEN 1972, 63,000 milles, $850 ou meilleure offre. 568-2195.

1975 FORD Torino, tout équipée, parfaite condition, 25,000 milles, meilleure offre. 663-7898, ou 771-4209

1975 PLYMOUTH 48,000 milles, excellente condition, 360 automatique, 771-6760

1974 VOLKSWAGEN, 31,000 milles, couleur "Light Gold", moteur 1,800 CC demande $2,550 avec certificat de sécurité. 824-5598.

1974 VOLVO, injection de gaz, radio, pneus radiaux, $2,900. 731-5065

1973 COMET, bonne condition, pneus d'hiver neufs. $1,000. 568-4671, après 9h p.m.

1973 FORD, familiale, 45,000 milles, 351 p.c., $1,400. 824-5598.

1973 MUSTANG Grande, très bonne condition. Après 5h 741-2698

1973 VEGA, très bonne condition, $350. 663-8465

1972 DODGE Swinger, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, servo-direction, automatique, radio, toit vinyle, propre, privé, aubaine. 777-5747

1971 CADILLAC Coupe de Ville, tout équipée, parfaite condition, $1,500. 827-2436.

1971 MUSTANG Mach 1, 351 Cleveland, air climatisé, excellente condition. 237-4000, jour 745-7101, soir

1970 DODGE Challenger 383 automatique, vitres électriques, radio-cassettes, intérieur blanc, $750. 777-7110

1970 LTD, 2 portes, toit rigide, bon état, meilleure offre. 835-2678

1970 442 Oldsmobile, tout équipée, bonne condition, $1,500 ferme. 746-1723

1969 CHEVELLE 6 automatique, roule bien, $295. 745-3340

1969 MUSTANG 351 V8, fast back, excellent état. Meilleure offre. Vérification de sécurité. 729-8807, 596-4309

1969 PONTIAC 350 67,000 milles, telle quelle. $100. 684-0280, après 5h

1968 COUGAR 57,000 milles, originale, moteur 302, manuelle, mécanique certifiée. $450. Personne sérieuse seulement. 643-4858

1967 MERCEDES 230 SL, excellente condition, laisse la ville. Meilleure offre. Doit vendre. 234-4221

149 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, camion de l'armée, 4 x 4, 3-4 tonne, avec seulement 6,000 milles. Incluant pelle à neige, "Arctic", $3,500. 771-5956

AUBAINE Toyota Hilux, 1974, automatique, avec ou sans cabine. Bonne condition. 827-2235

AUBAINE Toyota Hilux, 1974, automatique, avec ou sans cabine. Bonne condition. 827-2235

CAMION 6 roues, International 1964, avec dompeuse. Condition exceptionnelle. 40,000 milles. 568-5245

DODGE 1969, Power Wagon, 4 x 4, pelle à neige, Jeep 1973, avec pelle hydraulique, $4,800 pour deux avec contrats. 459-2181

FORD PICK-UP 1-2 tonne, 1975. Servo-freins, servo-direction, radio. Excellente condition. 2 lames d'extra. 1-819-767-2341.

FORD 1975, F250, 4 x 4, V8, 360, automatique, moteur reconstruit 2,000 milles, pneus neufs, 2 pneus de rechange. Pelle à neige Western Electrique, 8 pieds. "Hitch", pour remorque, passerait la vérification de sécurité. $5,500 1-613-487-2350

G.M.C. 1971, $900, 684-1420, entre 5h et 7h p.m.

JEEP TOYOTA, très bonne condition, traction 4 roues, 6 cylindres, $1,900 777-5835

JEEP 1974, 1-2 tonne, pick-up, avec charrue à neige, $3,200. Demandez Marcel, 446-5153

JIMMY 4 x 4, noir, 1977. 456-2317.

PICK UP 1-2 tonne GMC 850, 29,000 milles, très bonne condition, 824-6615, après 5h

"RACK", à billot, $700 777-9748

URGENT JEEP 1973, CJ-5, cause de départ. 777-2341

1976 CHEVROLET 3-4 tonne, Heavy Duty, posi-tractions, 4 vitesses au plancher, 20,000 milles, parfaite condition, prix à discuter. Après 5 p.m. 663-0388

1975 JIMMY 4 x 4, pneus neufs. Excellente condition. Moteur 350, 4 barils. 828-3327.

1974 CHEVROLET 1-2 tonne, servofreins, et direction, transmission automatique, radio, 35,000 milles, $2,500 ou meilleure offre. 986-6186

1974 DODGE automatique V8, excellent état, $1,625, 663-5551, 663-8695

1972 CHEVROLET Pick-Up, très bonne condition, 777-6644

1972 FORD Econoline V8, standard, bonne condition, $1,250, 568-6586.

1971 DODGE Fargo, 318, manuel, cabine isolée, fini pour les plaisirs. 568-5390

151 MACHINERIE A VENDRE

AUBAINE, chargeur sur roue, 1 1-2 verge, prix à discuter. 457-2967

MONTE-CHARGE, "Allis Chalmers", capacité 5,000 livres. Téléphonez à frais virés, après 6h p.m., 524-2749

TRACTEUR "Leyland", 70 forces, (diesel), équipé pour neige, parfaite condition, prix à discuter. 771-7938, 777-2334

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

CHOPPER "Harley Davidson". Aubaine. 671-2317. Prix à discuter.

154 MOTONEIGES A VENDRE

ARCTIC CAT jag 3,000, 2 mois d'usage, comme neuve. 643-2823

ARCTIC CAT 1974, à vendre, $650 663-6081

ARCTIC CAT 1971, 28 forces, bonne condition, à vendre. $350 663-0926

BOA SKI 1976, très bon état, 600 milles, $1,000 771-1982

BOA SKI 1975, très bon état, 900 milles, $500, 663-4370

BOMBARDIER 1975, Everest, 440, $750. 663-3763

BOMBARDIER Olympique 399, 1972, T.N.T. 440, 1975 très bonne condition. $1,450. pour les deux. 663-6276

BOMBARDIER Olympique 1972, 300 cc., bonne condition. 663-3719

BOMBARDIER 440 TNT, 1974, $300 663-2759

DOIT VENDRE, Super Brute, 440 $600. 568-0828.

DOIT VENDRE, cause déménagement, 1976 Ski-Roule, 45 forces, 2 cylindres, moteur parfait état. $650. 777-4184

ELAN 300 SS 1975, 22 forces, avec remorque double, extra forte. Peu de millage, condition impeccable à vendre en raison de santé. 827-2542

LUSKVILLE Plage François Tremblay, 1973 Elan, 20 forces. Parfaite condition. $550. 776-3606 ou épicerie Vaillant, demandez Villa Aline

MOBYLETTE 1977 $300 771-6852

MOTO-SKI (Bombardier) 1976, a roulé moins de 100 milles, toile, dossier et porte-bagages (valeur plus de $100), inclus. Parfaite condition le tout $1,100. 643-3154

MOTO-SKI, MS 18, 634 cc, électrique, comme neuve, avec carriole, $750. 771-8865.

NORDIC 640. 776-2118

OLYMPIC 1977, 340, tout équipée, avec remorque double. 568-8665

POLARIS
LAHAIE SPORT 1717, boul. Maloney. Gatineau

SKI ROULE 1974, 340 800 milles, très bonne condition, 568-3599

SNO JET 1973, 292 CC, très propre, $275. Après 18h. 663-5850

SNO-JET 1970, très bon état, $175. 770-1792

SNOW JET 338, 1973. Prix à discuter. Après 5 heures, 663-5085.

TNT 440 FC 1977, excellente condition. $1,000 456-2582

TNT 340, 1975; Suzuki 1973 parfaite état. 777-1844

TNT 1976, 340 $1,000. Après 6h 777-9347

YAMAHA GP 440, 1976, 2,400 milles, parfaite condition. $1,000 663-3379

YAMAHA 433 GPX, 1975, très bon état. $1,100. 663-1539

400 OLYMPIC 1974, bonne condition. 663-1586

2 MOTONEIGES Elan, 16 et 22 forces, meilleure offre. 568-9429

2 MOTONEIGES Snowjet, et remorque, en excellente condition. Prix à discuter. Après 5h 778-0575

1977 OLYMPIQUE, très bonne condition. $1,175. 663-5593

1975 SNO JET Whisper, 440, 568-8979

1975 YAMAHA GPX 433, "free air", $900. Très bonne condition. Appelez après 4h 741-0178

1974 SKI ROULE RTX 447, comme neuve, seulement 887 milles. $795. 835-2578

1973 OLYMPIQUE 399 CC, "power clutch et chenille" 1 an d'usage, moteur reconditionné comme neuf. $575. 776-5966

1973 TNT 440 Silverbullet, parfaite condition, tachymètre, "speedomètre", refait à neuf. Meilleure offre. 1973 Olympique 440, tachymètre, "speedomètre", comme neuf. 663-1414 — 643-1667 après 4:30 heures.

1973 TNT, 340, Silver Built, très bonne condition, pont neuf. $600. 568-1140.

MIGNEAULT ET FRERES
Le plus vieux concessionnaire de motoneiges de la région fête son 12e anniversaire dans la vente et le service des motoneiges Moto-Ski. A cette occasion il réduit ses prix sur tous les modèles en inventaire.
Profitez-en rendez-vous sans tarder au
218 JACQUES-CARTIER OUEST GATINEAU ou appelez 663-2043
La Quincaillerie à votre service ! 154

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

"HEADERS" pour Chevy et Dodge, carburateurs, 2 barils et 4 barils, avec "intake". Moteur et transmission, 390-2, etc... 749-3123

MOTEUR de Duster, neuf, 340 avec autres pièces. Très bon prix. 522-6539

PIECES Dart, 340, 1973, moteur 340, 4 barils. 827-2245.

PIECES de Vega, à vendre, plusieurs neuves, 746-6077

PRISES de Thursh-Headman et crochet. Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa.

TRANSMISSIONS automatiques, 350 et 400 GM. Après 5h 776-2737

161 REMORQUES

REMORQUE double de motoneige, $200 771-6587, 771-6380

165 DIVERS DEMANDES

NOUS achetons et vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, 663-1234

RALPH'S Furniture, paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737

REFRIGERATEURS ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788

167 DIVERS A VENDRE

BAR à vendre, 771-5859, jusqu'à 6h

BOIS de chauffage, de qualité, bouleau et érable. Sec. 771-5638

BOIS de foyer sec à vendre, $30 la corde ou plus. 663-2188

BOIS de foyer, 16 pouces de long, coupé de l'an passé. $35 la corde, 663-8416

BOIS de foyer, sec, érable, bouleau, chêne, 4 x 8 x 16, $35 la corde, délivré. 663-8173, ou 663-4175

BOIS de poêle, et foyer, érable sec, $24 la corde, 455-2510.

BOIS DUR, de chauffage, $25 la corde. 771-1629 — 663-5475.

BOIS foyer, sec, coupé, d'un an. $30 la corde. Après 4 p.m. 456-2526

BOIS franc pour foyer, 16" de longueur, $30 livré. 663-2143, après 6h 663-5046

BOITE de disques, à vendre, 9 albums de 10 disques. Disques des années 1800 en montant. Meilleure offre, $200. S'adresser 30 Claire, No 9 ou No 7. Pointe-Gatineau

CHAISES roulantes, pliantes, commodes, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis, 233-4110

CHOIX de tuiles en vinyle, 12" x 12" (.29 et plus). 771-5897

DEPOTOIR au 93 St-Louis, Pte-Gatineau 777-6362

DIVAN-LIT avec chaise, flambant neuf. 746-8484.

ECONOMIES incroyables, tout neuf, télévision, meubles, stéréo, tapis, après 11h a.m. sauf lundi 238-6191

EQUIPEMENT de potteries, four et tour. 232-1601

FOURNAISE air chaud forcé avec brûleur à l'huile. $110. Bonne condition. 643-3940.

FOURNAISE à eau chaude, en fonte, avec trois chaufferettes, suspendues, idéal pour garage. $375. 833-2495

G. LEBLANC, choix meubles usagés. 168 Montcalm, Hull. 770-5574

HUMIDIFICATEUR pour appartement 2 vitesses, marque Westinghouse. 777-8689

"JUKE BOX" complète avec disques. Parfait état. Différents modèles, à partir de $395. Livraison et installation incluses. 827-0873

MACHINE d'enlignement de roues, aussi balancement de roues, prix à discuter. 777-6644

MARINAV Corporation, vente et services de générateurs Diesel à gazoline neufs et usagés. Demandez pour John, entre 8h et 16h. 820-6600

METIERS à tisser, 22 à 60 pouces, en érable. 663-3071

MOBILIER de cuisine, à vendre, très propre. $100 ou meilleure offre. 643-4247

MOBILIER de cuisine, meilleure offre. Lit continental simple. 663-0942

PATINS Super Tacks neufs, et patins pour dame, neufs. Après 6h 684-7832

PERMIS de transport, "VR" à vendre 568-9203

PIN-BALL (machines à boules), différents modèles, à partir de $395. Livraison et installation incluses. Falardeau Amusements, 827-0873

PLYWOOD NEUF 3-8" $6.30, 5-8" embouffeté, $10.25, ten-test noir, $3.65. 1-613-764-2876

POUR VOTRE POELE
VENDONS éléments de surface, fourneaux et contrôles. Nous faisons réparations, 157 boul. St-René Ouest, Gatineau. 663-6074

PRELART en vinyle, 2 et 4 verges de largeur, $1.98 la verge carrée. Quantitée limitée. 771-5897

REFRIGERATEURS, petits, moyens, gros, armoires métal, cuisinières, meubles, 140 Eddy, Hull. 770-0098

SKI, manteaux mouton, $60, vison et autres. 777-0931

SOFA lit, tables, bon marché. 568-2451

SPECIAL
COLORLOCK NO 2, blanc pour finition extérieure, maison et chalet. $485. du 1,000 pieds carrés. 771-8458

STEREO
A PARTIR DE $8 par mois, aucun dépôt, paiements faciles, livraison immédiate. 741-1012, Denis de 9h à 9h

TABLE de ping-pong, en bonne condition. $50. 568-5894

TABLETTES, comptoir et table pour commerce. 643-3229

VENTE et service sur toutes marques de machine à coudre. Zig Zag 792 Bank, 235-7900, 232-0151

4 PNEUS à neige, pour Jeep, pelle à neige en bon état. 663-5044

168 VETEMENTS A VENDRE

HUDSON SEAL noir, grandeur 16, faites une offre. 771-7912, après 6h

LINGE bébé et maternité (13-14 ans), articles de bébé à vendre. 643-2537

MANTEAU de cuir long, neuf, $100. 671-2506, 671-2317

MANTEAU de dame en peau de porc avec collet en lynx. Grandeur 14. Valeur $429. Prix à discuter. 1 an d'usage. 663-3933

MANTEAU de rat musqué, grandeur 12, après 5h 663-3725

MANTEAU de rat musqué grandeur 10. Bonne condition. $300. 777-8966.

MANTEAU fourrure "Seal Hudson" comme neuf, noire, grandeur 14, 232-8686.

170 DIVERS A LOUER

ROBES de mariées, à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull. 777-3904

170 DIVERS A LOUER

A. ALARY, La Boutique de la Mariée, et son cortège. Fourrures, location, vente, 291 Laramée, 777-7980

ROBES de mariée, filles d'honneur, bouquetières, fourrures, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667

ROBES de noces à louer, gâteaux de noces faits à la maison. Lucille 827-2690

SALON de la Mariée, à la Boutique Chez Marie, 266 St-André, Gatineau. 663-5944, 663-9347

172 SOUFFLEUSE A NEIGE

SOUFFLEUSE à neige "Snowflyer", 5 forces, en bon état. $275. 663-9861

SOUFFLEUSE à neige, 5 forces, s'adresser à 568-1436

REPARATIONS DE SOUFFLEUSES A NEIGE
Allons chercher et livrons avec légers suppléments.
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
HORS-BORD 4 forces, neuf. $299.00
J.G. MARINE ENRG
R.R. 2, GATINEAU 663-9861
172

175 APPAREILS MENAGERS

APPAREILS MENAGERS
A PARTIR DE $8 par mois, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, et congélateur. Aucun dépôt. Paiements faciles. Denis, 741-1012, de 9h à 9h

ASPIRATEUR usagé, à vendre, aubaine 663-4572

ASPIRATEURS neufs, et usagés, à partir de $10 par mois. 776-3966

ASPIRATEURS à vendre, avec balais électriques. Très bon prix. 643-1660

CONGELATEUR 7 pieds cubes. Meilleure offre. 663-9628

CONGELATEUR 22 pieds, $210 ferme. 827-3031

ELECTROLUX, cireuse, shampooing, beige, modèle B22, pièces et accessoires, prix demandé $225. 986-5787 (819)

ENSEMBLE de cuisine, 6 chaises, très propre, 2 ans d'usage. 741-9764

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, bonne condition, $275 la paire. 568-7131

POELE, réfrigérateur, presque neufs. Bon prix. 777-3292

POELE, réfrigérateur, "Kenmore", auto-nettoyant, couleur or, après 6h. 684-7832

POELE 24 pouces, à vendre, $75. 776-1260

SECHEUSE-lessiveuse, automatique, 5 cycles, raison: Déménagement. Parfaite condition. Prix à discuter. 777-8456

2 CONGELATEURS 25 et 20 pi. cu., et ameublement usagé, articles et équipements de bureau usagés. 777-7915

176 RADIOS-TELEVISEURS

AUCUN dépôt. Télécouleur neuf ou usagé à partir de $3.50 par semaine. 663-4810, Eddy, 9 à 9h

REPRISE de finances, 8 track "cassette Deck", Sony. Comme neuve. Meilleure offre. 749-8151

VOTRE PROPe ty couleur
A PARTIR DE $15 par mois, aucun dépôt, paiements faciles, 741-1012, Denis, de 9h à 9h

1977 PHILIPS 23 pouces, Modular 4, $375. Comptant. 105 Leduc, no 2, Hull

177 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT Charette, nous vendons et achetons meubles usagés. Nous faisons légers déménagements, 391 boul. Taché, Hull. 777-3931

AMEUBLEMENT de maison, articles divers. Cause départ. 189, Montclair, Hull (en arrière).

AMEUBLEMENT de bureau, 3 bureaux de secrétaire, 2 crédences, 2 bureaux à 5 tiroirs, chaises, pour bureaux et salle d'attente. 778-2200, demandez Nicole Charron

AMEUBLEMENT de salon, cuisine, chambre à coucher, style rustique en bois de cèdre. Après 6h 684-7832

ENSEMBLE de salon, style moderne, 4 pièces, 741-4718

RICHARD meubles usagés, achat et vente de meubles. 93 Eddy, 777-4161

2 MOBILIERS de chambres à coucher, 568-4548

179 ANTIQUITES

ANTIQUITES du Portage, ouvert tous les jours, nous achetons et vendons. 133 Notre-Dame, Hull 771-9550

181 MATERIAUX

UNE FEUILLE de polyester métallisé est un matériau très robuste ayant les qualités de réflexion du miroir. Un excellent produit pour créer des affiches ou des étalages qui attireront l'attention. Peut aussi servir de miroir ou pour couvrir les murs. Se coupe en diverses formes fascinantes. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465.

186 ANIMAUX A VENDRE

CHATONS Persans, enregistrés, vaccinés, 568-0272

CHENILS A. PILON ENRG.
PLUSIEURS races variées. Casier postal 555, Rigaud, Québec. 1-514-451-4264.

CHIEN Doberman, noir et tan, 8 mois, appelez après 5h 770-1436

CHIENNE Husky Malamuth, 2 ans, noire, blanche. $85. 777-0606

CHIOTS Doberman, demandez Serge ou Monique, jour 776-4304, 827-1983 (soirs)

CHIOT Terre-Neuve, mâle, disposition adorable. Très bon avec enfants. 826-2622

DANOIS Bringer mâle, adulte, enregistré, très beau et affevtueux. 663-7311

DANOIS, Caciches Toy, Pékinois, Bergers Allemands, mélange de Chihuahuas, Terriers, Papillons, Yorkshires, Epagneuls, Bergers Allemands, blancs, Huskys, chatons, etc... Animaux Adoptés Pet Shop, 663-8470

DOBERMAN, mâle, femelle, 1 1-2 mois. 663-8544

ECHANGE ou vente, Pembroke Welsh Corgi, 1 an, 826-2622

FEMELLE DOBERMAN, 10 semaines, oreilles et queue coupés, brune et noire. $125. 777-3667.

MOUTONS à vendre, votre choix. Quantité illimitée. 663-6863

PETIT chat à vendre, 777-3496

PETITS chiens Chihuahua, à vendre. 771-4762

PETITS Colley, "traits de Lassie", enregistrés, 7 semaines, aiment à jouer, bons pour les enfants. 822-1482

POODLE blanc, 6 semaines à vendre. 770-0975, 777-0579

SPECIAL chiots Colleys, miniature, Shetland, 568-5469, après 6h

8 DANOIS, pur sang, 1 1-2 mois, prix à discuter. 777-9555, jour, 457-2072, soir

2 CHATONS à donner ensemble 5 1-2 mois, 819-647-2929, jours de semaine

206 AMUSEMENTS

SLEIGH-RIDE à Double F Ranch, et tour de traineau. Hull-Ouest. Appelez à 827-2758

SLEIGH RIDE
TOURS pour famille, salle privée. Accomodation 30 à 100 personnes. Fèves au lard. Ranch Cheval Blanc, Gatineau. 663-3955, 663-3146, 663-7134

208 MUSIQUE

BATTERIE de marque Premier (ensemble double). Avec timbales et accessoires. Valeur de $1,200 pour $600 613-488-2328

COURS D'ORGUE, piano, guitare, chant, accordeur de piano. 749-8577

DISCO DOUBLE "D"
DISCOTHEQUE mobile pour toutes occasions. Denis Morissette 777-9128

DISCO Idéal Enregistrée, musique de tous genres, pour toutes occasions, "stags", mariages, parties, anniversaires, demandez André. 771-8583, Claude 771-6569

DISCO NUGGET, tout occasion, records des années 50, résidence 663-3458

DISCORAMA 4 années d'expérience, animation, musique pour toutes occasions. Appelez Pierre 776-3074

DISCOTHEQUE mobile à louer, musique pour tous genres d'occasion. 1819-463-3339

DISK-O-TECHNIK
DISCO mobile, musique pour toute occasion. Spécialité "Stag", 2 disk-jockeys: Sylvain 777-3150, Normand, 663-7250

JOUEUR de base, demandé, (H.F.), expérience requise et sérieux. Pour groupe déjà établi. 770-0955

ORGUE THOMAS 1977, tout équipée, $1,300 456-2582

PIANO, Heitzman après 6h 771-0676

PIANO électrique avec amplificateur Fender. $450. 663-5592

SAXOPHONE TENOR, Selmer Bundi, $450. 663-2759

STA 15, réalistique, à $100. 729-5500

SYSTEME PA PV série 400, 6 canaux, avec "reverb equalization anti-feedback", 2 colonnes avec 4-12", 2 colonnes avec 2-12", et "horn" en métal, Echolette nouveau modèle, 11 mois d'usage. Valeur $3,094, pour $1,500. 778-1413

2 SYSTEMES de stéréo, Compact Electrohome, 10 Archambault, Hull

211 PHILATELIE

TIMBRES-POSTES
CANADA — ETATS-UNIS
Collectionnez comme les experts le font, sans accumulation inutile.
Envoyez $1.00 (remboursable au premier achat) pour recevoir nos listes illustrées et vous procurer seulement les timbres qui vous manquent.
OMNIPHILA
(Dépt. Dr) C.P. 729
station OUTREMONT — P.Q.
H2V 4N9
211

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS

CINE et projecteur, Bell et Howell, $145, enregistreuse et accessoires, valeur $475. pour $185. FM tuner, pour enregistreuse 8 pistes, $20, cassettes pour diapositives, La Ronde, $2. 568-2965

222 HYPOTHEQUES

HYPOTHEQUE à vendre, 6 premières existances, au total $40,000. René D. Lapointe, 568-3049, 745-0006

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêteurs particuliers et compagnie. Service rapide. 771-7356, Sarra-Bournet Ltée, Courtiers Realtors.

PREMIERE et deuxième hypothèques sur résidences, terrains ou commerces. Service rapide, 770-7744, Corporation Drovelle, Ltée

230 MESSAGES PERSONNELS

AGENCE Posi-Rencontres Enregistrée, organisation sérieuse. Demoiselles-dames-messieurs, rencontrez des personnes très bien, convenable, à votre niveau, intellectuel, moral, social. Ne soyez pas gênée). Téléphonez dès maintenant et faites-nous confiance. 778-1822

AIMERIEZ-VOUS vous faire tirer aux cartes? Rendez-vous seulement. 777-0747

BON CHAUFFEUR, cherche 2 passagers pour la Floride. 778-0446, entre 7h et 9h p.m.

CLUB Rendez-Vous, endroit sobre, danse, fraternité, samedi soir le 7 janvier, 20 Cousineau, Hull

DANSE pour gens seuls, tout les vendredi, 336 chemin Montréal, Hotel Lafontaine, salle Roméo-Juliette. 745-5206, 749-3479

HOMME désire rencontrer femme, trentaine, personne sérieuse. Ecrire case 130 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario

HYPNOTISTE, de 6 heures à 9 heures. 822-7134.

JE SUIS à l'aise, parait bien mais seul. Femme, toi qui est jolie, active, entre 21 et 30 ans, j'aimerais te rencontrer. But: profiter de la vie. Ecrire Case 141 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7

JEUNE HOMME 34 ans, 5'5", désire refaire sa vie, rencontrer jeune fille ou femme entre 26 et 31 ans. Apprécierais téléphone. Ecrire à Case 191 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario. K1N 5Y7

JEUNE homme de 29 ans, 5'10", 145 livres, aime le ski, danse, théâtre, désire rencontrer ou correspondre avec fille de son âge. Ecrire case 122 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario

LES PERSONNES ayant été témoins de ma chute à pied, ou m'ayant aidé à me relever, le lundi 26 décembre, vers 6h au centre d'achats Place Bédard, près de la rue Thérien, veuillez communiquer à 771-9230, récompense.

230 MESSAGES PERSONNELS

LOGEMENTS POUR TOUS
LA COOPERATIVE de logement Coady est maintenant en construction. Pour renseignements, veuillez écrire à: Comité d'admission, Coopérative de logemetn Coady, 2345 Alta-Vista, Ottawa, Ontario K1H 7M6

PENSEES par les cartes. Demandez Denise 770-2932

POURQUOI être seul(e)? Rencontrez une personne spéciale aujourd'hui. 722-3789

ROMEO ET JULIETTE
RENCONTREZ le (la) compagnon(gne), qui vous convient. Professionnels, métiers, etc. 749-5472

230 MESSAGES PERSONNELS

TIRE aux cartes par méthode chinoise. Femmes seulement. 684-9324.

VETEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entrainement aux personnes handicapées. Composez 728-3737, et notre camion ira les cueillir

VEUF désire dame 50 à 65 ans, pour voyage en Floride pour un mois. Toutes dépenses payées. Si intéressée, donnez numéro téléphone Case 128 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario

230 MESSAGES PERSONNELS

TIREUSE de cartes sur rendez-vous. 663-4773

232 TRANSPORT DEMANDE

VOYAGEMENT de Touraine à Mont-Bleu, 7h30 à 5h. Demandez Sylvie 568-8973

246 IN MEMORIAM

LANOUETTE — Alberta (Bertha Lefault). Le service commémoratif aura lieu le vendredi, 6 janvier 1978, en l'église baptiste française (angle Clarence et King Edward) à 8h p.m.

221 ARGENT DISPONIBLE

DEUXIEME hypothèque, approbation 24 heures. Homeplan Realty, Ltee, 771-7347

ONTARIO, argent disponible en 1ère et 2ième hypothèque, $1,600 et plus, service rapide. Termes de 5 à 10 ans et plus. Besco Agency Ltd. Courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299 Columbus, 745-2701, ou 745-5762

QUEBEC, argent disponible en 1ère et 2ième hypothèques. $1,000 et plus, service rapide, termes de 5-10 ans et plus. M. Desjarlais, courtiers en prêts, 149 1-2 Principale, bureau 777-8054, après 6h 771-1431

Le test PAP
5 minutes par an ...pour la vie!



En moyenne 6 femmes sur 1,000 ont des cellules prélevées du col de la région utérine présentant des anomalies. Le test PAP est l'examen des transformations dans le col utérin et peut aider à déceler un cancer ou une prédisposition à un cancer du col de l'utérus.
Quelques minutes par an suffisent pour que votre médecin prélève lui-même les sécrétions vaginales contenant des cellules détachées du col utérin. Les tests pratiqués par la suite vous permettront de déceler à temps la présence d'un cancer. Si votre test est négatif, il est tout naturel de vous en réjouir.
Dépister pour vaincre!
Société Canadienne du Cancer
Collaboration du journal Le Droit



ON TROUVE DE TOUT DANS NOS P'TITES ANNONCES

ET POUR EN FAIRE INSÉRER, COMPOSEZ:
237-8400
LE DROIT
LA CARTE CHARGEX EST HONORÉE

reportage

Les Forces canadiennes font leur bilan

OTTAWA — On a beaucoup parlé, en 1977, dans les Forces canadiennes, de l'acquisition de nouveaux équipements importants. Le communiqué de fin d'année des Services d'information de la Défense relève d'autres événements, dont l'autorisation du cabinet d'augmenter l'effectif des Forces, la nomination d'un nouveau chef d'état-major de la Défense, la construction de nouvelles pistes d'atterrissage dans le Grand Nord et le déroulement d'importants exercices.

Augmentation de l'effectif

En juillet, M. Barney Danson, ministre de la Défense, annonçait que le Cabinet avait approuvé une augmentation de 4,700 de l'effectif des Forces qui passerait ainsi de 78,000 à environ 83,000 militaires, selon les chiffres indiqués dans le communiqué de la Défense.

Cette augmentation qui débute en 1978 et s'échelonnera sur les quelques prochaines années permettra de réduire les problèmes qu'occasionne le surcroît de travail. On ne projette pas la création de nouvelles unités, les troupes additionnelles devant être absorbées par les bases et stations qui manquent d'effectifs. Quatre cents militaires environ seront affectés en Europe.

La Force régulière est appuyée par environ 21,000 hommes et femmes de la Force de réserve, dont quelque 16,000 appartiennent à la milice de la Force mobile, 3,000 à la Réserve navale, 1,200 aux Forces de réserve du Commandement des communications et environ 800 à la Réserve aérienne, précise le communiqué.

Les hommes et les femmes de la Force de réserve sont régulièrement appelés en service temporaire au Canada, en Europe et au sein des Forces du maintien de la paix au Moyen-Orient.

Nouveau chef

Le vice-amiral Robert H. Falls, CMM, CD, 53 ans, de Welland (Ont.), a été promu amiral et nommé chef de l'état-major de la Défense en septembre. Il remplace le général Jacques A. Dextraze, 57 ans, de Montréal, qui a pris sa retraite après 37 ans d'une carrière militaire, qualifiée de "remarquable", qui a débuté comme simple soldat.

L'amiral Falls est le premier officier de marine à atteindre ce poste. Il s'est engagé en 1942, à l'âge de 18 ans, et a servi tout d'abord dans l'Aviation royale du Canada comme pilote avant de passer à la Marine royale du Canada.

Au cours de sa carrière dans la marine et l'aviation, il a servi à bord de trois porte-avions, a commandé un destroyer, un porte-avion et un escadron aéronaval.

L'amiral Falls a été directeur adjoint de la guerre aéronavale, directeur général des affectations et des carrières, commandant de la flotte canadienne de l'Atlantique, sous-ministre adjoint associé (politiques) et vice-chef de l'état-major de la Défense.

Une autre piste d'atterrissage dans l'Arctique

Dans le Grand Nord, une piste d'atterrissage construite par les Forces canadiennes à Eskimo Point, à 195 kilomètres au nord de Churchill (Man.), a été remise à Transports Canada en septembre. D'autres ont été construites à Whale Cove, Pangnirtung et Cape Dorset dans les Territoires du Nord-Ouest. Celle de Pond Inlet sera terminée en 1978.

Les pistes d'atterrissage de gravier peuvent accueillir le quadrimoteur Hercules C-130 utilisé pour les transports aériens civils et militaires. Ces pistes sont exploitées par le gouvernement des T.N.-O.

Egalement en Arctique, les Forces canadiennes ont procédé à la levée de plans d'environ 70,000 milles carrés dans la partie sud de l'île Baffin. Le projet a été réalisé en coopération avec le ministère de l'Energie, Mines et Ressources dans le but de préparer des cartes topographiques plus précises de la région.

On a aussi dressé la carte des eaux côtières et de la plupart des eaux intérieures. Il est donc maintenant possible de se procurer des cartes aéronautiques et des photographies aériennes de toutes les parties du Canada.

Formation continue

Les Forces canadiennes ont participé, au cours de l'année, à plusieurs exercices importants dont quelques-uns dans le cadre de l'Otan. Ces exercices ont eu lieu au Canada, en Europe, dans les océans Atlantique et Pacifique, la mer de Norvège, la Méditerranée et la mer des Antilles.

Au cours de l'exercice "Northern Viking", les troupes de la Force mobile ont testé leurs qualités de leadership et leurs aptitudes à la survie en Arctique. Elles ont construit cinquante cairns de secours près des pistes d'atterrissage du Nord et le long des routes les plus fréquentées.

Aux Antilles et le long de la côte ouest de l'Amérique du Sud, des navires canadiens ont participé, avec d'autres forces navales, à "Springboard" et "Southex", des exercices intensifs de formation au combat.

La force navale permanente de l'Atlantique (STANAVFORLANT) de l'Otan qui comprend cinq navires de guerre appartenant à l'Angleterre, au Canada, à la République fédérale d'Allemagne, aux Pays-Bas et aux Etats-Unis, s'est livrée à un exercice de surveillance des navires et sous-marins russes au cours des manoeuvres soviétiques dans la mer de Norvège. Elle était appuyée par les avions du Commandement maritime.

Lors de l'exercice "Locked Gate" dans l'Atlantique et la Méditerranée et de l'exercice "Rimpac" près d'Hawaii, les navires et les avions canadiens se sont entraînés à la guerre anti-sous-marine et à la protection des navires marchands aux côtés de navires et avions de l'OTAN.

Sept pays de l'OTAN ont participé avec plus de 7,000 hommes, 60 navires et sous-marins et 250 avions à l'exercice "Ocean Safari", au cours duquel on a mis à l'épreuve les méthodes d'approvisionnement de l'Europe et la défense des routes maritimes en cas de conflit. Dans le cadre de l'opération "NORPLOY" le Commandement maritime a effectué des patrouilles de souveraineté et des recherches scientifiques dans les détroits d'Hudson et de Davis, dans la Baie d'Hudson et l'île Baffin.

Pour ce qui est de la milice, l'exercice "Annapolis Valley", le plus important dans l'Est du Canada cette dernière décennie, a rassemblé près de Millville (N.-E.), 1,400 hommes et femmes provenant de dix-huit unités de la milice et de la Force régulière.

Dans l'espace aérien du Canada, le commandement aérien a participé une fois de plus aux séries d'exercices "Vigilant Overview" du NORAD. Des avions de chasse ont été lancés contre des bombardiers ennemis fictifs au-dessus de l'Alaska, au nord du Canada et le long des côtes Est et Ouest pour éprouver les systèmes de défense et d'alerte aérospatiaux.

Vers la fin de janvier 1977, le régiment de milice Lincoln and Welland, de St. Catharine's (Ont.), a aidé activement les autorités civiles dans une opération dans la péninsule de Niagara, aux prises avec une tempête de neige accompagnée de bourrasques de vent de 80 km-h. L'urgence neige a été décrétée, et huit heures après réception de la demande d'aide, le régiment avait dépêché des convois vers les principaux centres de la région. Les troupes ont fait l'objet d'une citation pour leur bonne organisation, leur sauvetage d'écoliers et d'automobilistes immobilisés par la tempête, la fourniture des services ambulanciers, la livraison de nourriture, l'aide à la police, etc.

En Europe

Au Danemark, des chasseurs CF-5 du 10e Groupe aérien tactique et des hélicoptères tactiques de Lahr, en Allemagne de l'Ouest, ont fourni l'appui au sol à des troupes alliées au cours de l'exercice "Arrow Express". Des troupes du Canada, de l'Allemagne, des Pays-Bas, de la Belgique, des Etats-Unis et du Royaume-Uni ont participé à des opérations fictives ("Carbon Edge") organisées dans les centres d'instruction d'Hohenfels et de Grafenwohr, en Allemagne de l'Ouest. Le 1er Groupe aérien du Canada, affecté à la 4e force aérienne tactique alliée de l'OTAN, a assuré l'appui aérien.

Utilisant des chars Léopard, des équipages du Royal Canadian Dragoons (RCD) de Lahr, ont remporté le trophée de l'Armée canadienne aux compétitions de tir de Bergen en Allemagne du Nord, en avril dernier , les Canadiens ont déclassé des équipages de chars de la Belgique, de la République fédérale d'Allemagne, des Pays-Bas, du Royaume-Uni et des Etats-Unis, dans une compétition simulant les conditions réelles de combat.

Conformément au plan de restructuration des forces terrestres pour établir un meilleur équilibre des ressources à travers le Canada, toujours selon le communiqué, on a créé la Force d'opérations spéciales à la BFC, Petawawa (Ont.), en septembre. Formation de riposte rapide, aéroportée au besoin, cette force de 3,500 hommes est constituée par le fusionnement du Régiment aéroporté canadien et d'éléments de l'ancien 2e groupement de combat.

Le nouveau centre de formation des officiers de marine qui a ouvert ses portes, en septembre, à Esquimalt (C.-B.), était probablement mieux connu en tant que HMCS Venture, foyer de formation des jeunes officiers de marine de 1954 à 1966. Il est devenu par la suite Officers' School Venture pour la formation des officiers de marine et d'aviation, et enfin la Warrant Officers' Academy.

Le NORAD

Le NORAD, Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, établi par les Etats-Unis et le Canada le 12 septembre 1957, fêtait son 20e anniversaire en 1977.

Avec son quartier général à Colorado Springs, au Colorado, la mission du NORAD, il y a ving ans, était d'assurer conjointement la défense des deux pays contre des attaques de bombardiers. Aujourd'hui, le NORAD pourrait être amené à déterminer la trajectoire d'un satellite à 20,000 milles au-dessus de la terre se déplaçant à plus de 6,000 milles à l'heure, à surveiller un missile ballistique lancé à partir d'une base de lancement soviétique ou suivre un bombardier russe longeant la côte est en route vers Cuba.

Lorsque le NORAD a vu le jour, c'était la première fois qu'un pays, en temps de paix, plaçait ses forces armées sous le contrôle opérationnel d'un général d'un autre pays en lui donnant l'autorisation de les engager au combat.

Les hommes à la tête du NORAD sont actuellement le général de la U.S. Air Force, James E. Hill, commandant en chef du NORAD. Son adjoint, chargé de diriger la défense des deux nations en son absence, est le lieutenant-général des Forces canadiennes David R. Adamson, de Lloydminster (Sask.) et Vegreville (Alb.).

Collège militaire royal

Un autre anniversaire, un 25e cette fois, a été célébré par le Collège militaire royal de Saint-Jean (Qué.), les 8 et 9 octobre.

M. Jules Léger, gouverneur général du Canada, a offert un nouveau drapeau militaire au CMR. Le premier ministre Pierre Trudeau, Barney Danson, ministre de la Défense, et l'amiral Robert H. Falls, chef de l'état-major de la Défense, ont passé en revue la garde d'honneur formée par les élèves-officiers.

Le CMR est essentiellement une institution bilingue, indique le communiqué. L'un de ses objectifs est de former des élèves-officiers bilingues et tout est mis en oeuvre pour créer une atmosphère de bilinguisme. On encourage constamment les cadets, dit-on dans le communiqué, à parler l'autre langue et l'on fait partager les chambres à des élèves-officiers de langues différentes. Ceux-ci parlent exclusivement français durant une semaine et anglais au cours de la suivante.

Une année chargée pour les cadets

Les quelque 60,000 garçons et filles, cadets de la marine, de l'armée et de l'aviation n'ont pas chômé cette année, au Canada et à l'étranger.

Beaucoup se sont entraînés dans des métiers marins, ont reçu leur formation de pilote et suivi des cours de parachutisme, fait de l'alpinisme dans le pays de Galles et participé à des exercices de survie en Arctique. D'autres se sont rendus, dans le cadre de programmes d'échanges, dans les pays suivants: Autriche, Belgique, Allemagne de l'Ouest, France, Grande-Bretagne. Israël, Pays-Bas, Norvège, Portugal, Espagne, Suède, Suisse et Etats-Unis.

Emplois d'été

Environ 9,000 étudiants ont travaillé avec les Forces canadiennes à travers le pays en 1977, en vertu du programme d'emplois d'été et activités estivales pour étudiants.

Ils ont prêté leur concours à certains projets d'aide communautaire, à la construction et à la réparation d'installations diverses dans les parcs, à la mise en valeur des attractions touristiques et à la protection de l'écologie. D'autres se sont entraînés avec les Forces de réserve.

Visite royale

Les Forces canadiennes ont joué un rôle de premier plan lors de la visite de la reine au Canada en octobre, rappelle le communiqué. La reine et le prince Philip sont arrivés à bord d'un Boeing CC-137 du Commandement aérien et ont été accueillis par une garde d'honneur du collège militaire royal de SaintçJean (Qué.), par une salve de 21 coups de canon et par une fanfare militaire.

Les gardes d'honneur ont escorté la reine lors des cérémonies du souvenir au cénotaphe d'Ottawa et lors de l'ouverture de la session du Parlement, après une revue aérienne importante.

Lors de son départ du Canada le 19 octobre, la reine a été escortée par des élèves-officiers du Royal Military College de Kingston (Ont.) avant de s'envoler pour Nassau dans un Boeing CC-137 des forces canadiennes.



Esprit de camaraderie

(Photo des Forces canadiennes).

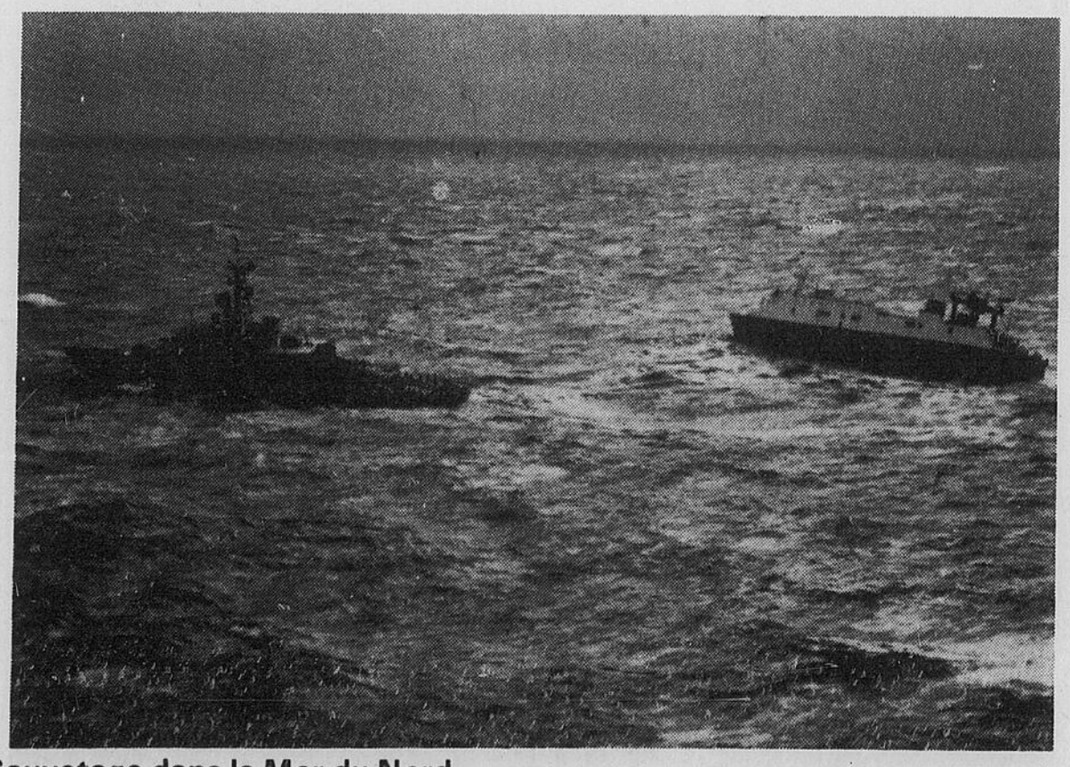
Des membres des deux sexes de l'armée de réserve s'entrainent à l'assaut des plages à la BFC de Petawawa, Ont., dans le cadre du programme d'emploi d'été pour les étudiants. Plus de 300 miliciens ont suivi un entrainement avec des unités de la Force régulière canadienne, en Allemagne de l'Ouest, en 1977.



Entraînement des cadets

Des cadets de l'Armée canadienne s'entrainent à Petawawa, avant de se rendre au Pays de Galles pour faire de l'alpinisme.

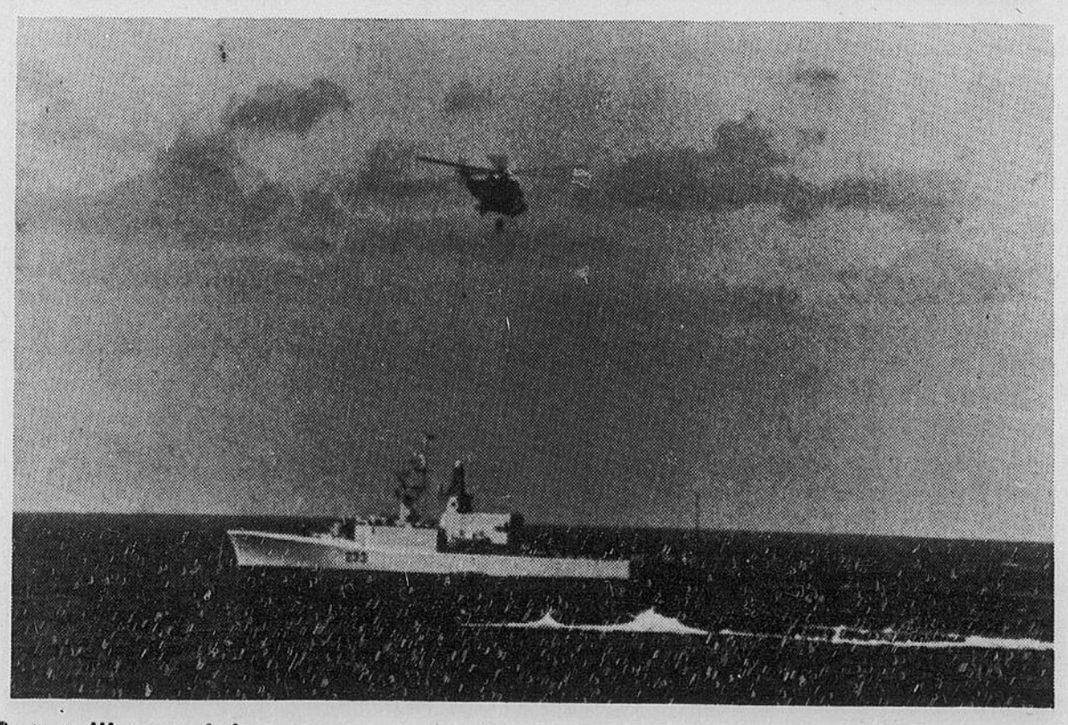
(Photo des Forces canadiennes)



Sauvetage dans la Mer du Nord

L'hélicoptère du HMCS Huron a sauvé sept marins du navire conteneur britannique en perdition, HERO, au mois de novembre, dans la Mer du Nord. Les autres membres de l'équipage du HERO ont été sauvés par des hélicoptères de l'Allemagne de l'Ouest. Le HURON, qui participait à un exercice de l'Otan, a couvert une distance de 60 milles à toute vapeur, à travers des vagues de 40 pieds et malgré un vent de 55 à 65 noeuds, pour venir en aide au HERO.

(Photo des Forces canadiennes).



Patrouille en pleine mer

Un hélicoptère Sea King tourne autour du HMCS Fraser durant un exercice au large de la côte est du Canada. Au premier plan, on reconnait un sous-marin de la classe Oberon.

(Photo des Forces canadiennes)

Pékin tend la main à ses non-communistes

TOKYO (AP) — Les partis chinois non-communistes semblent opérer un retour sur scène, alors que des efforts sont déployés pour accorder une plus grande considération aux intellectuels et à ceux qui ne sont pas membres du parti au pouvoir.

Dans un numéro reçu à Tokyo, le Quotidien du Peuple relate que huit partis étaient représentés, la semaine dernière, à une réunion du bureau du Comité national de la conférence consultative politique populaire.

On n'a plus entendu beaucoup parler de ces partis depuis la fin des années 1950, époque où une brève période de liberté de parole donna lieu à de vives critiques à l'encontre du système communiste et prit fin par des mesures répressives à l'encontre de certains intellectuels non-communistes.

Au cours de la réunion de la semaine dernière, M. Yeh Chien-Ying, vice-président du PCC, a pris la parole pour réclamer une plus grande considération pour les intellectuels et autres non-communistes. Les dirigeants communistes, a-t-il dit, devraient prêter davantage d'attention à leur point de vue, considérant, en particulier, qu'il y a 800 millions de Chinois mais que 38 millions de membres du parti.

En dehors des initiatives, tendant à susciter un plus grand enthousiasme de la part des intellectuels, maintenant que la 'bande des quatre' et les extrémistes ont été évincés, le régime dirigé par M. Hua Kuo-Feng s'efforce aussi de rendre la Chine continentale plus séduisante pour les Chinois de Formose, où siège le gouvernement nationaliste, et les Chinois d'outre-mer.

Les partis non-communistes n'ont jamais véritablement joué un rôle dans le gouvernement de la Chine, depuis l'arrivée des communistes au pouvoir. Leur rôle a été d'unir et de regrouper divers mouvements non-communistes. Leur relance entrerait aussi dans le cadre des intentions des nouveaux dirigeants, visant à faire de la Chine une grande puissance industrielle d'ici l'an 2000 — et ce avec l'aide des intellectuels.

Les partis cités sont le Comité révolutionnaire du Kuomintang, la Ligue démocratique chinoise, l'Association démocratique nationale de construction, l'Association pour la défense de la démocratie, le Parti démocratique ouvrier et paysan, le Chih Kung Tang, la Société Chiu San et la Ligue pour l'autonomie démocratique de Taïwan. D'après le journal, la Fédération nationale de l'industrie et du commerce était aussi représentée.

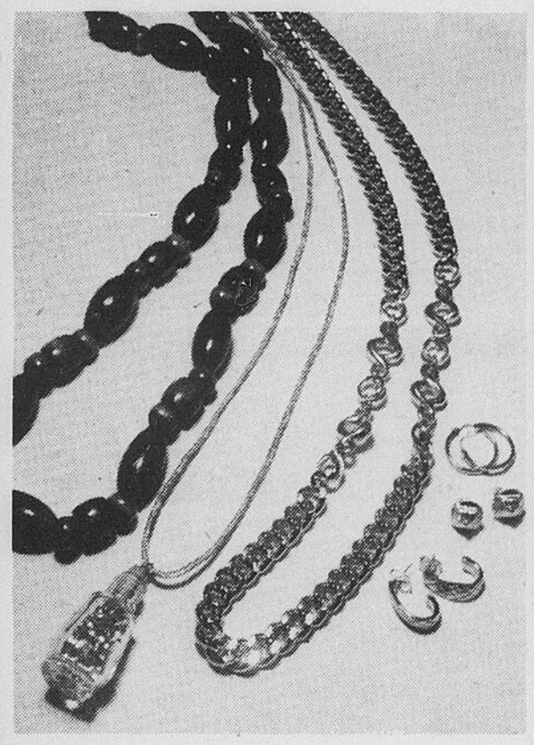
Le Comité révolutionnaire a été formé par des opposants au maréchal Tchang kai-Chek au sein du Kuomintang, le parti au pouvoir à Taipeh.

la Baie

Solde

d'articles de l'entrepôt en magasin

Achats en personne seul. tant qu'il y en aura! Sujet à vente antérieure.



Bijoux assortis offerts à
1/3 à 1/2 de rabais
Collection de boucles d'oreilles, tour de cou et bracelets empruntant les tons de l'or et de l'argent. Modèles de couleur aussi. Profitez des bas prix!
Bijoux décoratifs à bons prix, centre-ville au r-d-c, St-Laurent et Bayshore.

Réputées boucles d'oreilles à bon prix
2.99
Ajoutez à votre collection de boucles d'oreilles sans payer une fortune! Boucles pour oreilles percées ou à clip, genre feuillage ou médaillon.
Centre-ville, r-d-c, St-L, Bayshore.

Jolie collection de sacs à main à
1/3 de rabais
L'assortiment comporte modèles en vinyle ou cuir, avec bandoulière ou genre pochette. Quelques sacs en toile dans l'ensemble. Un excellent achat!
Complétez vos toilettes à bas prix au centre-ville, r-d-c, St-L, Bayshore.

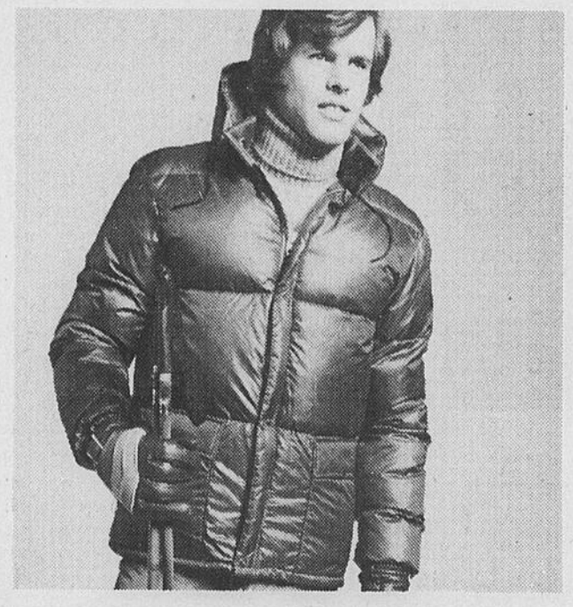
Vestes de ski à bourre de duvet pour hommes
59.99 Ord. 90.00
Epargnez 30.01 à l'achat de cette chaude veste confectionnée en polyester/coton avec intérieur en nylon et bourre de duvet à la fois chaude et légère. Attache à l'intérieur, taille coulissée et capuchon bourré de duvet sont parmi ses nombreux avantages. Tailles variées.
Boutique 317 au centre-ville, rez-de-chaussée, Saint-Laurent, Bayshore.

Chemises sport à la mode cintrée
12.99 Ord. 18.00 à 22.00
Pour le jeune homme à la page, ces chemises sport sont tout désignées. Elles vous sont proposées en une gamme de tons unis et à carreaux vifs. Tailles variées.
Chemises de goût à la boutique 317, centre-ville, r-d-c, St-Laurent, Bayshore.

Microsillons à prix avantageux
2.99
Bon assortiment de microsillons pour compléter votre discothèque. Musique pour tous les goûts, offerte à un prix très raisonnable. Un bon achat!
Microsillons à prix d'économies, centre-ville, r-d-c, St-L, Bayshore

SkyLark
Gagnez un voyage pour deux aux îles Bahamas
Remplissez un bulletin de participation et venez le déposer aux agences de voyages la Baie, centre-ville au 2e étage, Saint-Laurent et Bayshore.

Bottes d'hiver pour hommes
20% de rabais
La collection entière de bottes d'hiver masculines vous sont maintenant offertes à 20% de rabais. Choix de plusieurs styles en un éventail de tons. Pointures variées.
Bottes d'hiver à 20% de rabais, centre-ville au r-d-c, St-Laurent, Bayshore



Vestes bourrées de duvet pour hommes
42.99 Ord. 54.99
Pour combattre nos hivers rigoureux, rien ne vaut une veste bourrée de plumes d'oiseaux aquatiques. Elle vous offre chaleur sans le poids. Attache à l'intérieur, poches fermées par glissière. Bleu ou vert. MG.
Ens. de ski pour juniors avec veste et pantalon de nylon, doublée de polyester. Vert avec garniture bleue. 8 à 16. Ord. 60.00, **49.99**
Articles de sport à prix d'aubaines Centre-ville au 4e, St-Laurent, Bayshore

Chandails en pure laine d'agneau à 25% de rabais, Ord. 25.00-30.00, 18.75 à 22.50
Luxueux chandails pour hommes dans le style cardigan ou en V. Choix de tons mode, tailles PMG dans l'ensemble.
Chandails de laine shetland avec col ras du cou à 25% de rabais. Ils sont traités Superwash. Ord. 20.00, **14.99**
Centre-ville, r-d-c, St-L, Bayshore

Chandails de cachemire à col roulé ou encolure ras du cou à 25% de rabais. Tailles grandes. Divers tons. Ord. 45.00, **33.75.** *Au centre-ville seulement.*

Pantalons de tricot pour hommes, prix courant 30.00,
22.99
Epargnez 7.01 à l'achat de ces élégants pantalons en flanelle dans les tons de bleu, beige ou brun. Tailles variées.
Chemises habillées Baycrest, blanc, écru, bleu et divers dessins. Emmanchures moyennes. Prix courant 10.00, **8.00**
Cravates en divers tons et dessins. En polyester sans souci. **3.99 ch.**
De bons achats pour hommes, centre-ville au rez-de-chaussée, St-L, Bayshore

Serviettes en coton éponge à prix d'ami
.99 à 2.99
Serviettes décoratives en un choix de tons unis ou en fleurs. Bain, **2.99**
Essuie-mains, 1.99. Débarbouillette, .99
Serviettes à prix d'ami, centre-ville, Baymart, St-Laurent, Bayshore

Au centre-ville, à St-Laurent et au magasin d'entrepôt (sur le ch. Walkley près du boul. St-Laurent): ouvert lun., mar. et mer. de 9h 30 à 17h 30, jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21h.
À Bayshore et au Centre du foyer (à Shoppers City Est): ouvert de 10h à 22h du lun. au ven. Les 5 magasins sont ouverts de 9h 30 à 17h 30 le sam. Portez à votre compte. 236-7511.

Compagnie de la Baie d'Hudson